



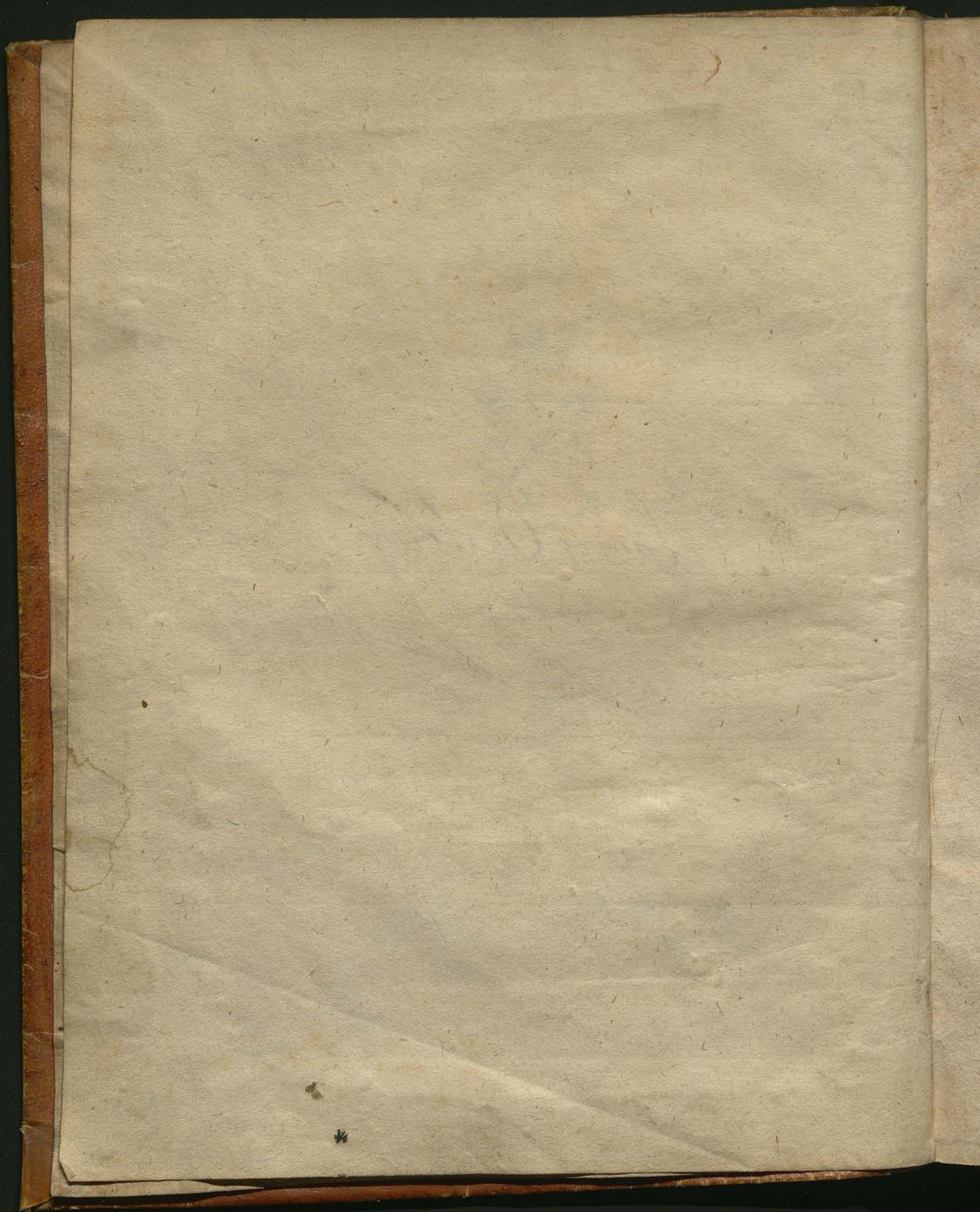
5597  
CIMELIA

~~Dist. 3126.~~

VI. F. 44

211  
62

Adamns Oobling



## Septentrionalische Historien

Oder

Warhafftige Beschreibung der fürnehmsten



**M** Olnischen / Lifflandischen / Moscoviterischen / Schwedischen vnd andern Geschichten:

So sich bey Regierung beeder Königen in Polen  
**Stephani vnd Sigismundi** des dritten dieses  
 namens / von Anno 1576. bis auff das 1593.  
 Jar zugetragen /

In zwey Bücher kurz verfasst.

Deren

**Das Erste** hiebeuor durch **D. Laurentium Mällern** /  
 damahls F. Churländischen Hoffrath / beschrieben  
 vnd in Druck geben.

**Das ander** aber / sampt einem Appendice vnd continuation des  
 Ersten / jetzt newlich durch einen Liebhaber der Historien mit  
 grossem fleiß zusammen gezogen worden.

Sehr nützlich vnd lustig zu lesen.

**Amberg**

Durch **Michaeln Forstern.**

CVM PRIVILEGIO.

**ANNO M. D. XCV.**

*Annae Petrovskii. MS.*

1014 62

Faint, illegible text at the top of the page, possibly bleed-through from the reverse side.

WINE & SPIRITS



Faint, illegible text in the middle section, possibly bleed-through from the reverse side.

Faint, illegible text in the lower middle section, possibly bleed-through from the reverse side.

1896, T

*Handwritten signature or scribble in dark ink at the bottom left of the page.*

# Vorrede/ vber das Erste Buch/

An den Leser.

**D**ieweil der Teutschen Nation/ vnserm  
allgemeinē Vatterland / vnder andern  
nit wenig daran gelegen zuwissen / wie  
es etwan an desselben Grenkē geschaf-  
fen / vnd sonderlich was für anschlege vñ handlung  
derselben örter fürlauffen möchten / Damit auch  
wir vns darinnen zu vnserm Vorthail oder vorste-  
henden schaden zu Spiegeln vnd zu hüten hetten:  
Also hab ich zwar gemeynnt gehabt / es solte jemand  
die grosse veränderung / so sich bey dieses jetzigen  
Königes Stephani zu Polenzeiten / in einem vnd  
dem andern zugetragen / in gemercke genommen / vnd  
auch andern Nationen vnd den Nachkommen zum  
besten / dasselb ans öffentliche Liecht zubringen / sich  
beslossen haben / Weil ich aber vermerck / daß noch  
zur zeit solches nicht geschehen / vnd ich aber nun ein  
gute zeit in Polen / Littawē / Reussen / Preussen / vñ  
Liffland / mich nit allein auffgehalten / sondern auch  
in fürnemmen Legationibus vnd andern geschäften  
gebraucht worden / vnd selbst was ich schreibe / an-  
gesehen vnd angehöret / In massen ich / ehe ich diese  
Historien in öffentlichen Truck gegeben / in Origin-  
nali meine darüber habende Beweis vnd Kund-  
schafft zum theil selbst sehen lassen / zum mehrer theil  
aber mir die fürnemmbsten Herrn vñ Stände der  
Kron Polen / so mich kennen / auch ohn zweiffel ihre

Königliche Majeestet selbst Zeugnuß geben werde/  
daß ich die Warheit schreibe / Ja da ich auch wü-  
ste / daß einige Zeile falsch oder zweiffelhafftig were/  
wolte ich sie selbst dispungieren / vñd außstrachen.  
Bitte ich derhalben jedermeyniglich / Er wölle diese  
meine Arbeit / so ich in warheit / mit grosser Mühe  
vñd Gefahr erslich zu meinem wissen bekommen / vñ  
hernachmals von guten Leuten / mit grossem vnter-  
stren / in öffentlichen Truck gebracht wird / gutwillig  
vñd danckbar annehmen. Vñ gleich wie ich im werck  
bin / diesen kleinen extract solcher Septentrionali-  
schen Historien in Lateinischer Sprache / hernach-  
mals zu extendirn / Also wolt ich gern vrsach geben/  
daß jemand anders / der im Lande bleibet / meine an-  
gefangene Historien / hinfürter zu continuiren / vñd  
meiner im besten zugedencken vrsach habe / Sinte-  
mal / wie gemelt / ich nichts schreibe noch setze / dann  
daben ich selbst eigener Person mit meinen Augen  
oder Ohren gewesen bin. Vñd bitte also / der gütige  
Leser wölle ihm mein Arbeit gefallen lassen / damit  
ich künfftiger zeit / zur dilation des ganzen wercks  
im Latein desto williger vñ lustiger werden möchte.  
Welches ich dem gütigen Leser zum eingang / zuer-  
innern vñ mich im hiemit zubefehlen / nit vnterlasse  
wollen. Datum den letzten Martij. Anno 1585.

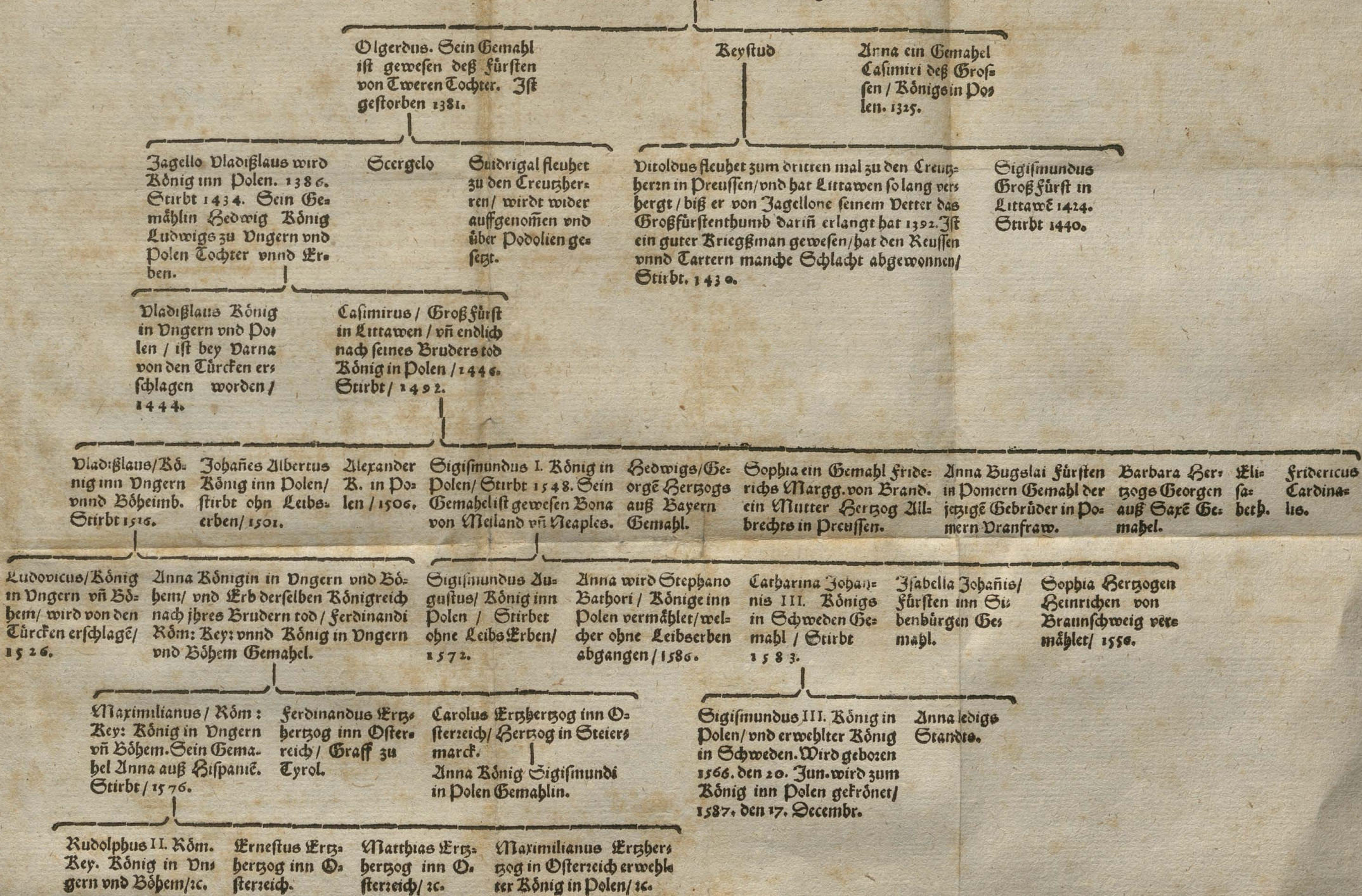
Laurentius Müller der  
Rechten Doctor.

Kurze



Desz Jagellonischen Stamms Genealogy vud Geburtslinny.

**W**edimirus hat gelebt vmb das Jar Christi tausendt drey hundert / hat Volhynien vnd Kyoviam eingenommen. Hat die Statt Vilnam gebawet / 1305. Vnd sonst grosse Sachen verrichtet.



Handwritten text at the top of the page, including a date "1702" and a name "C. J. ...".

Table with multiple columns and rows, containing handwritten entries. The text is mirrored across the page.

Handwritten text block in the middle of the page, appearing as a summary or continuation of the table's content.

Table with multiple columns and rows, containing handwritten entries, located in the lower half of the page.

Vertical text on the right edge of the page, including the words "Ericus", "Schne", "ein", "nachen", "ra", "gestor", "Sigis", "Polen", "de", "na", "rols", "bu", "borne", "Dairn".

# Genealogie vnd Geburts Linie / des jetzt Regierenden Königlichen Schwedischen vnd Polnischen Stammens / darauß zu sehen / wie von dem Ersten Könige Gostavo / vnd dessen zeitenhero diß Geschlechte zugenommen / vnd wie nahe im vnd König Johanni / jeglichem sein ander Gemahl verwandt gewesen / auch an was ansehnliche Häuser sie vnd ihrer beyder Kinder verheyratet worden.

Christianus.  
Carolus.  
Nicolaus.  
Christianus.

Johannes / Ritter / sein Gemahl ist  
gewesen Brigitta Stürin König  
Carls Cornuti Schwester Tocht  
er / vñ Steno Sturs / so lange daz  
Königreich guberniert / Schwester.

Carolus

Ericus

Ericus welcher auß König Chris  
sterni befehl / Anno 1520. zu Holm  
auß blossen verdachten neben viel  
andern enthauptet.

Eda Abraham  
von Loholm /  
Nittern / vermäh  
let.

Sein Erste Gemahl  
Fraw Catharina Her  
zog Magnussen zu  
Sachsen / Engern /  
vñnd Westphalen /  
Tochter.

Gostavus ist geboren Anno  
1490. von R. Cristierni ge  
fänglich in Dennemarck ge  
führet / nach im Statthalter /  
endlich Anno 1523. König  
in Schweden worden.

Margareta / vermählet 1. Joas  
chim Brae / 2. Graff Johann  
von der Hoie / dem ersten sie  
Graff Peter Brae / dem andern  
aber Bischoff / Johann von  
Münster /c. geboren.

Margareta Königs  
Gostavi ander Ge  
mahl / König Johans  
nus Fraw Mutter.

Anna Urel  
Vielcken  
vermählet.

Steno Leventopff von  
König Erich An. 1561.  
neben H. Schwant Stus  
ren / vñnd H. Peter Braen /  
zum Graffen gemacht.

Ericus XIV. König in  
Schwede / anfänglich  
ein tapffer Heldt / her  
nacher in grosser Tis  
kra. / ist im Gefängnuß  
gestorben.

Johannes III. König in  
Schweden Weiber /  
1. Catharina 2. Sunilla  
R. Sigismū  
den in Polen  
Tochter.

Magnus  
sinuloh.

Catharina /  
Graff L  
zards von  
Ostreich  
land Ges  
mahl.

Cecilia Marg  
graffen Chri  
stoffs zu Badē  
Gemahl.

Anna H.  
Georg Hans  
ses Pfaltz  
graffen Ges  
mahl.

Sophia H.  
Magni zu  
Sachsen  
Gemahl.

Elisabet H.  
Christoff zu  
Necheln  
burg Ges  
mahl.

Carolus H. zu Söder  
manland / sein erste Ge  
mahl / Maria Pfaltz  
graff Ludwigs Churf  
die ander Christina H.  
Adolphs zu Holstein  
Tochter / hat von der  
ersten viel Kinder er  
zeugt / sein aber biß auß  
eine Tochter in der Ju  
gend gestorben.

Johannes  
Vielthy.

Urel Leventopff  
Graff zu Rassez  
burg vñnd Statt  
halter in Finland /  
malia von Hays  
sein erste Gemahl selde auß Wil  
ein Gräffin von  
denburg / 26.  
Faldenstein / die  
ander eine Frey  
hin von Kriechin  
gen.

Sigismundus R. in  
Polen / vñnd Schwed  
de sein Gemahl / An  
na / Erzherzog Car  
rols zu Osterreich /  
hü Fraw Marien get  
borne Herzogin auß  
Bairn Tochter.

Anna Johannes.

Margareta / Anna erst  
lich Pfaltzgraff Ludwi  
gen Churfürste / folgend  
Margg. Ernst Frieder  
rich von Baden / vermäh  
let Anno Gustavs / Jo  
hannes / Christoph L  
zardus / Elisabeth / Car  
dus / Otto.

Edwardus  
Fortunato  
Carolus.  
vñnd noch  
3.

Georg Gostavus / Anna  
Margareta / H. Reichards  
Pfaltzgraffē Gemahl. Ver  
sula / H. Ludwigs zu Wir  
denberg Gemahl / Elisa  
beth / Johannes Augustus /  
Ludwig Philippus / Ca  
tharina / Ursula / Georg  
Hans.

Gostavus H.  
zu Sachsen  
Engern vñnd H. zu Nes  
Westphalen.

Margare  
ta Elisabeth  
stelsburg.

Sunilla  
Vielckin.  
R. Johan  
nus ander  
Gemahl.  
Welche in  
überlebet.

*[Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side]*

*[Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side]*

*[Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side]*

*[Faint, illegible text]*

*[Faint, illegible text]*

*[Faint, illegible text]*

*[Faint, illegible text]*

*[Faint, illegible text]*

*[Faint, illegible text]*

*[Faint, illegible text]*

*[Faint, illegible text]*

*[Faint, illegible text at the bottom of the page, possibly bleed-through from the reverse side]*

**Kurze vnd warhaffte Beschreibunge/ welcher massen König Stephanus in Polen/ des Namens der Erste/ zum Regiment kommen/ Was für Krieg er geführet/ vnd wie er dieselben geendiget/ was sich bey seiner zeit bis zu seinem absterben begeben/ vnd auff den Reichstagen zu vnterschiedlichen mahlen abgehandelt/ Was auch von den Türcken vnd Moschowiter für Werbungen vnd andere Anschläge fůrgelauffen: Vnd was für ein zustand in Liffland/ Polen/ Littawen/ vnd der Mosckaw damals gewesen. Darnach auch die Schwedische Krieger wider den Moschowiter: Vnd andere Schwedische vnd Dennaerische hieher nothwendig gehörende Händel: In welchem/ von der vnterschiedlichen Völcker in Liffland Sitten vnd Leben: So wol auch der Tartarei/ des Fluß Boristhenis/ vnd der alten Stadt Kyoff gelegenheit/ v. mit vermeldet werden.**

**Vor durch D. Laurentium Müller/ mit fleiß beschricten: Jetzt aber durch einen Liebhaber der Historien mit einem Appendice vermehret vnd auff's new in Truck verfertiget.**



**S**ACH dem König Stephanus zu Polen/ des Namens der Erste/ vom Geschlecht der Dachori auß Sibenburgen/ neben Wenlandt Keyserlicher Maiestatt Maximiliano dem Andern hochlöblichster seligster gedächtnis/ in die Wahl der Königlichlichen Wirde mit gezogen/ welches denn anfänglich von den Herrn Sborowsky/ vnd ihren Adharenten hergestossen: Hat gemeldter König Stephanus nichts mehr in acht gehabt/ denn das er ersten tages/ das Scepter des Polnischen Reichs in seine Hände bekommen/ vñ in solcher zwifacher wahl dem Keyser mit behendigkeit beuorkommen möchte. Dann er seines geringen Standes vñ schwachen Kräfte/ in gleichem auch leichtlich sich zuerinnern hatte/ So Keyser Maximilianus im fůrgreifen würde/ das Er/ der ohne dessen die wenigsten Stimmen hette/ gegen etnem so gewaltigen Monarchen/ auff dessen seiten die fůrnembsten

Stephanus  
1. vom Geschlecht der Dachori.

Durch des Sborowsky Stim in die Wahlkommen.

## Septentrionalische

Preussen Liff  
land vnd der  
Moschowitz  
stimmen mit  
dem Keyser

Keyser durch  
die meisten  
stim im Felde  
gewehlet.

Keyser nimmet  
sich Polē nur  
mit Mandat  
zen an.  
Stephanus  
kompt eigener  
Person.  
Keyser er  
sucht kompt  
gleichwol nit.  
Stephanus  
sucht die  
Stände an  
sich.

Polen nit gut  
Deutsch / son  
dern damals  
besser Ungar  
isch.

Stände des Polnischen Reichs / auch die incorporierten Pro  
vincien Preussen vnd Liffland / mit so vil gewaltigen festen  
Stätten / vortret hetten / Ja mit dem auch der Moschowitz  
rische Großfürst auff gewisse Conditionen besser zu frieden  
were / so er ehe in die Posses gerathē würde / weniger als nichts  
auffbringē könnte. Derwegen vñ ob wol erstlichen in der rechs  
ten ordentlichen Wahle / so im öffentlichen Felde bey Wars  
schaw geschehen / hochgedachter Keyser Maximilianus zum  
Polnischen Könige durch die meisten Stimmen erwehlet / die  
Keyserischen auch stracks auß dem Feld in die Statt Wars  
schaw ( so die Hauptstatt in Masuren vnd der Königin Leibo  
geding ist) mit Triumph gerückt / der Erzbischoff von Gnisen  
auch das Te Deum laudamus, in der Schloß oder Thumbs  
Kirchen daselbst / vber glücklicher erfolgter Wahl gesungen / vñ  
also Maximilianum öffentlich für einen Köntg in Polen pro  
clamiert / commendiert vnd außgeruffen: So hat doch jesiger  
König Stephanus / als er gesehen / daß der Keyser nit als bald  
mit mehrern ernst / denn nur allein mit anschlagung etlicher  
Mandaten sich des Polnische Reichs vnterwunde / von seiner  
Wahle nit abstehen wollen / sondern vngesäumet sich erhabē /  
vnd ins Reich eigener Person mit geringem Volck begeben:  
Vnd weil auff so viel mals vnd embsiges der Polen ersuchen /  
Maximilianus selbst zu kommen. entweder durch Krankheit /  
wie etliche meineten / verhindert / oder aber dessen sonderliche /  
wer weiß was für Bedenckē gehabt: Hat Stephanus auff sets  
ne seiten allgemach gezogen / des Reichs Grossenmarschalck  
Herrn Andreas Spolinsky / den Großschakmeister Herrn  
Johañ Dulsky / vnd des Reichs GroßCanklern / Herrn Jos  
hañ Zamotsky / vnd als ein nüchternen verständiger Herr / für  
sich selbst / so wol auch durch erstgemeltē des GroßCanklers /  
in gleichē der obgedachten Herrn Sborowsky vñ iren mit ver  
wandten hülff vnd zuthun / der vbertigen Polnischen Stände  
Gemüter allgemach an sich gezogen: Welches er dann so viel  
desto leichter enden können / weil die Polen von der Teuschē  
Nation /

Nation/der sie im grund des Herkens nit beym bestē gewogen/  
 domals gang leicht zu den Ungern / denen sie an Kleidung/  
 Waffen vñ Moribus neher als Gott lob/ vns Teuschē zuge-  
 than / abzuwenden gewesen: Zu dem das inen Stephanus zu  
 gesagt gehabt / auch mit einem Eyde hernachmals beschworē/  
 inen ire/wiewol zum theil Barbarische / Priuilegia in gemein  
 zu halten/so wol auch in specie etlicher grossen Herrn in Inter-  
 regno geübte Handlung passieren zu lassen.

Stephanus  
 schweret den  
 Polnischen  
 ire Priuilegia  
 zu halten.

Ob dan nun wol etliche von den Polnischen Ständen mit  
 dem Könige nit zufrieden/sondern auff des Keyfers seiten was-  
 ren/so haben doch dieselben endlichen auch als die schwächsten  
 bewilligen müssen / außgenommen etliche wenige / die bey irem  
 Voto vnd Eyde an dem Keyser bestendig blieben / vnd lieber  
 auß ihrem Vatterland entweichen wollen: Darunter ein für-  
 nemer Beywoda von Syras Her: Albert Lasty sich zu dem  
 Keyser begeben/ etliche lange zeit sollicitirt / das seine Keyser-  
 liche Matestat sie nit verlassen/sondern noch kommen wolten/  
 Darüber auch der König im seyn fest Haus Landskron bey  
 Rathmarkt an Zips eingenommen.

Her: Lasty  
 ist wider dem  
 König/zeucht  
 zum Keyser.  
 Der König  
 nimmet dem  
 Herrn Lasty  
 die Lands-  
 kron ein.  
 Moschowit-  
 ter ermahnet  
 den Keyser.

In gleichem hat der Moschowiter auch nicht vnterlassen  
 seine statliche Botschafften zu dem Keyser zu schicken / ihme  
 Glück gewünschet / vnd selbst ihn ermahnet/das er sich des  
 Königreichs Polen annehmen wolte/ sich auch erbotten/eins  
 theils Liffland ime wider gutwillig abzutreten.

Mitler weile seynen die andern auff des Königs Step-  
 hani seiten auch nit/sondern eynen mit der Hochzeit des verstor-  
 benen Königs Sigismundi Augusti Schwester/vñ der Krö-  
 nunge strack's fort: Weil denn dieselb Königinne hiebvor  
 von den Polen für ein Erbin des Reichs / auff den fall ihres  
 Bruders Sigismundi Augusti angenommen war / vnd die-  
 selb sich nun mit dem Stephano vermehlet/In gleichem auch  
 die Krönunge erfolgt: Als hub jederman an/ vom Keyser zu  
 verzagen / vnd wurffen ire Herken vñ Augen auff den Ste-  
 phanum. Allein die Prouincien Preussen vnd Liffland hielten  
 vnd

Die Step-  
 hanen eile mit  
 der Krönung  
 ge.

Die Königin  
 ein Erbin des  
 Reichs/wird  
 Stephano  
 vermehlet.

Preussen vnd  
Liffland hat  
teus mit dem  
Keyser.  
Ein Reichs-  
tag in Preus-  
sen.  
Moschorow  
ter vnd die  
Danzger wi-  
der den Kö-  
nig.

vnd hofften noch zum theil auff den Keyser. Derwegen König  
Stephanus selbst sich in Preussen machte / vnd als er die  
Stätte / Thorn / Elbing / Marienburg / vnd den vbrigen Kö-  
niglichen Theil Preussen / auff seine seiten bracht / hat er zu  
Thorn etliche Versamlung gehalten / Vnd weil der Moschorow  
witer mit diesem König keines wegs zu frieden / sondern wider  
inen auff den Beynen war / Die Statt Danzig auch gleichs  
falls diesen König nicht einnehmen wolte / auß vrsachen / daß  
sie dem Keyser geschworen / vnd desselben Ends noch nicht los  
waren: Hat der König mit etlichen Polnischen Herrn / wie die  
sen dingen allerseits zubegegnen seyn möchte / gerathschlaget.

Danzger in  
die acht erklet  
vñ überzogen.

Vnd zwar die Danzger belangende / was damals an sie  
zu unterschiedlichen mahlen gesonnen / was sie jeder zeit ge-  
antwortet / was zwischen dem König vnd ihnen / ehe sie beläs-  
gert worden / für Tractaten ergangen / weil sie zu ihrer ent-  
schuldigung solches selbst in offenen Truck gegeben / so kan ein  
jeder solchs selbst lesen. Als sie aber bey solcher ihrer entschul-  
digung endlich verharreten / hat König Stephanus sie in die  
acht gethan / für Feinde proclamirt / vnd sie überzogen.

Littawer mit  
dem Danzger  
Kriege nicht  
zu frieden.

Doch seynd mit diesem Proceß die Littawische Stände nit  
aller dings zu frieden gewesen / auch keine ansehnliche Hülffe  
schicken wollen / auß vrsachen / daß sie nötiger erachteten / daß  
man dem Moschorow widerstand thun solte :

Verfasser des  
Krieges.  
Dignelzio.  
Der Autor  
des Kriegs/  
1699.

Aber der Danzger benachbarte als der Marienburgische  
Woiwoda / der Herz Koska / vnd der Abt auß der Olina ha-  
ben den König zum mehrer theil / mit zuthun Ernst Weyers zu  
dieser Expedition die sie leicht gemacht / überredet: Wie sie dem  
auch ihren rechten lohn / von Gott derhalben empfangen. Dañ  
der gemeldte Woiwoda / als er hernach mit dem jetzigen der  
Kron Polen Großschazmeister Herrn Johann Dulsky für  
dem König in Disputation gerathen / hat er sich auff sein groß  
Ansehen vnd vermeyntlich habende Gnade zu sehr verlassen /  
vnd weil er dem Herrn Dulsky sein geringes herkommen / vnd  
vnter andern auch sürgeworffen / daß er zu solchen Dignites

Ioan. Dulsky  
homo nouus  
Lenocinij ar-  
guitur.

ten



## Historien.

F

ten von König Sigismundo Augusto nicht were gesehet worden / wo er demselben nicht seinen getrewen / vnd zwar den größten fleiß in adducendis mulierculis, geleistet hette: Als haben sie für dem König zum Sebeln gegriffen. Es hat aber der Herz Dulsky / auff erfordern des Reichs Großmarschalck / dem König mit einem Fußfall in continenti solchen gebrochenen Königlichen Burgfrieden abgebeten: Welches der Koszka keines wegs thun wollen / vnd also in höchste vngnad / vnd sein vnd der seinen vntergang gerachten. Ernst Weyer aber der auch zur Belägerung hefftig mit eingerathen: Als er sich auch seiner grossen Gnade / die er vmb den König in der selben Dankger Belägerung / vnd auch in den Moschowitzischen zügen vermeynete erworben zu haben / zu sehr getröstete vnd frech vnd sicher worden / hat er den Picarsky / mit dem er wegen der Lehengüter in rechtfertigung stund / vnschuldiger weise zwischen Dantsig vnd der Oliua jämmerlich vnd vnuerwarndter sachen zuerschiffen seinem Diener befohlen / der wegen er auch noch nicht sicher / oder außgesöhnet:

Kosta tom  
met in vngnad  
de.

Ernst Weyer  
erz saß.

Dieser aber der Abt in der Oliua Casparus Gekschaw / der zuvor seinem selbst rühmen nach zu Lennpzig etliche Jar der Vniuersitet beygewohnet / vnd der höchsten Digniteten mittheilhaftig gewesen / hat auch do der König gesehen / weyn er geführet gewesen / allgemach die Gnade zu Hofe verloren: Vnd als er am grünen Dornstage des 1584. Jars seinen Conuentbrüdern mit süßwaschen ministriert gehabt / vnd sich auff solche Arbeit mit seinen gewöhnlichen Zechbrüdern widerumb ergehen wollen / hat er einen Ahl mit einem umbgeschlagenen in Maluasier genekten Tuch in der heißen Aschen / bey von fern vmbgeschütteten glüenden Kohlen auff eine sondere art gebraten / vnd demnach sich eilich in der Mahlzeit vernemmen lassen / Er were nicht genug gebraten: Hat er geantwortet / er hette ein stattelich Vermut Del / so er mit auß Franckreich vom Könige Henrich gebracht / das solte

Erschrecklich  
er fall des  
Abtes in der  
Oliua.

## Septentrionalische

wol helfen concoquieren. Vnd wie er dann ein Alchimist zu seyn wolte / befahl er seinem Diener vnnnd Laboranten dem Schaller von Eisleben / das er das Gläslein mit dem Vermuth Del an dem orte vnd vnter dem numero, wie er im bezeichneth / holen sollte. Ob aber nun der Schaller in der Reue gefehlet / oder der Abt hiebevorn selbst ein ander schädlich Del an dieselbe statt vnd numerum gesetzt / vnd doselbst vergessen / davon kan niemant reden. Aber als der Abt das Gläslein mit dem vermeinten Vermuth Del bekommen / hat er zu erst in seine / darnach in der anderen Trinckgeschirz etliche Tropfen nach seiner weise desselben Dels gegossen : Vnnnd haben also sämpflich von dem Del wol gezecht / das der Abt den dritten Tag neben einem Apoteker von Danzig gestorben / vnd also folgendts in der Ofterwochen sampt zwölffe seiner Wittzecher begraben worden.

Der Abt  
stirbt sampt  
zwölffe.

Als aber der König für Danzig lage / fielen der Moschowitter in Lyffland mit grosser macht / verherete vnd verderbete fast das ganze Land / kam auch vber die Diena / welche doch ein stärker breiter strom / vnd bey Riga ein halb viertheil einer Teutschen Meil breit ist.

Einfall des  
Moschowiters.

Als aber der damals geordnete Administrator vber Lyffland Herz Johann Kotchiewitz sahe die grosse Gewalt des Feindes / Postirte er selbst eilend zum Könige ins Lager für Danzig / Ermahnete in / das er von solchem vnzeitlichen vnnothigen Kriege ablassen / vnnnd Lyffland dafür auß des Moschowiters rachen errettete. Welches aber damals leider nicht zuerhalten war / wie kurz hernach folget.

Der Danziger  
Krieg  
hat müssen  
vorgehen.

Vnter dessen weil der Herz Kotchiewitz im Lager ist / ermanet desselben Secretarius Johannes Würinck von Braunschweig etliche gute Gesellen / die rotteten vnd sterckten sich bis in etlich hundert / namen ein Haus nach dem andern dem Moschowiter wider ein / bis sie auch das Haus Eriden / welches ein Festung ist / einbekame / darauff entsetzte vñ vertheydiget er etliche benachbarte Schösser vnd Höfe.

Johann Würinck  
eincks manns  
liche Thaten.

Das

Das Schloß Triden bekam er durch ein behendes bößlein ein. Er verkleidete etliche der seinen in vntersische Daurkleider / wußte daß das Haus vbel besetzt vñnd Prouiantiret war / sonderlich an Holz. Lude derwegen etliche Wagen mit Holz / schickte erstlich einen allein vorher / mit einem Wagen an das Schloß / der gibe sich an er habe Holz / vñnd ob sie mehr bezerten / so weren noch etliche Wagen verhanden: Als die im Schloß fro waren / daß sie Holz bekamen / vñ die Portē dem Holzwagen geöffnet wurden / vnter des folgten noch mehr Wagen hernach / vñd fiengen die vermeynten Dauern mit denen in der Portē an zu handthieren / biß die vbrigen alle (so in der nähe in einem grunde / derer es derselbē orter viel has sich verstecket) her zu kamen / vñ des Hausesmächtig wurden.

Ein Häßlich  
Stratagemas

Darnach: Als der Moschowiter die Stadt Wenden ein genommen gehabt / in welcher Belägerunge es so jämmerlich zugegangen / daß auch etliche fürneme Frawen vñd Jungfrawen / wo sie vom Schlosse sehen kondten / was Tyranny die Moschowiter an Jung vñd Alt / ja was schand vñd vbel sie an Frawen vñd Jungfrawen / vbeten / vñd sie darnach mit den Sebeln von einander haweten / haben sie sich in grosser anzal mit etlichen wenig Mänßpersonen / vñd jrē kleinen Kinderlein im Schloß zu Wenden neben dem grossen Herz Metzser Saal in ein starck Bewelbe verfüget / essen vñ trincken / so viel sie vbrig gehabt / mit sich genommen / sich mit dem lieben Gott versühnet vñd vereiniget / vñd ihren besten Zierrath vñd Geschmeide angeleget / Vñd do sie gesehen / daß jest der Moschowiter der Stadt vñd Schloßes mächtig werde / haben sie jrē Kinderlein in ihre Arm getruckt / das Puluer so sie zuvor vnter das Bewelbe geordnet gehabt / mit einem langen Luntenstabe zum Fenster hinab angezündet / einander gesegnet / Gott angeruffen vñnd also sich selbst gesprengt. Welche That den benachbarten Städten vñnd Häusern / ja auch in der Stadt Aiga mercklichen Schrecken / vñd dem Tyrannen

Schrecklich  
Tyranny  
der Moschowiter für  
Wenden.

Überhört  
erbärmliche  
Herzhaftigkeit  
d. Frawen  
zu Wenden.

## Septentrionalische

Die Theologi  
zu Riga  
verdammten  
solche That.

dem Moschowiter groß verwunderung gebracht. Vnd ob wol die Theologi zu Riga / wider solche der Wendischen Frawen vnd Jungfrawen selbst Sprengunge viel geprediget / vnd dasselb verdammet / so mag doch ein jeder selbs vrtheilen / waran in so grosser Bedrängung vnd fürstehender Schand vnd Laster / darauff ihn doch alshald der Todt auch für Ausgen war / besser gethan sen gewesen.

Männliche  
That des  
Dürings.

Als nun / wie gemeldt / der Moschowiter die Stadt vnd Schloß Wenden erobert / vnd wol besetzt gehabt / seyete dieser Düring widerumb nicht / sondern machte einen Anschlag mit seinen Gesellen / wie sie die Stadt wider einbekommen möchzten : Machen sich also in die 400. stark in der Nacht / an das Schloß / an dem orte / da es hiebevorn am hefftigsten beschossen / vnd mit starken hölzenen Polwerck von den Moschowitern widerumb verwahret ware / setzen daselbst ihre Leitern an / als es im ersten Schlasse war / kommen erstlich ihr etliche wenig auff die Mawren / Dieselben vermercken nichts das sich etwa gereget hette. Derhalben sie hauffen weise sich hinauff machen : Bekommen das Schloß eyn / bringen dieselbe Besatzunge leichtlich vmb / ehe der ander hauff in der Stadt erwacht / fallen demnach in die Stadt. Aber gleich wie die Moschowiter im Felde keinen Stand halten / Also vertheidigen sie ihre Besatzung gemeintlich desto besser : Haben dero wegen mit den Moschowitern in der Stadt viel zu thun gehabt. Denn sie haben sich in eil in den steinern Häusern verschlossen / vergraben vnd verpollwercket / die Ziegel von den Dachen abgetragen / darmit sich gewehret / vnd gleichwol ihre Rohr auch gebraucht : Das also die Teuschchen den folgenden tage bis in die Nacht mit den Moschowitern handhietet / bis durch Götlichen beystande die Feinde all erleget / in Häusern verbrennt / die übrigen gefangen worden.

Dz Schloß  
Wenden er-  
stigen.

Moschowit-  
ter im Felde  
nichts / Aber  
in Besatzun-  
ge gut.

Moschowiter  
all erleget.

Dieselbe Stadt Wenden ligt sehr wol vnd lustig / ist zurzeit des Ordens die Hauptstatt in ganz Liffland gewesen / do dann

dann die Danzigische Herrn Meister ihren Residenz gehabt. Der Stade  
Wenden ge  
legenheit.  
Es ligt ein hübsch groß Schloß in der Stade / so im Circel  
fast ein viertheil Meil begriffen / vnd ist der Moschowiter viel  
mals biß an Wenden kommen / aber allzeit zu ruck kehren müß  
sen / viel tausent Mann zu vnterschiedlichen mahlen für dieser  
Stade vnd Schloß verloren / also daß man es darfür gehalten  
ten / daß das wort Wenden den Moschowitern ganz omino  
sum mit dem Namen vnd der That gewesen sey : Wie denn  
auch derselbige Tyrann hiebevorn nimmermehr fermer in Lyff  
land als biß gen Wenden gekommen / ohne daß man zween  
neue Freyherrn / als Eyllhart Krausen vnd Johann Lauben  
öffentlich beschuldiget / daß durch ihre Verätheren der Mos  
chowiter hiebevorn ein mal / vñ hernach bey dem Danziger Kries  
ge zum andernmahl / weil er kein Widerstandt gehabt / vber  
Wenden / vnd vortan vbern Diner Strom biß ins Herzog  
thumb Churland gezogen.

Als nun der König für Danzig solch Jammer in Lyffland  
vernommen / were er zwar / weil die Littawer vnd viel Polnis  
sche Herrn derhalben ihm in Ohren lagen / abgezogen / Bez  
sorgte sich aber allerley Schimpff vnd Nachrede / vñnd daß  
die Danziger dardurch etwas frecher werden möchten : Wie  
sie denn auch noch nicht / so balde sich zu Friedhandlung bez  
wegen lassen hetten / wo sie nicht in dem starcken aufffall bey  
Derffaw in die 3000. Bürger vnd gute Soldaten verlohren  
gehabt : Vnd wo nicht etlicher Chur vnd Fürsten des Römis  
schen Reichs statliche abgesandten ankommen weren / die sich  
der Friedshandlung mit ernst vnternommen hetten.

Der Fried wurde vnter andern fürnehmlich dahin gericht / Danziger  
Fried.  
daß sie dem König Stephano hulden / eine namhafte  
Summa Gelds erlegen solten. Die Pfundkammer betreffens  
de / ist es erst nimmehr kürzlich auch verglichen. Was sonst  
in zeit der langwirtigen Belägerung beyderseits ergangen /  
weil ich dessen insonderheit keine ausführliche vnd umbstän  
dige

## Septentrionalische

10

dige Historien zuschreiben für mich genommen / laß ich dieses falls beruhen. Jedoch muß ich eine kühne That eines Schiffers allhie erzehlen. Dann als die Polen vnd Ungern das Blochhaus bey Danzig zustürmen sich vnterfangen / auch eins theil ober die Brücken / so sie geschlagen / die vbrigen im anzuge waren / Leget dieser Schiffer sein Schiff auß / zeuche die Segel für Windt / vnd segelt mit vollem Winde wider die hölzln Brücke / keine schiffens oder gefahr achtende / vñ läuffe die Brücke zu grunde / daß also die jenigen so darauff waren / zu mehrem theil ersoffen / die so hinüber waren / wurden erschlagen oder gefangen / die aber noch jenseit waren / den wurd de der Weg benommen.

Zeherzte  
That eines  
Schiffers.

Es machte den Danzger vber das / daß sie dem König in Dennemareck billich zu danken / auch einen vergeblichen Tross / der Wenwoda von Syraz Herr Albert Lasflo / welcher bey dem Keyser war / der schriebe an sie / wie er balde mit vier tausent Hoffleuten / vnd eilliche Fußknechten ankommen wolte / vnd wann sie seiner gegenwart verständigt würden / solten sie auff der einen seiten außfallen / so wolte er an der andern seiten den Angriff thun / der hoffnung die Polen bald in die Flucht zu bringen.

Lasflo schreibet  
an die  
Danzger.

Wie aber dieser Tumult in Preussen gestillet / schriebe der König an alle Castellanen in Lyffland / vnd an den Admissistratorn / Herrn Johann Kotchtewitz / vermahnete sie / daß sie den Lyffländern ein Herz einsprechen / vnd zur Standshafftigkeit mit allem ernst vermahnen solten: Dessen wolt er krafft derselben Brieffen zugesaget haben / daß er alle Ordnungen / Donationes, vnd dergleichen des Herrn Kotchtewitz vnd auch der Castellanen festiglich halten / vnd ratificieren / vnd noch darneben die wol verdiente Personen insonderheit gnädigst in acht nemen wolte.

Des Königs  
ges groß ers  
bieten.

Mitler weil / als von den Polnischen vñnd Littawischen Ständen / der Zug vnd Contribution wider den Moschowiter.

er bewilliget vnd beschlossen / hat der König die Liffländische Häuser / darinn Moschowitterische Besatzung gelege / vnberu-  
het bleiben lassen / vñ stracks nach dem Fürstenthumb Polosky vnd  
vñ Dikiluckt gezogen / dieselb auch in kurzer zeit eingenom-  
men / vnd haben die Vngern vnd Polen den Moschowittern /  
ihre vortige an den Liffländern geübte Mordt / Brandt vnd  
andere Tyrannen / redlich wider zu Hause bracht / vñ mit  
gleicher Münze bezahlet.

Polosky vnd  
Dikiluckt  
eingenommen.

Nach solcher Victori ist der König wider in Polen gezo-  
gen / vnd weil es vermöge der Statuten / die zeit erforderte / eis-  
nen Reichstag zu Warschau gehalten / do man das eine neue  
Contribution vñ expedition bewilliget. Auff demselben  
Reichstage hatte auch der Türckische Keyser seine Bots-  
schafft / wündschet dem Könige zu solchem Siege viel Glück /  
schickte jm auch einen köstlichen Sebel / als dessen er ja würdig  
achtete / vñ den er auch fernher wider keine Feinde mit gleichem  
Glück vnd ehren führen sollte: Beklagte sich aber zugleich dar-  
neben / das hiebevör vnd sonderlich abwesend des Königs die  
Rusacken / so an der Moldawischen vnd Walachischen Gren-  
zen zu ligen pflegen / ihm täglich grossen Schaden zufügten /  
hat dieselben abzuschaffen: Vnd fürnemlich weil jr Oberster  
der Potkova genant / jetzt in des Königs Händen gefangen:  
Hette derwegen den Gesandten abgefertiget / das er nit weiche  
solte / er hette denn augenscheinlich gesehen / das dem Potko-  
ua das Haupt abgeschlagen were: Solte aber ihme solches  
gewweigert werden / so müste er es zur Verachtung vnd Vn-  
freundschaft deuten / vnd darauff bedacht seyn / was jm auch  
seines theils hierbey zuthun sein möchte.

Reichstag  
Anno 81.  
Türckisch  
Botschafft  
Geschenke  
vñ Werbung.

Dieser Potkova war ein ansehlicher Herz / vnd von unge-  
wöhnlicher Stärck. Dann er ein neue vngebraucht Huffsien  
mit den Händen wie ein Pappir zureissen köndte / denselben  
hatten die Rusacken für ihren Obristen an der Grenze auffge-  
worffen / vnd plageten den Türcken sehr wol. Nun bestelte  
der

Des Potko-  
ua der Rusack-  
ten Oberstes  
Stärke.

der König solche Practicken daß der Poikoua von seinem  
 guten freunden auff ein gewissen ort beschriben würde / als ob  
 sie mit im zu reden hetten / würde im auch wegen des Königs  
 sicher geleit bey trew / ehr vnd Glauben zugesagt. Dieser als  
 ein ehrlicher Kriegsmann glaubt / vnd kompt zu denselben sei-  
 nen guten Freunden / die vmb glimpffs willen nicht genens-  
 net werden / die denn ihme alsbald des Königes meinung er-  
 öffnen / Nemblich daß er sich von den Rusaken abwenden vnd  
 zu irer Maiestat verfügen solte / mit grossen versprechen / daß  
 im kein leid widerfahren solte. Der Poikoua trawet noch fern-  
 ner / zeucht mit / vnd kompt in Polen. Als nun im Rathe delts  
 beriert wurde / was man ime vorhalten vnd dem Türckischen  
 Gesandten auff sein suchen zu antwort geben solte / Vnd als  
 der mehrer theil der meinung war / Man solte bey dem Tür-  
 ckischen Gesandten alles mit besten gelimpff ablehnen vñ den  
 Poikoua retten: Zeigete der König an: Ob wol nicht ohn /  
 Man hette den Poikoua auff sicher Gleide verschrieben / so  
 verstände es sich doch nicht weiter / als zu seiner gerechten Sac-  
 chen: Weil man aber nun befinde / daß er wider die Pacta foe-  
 deris gehandelt / vnd der Türckische Keyser sich dessen zum  
 höchsten beschwerte / köndte man in wider solche Landsfriedes  
 Eid vnd Bundbrüchtige That nicht geleiten noch schützen:  
 Jedoch so sie je den Poikoua zu retten gedächten / so verne-  
 men sie auß des Türcken schreiben so viel / daß auff solchem  
 fall derselbe allbereit seine Sebel gewezet hette. Da sie nun  
 auch des Türcken Zorn / Feind oder Freundschaft wenig acht-  
 teten / so were er zwar ir König / vnd were bereit / gleich wie wi-  
 der den Moschowiter / also auch wider alle ire Feind jnen mit  
 darstreckung seines eigen Leibs vnd Lebens beyzuwohnen / mit  
 angehengter Warnung / daß sie gleichwol nicht zuvil auff eis-  
 nen bitten nehmen solten. Do nun die Polen vernommen /  
 daß es ihnen zum Streit gerahten möchte / haben sie sich auff  
 Catpha seiten gelegt / vñnd den Poikoua nicht allein nicht  
 mehr

Poikoua mit  
 hinterlist bes  
 redet.

Rathschlage  
 wegen des  
 Poikoua.

Des Königs  
 ges Votum.

Poikoua con-  
 demiret.



nicht vertheidiget / sondern auch ins gesamt zum Tode verurtheilet.

Denselben Landtag ober hiele der König Landgerichte / hat auch eine grosse anzahl wichtiger sachen / derer etlich tausent hievor von Sigismundo Augusto vnerörtet gelassen waren / expediret / etliche gute neue Constitutiones publicæ / etliche der alten vnbilllichen Statuten geendert / zum theil gar abrogiret / vnd neue an die statt geordnet / darunter auch das Statutum: So ein Edelmann einen Burger oder Bauerzmann vmbbrechte / wenn es schon fürsetzlicher weise geschehe / daß er nur vmb 20. alter Schock gebüßet werde solte: Auch mit auffgehoben / vnd die Straffe gescheryffet worden.

*Neue Constitutiones gesetzt.*

*Ein vnchristliches Statutum wirdt aboliret.*

Denselben Reichstag ist der Syrachische Boywoda Herz Albert Laschy widerumb gen Warschau / von des Römischen Keyfers Hofe ankommen / sich gegen dem König gedemüthiget / der in denn auch gutwillig wider auffgenommen / vnd mit diesen kurzen worten eneyffangen: Si dominatio tua citius accessisset, melius fecisset: sed quia salua nunc advenit, tota gaudet Respublica. Denn folgenden tag hat er geschworen / vnd seinen Stand vnd Rathstelle widerumb eingenommen.

*Der Herz Laschy kommt wider in Polen.*

Die Moschowiterische Botschafft war zwar auch auff demselben Reichstag zu Warschau / Begerten / der König solte irem Großfürsten erstlich alles wider einräumen / das er im den nechsten Zug abgenommen / darnach wolte er einen leidlichen Frieden mit Lyffland eingehen. Aber der König / als er spürete / daß der Moschowiter nur auffzug suchete / bis er sich mitler weile stärcken möchte / gab dem Gesandten diese antwort: Weil ihr Großfürst solche vnbillliche vngewöhnliche Werbung anbringen liesse / müste er gedencken / daß es im wenig vmb Frieden zuthun were / wüste ihnen also keine antwort hierauff zu geben / noch einigen anstand zu machen / sondern

*Moschowiterisch Botschafft vmb Werbung.*

*Des Königs antwort*

sie solten ihrem Grossfürsten sagen / do ihme ernst zu Frieden were / solte er seine ansehnliche Vottschaft mit anderer Werbung vnd vollkommener Gewalt zu im abfertigen : Er der König wolte der selben im Felde ins Moschowiters Lande abwarten / vnd doselbst auch alsbalde ein antwort geben.

Der ander  
Zug wider de  
Moschowit  
ter beschloffe.

Als nun der Türck mit desz Poikoua Tod grütellet / mit den Dankgern alles vergliechen / wider den Moschowiter aber der Zug vnd Contribution anderweit einhelliglich gewilliget: Ist der König von Warschau am Ostermontag / Anno 1581. in Littawen nach Ambstiboua vnd Groduo verucktet / den Ständen auch / daß sie sich rüsten mögen / zu Hause verbleiben.

Anschlag  
des Herzog  
Lasky.

Mitler weile hat der Herr Lasky mit etlichen Polnischen Herrn ein anschlag getoffen / wie sie den Moschowiter zu Wasser angreifen wolten / Schickten also / auß des Königs zulass / Laurentium Müller der Rechten Doctor an die Königsge Schweden vnd Dennemarcck / zuuernemen / was sie bey diesem Werck thun wolten: Der anschlag war diß / daß sie auff der See / hinder Norwegen vnd Cornelian dem Moschowiter einfallen wolten: Auff daß sie ihm durch S. Niclasport vnd Colmograd in das Bialezar (welches Closter in der Weissen See ligt / vnd dorinnen der Grossfürst seinen besten Schatz verwaret hatte / vñ domals weil es ab vnd an einem festen ort gelegen / aller kundschafft nach vnbesetzt war) koften möchten. Der König in Dennemarcck gab zur antwort / daß er mit dem Moschowiter in keiner öffentlichen Behde stünde / sondern hette jekund seine Gesandten bey im / vor derer Widerskunfft er sich ihn nichts erklären köndte. Aber dem König in Schweden gefiele dieser Anschlag sehr wol / erklärte sich auch in schriftlicher offener Resolution dahn: Wofern sein lieber Schwager der König zu Polen demselbigen Fürnemen selbst mit der That nachsehen würde: solte man bey ime Schiffe / Haffen / Munition / Vicualien vnd gute Leute hiezu jekund

Dennemär  
ckische ant  
wort.

Schwedische  
Erklärung

derzeit

derzeit mächtig seyn: Wüßte sich auch zuerinnern / daß kurz zuvor der Durchleuchtige Hochgeborne Fürst vñ Herz / Herz Georg Hans Pfalzgraff bey Rhein / 2c. sein lieber Schwager solche mittel vñ wege auch für geschlagen: wolte auch diese sachen jm mit allem fleiß angelegen seyn lassen.

Weil der Herz Laßky vñ andere mit diesen Anschlägen sich bemühen: vnter des zeucht der König auff im Junio: Vñ wurde für rathsam befunden / daß man stracks solte widerumb nach des Moschowiters Lande ziehen: vñ die Moschowitzrische Besatzung inn den Luffländischen Häusern vnbesümmert lassen: Auch solte man für allen dingen die Stadt Pleßkow belägern: wie denn auch solchem allem nach gesetzt wurde. Als aber der König jetzt im auffziehen war / hatte er auch vier tausent Tartern wider den Moschowiter gelt gegeben / dieselbe solte einer Circasky genant / führen. Der Moschowiter hatte solches erfahren / vñ eben denselben Tartern noch so viel gelt gegeben / daß sie jm wider den König dienen solten: Als nun der Circasky an die örte ziehen wolte / da er seine Tartern hinbescheyden / Nemblich an der Grenze des Herzogthumbs Osterreich / hatten die Tartern eine Veräbtherey vnter ihn gemacht / vñnd sich vber die vorigen / so von ihm bestellt waren / auff etliche mehr tausent gestärcket / in wilsens / so jr Oberster ankäme / denselben zu fangen / vñnd dem Moschowiter zu lieffern: Als sie nun meyneten der Circasky werde mit geringem Volck vorhanden seyn / vñnd jr plündern nicht lassen kondten / wurden ihr etliche von des Herzogen Constantini zu Osterreich vnterthanen gefangen / vñnd wurde dardurch jr Anschlag eröffnet. Derwegen schickte der Herzog Constantin in eyl dem Circasky etlich hundert gute Hoffleut nach derselben Art zu: Vñnd als Circasky selbs auch 400. gute erfahrne Arcubusirer hatte / machte er sich an sie / griff sie / als die wider Deuschche vñ Polnische Rüstung vnbewehrte Leute seind / mit wenig Volck an / erlegte irer ein grosse

Der König  
zeucht auff  
stracks nach  
Moschow.

Der Tartern  
Vntrew.

Der Tartern  
Anschlag  
verrathen.

Tartern ge  
schlagen.

Der Tarter  
thut wider  
grossen schaden,

Des Tarters  
gebrauch wann  
er einsetzt.

Der Gross  
Cansler wird  
Feldherr für  
der Plestow.

Polnische  
Ritterschafft  
mit des Cans  
lers Regiment  
vñ anschlegen  
mit zu frieden.

anzahl/die vbrigen brachte er in die flucht / Name viel ihrer  
Knecht vñnd auch andere gefangen: Welches sie aber kurz  
hernach mit grossen der Kron Polen Schaden rochen: Dass  
als sie gespüret / dass der König ausserehalb Landes gewesen/  
seind sie wider vnuersehens vber den Vorysthenem gefallen  
vñnd in die 24. Städte/vñnd viel Dörffer aufgebrannt / vñnd  
etliche tausent Mann/vñnd eine grosse anzahl Viehes vñnd an  
dern Raubes mit sich hinweg genommen. Dann es ist der  
Tarter ein solcher Feind / der alles auff die flucht vñnd beheim  
digkeit setzet/er setzt vnuersehens offer mahl ein/an der Grens  
ze/mit fünffsig Sechsig vñnd mehr tausent Mann/was er in  
solcher eil von Raub an Mann/viehe vñnd andern erwischen  
kan/führet er mit sich hinweg/verkauftes dem Türcken/Vñnd  
so er vermerckt/dass man ihm wil nacheylen/nimpt er einen  
schwanc durch ein andern weg / ob er schon soll ein dreissig  
oder vierzig meylen ombziehen / derwegen ihme mit seinen  
leichten Pferden/nicht wol kan nachgejagt werden/so helt er  
auch kein standt nicht.

In dieser Plestowischen Expedition / machte der König  
zum Obersten Feldhern / den GrossCanslern / Herz Johann  
Zamoisky / dardurch denn der angespunnene Haß / zwischen  
demselben vñnd dem Herrn Johann Sborowsky je lenger vñnd  
mehr wuchß vñnd zuname. Dann derselb Johann Sborows  
ky / ist ein feiner erfahrner Kriegsmann / hatte hiebevör/wie  
gemeldet / viel darumb gethan / dass der jetzig König bey der  
Wahl vñnd der Kronen bliebe/ vñnd war im Danziger Kriege  
Feldoberster gewesen: Nun thete ime wehe/dass der Cansler/  
der in die Cansley billicher bescheiden seyn sollte / ihme fürges  
zogen würde. Wie dann solchs ebenmessig den Podoltschen  
Woywoden zum hefftigsten / vñnd dermassen verdrosse dass  
derselb der im vortigen Viltulitschen zoge für Schablos sich  
Rittermessig vñnd wolgehalten/ vñnd auch ein erfahrner Kriegs  
mann ist / nicht mehr mit dem König aufziehen wolte. Zu  
deme

deme gefielen inen/wie auch andern mehr nicht/des Canslers  
anschlege/wie dann auch der Ausgang leglich mit sich brachte/  
dann es war die Artelerey dermassen angeordnet / daß do er  
ans beste treffen kam / war weder Kraut noch Lott mehr im  
ganzen Königlichen Lager / daß man auch nach Riga / fünff-  
zig grosser meylen mit mercklicher gefahr darumb schicken  
musste. Vñ hette der Moschowitter dessen gewisse kundschafft  
gehabe / so hette man mit schaden wider abziehen müssen.

Der Oberste Farenbecke hatte das Moschowitterische  
Mönch Closter Pieschur nicht weit von der Pleßkow hart  
belagert/vnderstunde es sich auch zu stürmen. Aber die Mön-  
che hatten Besatzung drinnen/die wehreten sich sehr wol / vnd  
war vnter andern den Teutschen allzeit etlich Teuffel gespenst  
(so doch die Mönche irem vermeinten heiligen Leben vnd Dr-  
den zuschrieben) zu wider / daß wann sie schon daß Glück in der  
Hand gehabt / doch wider die gottlosen Mönche nicht haben  
brauchen können / vnd die so hinein gefangen gewesen (vnder  
denen des Herzogs von Churlande Bruder Son) berichtet/  
daß do die Mönch in willens gewesen das Closter des andern  
tages auffzugeben / vnd mit den gefangenen allbereit gehan-  
delt / sie wol tractirt vnd verehret gehabt / damit sie bey ihren  
Landfleuten inen widerumb gunst vnd guten Willen erbitten  
soltten: Do sey ein Kind in derselben nacht auff der Mawren  
herumb gehende von der Wacht ergriffen worden / Vnd da  
mans gefraget/Wie es in das Closter komme: Hat es geant-  
wortet / der Gott desselben Closters hab es hinein geschickt /  
mit befehl ihnen zusagen / sie hetten je noch gute feste Maw-  
ren / hetten auch Proutant / Kraut vnd Lott genug / wehren  
noch frisch vnd gesundt: Was sie denn für ein noth bedrengt/  
daß sie sich vñnd das heilige Gottes Haus den Teutschen  
ergeben wolten / sie solten es noch drey tage halten / würden  
sie sehen / daß alle ihre Feinde abziehen würden / wie auch ge-  
schehen / vnd das Kindt als baldt verschwunden ist. Darauff  
haben

Farenbecke  
belagert Pieschur.  
Gespänste  
für Pieschur.  
schur.

Ein ander  
Gespänst in  
der Besat-  
zung.

Die Mönche  
glauben dem  
Gespenst.

Gesprech ge-  
halten.

Oratio Borne-  
missa.

habē die Mönche die gefangene alle wider in die Gefängnisse  
geworffen/vñ mit grossen geleute vñ geplärz iren Gottesdinst  
wider angefangen/ Ingleichen auch weidlich wider ins Läger  
hinauß geschossen. Vnd nach demselben haben sie Gespräch  
begert zuhalten mit den Königischen/ haben die gefangene  
Teutschen auff die Mawren treten/ vnd das Gespräch er-  
fordern müssen. Do dann von den Königischen ein Ungerts  
scher Oberster Bornemissa genant/ sich mit dem Moschos  
witerischen in solch Gespräch eingelassen/ vng fragte der Mos-  
schowiterische Oberste/ was die Königischen von den Mön-  
chen oder auß dem Closter für schaden jemals empfangen het-  
ten/ daß sie dasselbe belägerten vñnd dermassen bedrängen:  
Wolten sie Krieggleute sein / So solten sie an der Stadt  
Pleskow ire Mannheit beweisen/der Bornemissa antwortet/  
daß die Stadt Pleskow hart genug allbereyt belägert were/  
solte auch in kurzen tagen/ ob Gott will/ in iren Händen seyn:  
Nun hetten sie verhofft gehabt/ die Geistlichkeit im Closter  
Pieschur/ solte in betrachtunge daß sie ausgescheinlich sehen/  
daß von dem Großfürsten keine entsakunge zu hoffen/ sich güt-  
williglich an die Königliche Raiestatt zu Polen / als ein  
Christlichen Potentaten/ vnd der sie nicht allein bey irer Frey-  
heit zuerhalten/ sonder mit viel höhern zu begnaden in willens  
were/ ergeben haben: So befinden sie aber/ daß in solchs nit  
allein nicht annemlich/ sonder daß sie sich auch als Feinde  
vnd Krieggleute wider den Königlichen hauffen ihrer Regel  
vñnd Orden ganz vngemeß auß dem Closter erzeigen: Ver-  
mahnete sie daß sie nochmahls sich vnd jr Gotteshaus besser  
bedencken vnd zu dem König ergeben solten: Wo nicht/ so  
wolten sie sich mit stärkerer macht für das Closter lágern/ vñ  
solte nicht ein Stein auff den andern auch nicht einer von des-  
nen so darinnen weren / bey leben bleiben/ allermassen zu Pos-  
losky/ zu Schablosk vnd andern Moschowiterischen Häusern  
in dem vergangenen Zuge geschehen were.

Der Moschowiter Replizierte/ es nehme sie wunder/ daß

die

Die Königlischen an diesem Closter wolten zu Ritter werden / so sie inen wolten einen Namen machen / solten sie die armen Mönche mit Frieden lassen / vnd erst die Pleßkow einemen / wte sie sich dann erbotten / so balde sie vernemen / daß die Pleßkow in des Königs Händen were / wolten sie selbst kommen / vnd die Schlüssel entgegen bringen / daß sie sich aber zuvor ergeben solten / were ihm noch zur zeit sehr bedenklich vnd verweisslich / zu dem so stiesse sie dieses für den Kopff / daß die Ungern kein zugesagte trew noch Glauben hielten / dann sie denen in Bilkuln auch zugesagt / sie frey vnd sicher abziehen zulassen: Aber wie die armen Leute heraus weren kommen / hetten die Ungern sie angefallen / eines theils erschlagen / die übrigen geplündert: Welchs dan an im selbst wol wahr / Aber der König entschuldiget sich / daß es wider sein willen vnd Beselch geschehen sey: Derwegen sie nicht mehr glauben köndten / sonder beruheten auff ihrer meinung / sie wolten vnd gedachten sich zu wehren / bis auff den letzten Mann / welches inen ihr Gott noch diese verschieenene Nacht auch hefohlen. Vnd damit sie es sehen möchten / daß sie noch Kraut vnd Lott gnug / befahle stracks der Moschowiterische Oberste / daß man solte etliche schosse lassen abgehen.

Ein harter  
vorwurf den  
Ungern.

Darauff der Bornemissa in ermahnete / er solte innhalten / bis er mit den seinen abgezogen / Dessen lachte der Moschowiter vn sprach / so solte er sich balde weg packen: Es haben aber die im Closter stracks darauff so gewulich zuschiesse / zu leute / zu schreyen / desgleichen grosse gewaltige Steine heraus zu schlaudern angefangen / daß man leichtlich gespüret / daß sie zum auffgeben noch nit lust behabt: Vnd hat also der Oberste Farenbecke sampt den Ungern dismal die Mönche bleiben vnd die Belägerung verlassen müssen.

Es ist aber Pietschur ein Closter etwa ein Meyl von der Pleßkow darinnen schwarze Neussische Mönche sein der Religion fast des Griechischen Glaubens / das Closter ist eines  
grossen

Piegschurs  
Gelegenheit.

grossen weiten begriffs / darinnen viel hoher schwarzer Bäume  
wie ein tiefer Walde stehn / hat trefflich viel Gebewes  
darinnen / Vnd hat die meisten vñ tiefften Gräben inwendig  
der ersten Ringmaur / daß man dieselben aussen nit sehen kan /  
wie man dann auch von Gebew aussershalb der Dächer nicht  
viel sehen kan / sondern ligt inwendig daß Gebew als gar tieff /  
also daß es für ein guten harten anlauff wol ein Puff aussste-  
hen kan.

Für der Pleßkow ist auch wenig Ruhms dñmal erjaget  
worden: Dann die Moschowiter erstlich dapffer herauß ge-  
fallen vnd sich vermercken lassen / daß auch gute Kriegskleute  
drinnen weren. Wie dann der Kern der fürnehmsten streit-  
baren Moschowiter / ja auch alle munition vñnd vorrath in  
dise Stadt geföhrt ist gewesen. Also daß der Moschowiter  
alle seine Hoffnung vñnd Trost / Glück vnd Vnglück auff  
dieser Stadt Heyl oder Vntergang gestellt gehabt. Er hat  
auch das vorsehienene Jar darumb im Felde zum widerstand  
kein Volck geschickt: Wie dann alle die jenigen / so mit gewer-  
sen / bekennen müssen / daß sie in dem vortigen Zug vor Poloz-  
ky vñnd Bilkiluky / auch jetzt für Pleßkow / in öffentlichem Fel-  
de kein Entsatz noch Vnterstand vermerckt haben: Sondern  
hat alle seine Macht in diese Statt gewendet / wie dann die  
gefangene bekennet / daß die Pleßkow / die Moskow were / vñnd  
so die Pleßkow eröbert würde / so were des Großfürsten gan-  
ze Macht erleget.

Der Stadt  
Pleßkow ge-  
legenheit.

Diese Stadt Pleßkow ligt jenseit Niga fünffzig grosse  
Meilen / an einem schönen ort / mit kleinem fruchtbaren Ge-  
birge vmbgeben / an einem schönen fischreichen Wasser / dar-  
auß sie Winterszeit jetzt im Frieden bey hundert Schittren  
voll Fisch mit einander nach Wenden / Wollmar / Kockens-  
hausen vñnd Niga zu führen pfflegen: Die Fische seind des  
mehrer theil Keulpersche vñnd Murenen / die sie in grossen  
Schittren auß breiten Pass oder Schalen von dem Baumen  
gemacht /



gemacht/ also lebendig in Schnee schichtweis einbacken/ Vnd ob sie schon auff einander einfrieren/ jedoch weil sie in zween tag vnd nacht ire Reise ablegen können/ werden der mehrer theil Fische so sie ins Wasser geworffen werden/ mit sampt dem Schnee/ widerumb lebendig. Die Statt an ihr selbst ist groß/ schätze sie nicht viel geringer dem augenschein von aussen nach/ als Paris/ hat zimliche starcke Mauren/ an etlichen orten bey drey guter Klaffter dick/ ligt an etlichen anstößen auff einem harten Rieß/ der sich in das Wasser strecket/ vnd ist auch sonst mit grossen dicken Balcken verpolwercket/ das es für ein feste der selben orter wol muß passirt werden: Es hat sehr viel Clöster vnd Kirchen drinnen vnd seind die Thürne oben an den spizen alle vergülte/ welchs denn sonderlich gegen dem Sonnenschein sehr lustig anzuschawen. Oben ist gemelt/ das für diser Stadt nichts sonderlichs von des Königs Volck außgerichtet worden/ ohne das ein theil der Stadtmauren eingeschossen/ dardurch man verhofft gehabt/ mit dem Sturm einzukommen. Aber sie haben drinnen noch ein starck hülzern Bollwerck geschützt gehabt/ das also der jentz/ die sich an dasselb Loch im Sturm gemacht/ wenig seind davon zu rücke kommen. In welchem Sturm auch der fürneme Kriegsmann der Herz Beckus (der hievor mit dem jetzigen Könige/ wie er noch in Siebenbürgen gewesen/ schwere Kriege geführet) geschossen vnd ombkommen: Sonsten hat es/ wie es in solchem Scherze pflegt zuzugehen/ zimliche harte scharmüzel gegeben/ bis endlich die Moschowiter allein ihrer Stadt vnd Festung gewartet/ vnd sich nicht mehr herauß begeben wöllen.

Nit viel außgerichtet für d. Plestow.

Mitler weil als der König zu Polen für der Polosky vnd Wilniluky in dem vergangenen Zuge/ vnd jetzt den letzten für der Plestow sein Glück versuchet gehabt/ secrete der König zu Schweden auch nicht: Dann es hatten sich diese beyde beschwägerte Könige (sintemal sie zwo Schwestern zur Ehe/

Schwedische Krieg mit de Moschowitern.  
beyde

Vereinigung  
Schweden  
vnd Polen.

Ritter Pon-  
tus bezwin-  
get Finlandt.

Anschlag auf  
die Narua.

Narua bes-  
schossen.

Narua mit  
stürmender  
Hand gewon-  
nen.

beyde des seligen Königs Sigismundi Augusti Schwester) mit einander verglichen/ daß sie mit gemeiner Stärke vñ kräftigen diesem Feinde widerstand thun wolten/ vnd was ein jeder würde dem Moschowiter abnehmen/das solt des jenigen seyn/ der es bekeme. Schickete derhalben der König zu Schweden seinen Feldherren den Ritter Pontum de la Garde, mit Schwedischen vñ Teutschen Kriegsvolck zu Ross vnd Fuß in Finland dem glücktet es/ daß er nit allein dasjenige / was der Moschowiter für etlichen Jaren in der self gegend eingenommen gehabt/ wider bekompt/ sondern erobert/ vnd schlegte dem Moschowiter ein stück gutes Landes ab / bis in einhundert grosser Meilen / vñnd bis an Corelien hinan / Vñnd vberkompt das Hauptthaus desselbigen Landes Kerholm genandt.

Den Sommer aber/wie der König zu Polen für der Pleßkow lage/ richtete der König gleicher gestalt seine Kriegsschiff wider den Moschowiter zu: Vñnd wie die meisten Schiffe auß allen orten zu Stockholm vnd Kalmar waren/ lest er alle dieselben Schiff arrestieren/derer musten eins theils mit aufffahren/ Volck vnd Proviand mit helffen vberführen/ Die übrigen musten gleichwol im Haffen ligen bleiben/bis das Kriegsvolck alle weg geseget war. Schickte also in der stille den Herrn Pontum mit Kriegsvolck vnd genugsamer Munitio nach der Narua/do dann der Herz Pontus den 4. Septembris Anno 81. vier vnd zwanzig grosser Kartainen/für die eine seite der Stadt gerückt/ zwölff hinder zwölff/ so bald die ersten zwölff Kartainen abgangen waren/ lies er stracks die andern zwölff/so dahinden stunden/auch abgehn/Schoß also in den drittentag vñnd nacht/ bis er die Mawren der Erden gleich legte/vñnd daß die Hoffleute neben dem Fußvolck mit gestürmet. Haben also den sechsten Septembris Anno 81. die Stae Narua mit stürmender Hand embekommen/in die fünff tausend Mann / jung vñnd alt vmbbracht / einen zimlichen vorrath

vorrath funden/wird sonderlich weit mehr Puluer bekommen/  
als sie verschossen.

Es hat auch Herz Pontus also bald etlich Volek geschickte  
gen Jammagroot/drey meil von der Narua / an welchem ort  
die Moschowiter pfliegen ihre Wahn nider zulegen/vnd darz  
nach in der Decke nach der Narua mit kleinen Straussen  
zuschiffen/diſ hat das Schwedisch Kriegsvolek / mit sampt  
allem Gut auch stracks einbekommen / seind fortgezogen zum  
neuen Schloß / das Herzog Magnus des Königs in Den  
nemarck Bruder/ als derselb bey dem Großfürsten gewesen / erz  
hauet / Vnd daselbst er die zeit gerne gewesen / ligt sehr lustig  
am anstoß inn der schönen See des Densuß / diſ alles bes  
kommen die Schweden ein.

Jammagroot  
vnd dz neue  
Schloß erob  
bert.

Das Schloß aber zu Narua/ist so ein fest Haus/als eins  
mit Augen mag gesehen werden/ligt auff einem hohen Berge  
vber der Stadt: die Reussen heissen solch Schloß Juano  
groot / die Kauffleute aber nennen es die Reussische Narua/  
vnd die Stadt die Danische Narua / auff diesem Schlosse feste  
waren nun noch in Besatzung biß 3000. Moschowiter / die  
sich noch nicht geben wolten / Sondern bathen vmb so lange  
verzug / biß sie es an den Großfürsten möchten gelangen las  
sen/ Ob sie sich geben solten oder nicht/ Herz Pontus gab ihn  
drey tag bedenckzeit / vnd nach denselben/rückt er seine Kar  
taunen auch für das Haus / ließ sie ein mal vergeblich in die  
höhe / vber das Haus abgehen : Die Moschowiter hatten  
gut Wissenschaft / daß der Großfürst hievor weder Pos  
losky noch Billikuly entsetzet / ja daß er auch die Pleßkow  
nicht entsetzen köndte / möchten auch ohne zweiffel drumw wiss  
sen / daß dem Moschowiter allein an der Pleßkow alles gele  
gen were / hatten auch vom Schlosse sehen können/wie man  
mit ihren Gesellen hauffgehalten / begerten also noch ein mal  
gespreche. Vnd als in letztlich bewilliget wurde mit allem dem/  
so sie mit sich tragen köndten / abzuziehen / Vbergaben sie

Juanagroot  
die Reussische  
Narua sehr  
feste.

Juanogroot  
belägert.

Der Mos  
chowiter bes  
dencken.

Juanogrot  
ergibt sich.

die herrliche gewaltige Festung Juanogroot inn des Herrn Ponti Hände / Zohen trawrig herauf. Vnd als sie durch zwey geschränckte Gassen des Kriegsvolcks ziehen musten / wolten sie niemandt ansehen / sondern huben ihre Augen stracks gen Himmel / schlugen irer art nach / das Creus für die Stirn / für die Brust / vnd an beyde Achsel / bückten dann den Kopff zur Erden / vnd dann stracks wider hinauff gen Himmel sehende :

Der Moscho  
wider trawrig  
gegerberde.

Vnd wurden also geleitet bis an die Grenze. Auff demselben Schlosse wurde wol allerley Proviandt gefunden / Aber von grossen Geschüs / im Schloß vnnnd Stadt nicht ober sechs Stücke / darauß man abnemen kondte / was für ein grosse macht der Feind in die Pleßkow muste geschläpffet haben.

Wittenstein  
erobert.

Nun hatte Herr Pontus zweyen ansehnliche Moschowiterische Boyaren gefangen lebendig behalten / die hatten im zugesaget / Sie wolten / so sie mitgefangen für etliche Häuser geführet würden / wol zu wegen bringen / daß sich dieselb auff ire Wort ergeben solten. Zeucht also mit ihnen für Wittenstein / welches auch eine schöne starcke Festung ist / vnd gereth ihm / daß er solchs auch einbekommen.

Herrn Ponti  
guckhertzigkeit  
gegen die Polnische  
Kriegsvolck.

Vnter des wie nun der Herr Pontus also glücklichen gesieget : der Pole aber noch für der Pleßkow lage / gieng der Winter herbey / also daß der Herr Pontus im Sinne hatte / sein Volck zuenturlauben bis gegen dem Fröling : Als er aber spürere / daß das Polnische Lager mangel an Kraut vnd Lott hette / desgleichen daß das Fußvolck / vnd sonderlichen des Farenbeckens Knechte fast hinweg stürben / erbot er sich mit Volck / mit Kraut vnnnd Lott / vnnnd mit gutem Geschüs dem Polnischen hauffen zu hülff zukommen / Es wurde auch von den Teutschen vnd Inßländern trewlich gerathen. Aber die Polen vermeynten / es möcht ihnen zur verkleinerung gedeytet werden / schlugen also auß angeborner hoffarth die angebotene hülff ab : Vnd haben viel lieber ein spöttischen Friede mit dem Moschowiter getroffen ; So sie aber mit dem

Die Polen  
auß hoffart  
verachten die  
hülff.

Schwe

Schweden das gemachte Verbündnuß gehalten: hetten sie damals nicht allein die Pleßkow eröbert / sondern auch den Moschowiter der ganz vnd gar aufgemattet war / gantzlich vertilget vnd vertrieben gehabt. Dann der Casanischen vnd Astracantischen Tartern Gesandten waren den vorigen Sommer bey dem König in Schweden / verbunden sich mit ihm / brachten auch statlich geschenke hinweg / vnd versprachē sich / daß sie die Moschowiter jenseit Astrakan ein einfall thun wolten / wie sie auch gethan: Denn als der Schwede für Narua / vnd derselben örter mit dem Moschowiter handthierete / desgleichen der Pole die Pleßkow belagerte / vnd die Rüssen also an allen örten bedrenget waren / fielen dieselben Tartern den Moschowitern ein / verbränten vnd verhereten das Land / vnd zohen mit grossen Raub darvon. So zohē auch eben zur selben zeit Herzog Christoff Kaswil bis nahe an die Stadt Moskwa / verderbte vnd verbrandte denselben ganzen strich / daß sich also der Moschowiter nicht sehen lassen dorffte.

Der Astracantischen Tartern erobieten.

Tartern fielen dem Moschowiter ins Land.

Weil aber die Polen / wie gemelt / in ihrem Lager vbel versorget waren / welches sie doch lieber verhalten als des Königs zu Schweden hülffe zu sich ziehen wolten: Kam die Sache mit dem Moschowiter zum anstande: Vnd begundte man vom Frieden zu tractieren: Vnd wie spöttisch zuvor auff dem Reichstage zu Warschau den Polen des Moschowiters Verbunge / nemlich / daß sie ihm seine abgenommene Lande erst widergeben solten dauchte: Also fro wurden sie darnach / daß es noch darzu kam. Dann der Friede wurde auff des Päpstlichen Gesandten Passantini vnterhandlungē dahin gerichtet / daß der König zu Polen solte dem Moschowiter das Fürstenthumb Vilkuluy / so er ihm neuwlich genommen / wider einräumen vnd abtreten: Des wolte der Moschowiter dem Polen ganz Lyffland in seinen alten Grenzen wider einräumen / doch daß die seinigen alles was sie auff den Häusern an Munitio vnd dergleichen im Vorrath hetten /

Pleßkow parlamentirte mit dem Polen.

Passantinus des Papsts Legat ein Zehnter Vnterhandler des Friedens. Capitulation des Friedens.

mit sich wegführen möchten: Vnd dieser Friede sollte zehen Jar lang weren/so fern sich beyder Potentaten Leben so lang auch erstreckte: Wo aber mütler zeit einer vnter ihnen mit Tode abgtenge/ sollte dem Lebenden theil alsbalde frey stehen des verstorbenen Lande vnnnd Leut widerumb feindlichen anzugreifen/te.

Der Friede  
auff des Mo-  
schowiters  
seiten.

Solcher Friede war dem Moschowiter nicht aufzuschlagen/weil er allerseit geengstiget wurde/Den Polen aber kondte er nicht viel ruhm bringen/weil sie dem Feind gleich als im Sacke hatten: Dann so sie entweder nicht mehr jres Schreibebers/dann ihrer verständiger Kriegshenche Rath gefolget/vnnnd ihren Vberschlag an Kraut/Lott/Gelt vnnnd andern neruis bellicis recht vberlegt gehabt/oder aber/so sie nicht darnach/do sie doch gesehen/das der Kahrn in Kot geführet gewesen/auf Hoffart vnd Neidt des Schweden Hülffe abgeschlagen/so hetten sie viel einen anderen rühmlichern vnnnd nützlichern Frieden erlanget.

Dann ersilichen hat der Moschowiter von allen Häusern/die er den Polen abgetretten einen stattlichen Vorrath vnnnd schön Geschäs mit sich hinweg genommen/das dieselben jehund kahl vnnnd entblöset stehn/vnnnd man nicht sihet/wormit vnnnd wañ die Polen solche wider besetzen wollen oder können. So haben auch die Polen in diser Friedshandlung wenig bedacht gehabt/die vortige verbündnuß/so sie mit dem Schweden getroffen/Ja es hat jnen auch im Herzhē wehe gethan/das die Schweden dem Moschowiter die Narua vñ andere Häuser/so Mannlichen vnnnd Ritterlichen abgedrungen/daher sie auch in der Frieds Capitulation mit einvorleiben lassen: So entweder der Pole oder der Moschowiter/die Narua von dem Schweden erobern würde/solte dem andern theil frey stehen/sein Heil vñ Glück daran zuversuchen/dem Friedstande sonst in allwege vnsehädlich. Es schrieb auch der König zu Polen an die Weywodischen außm Lager/gab in zubedencken:

Der Schwede  
gar außge-  
schlossen.

ken: Weil dieser Punct die Narua belangende / außgesetzet  
 were / so sie der Moschowiter dem Schweden wider neme / das  
 ihne dem Könige in Polen / frey stehn solte / dieselbe so er ver-  
 möchte dem Großfürsten wider abzdringen / dem Frieden  
 hiedurch nichts benommen / & econtra: Ob sie nicht für rath-  
 samer erachteten / daß eben so mehr / der König dem Moscho-  
 witer fürgriffe / vnd die Nerua zuvor belagerte. Aber dieser  
 rathschlag wurde eingestellt / bis auff des Königs vö der Pleß-  
 kow abzug / vnd bis man des Moschowiters auß Liffland  
 gänglich loß were.

Des Königs  
 Propositi-  
 on wider sei-  
 nen Schwa-  
 ger den  
 Schweden.

Als nun omb Friede obgehörter massen gehandelt wurde /  
 zog der König eigener Person von der Pleßkow abe / befohle  
 dem GroßCansler das Kriegsvolck / vnd alle Handlung  
 der dann solches gänglich ins Werck richtete: Vnd der Frie-  
 de obgehörter massen vollzogen den 15. Januarij Anno 82.  
 Es sind auch die Moschowiter auß allen Städten / Schloß-  
 fern vnd Höfen in ganz Liffland abgezogen / dieselben den  
 Polen wider eingeräumet / aber alles groß vnd klein Geschütz /  
 Kraut / Lott / vnd Proviante mit sich hinweg geschleiffet / vnd  
 habē die armen Liffländische oder Dnteuische Dwaren inen  
 dazu mit fleiß helfen müssen.

Friede voll-  
 zogen den 15.  
 Januarij  
 Anno 1582.  
 Moschowit-  
 er ziehen ab  
 auß Liffland.

Nach vollzogenem Friede hat der König seinen weg durch  
 Liffland genommen / vnd auff Riga zugezogen: Denn ob wol  
 die Statt Riga hievor als von dem Herrn Meister die Pro-  
 vint Liffland an die Kron Polen ergeben worden / inn die  
 Subjection nicht mit bewilliget / sondern mit dem Römischen  
 Reich sich geschützet gehabt: So ist man ihnen doch lezlich  
 dermassen nachgangen / bis sie kurz für dieser zeit dem Herrn  
 Waywoden zur Wilda / Herrn Nicolao Radziwil seligen /  
 an Stadt des Königs zu Polen sich ergeben vnd geschworen.  
 Sie haben auch darnach auff dem vortigen gehaltenen Reichs-  
 tage zu Warschau bey diesem Könige ihren Syndicum vnd  
 Sunffmeister Alterman gehabt / daselbst gegen empfahung /  
 etlicher

König zeucht  
 auff Riga.

Die Rigische  
sich vbel vorz  
gesehen.

Riga von et  
lichen vmb  
Prinat nutz  
willen inn  
dunstbarkeit  
geführt.

erlicher auff Schrauben gestelter newer schädlicher Prutles  
gen/ ihre alte Freyheiten in maximum posteritatis præjudi-  
cium vergeben / Einen Stadthalter in das Schloß Riga/  
desgleichen in den Rath einen Königlischen Burggraffen vns  
genötiget eingenommen / dardurch ire hohe alte Freyheit vnd  
Gerechtigkeit über Edelleut / so freuel in der Stadt angefangen / zu richten/ mutwilltzer weise auß den Händen geben/ vñ  
also auß freyen Leuten sich zu dienstbaren sclauen gemacht zu  
ewigen zeiten: Inmassen allen dergleichen Rebus publicis zur  
warnung diß nachfolgende Vrtheil / dessen Original beyrn  
Authore dieser Beschreibung jederzeit zu finden mit hieher  
gesetzet worden: Darauf zu sehen/wie jämmerlich nun die alte  
beruffene Stadt Riga / die sich hiebevör für des Moschowiters  
ganser macht nicht entsetzet gehabt / sich von ihrer weni-  
gen/die dardurch ihren eugen Nutz vnd Ehre zusuchen vermets  
net gehabt/verführen lassen/ vnd nunmehr in höchster zwang  
bedrangnuß vnd dienstbarkeit sich schmiegen vnd biegen muß:  
Vnd lautet das angezogene Vrtheil wie folget.

Georgius miseratione diuina S. S. Ecclesiæ Romanæ  
Presbyter Cardinalis Radzivilus, perpetuus administrator  
Episcopatus Vilnensis, Dux in Olica & Niesvvietz, S. Regiæ  
Maiestatis Polonicæ in Liuonia Locum tenens.

Significamus quorum interest vniuersis & singulis, quod  
cùm citatus esset coram nobis & iudicio nostro spectabilis  
& famatus Gaspè à Berge Burggrabijs ciuitatis Rigensis ad  
instantiam generosi Andrea Pless. familiaris nostri ad re-  
spondendum super quibusdam injurijs, verbo & facto in  
illum illatis: cadente in hodiernam diem termino, non  
comparuit: Quamobrem, Nos cum assessoribus & consilia-  
rijs nostris, attento eo, quod exceptio, quam in primo ter-  
mino suprâ scriptus Burggrabijs allegauerat de fori incom-  
petentia, nullius esset valoris, quandoquidem certum est,  
& clari planè iuris, S. R. maiestatem, cuius nos in vicem &  
locum.



locum in hac provincia gerimus, posse Burggrabium & illius acta quæcunq; judicare, & in illum animaduertere, cum ad sequentes binas interpellationes & citationes nostras absens præstitit, & per totam diem hodiernam expectatus non comparuit, inobedientem & contumacem illum pronunciamus, prout pronunciamus, illumq; iuxta petita præfati Andreæ Plessi actoris coram nobis instantis condemnamus. Inprimis autem decernimus illum teneri ad publicam revocationem iniuriarum verbalium non comprobatarum, & ad solutionem omnium quarumcunq; expensarum ab actore factarum, nec non & damnorum omnium, quæcunq; probauerit passum se esse in Germania, occasione moræ, propter eam causam factæ in hac civitate, cum navim haberet conductam, & omnia ad navigationem parata: De inderatione publicæ vis atq; iniuriæ, condemnamus præfatum Burggrabium poena pecuniaria ad munitioem arcis Rigensis applicanda, quam nobis & arbitrio nostro reservamus. Datum & actum, &c.

Dieser Cardinal ist sonst ein junger frommer gelehrter vnd verständiger Fürst/ der in seinen jungen Jahren zu Leipzig studiert / vnnnd derwegen in Religion sachen niemandt betrübet noch beschweret / sondern dißfalls jederman friedlich bleiben leßt: Also daß er seiner vielfeltigen Tugenden halben nicht genug zu rühmen. Vnd wie gern er auch den Rigischen gegönnet gehabe/ daß sie sich besser vorgesehen hetten/ so hat er doch solchs nicht endern können.

Als nun der König etliche wochen zu Riga verharrete/ ließ er im angelegen sein/ wie er das Lyßland wider in ein gute Politzey/ ordnung/ vñ auffnehmen bringen möchte: Für allen dingen aber lagen ihm des Papsts Legat Passauinus vnd andere Jesutter täglich in Ohren/ daß er solche an Gottes ehr anfangen / vnnnd die Catholische Religion wider in Lyßland in vollen schwanz bringen vnd befördern helfen müß.

E

Der we

Der Burggraf soll ein Widerruff thun.

All Schaden vnd vnkosten dem Kläger bezahlen.

Soll zur straffe das Schloß Riga helfen bauen.

Catholische Religion insitauriert.

Derwegen proponierte der König: daß er für rathsam ers  
 achtete / daß an statt des Erzbischoffes zu Niga / vnd des Bis  
 choffs zu Derpte / hinfürter solte nur ein Bischoff in Lyfflan  
 de sein / der solte seinen Residenz zu Wenden haben / wiewol  
 auß dem Wendischen gebiet vñ Häusern solt jm nichts zukom  
 men / sondern die Stadt Wolmar / Erickaten / Burtick vnd  
 ander Empfer solt er zu seinem Stande gebrauchen: Doch  
 solte zu Wenden eine Probstei sein / die von dem zehenden vñ  
 andern gefellen / jr einkommen in acht nemen möchte.

Niga soll die  
 Hauptkirch  
 den Jesuitern  
 einräumen.

Vnd weil die von Niga hiebevör ihres etgens gefallens  
 nach des Erzbischoffs tode / dem Bischoff hinder dem Thum  
 zerstöret / vnd eingenommen / vnd mit demselben die Cathedrall  
 oder Thumkirchen: Als solten sie dieselbe dem Könige wider  
 abtreten / vnd dem Catholischen Gottesdienst einräumen.

Serò sapiunt  
 Phryges.

Vber diesen dingen fiengen an die gemeine Bürger schaffe  
 die Augen auffzuthun vnd zu mercken / worein sie durch ges  
 suchte priuat Ehr vnd Nus so jämmerlich geführet worden:  
 Es siele auch wol lechlich der König von seinem begeren der  
 Thumbkirchen ab / vnd forderte die Jacobskirchen / zu dem  
 ende / wenn gleichwol er selbst / oder sein Stadthalter der Caro  
 dinal / oder sonst jemand von den seinen gen Niga käme / daß  
 er allda seinen Gottesdienst haben möchte / zu des sein behuff  
 über zween Jesutter nicht gehalten werden solten.

Die Bürger  
 schaffe be  
 wüßt.

Die arme gemeine war sehr betrübet / lieffen hin vnd wider  
 zusammen: Vnangesehen / daß der König zimlich starck im  
 Schlosse vnd in der Stadt lage / hatten sie doch keinen sinn /  
 in des Königs beger dißfalls im geringsten zu willigen. Vnd  
 weil der Christliche fromme Fürst der Herzog zu Churland /  
 der hiebevör Herz Meister Teusschen Ordens gewesen / vnd  
 das Landt dem vorigen Könige in Polen auffgetragen / do  
 mahls auch persönlich zu Niga war / lieffen sie denselben als  
 iren alten Herren an / baten ihn vmb Gottes willen jnen guten  
 Rath mitzuthellen. Der Herzog als des Königs Lehmann  
 sagter

Sucht Rath  
 beim Herzog  
 zu Churland.

sagte: Nun wer gut Rath tewe: jedoch rtech er ihnen/ sie soltens auff ihr aller vnterthentigstes bitten legen/ vnd solten die ganze Gemein jung vnd alt/ mit Weib vnd Kind/ dem König ein Fußfall thun / Er wolte selbst mit inen für den König kommen/ vnd nicht zweiffeln/ wenn der König ihren Euer sehen würde/ Er würde indeneck sein/ das er geschworen/ vnd vnter seiner Hand vnd Sigel sich verreyesiret/ menniglichen/ vnd sonderlichen die zu Riga/ bey der Augspurgischen Confession bleiben zu lassen/ vnd würde sie irer Bitt geweren. In deme als die Gemeine in S. PetersKirchen bey einander ist/ vñ jetzt geschlossen/ das sie des Herzogen Rath folgen wolten: Vnter des machte sich ihr Syndicus mit etlichen wenigen hinauff zum Könige vberreichten ihm die Schlüssel zu S. Jacobs Kirchen/ do denn die Jesuiter sich nicht seumen/ sondern stracks hinunter/ gebrauchten sich der Tradition clavium, vnd nemen in beyseyn des Syndici die Kirchen ein: Das do also die Gemein fürüber gieng vnd den König darfür mit einem Fußfall bitten wolte/ es schon geschehen/ vñ viel zu spat war. Vnd also wurde auch in Religionen sachen der Rigtischen Freyheit contra fidem juratam gebrochen: in politicis geschahen inen auch ein eingriff vber den andern/ wie dann domals ein vornehmer/ reicher/ ehrliebender Bürger/ Dirck Friedrichsen genant/ auff falsches erdichtes angeben wider der Stade Privilegia dem Herrn von Trogken vbergeben wurde/ seines gefallens ihn ombzubringen/ welches doch der Rath mit gutem fug vnd bescheid bey dem Könige ablehnen hette können: Wo sie so viel herkes vberig gehabt/ das sie den König nur ihrer Freyheiten erinnert hetten. Vnd dis war also ihnen nur pro introitu gesungen/ die Messe hatte hernach noch viel schlimmer geklungen.

Guter Rath  
des Herzogen  
zu Ehrlans  
de.  
Des Königs  
Lybe vñnd  
Kewerh.

Eingriff in  
politicis.

Das heist  
Flecte quod  
est rigidum.

Es hatte vmb dieselbe zett der König ein gut Werck für der Hand/ vermocht es aber nit zuerheben. Dann er hatte die Vntersächsen Dawren (die man auch die Lübschen vnd die Eschen

Handlung  
mit den Vntersächsen  
Dawren.

Seind leibeigene Leute.

schen nennet) bescheiden/ ließ ihn vorhalten/ daß jr Matestat ein mitteleiden mit ihnen trügen/ daß die vortige zeit hero ihre Junckern oder Herrschafft dieselben so Leibeigen gehalten/ vnnnd täglich alle stunden inn aller arbedt ohn vnterlaß geszwungen/ vnd so sie etwas verbrochen/ sie gepetschet/ oder (wie es daselbst ein sonderlich vocabulum terminale ist) gequestet hetten: Ihre Matestet wehren gesinnet solches abzu bringen/vnd auff andere bessere mittel zurichten: Nemblich daß sie nur etliche gewisse tage nach gelegenheit eines jedern Güter/die er von seiner Herrschafft innen hette/ (den kein Dawer derselben örter darff sich eines Eigenthumbs rühmen/sondern ist alles des Junckern/ mag die Dawren verjagen oder vertauschen wann er will) zur arbedt kommen/vnnnd an statt der Peitsche/wegen der obertretung mit einer Geldt oder dergleichen Dusse belegt werden solten: Aber der Dawren außschuß haben einen Fußfall gethan/vnd vmb Gottes willen gebetten/daß sie bey ihrer alten fron vnd straff möchten gelassen werden. Dessen der König lachen mußte/ daß sie ober ihren Barbarischen bösen Gebräuchen steiffer hielten/ als die Ritsgischen ober ihren wolhergebrachten Freyhenten/ vnd hat die bey ihren alten diensten vnd straffen/ weil sie drum gebetten/ bleiben lassen.

NB.

Beschreibung der Vntenschen Dawre derselbe sprachen/ kleidung/ sitten/ ackerbau vñ ganzem lebens.

Die Vntenschen aber sind jetztiger zeit die Leibeigene Dawren in Nyssland: Denē für gar alten zeiten Ciffland erblich vnd eigen zugehöret gehabt: Aber die Bremer Kauffleute vnnnd Schiffer haben für fünffhundert Jaren ungesefhr die Gelegenheit des Nysslandes erkündiget/ vnd als sie befunden/ daß es ein Heidnisch/ Barbarisch vnnnd ungeschicktes Volck gewesen/ haben sie die Haffen des Landes mit gewalt eingenommen/ auch auff ein kleine Insul nit fern von Diga erstlich ein Kirche gebawet vñ dieselb Kirchholm (dañ Holm heißet ein Insul) genennet/ haben also viel scharmüheln mit diesem Volck gehabt/ biß sie sie endlichen vnter sich bracht/ auch

auch etlicher massen zum Christlichen Glauben bekehret ge-  
 habe: Wie sie nun des Landes fast mächtig gewesen / vnd des  
 selben Gelegenheit ihnen wolgefallen / haben sich auß West-  
 phalen viel hinein begeben / bisz letztlich durch des Papsis zu-  
 laß ein Teuzscher Orden drinnen gestiftet / darzu denn das  
 mehrer theil Westphalische Edelleut gezogen worden / wie  
 denn auch noch auff diese stunde der meiste theil der Luffländi-  
 schen Einwohnern / die die armen Vnteuzschen Bawren un-  
 ter sich haben / Westphalen sind. Vnteuzsch werden sie dar-  
 umb genandt / daß sie sonderliche Sprachen haben / die der  
 rer örter sonst mit keiner Hauptsprach / als Moschowiterisch /  
 Polnisch vnd dergleichen / obereinkompt: Weil sie aber nicht  
 eine / sondern dreyerley Zungen vnder sich brauchen / als wer-  
 den die jentige so nahe bey Derpt wohnen / die Esten vnd ihre  
 Sprach Estnisch genandt: Die andern so bey Riga wohnen  
 werden die Lyben / vnd ihre Sprach die Lybische genandt:  
 Die dritten aber sein Churen / vnd ire Sprache wird die Chur-  
 rische geheissen. Sie haben vnder sich noch ein alt Geschlecht /  
 welches vor zeiten sie mag sempelich registret haben / vnd wer-  
 den die auß demselben Geschlecht die Churische Könige ge-  
 nandt / seind aber jetzt nicht mehr als Reiche Freye Bawren /  
 vnd hatt der Elteste noch jederzeit ein Lehen von 100. Baw-  
 ren vnder sich: Aber die Polen haben in jüngsten des Stiffes  
 Churlandt ( davon vnden gemeldet wurde ) Tumult solche  
 Churische Könige fast dünne gemacht.

Es ist aber in gemeine das Vndeutsche Volck ein sehr  
 Barbarisch / Bihisch vnd närrisches Volck / derer eilich zwar  
 zum Christen Glauben bekehrt seyn / die andern aber für dem  
 nechsten Baum der etwa im Felde allein stehet / niederfallen  
 vnd denselben anbetten. Das Weibsvolck hat auch im har-  
 ten Winter nur etwa ein stück blaw oder roth Tuch vmb sich  
 geknüpffet / dz ist sein Kleidung: Behenget sich an statt eines  
 grossen Zierzaths mit Schneckenhäusern vnd Messenen Rin-  
 gen

Die Bremer  
 diß Land erst  
 erfunden.

Westphalen  
 haben das  
 Landt am  
 meisten res-  
 giret.

Warumb sie  
 Vnteuzsch  
 genant sein.  
 Ire Sprache  
 dreyerley.

Churische  
 Könige.

Barbarisch  
 Volck.

Ihre Kleid-  
 ung vnd  
 Zierzath.

Ir Acker  
baw.

Langer win-  
ter in Luff-  
land.

Überaus  
grosse hitze in  
Luffland des  
Sommers.

Ir getreidich  
erst gedörret  
dann dreschen.

Helt sich wol  
vnd ist gut  
zum Samen  
vnd Malz.

Braven das  
Bier mit stei-  
nen.

gen/vmb die Kniebänder machen sie ein hauffen kleiner heller  
Schellē/also daß man sie von weitem hört können / die Schu-  
he flechten sie von Paste: Wie dann auch andere sachen sie des  
mehrer theil von Paste zusammen flechten: Irn Ackerbawe  
können sie gar leicht bestellen / haben einen Pflug mit einem  
kleinen leichten Eisen / den ein zimlicher starcker Junger mit  
einer Handt leichtlich regieret/ vnnnd mit einem ihrer kleinen  
Pferden solchs verrichten kan/sie machen aber/wie zuerachtē/  
gar leichte Forchen / Die Sommer sath sehen sie erst kurz für  
Johannis Baptiste/vnd erfordert es die gelegenheit desselben  
Landes nit anders: Dann es für solcher zeit kaum recht warm  
wirdt. Darnach aber fallen des nachts küle nasse Lawe vnd  
des tages etne grosse hitz/ dergleichen auch in Italien nitte  
zu spüren/vnnnd wenig Regen. Also daß sie das Sommer gez  
trendich in acht Wochen auß dem Sacke wider in dem Sack  
haben können: In zeit der Erndten haben sie an die Schwere  
gebawet eine sonderliche Darre/welche sie eine Rige heissen  
(darvon auch die Stadt Riga genennet worden sein soll)  
vnd darinn ist ein grosser Steinern Ofen/wie ein Backofen  
gebawet / denselben heizen sie wol auß/ daß er glüet/vnd dar-  
nach von sich selbst ein bahr tage hitze gibt / Ehe sie nun dres-  
schen/ so hengen sie dieselb Rige voll getreidigs auff langen  
Stangen/wie die Buchbinder ir Papier planiren / lassen es  
dörren / schlagen darnach mit einem kleinen dünnen Steck en  
darauff / So springen die Körner balde vnd gar rein heraus.  
Vnnnd solche ihre getreidich seynd nichts desto weniger bes-  
quem vnd tüchtig zum Samen vnd zum Malze. Vnd weil  
sie sich auch desto besser halten: Derwegen wirdt ihr Korn in  
Hispanien vnd bis in Indien geschiffet.  
Ihr Bier braven sie auff diese art: Sie nemen grosse har-  
te Feldsteine / lassen dieselben glüend werden/werffen sie dar-  
nach in das Malz / Hopffen vnd Wasser / lassen es also vber  
den Steinen auffsteden / folgen mit heissen steinen nach/ bis  
sie

## Historien.

35

Sie meinen / daß es genug sey / vnd bekompt solchs Bier einen  
herlichen guten geschmack vnd wirdt starck darvon / bekompt  
vnd schmeckt auch den Außländern wol.

Wirdt gut  
starck vñ ge  
sund Bier.

Ob dann nun wol der König aller handt newerunge mit  
Luffland damals im Sinne hatte / so hats doch müssen vers  
schoben werden / bis auff den folgenden Reichstag gegen  
Warschaw / der dann den vierden Octobris, Anno 82. anges  
settel war / dahin auch alle Luffländer / so ihr von Moschowit  
ter abgenommene güter widerumb begerten / verwisen worden.

Mittler weil hat der König zu Polen seinen Küchenmei  
ster Dominicum, einen Italianer: Vnd demselben stracks  
auff dem Fusse nach Christophorum VVarsevilium an den  
König in Schweden Legationsweise abgefertiget / mit folgends  
der Werbung:

Legation an  
König inn  
Schweden.

Es wüßte sich der König zu Schweden wol zuertanern / daß  
Luffland ohne mittel nun mehr Erblich der Kron Polen vn  
derworffen were: Vnd ob wol newlich ein Verbündnuß  
zwischen ihnen beyden / wider den Moschowiter auffgerichtet  
worden / so hab es doch den Verstand / daß ein jeder dem Mo  
schowiter daß jenige widernemen solte / ob er köndt / was ihm  
von dem Moschowiter abgenommen were gewesen: Nun  
hette der Schwede weit genug im Finland umb sich gegriffen  
welchs ihm auch von dem Polen wol gegönnet würde: Der  
wegen so balde der König in Polen erfahren hette / daß der  
Schwede für die Narua gerückt hette er in verwarnen lassen /  
er solte sich an Luffland nicht vergreiffen / sintemal dasselb wie  
gemelt zur Kron Polen gehörig / vnd dieselben jm / Gott lob /  
alleine starck genug: Er möcht sonst ins Moschowiters eigē  
Land / wo er wolte / einfall thun / in massen der König zu Polen  
auch gethan: Weil er aber hiebvor Reuel inne hette / vnd nun  
mehr beyde Narua / Wittenstein / Wesenburg die ganze Wite  
cke / Teem Harrien vnd Wirlandt / sampt den Pfandthäu  
fern / Hapsel / Loth / Leall / inbekommen / welches fast der schönste  
ort in Luffland were / als solte der Schwede solches abtretten /

Werbung.  
Limitation  
der vorigen  
verbündnuß.

Der Schwede  
solte abt  
treden / was er  
Luffland ein  
genommen.

gegen

gegen billiche erlegung der darauff ergangenen Unkosten: Damit also keine Unfreundschafft zwischen den beyden Schwägern erwachsen möchte. Der Warscuilius aber/der hernach geschickt war worden/hatte in gutem vertrauen dem König in Schweden gerathen/ daß er sich dem Großmächtigsten vnd Unüberwindlichsten Monarchen dem Könige in Polen bequemen/vnd von den Luffländern sich nicht verfahren lassen solte/ dann es leichtfertige Leute weren. Wolte er aber seinem Könige ein gefallen thun/so solte er sie viel mehr außrotte/ so würde alsdan der König zu Polen auch also thun damit man ihr loß würde: Wie dann das vieler Polntischer vnd Littawischen Herrn wunsch vnd endlich fürnemen sey/

Des Königs  
zu Schweden  
auffrichtig  
gemächts.

kurz hieunten auß des Littawischen Schakmeisters des Hles wowitz Oration dargethan soll werden. Des Warscuilij wolmein gegen die Luffländer hat der König zu Schwede stracks den Luffländern anzeigten lassen/ vnd hette nicht der König in als einen jedoch vnbesonnen Legatum geschicket/ er würde dem König in Polen langsame relation gethan haben.

Ex homine  
Carbonario  
factus legatus.

Es hat der Schwede beyde Gesandten pro dignitate tracteret/ den Warscuilium seinem Stande/ vnd seiner Werbung nach/ den Küchenmeister aber als einen Welschen Küchenmeister. Dann es auch bey vielen ein spöttlich ansehen/ daß der König in Polen sonst keine Leut gehabt zuverschicken in so einer wichtigen Sachen/ als einen Welschen Küchenmeister. Der Schwede hat sie auch nicht lang auffgehalten/ sondern mit einem Schreiben wider in Polen abgefertiget/ dieses Inhalts/ wie folget.

Aufffährliche  
Antwort des  
Schweden.

Es wüßte sich der König zu Polen/ welcher massen dem König in Schweden hievor mit der Königin in Polen setzen Gemahl ein ansehtliche Summa Gelds zum Drautschaz versprochen: Vnd dann ferner daß der Kron Polen auß Schweden abermals eine stattliche Fürstreckung an Geld geschehen sey. Darfür im denn zum Unterpfind eingeräumet waren.



waren worden Kunen/ Karfus/ Helmut/ Ermes/ 2c. Er hab  
 aber seinen Brautschaz vñ außgeliehen Geld weder an Haupt-  
 summen noch Zinsen nicht bekommen/ vnd habe nun der Kö-  
 nig zu Polen die Erstgemelten Pfandhäuser darzu wider in-  
 nen: Derwegen fordere vnd begere er sein Geld sampt allem  
 Kosten vnd Schaden. Das er aber Hapsel/ Loth vnd Leal  
 eingenommen/ dasselbige weren Dehnische Pfandhäuser ge-  
 wesen/ Weil aber der Moschowiter hievor dieselbigen ein-  
 genommen/ vnd dem Königreich Schweden viel Schaden  
 darauf zugefüget/ werde in niemand verdencken/ daß er seinen  
 Feind gesuche hab/ wo es ihm möglich gewesen. Vber das so  
 hab er vnd seine Vorfahren mehr bey Lyfflande zugehest als  
 nimmermehr die Polen: Dann wann er nicht Neuell den Rüz-  
 cken gehalten/ vnd bey Wenden seine hülffe mit geschicket/ so  
 so were Lyffland lengst Polen halben ins Moschowiters Ras-  
 chen: Man hette ihm aber dasselbig wenig danck gewußt/ Ja  
 man hette im noch sein Geschütze für Wenden behalten. Er  
 aber hette es zwar biß daher alles mit Gedult getragen/ jedoch  
 nicht verschwiegen/ sondern stäts gefordert. Hette auch nun  
 nichts mehr sich getröstet gehabt/ dann es würde jezund sein  
 Schwager/ der König zu Polen der ihm für ein verständt-  
 lichen Kriegsfürsten gerühmbt worden/ sich mit ihm/ allem ers  
 bieten nach/ schwägerlich verglichen haben.

Fordert seine  
 Brautschaz  
 geliche Geld.

Schweden  
 hat viel bey  
 Lyffland ges  
 than.

Der Polen  
 vndanckbar  
 keit beschä  
 digt.

Dann es wuste sich je sein Liebde zu erinnern/ daß sie sich  
 mit emander wider den Moschowiter verbunden auff gemei-  
 nen angriff vnd gemeinen gewin: Vnd were der Vngertischen  
 oder Welschen Expectionen/ Conditionen/ Reseruaten vnd  
 deutungen (als daß es nur zuvorstehn sey auff des Moscho-  
 witters Erbeitene Lande/ vñnd das Lyffland außgesetzt sein  
 solte) vngewohnt/ were auch solchs mit keinem Buchstaben  
 zuerweisen. Derhalben keme ihm nichts vnbescheidener für/  
 von einem klugen Könige/ dann daß er ihm anmuthen dörf-  
 te/ daß er das jentige/ so er mit dem Schwerte gewonnen/ ihm

Ohne list vnd  
 gefehde.

S

wider

Der Schwede  
erzählet  
auf einem  
entfernter seiner  
Vorfahren  
Thaten.

widergeben sollte. Kurz aber in einer Summa vnd schließlich seine meinung zu entdecken: So wer er nicht allein nicht gemeinet einigen Fuß breyt abzutreten / Sondern er begerte hiermit / auch man sollte ihm seinen Drautschas / desgleichen sein vorgesezt Gelt / mit dem Interesse erlegen / oder aber es werde weder Gott noch die ganze Welt nicht vnbillichen / so er das seine durch andere mittel suche: Vnd frage hiermit den König zu Polen / ob er nie gelesen / daß die Lumbri vnd Gothj in Italliam gezogen / dasselb bezwungen / Rom zur störet / vnd daffere thaten gethan. Er sey noch derselben Bölscker König / vnd zwar jenes sey nur ein particula regni gewesen / er hab aber von Gottes gnaden das ganze Reich innen: Vnd hette sein Volck das Herz Gott lob noch daß ihre Bräuhern gehabt / dann sie noch nicht viel den Moschowitern vnd Polen gewonnen gegeben.

Diese Antwort that zwar den Polen sehr wehe: Wurde aber gleichwol in der still also vergessen.

Dieselb zeit vber ist es zwischen Polen / Luffland / vnd dem Moschowitern also im stillstand verblieb / bis auff den Reichstag zu Warschau den 4. Octobris des 82. jars. Da dann der Friede von der grossen Vottschaft des Moschowiters geschworen worden.

Schwede  
kriegt fort mit  
dem Moschowitern.

Nötenburg  
belägert / aber  
vergeblich.

Der Schwede aber hat mit den Moschowitern seinen Krieg continuiret / jedoch zu Felde gegen einander nichts sonderlichs fürgenommen / sondern in dem Herz Pontus sich eigener Person nach Schweden begeben / ist sein verlassener Befelchhaber für Nötenburg / welches ein starke Festung ist / dem Moschowitern zugehörig / gerückt / sein Glück daran versucht / vermeynende / abwesens des Herrn Ponti seinen fleiß auch daran zu beweisen. Aber weil er dessen keinen außdrücklichen Befelch gehabt / vnd extra fines mandati geschritten: wolt Gott ihm das Glück nicht gönnen / sondern muste widerumb / doch ohne Schaden / abziehen.

Hernach

Hernachmals ist etlich mal auff zween / auff drey Monat  
zwischen dem Moschowiter vnnnd Schweden ein anstand ge-  
macht worden : vnnnd hat der Moschowiter dem Schweden  
ebenmessig anmuten lassen / er solte ihm wider abtreten was  
er genommen / darnach wolte er einen beständigen guten Frie-  
den mit ihm treffen. Es hats aber der Schwede nie thun wöls-  
ten. Derwegen der Herz Pontus etlich mahl bis an den  
Blawenberg gestretffet / Aber nicht sonderlich auff einander  
getroffen / bis lestichen hat der Moschowiter viel Volck ge-  
samlet / ist auffgezogen / groß Geschütz mit sich gefähret / vnd  
in seinem ganzē Lande lassen abkündigē / Er wolte zum blawē  
Berge eine Bethsarth thun / vnd den Tode seines Sohns /  
den er selbst kurz für dem Frieде mit seinem Stabe / daran er  
sich zu leyten pfleget / erstossen / büssen.

Keynigtens  
Walfahrt.

Aber die von Neuell vnd zue Narua haben solchem Gebet  
nicht trawen wöllen / sondern ire sachen in guter acht gehabt  
Sie haben sich auch zu Capuri gestercket / vnd ir Kriegsvolck  
in die Narua / Neuell vnd andere Bestungen eingetheilet / vnd  
des Moschowiters ankunfft mit fremden gewartet.

Schweden  
riechen den  
Braten.

Als aber der Moschowiter vermercket / daß sein fürnemen  
vnd anschläge verkundschaftt worden / ist er mit großem grüß  
wider zu rückt gezogen / vnd diß ist sein lehter Zug gewesen.

Des Mos-  
chowiters  
Juan Bassi  
lowiz legter  
Auszug.

In Junio desselben zwey vnd achtzigsten Jars schriebe  
der König zu Polen abermals einen öffentlichen Reichstage  
auß gegen Warschaw auff den 4. Octobris des newen Cas-  
lenders / welcher umb dieselbe zeit seinen anfang genommen:  
Præmittierte die literas deliberatorias vnnnd Propositiones  
hln vnd wider zu den Senatorn : Darunder dann diß die für-  
nehmste Punct vngefehr waren : Weil wir alle sterblich we-  
ren / solten sie darauff bedacht seyn bey des Königes lebzeiten  
welcher massen vnnnd durch wen das Königreich solte vnnnd  
möchte nach des jetzigen Königs absterben registret werden :  
Damit nicht durch ein plözlich Interregnum die Stände

Reichstag  
an geschribē  
Newe Cas-  
lender. Papst  
Gregorius auß  
gefangen.

Propositiones  
des Königs  
des vorstehes  
den Reichst-  
tags.

wider sich selbst/wie hiebevor geschehen/ in der Wahl vneinig werden/ der Moschowiter widerumb ursach vnd gelegenheit zu vortiger gefehrlichkeit ergreifen /vnd also alle mühe/ arbeit vnd vncost / so bishero auffgewendet/ vergeblich sein möchte. So were auch nötig von anordnung vnd Administration des betrübten Lyfflands zu consultiren. In gleichen wegen des Lartern/ der abwesend des Königs so grossen schaden gethan / vnd jetzt abermals auff der Grenzen liege / Inmassen dann die Teutschen vnd etlich Vngerische Hoffleuth/ so für der Pleßkow abgedanckt / allbereit auffs newe in die Podolien geführt werden worden: Das man sich derwegen ver gleichen solte/ wie man doch demselben Feinde widerstande thun möchte: Zu deme were man nicht allein den Kriegskleuten noch schuldig / sondern auch etlichen Teutschen Fürsten: welches bezahlt sein müß. Über das / so wer auch die zeit des Biennij verlossen / inner welchem / vermöge der Polnischen Statuten, jeder Reichstag pfligete gehalten zu werden: Ermahnete die Stände/das sie ohne außsflucht Persönlich erscheinen wolte.

Der Stände  
Antwort.

Nuncij Ter-  
restres Land/  
botte qui.

Als man nun zusammen kommen/ vnd der König vermeint gehabt / es solten die Stände directè auff die propositiones zu deliberiren sich eingelassen haben: Ist es viel anders erfolgt: dann die Landbotten (welche sie auff böse Latein Nuncios Terrestres darumb nennen / dasselbe seind ein außschuß auß allen Waywodischen vnd Castellaneaten/ so die gemeine Bund vnd Ritterschafft für sich schicket/ vnd welcher stün zu öffentlichen Reichstagen am meisten in acht genommen wird) legten sich darwider/ sagten das diß wider ihr Privilegien/ Et berieten/ vnd alte gewonheiten were/ bey lebzeiten des Königs von einem Successore zu rathschlagē/ sie merckten zwar wol/ was des Königs meinung wer: Aber sie weren freye Polen: Stürbe jhnen ein König/ so hetten sie eine freye Wahl. Vnd namen allda ihre andere Privilegia für die Hand; beschuldigt  
ten

ten den König/ daß er wider dieselben handelte/ sonderlichen  
 in dem er im so viel macht zuschreiben wolte/ daß er aufferhalb  
 Reichstag vñ des Tribunals einen Polnischen Edelman am  
 Leben straffen möchte. Der König führete ihnen zugemüthe/  
 daß es ein Heidnisch Vnchristlich vnd Barbarisch Privile-  
 gium sey/ daß ein König nicht solte macht haben/ frische that/  
 mit frischer straffe rechtmessiger weiß zu prosequiren. Von  
 diesem Privilegio kamen die Stände auch in genere auff die  
 andern/ vnd drungen die Landboten kurz vmb darauff/ der  
 König solte sich erkleren/ ob er wolte ire Freyheiten halten.

Der König wolte vil distinguiren vñ glossieren/ die Land-  
 boten wolten ihm dessen nicht gestehen/ Sondern forderten  
 puram & rotundam declarationem.

Diß wurd also etliche Wochen auffgeschoben/ daß man  
 täglich wol ad partem mit den Landbotten handelte: Mittler  
 weil wurde nichts sonderlichs verichtet/ ohne daß der König  
 mit dem Senatu in Landsachen zu gerichtete saß/ vnd derselben  
 abermals vil expedierte: Vnd würde vnter andern ein fürnes  
 mer Castellan enthaupt/ darumb/ daß er für etlichen Jaren (so  
 lange hatte die Rechtfertigung geschwebet) einen andern Ca-  
 stellanen zu kleinen stücken gehawen/ vnd vnder den Träbern  
 vermengt/ den Säwen zu fressen vorgeworffen: Dieser Ca-  
 stellan saß selbst mit im Königlichen Gerichte/ als ein Assessor,  
 vñ ehe im das Vrtheil gesprochen wurde/ degradierten in erst  
 die andern Senatores, muste von inen auffstehen/ vnd hinder  
 den Ofen gehen/ Darnach wurd ihm vergönnet ein Testa-  
 ment zumachen/ wie er dann auch die ganze Nacht dran ge-  
 schrieben/ auff den morgen früh/ ward ihm der Kopff herab ge-  
 hawen/ wurd darnach auff einen statlichen Wagen in ein Los-  
 deubahr gelegt/ vnd von seinen Freunde statlich weggeführt.

Es war auff diesen Reichstag verweist worden/ die arme  
 Inffländische Landschaft/ ein jeder privatim mit seiner not-  
 turfft/ ihr waren auch vber 100. Meylen/ mit schwerem vñ

Der König  
 wird beschu-  
 digt daß er  
 wider der Pos-  
 len Privilegia  
 handle.

Ein Castell-  
 lan wird ent-  
 haupt.

kosten vil dahin f. Men: Aber wie jr sach auch proponirt wurd/ erhüb sich erst ein disputation zwischen den Polen/vñ den Littawern: diese sagten/ Lyffland gehörte in jr Corpus vñ Cancellen/die Polen widerfochtens. Eines theil hatte seine Rationes, doch wurde ins gemein dafür gehalten/das die Littawer mehr recht hetten: Sintemal dieselben für vielen jaren/ ante subjectionem & vnionem, zu Wenden mit den Lyffländern ein verbündnuß auffgericht / vnd so offte entweder der Moschowiter in Eyffland eingefallen/oder ein Zug wider in gangen/hats die Littawer mehr als die Polen jederzeit betroffen.

Wie nun die zeit herbey kame/das der Reichstag/vermögd der ordnung sich enden sollte: Griffen die Landbotten widerumb zu dem erstē Punct/jr Privilegia betreffendes: Insonders heit waren vnder den Landbotten-zwene fürneme Oratores, der Zarnakowsky/vñ der Jacobus Nemiokowsky. Der letzte sprach dem Könige getrost zu / sagte: Ich muß dich König Stephanum erinnern/ob du es nicht wüßtest / oder ob du es vergessen: Das wir Polen dich auß vnser freyen Wahl zum König gemacht / vnd das wir dieselb libertet noch haben/ dich (so wir dessen vnombgängliche vrsach hetten) widerumb abzusehen: Nun aber hastu bisz daher dich also erzeigt / hast Keubellen zum gehorsam / vnser Feinde zum zwang vñnd frieden bracht / hast gut Regiment gehalten / iustitiam militiglichen administriret, das wir dir noch zur zeit billich zu dancken: Wir wissen aber nicht/was für ein heimlicher Feinde vnser Vatterlandes dir vndern Fuß gibt vnd dich verleytet/das du jetztmals solcher ding dich vnderstehest / die vnsern Privilegien/vñ deinen gelübten einen öffentlichen Widerlauff thun. Wir nemens aber also auff/das von dem jenigen/so dich dermassen auffwüglen / vnd gerne mit des Landes schaden / vnd desselben Freyheiten vndergang groß seyn wolten / nur versuchen zuerschafren/ob ons die Zän wackeln / vnd wollen nicht verhoffen/das du König deinem gethanem Eyd vñnd gelübde zuwider  
Hier auff.

Oration des  
Nemiokowsky  
4y.

## Historien.

43

Herauff ernstlich / vnd endlich beruhen soltest: Sondern wol-  
len dich vtelmehr vmb Gottes willen darfür gebetten haben.  
Was du sonst von vns begehren wirst / vñ vns nechst Götts-  
lichem Befehl vñ vnserer Liberteten / anstendig seyn wird / ers-  
bieten wir vns mit Darstreckung Leib / Guts vnd Bluts dir  
zu Tage vnd Nacht zugehorsamen.

Als aber der König durch den Groß Cankler hefftig pero-  
riren, vnd nach langer vernähnung sich vernemen ließ / daß  
er auff seiner meinung gedechte zu verharren / seind die Lande-  
botten damals abgewichen / vnd vber wenig Tage sich samp-  
tlich widerumb zu dem König verfüget vnd beklaget. Daß sie  
so eine lange zeit inn schwerem vnkosten vergeblich gelegen /  
vñnd hetten wol verhofft gehabt / der König solte sich eines  
bessern bedacht haben: Weil er aber auff seiner meinung be-  
ruhete / so köndten auch sie der allgemeinen Landschafft nichts  
vergeben: Vnd wüsten auch derwegen für örterung dieses  
Puncts sich in keine fernere Propositiones ein zulassen / son-  
dern wolten ihre Majestatt htemit gesegnet vñnd darneben  
per expressum öffentlichen Protestiret haben: Da ihrs Ab-  
zugs der König viel oder wenig tractiern oder schliessen wür-  
de / daß solchs von vnkräftten sein: Ja daß auch diese zusam-  
menkunft / weil sie ohn endschafft vnd frucht abgangen / für  
keinen Reichstag eingeschrieben / gehalten oder allegieret wer-  
den solte / zu ewigen zeiten. Es hat auch wol derselbe Niemi-  
kowsky zum Könige rund außgesaget: König Stephan / hieltst  
du vns vnser Privilegia, wie du gelobt / zugesagt vnd geschwo-  
ren hast / so bistu vnser lieber König: Wo nicht: So bistu  
Stephan Bathori / vnd ich bin Jacob Niemiokowsky. Sind  
also vnverrichter sachen zu ende des Novembris von dannen  
hinweggezogen.

Es haben aber gleichwol die Lysfländer starck angehalten  
vmb Restitution ihrer Güter: Aber nichts erhalten mögen:  
Sondern auff den provincialtag / der in Lysfland solte gehalten  
werden /

werden/verwisen worden: So viel haben sie gleichwol in gemein vnder des Königs Handt vnd Siegel vertröstung bekommen / daß jederman bey der Augspurgischen Confession gelassen werden solte. Ingleichen hat sich der König erkleret / daß der Herz Erzbischoff / der Herz Meister / bis auff Marggraff Wilhelm / so wol auch des Königs Sigismund Augusti donationes vnd Confirmationes solten gehalten werden: Mit welcher schriftlichen Erklärung die Luffländer auffgehalten wurden/bis zu ende desselben Reichstags / bis die Landboten hinweg wahren/ vnd der König jetzt zu Pferde fasse: Alles darumb / daß sie nicht viel repliciren solten. Ehe sie nur zu hauffe kamen/ vnd die Erklärung durchlasen/ware der König schon hinweg. Der GroßCansler war auch deswegen mit dem Könige bis auffo erst Nachtläger gefahren/ damit er so balde kein anlauff haben möchte. Wie er aber widerkompt/begerete die Luffländer ein interpretation des Punctes in dem Königlischen Rescripto, Nemlich / ob die Wort/ **Bis auff Marggrauen Wilhelm** /c. solten In. oder Exclusive verstanden vnd gedeut werden. Der Cansler gabe ihnen mit lachendem Mund gut vertröstung/sie solten in den König kein Mißtrauen setzen: Es würd sein Matestet nicht allein diß dubium, sonder ob sie auch derer mehr hetten/ganz gnädigst wenden.

Die Luffländer haben solchem Abschied vnd des Canslers deutung nit trawen wollen / noch denselben anderer gestalt/ denn cum protestatione angenommen / vnnnd seind also der mehrer theil mit betrübtem Gemüth wider nach Haus veruckter. Eines theils aber von den jenigen so dem Könige in den beyden Zügen gedient vnnnd sich wol verhalten gehabt / seind auff Befelch des Königes mit gegē Kracow gefolget / daselbst sie eine lange zeit gelegen/vnd das ihr verzehret / letztlich hat der GroßCansler jedem nach seinem stand vnd verdienst Güter in Luffland verlehnt / derer investituras sie auß der Cansley vber:



ober tewer an sich kauffen müssen: Aber wie sie in Lyffland kommen: Seind eins theils nur Sandhügel gewesen/ dar auff man auch nit zehen Scheffel Korn hat können aufsehn/ sein des Schreiberlohns nicht würdig gewesen/ will geschweigen/ was sie dem GroßCansler vnd darnach dem Groß Secretarien Alberto Baranowsky verehren / vnd darüber verehren müssen: eins theils haben andern redlichen Leuten zugehört / inmassen auch der Cardinal solche ihre neue Privilegia, als ex errore concessa, öffentlichen Cassiret/ vnd die legitimos Possessores jure mediante dabey geschützt / hat das als viel guter redlicher vom Adel / als etliche von dem Brkull/ Doenhoff vnd andere fürneme Geschlechter da sie das Polnische Pferd juotro suotro (das ist morgen vñ aber morgen vnd nimmermehr nichts) nit lenger reitten wölle/ sich zum Könige in Schweden begeben/ da sie wolgehalten vnd begabet worden/ vnangesehen sie nicht demselben/ sondern dem Polen gedienet/ vnd bey ihnen all das ihre zugesetzt.

Im Majo des nächstfolgenden Sommers Anno 83. vor wähleete der König in Polen seines Brudern Tochter/ Gisild Watoream / dem GroßCanslern in Polen / Herrn Johann Zamoisky / welchs ihm dem Cansler / bey den fürnehmsten Polnischen Herrn/ noch mehr feindschafft haß vnd widerwillen brachte. Die Hochzeit wurde zu Cracow gehalten/ viel tage lang/ vnd ganz statlich. Der König vñ der Cansler drungen hart dar auff/ es solte sich die Braut mit grosser solennitet in der Paptischen Messe Copulieren lassen: Aber sie wolte darein keines wegs bewilligen / sondern viel lieber wider zu rücke ziehen/ oder gar den Todt darüber leiden. Derwegen man sie bey irer Christliche beständigkeit hat bleiben lassen müssen. Sonsten seind so viel statliche Torniere/ Spectacula vñ Moschowitzische Trimmph gehalten worden/ das auch des Königes Secretarius Reinholdus Haidenstein, ein sonderliche Beschreibung zu dem Marggraffen zu Brandenburg vñnd

Cansler nit des Königs Bruder Tochter zur Ehe.

Beständige teit v Braut in freim glamben.

Stattliche Spectacula gehalten.

Herkogen zu Preussen ( doch mit verborgenem namen ) ins  
Druck darüber verfertigt.

Inmittelst solches pancketieren/ würde durch einen öffent-  
lichen Landtag zu Riga tractiret von den berrübten Lyfflä-  
ndischen Händlen: Der Cardinal Radziwil war Königlicher  
praesidens vnnnd neben ihm ein gesandter Commissarius Stas-  
nislavus Pekoslavvsky.

Landtag zu  
Riga.

Der eingang des Landtags ward dieser gestalt/von ge-  
dachtem Herrn Cardinal selbst/ folgender gestalt eröffnet:  
Nemblichen / Demnach die Königliche Majestät vermöge  
zugegeschickten Befehls im auffgelegt diese Versammlung / vnd  
Rathschläge mit der Landschafft Lyfflandt zuhalten/ wer er  
zwar darzu geneigt: Jedoch weil vnder andern er auß der zu  
geschickten Capitulation so viel verstünd/das der König auch  
vberredt were / die Augspurgisch Confession in Eißland vns  
verhindert frey zuzulassen: Als köndte er damit/wegen seines  
Gewissens/Standes vnd Ampts keines wegs zu frieden seyn/  
sonder ob er wol an jeko des Königs zusag / öffentlich nicht  
hindern köndt/ so wolte er doch durch auß connivendo darein  
nicht bewilliget / sondern in der besten Form des Rechts/bis  
auff den Reichstag darwider Protestiert haben: Was aber  
anlangte das ander ihrer Königlichen Majestät begeren/we-  
re er bereit demselben mit fleiß / so viel an ihm / nachzusehen/  
vnnnd wolte die Landschafft ermahnet haben / das sie die Väter-  
terliche fürsorge der Königlichen Majestät wol beherzigten/  
vnnnd derselben gnädigste Anordnung / wie es hinfürter mit  
Lyfflandt gehalten werden möchte / ihnen vnderthänigst be-  
lieben lassen wolten.

Des Königs  
propositio-  
acs.

Das fürnembste aber/vnd so allem andern im proponieren  
fürgesetzt wurde / war dieses: Das die Königliche Majestät  
auß erheblichen befügten vrsachen vnd Belehungen / Ver-  
schenkunge vnnnd Verpfendung der Schlöffer / Höfe vnnnd  
Besinde in Lyfflandt / so von dem Herrn Administratori  
Johann

Johann Rotchtewitz geschehen / vnd darüber des Königs Sigismundi Augusti confirmationes in specie nicht weren / nicht gedächte passiren zu lassen noch zu halten: Sonsten die andern der vorigen Herren in Lyfflandt Belehnungen / solten kräftig gehalten werden / Biß auff den Erzbischoffen Marggraffē Wilhelm / doch nicht Inclusive, sondern denselben auß wolgegründten vrsachen außgeschlossen.

Weil auch ihr Majestat gänzlich darfür hielten / daß die vielheit der Schlöffer / der Provinz Lyfflandt in zeit des Vntriedes mehr schädlich dann nützlich weren / Diweil der Moschowitter ein solcher Feind / der leichtlich auß offenem Felde zu schlagen / so er aber ein Haus nach dem andern einneme / wie bißher geschehen / wüsten sie samptlich wol daß er in Besetzung sich fest hielt / vñ darauß nit leichtlich abzutreiben were: Derhalben solten die Junkern ire Schlöffer schleiffen / vnd nur ein jeder den innern stoß zum Wohnhaus behalten / daß selb nur mit einem hülznen staek et verwahren: Dann es wolten in gleichen auch jr Majestat selbst / ihr eigene Ampthäuser etlich zu schleiffen / den ersten anfang machen.

Dad damit man auch wissen möchle / was für Güter vnd nit was recht dteselbē ein jeder besize: Als solte man das ganze Lyffland revidiren, vnd solte ein jeder sein besitz mit Brieff vñ Stigeln / oder aber da solche in Draht vnd Krieg verloren vnd von abhenden kommen / mit seinem vnd noch dreyen vom Adel als gezeugen Corporlichen Eide beweisen.

Eine gemeine Landschafft brachte nach gehaltener Vnderredung auff den dritten tag ihre antwort vnd notturfft in schriftten ein: Nemlich / daß die Königlische Majestat sich nachmals gnedigst erkleren die Augspurgische Confession in der Provinz Lyfflandt zuzulassen vñnd zuschützen / Nemen sie mit vnterthänigste Dancksagung an / zweiffelten auch nicht Gott der Allmächtige würde dem König desto mehr segnen. Aber dargegen baten sie / der Herz Cardinal wolte sein

Der Landtschafft Eiffe land antwort 16.

Eyfer/den er angezognen Ampts halben darwider geschöpffe/  
gnedig fallen lassen. Sintemal seine Fürstliche gnaden nur  
ihrer Königlischen Majestet in denselben Landen locum te-  
nens, vnd derselben kein Erbherz/ noch Patronus Ecclesiarum  
were. Da doch die Augspurgische Confession hiebevör bey  
ihren Erbherren vnd bey der Herz Meister zeit/ vber Menschen  
gedencken/ derer örter bey jung vnd alt/ dermassen/ Gott lob/  
eingepflantz vñ eingewurzelt/ das niemand von einer andern  
Religion oder Bekändnuß wüßte.

Wollen nicht  
willigen in  
die Cassirung  
ihrer Brieff  
vnd Güter.

Betreffend aber / das ihr Maestat sich nun mehr erkleret  
ten/das des Herrn Administratorm seligen Brieff vnd Sigel  
begnadungen / belehnungen vnd verpfändungen / darüber in  
specie des Königs Sigismundi Augusti confirmationes nicht  
werden / solten getödtet/ annihilirt vnd cassirt werden: Wol-  
ten die Landtschafft nit darfür achten/das die Königlische Ma-  
jestet / da dieselb/wie es hierumb beschaffen / vmbständig bes-  
richtet würden/darauff beruhen solten: Dann es were der sel-  
lige Administrator mit vollkomlichem gewalt von König Si-  
gismundo Augusto in Lyffland abgefertigt vnd zum Regene-  
ten verordnet gewesen/vnd hat derselb nicht indiscriminim  
ohne einige hinderdencken/einem hie/dem andern dorte/ Gü-  
ter verlehnt gehabt: Sondern es hab es die hohe noch erfor-  
dert/weil der Moschowiter täglich gestreiffet / so hette der gu-  
te Herz seliger gedächenuß gute redliche Leute die sich daffir  
gehalten / andern zum Exempel vnd anreizung / mit etlichem  
Besinde belehnt gehabt/auch zu weilen in zeit der noth / wann  
die frembden bestellte Kriegshleute Geld gefordert / vnd wenig  
in Lyffland in vorrath gewesen / viel weniger auß Polen ge-  
schickt worden / hett er den Kriegshleuthen an statt der Bezah-  
lung einem ein bahr Besinde / dem andern mehr/darnach die  
Schuld vnd der Mann gewesen / an statt seines Neßts einges-  
geben/auch sonst zu zeiten gegen verpfändung etlicher Besin-  
de bahr Geld auffnehmen müssen. Das nun die ientgen allein/  
so

so Confirmationes drüber außbracht / jetzt solten in acht genommen / vnd die andern verstoffen werden / erachteten die Landschafft / daß es vnbillich were / oder ja zuerbarmen: Dann die so keine Confirmationes ferner gesucht / hetten getrawet ihren getrewen diensten / so menniglichen bekandt / vnnnd der vollkommenen gewalt / die der selig Herz Kotchiewis gehabt: Vnd wer nicht in eines jedernbeutel gesteckt / derenthalben vber 100. Meilen zum Könige zureisen / da die Vnkosten mehr würden gestanden haben / dann die erlangte Vnterpfandt würdig gewest weren. Vber das so hette dieser König / als er für Danzig gelegen / vnnnd der Moschowitter mit gewalt ins Land gedrungen / an den Castellanen Jacob Fürstenberg geschrieben / welcher Brieff noch gesundt für Handen were / er solte den Luffländern ein Herz einsprechen / vnd zur Bestendigkeit vermahnen / Dessen wolten ihre Majestat hinwider / Krafft desselben Schreibens zusagen / Alle vortige ergangene Begnadung vnd Belohnung zu halten / vnd darüber noch die wolverdiente Personen in besonder Acht zu haben: Gleicher gestalt hetten auch ihre Majestat an desselbigen Herren Kotchiewis Erben geschrieben / daß sie derselben Vatters seligen Brieff vnd Siegel durchauß halten wolten. Derwegen eine erbar gemeine Landschafft seine F. G. den Herrn locum tenentem vnterthenigst erinnert vnd zu gemäthe gezogen haben wolten / daß dieselbe gnädigst beherrigen wolten / daß sie jetzt auch eben in dem Stande vnd officio weren / vnd an stete ihrer Majestat viel ding anordneten vnd constituirten / darz auff vber viel jar die Nachkommen sich beruffen würden. So er nun darzu würde helffen Rath vnnnd That geben / daß seltnes Vorfahrens / des seligen Kotchiewis / ja auch seines eigenen leiblichen Vatters / Herrn Nicolai Radziwil / Herzoge in Olita / 22. als auch ein zeitlang von König Sigismundo Augusto inn Luffland gevollmächtigten abgesandten Legatum vnnnd Commissarium gemachte Ordnungen / Brieff vnnnd

Siegel/auffgehoben vnd vernichtiget würden. Was denn seine J. G. Brieff vnd Siegel / Vort vnd Verbott künfftig von dato an / bey der Landschafft gelten solten / So man sich in gleichem zu befahren / das alles das jenige / so seine J. G. vordandelt / geschlossen / vnd auß habender Macht ratificiret hetten / hernachmals / so etwa dieselbe abzöge / vom Könige oder den Polnischen Ständen solte vmbgestossen vnd auffgehoben werden.

So wolte auch ein erbar Landschafft sich viel wentger versehen / daß der vortigen Herrn in Luffland Lehn vnd ander Brieffe vnd Stegel / nur biß auff den Erzbischoff Marggraff Wilhelmen exclusivè solten gehalten werden. Dann was denselben Erzbischoffen seligen anlanget / würde ihm fürwar vbel von der Krone Polen in der Grube gedanckt / so des jentigen ( der die erste Ursache gewest / daß die Lande an seinen Freund den König Sigismundum Augustum küssen ) Brieff vnd Siegel solten wider Recht vnd Willigkeit getadelt vnd ganz getödtet werden. Es würde auch gleich so wenig danck bey dem löblichen Chur vnd Fürstlichen Hause Brandenburg verdienet / ja wenig Ehr vnd Ruhm bey meniglichen erlangt werden: Sintemal die folgenden Herren Meister / Herr Heinrich von Galen / Herr Wilhelm von Fürstenberg / vnd Herr Wilhelm Kettler jetziger Herrzog in Churland / als Herrn vnd rechte Obrigkeit des Landes / solches nie gefochten / sondern also passieren lassen / vnd etliches auch von newem belehnet vnd confirmiret.

Viel mehr were dieses abschewlich zu hören / daß ein Könige in Polen der jentigen Herren Brieff vnd Stegel cassiren wolte / die sie gegeben / da sie Herrn des Landes gewesen vnd ehe den Polen hette treumen sollen / daß sie dieses Land in ihre Hände bekommen würden: Als da waren des Herren Hasens Kampf / des Herren Galen / vnd Fürstenbergers Brieff vnd Belehnungen.

## Septentrionalische

71

Die größte Undanckbarkeit aber / vnd vergessenheit were diß / so des jüngst. gewesenen Herren Meisters / vnnnd jetzt noch regierenden Herzog zu Churlandes Brieff vnd Siegel solten in etnigen zweiffel oder Disputation gezogen werden: Sintemal derselb das ganze Eißland der Kron Polen guts willig ungezwungen vnd vngedrungen auffgetragen / cedierte vnd übergeben / vnder andern auch mit dieser Condition / daß alle der Herrn Meister gegebene Privilegia solten gehalten / vnd jeder zeit bey seiner Possels vnd Freyhett gelassen werden. Solten nun diese Disputationes vnnnd Cassirung der Brieff vnd Siegel / Lehn vnd Freyhetten jezunder allbereit sich außfern / weil der erste Herz / der diß Land an die Krone Polen auß gutem wolmeinenden Herzen transferriert / noch im Leben was solt sich denn eine gemeine Landschafft Trost vnd Schutzes zu dem Könige versehen / wann dieser frommer löblicher vnnnd wolbetagter Fürst / do doch Gott lange für sey / das Haupt legen würd: jetzt müste man sich ja noch ein wenig schäme / darnach aber würde alle Scham ein ende haben?

Wetten derhalben vmb Gottes willen / ire F. G. wolten nte allein mit ihrem Befelch vnd execution proponierter weise nit fortfahren / sondern auch neben der Landschafft vnterthänigstem Bericht ein fürbit bey irer Majestat anlegen / das dieselb solchs besser vñ ganz gnädigst beherrzigen / vñ ein arme Landschafft / die sich irer Majestat Victori zum hefftigsten erfreuet gehabt / nicht widerumb zum höchsten betrüben wolten. In betrachtung / daß viel armer verjagter Witwen vnd Waisen von Gott dem Allmächtigen Sieg vñ Glück irer Majestat / tag vnd nacht in irem Gebet gewünscht / der Hoffnung / daß sie dardurch auch möchten zu dem ihren kommen: Solten nun ire Maicstat des fürhabens seyn / so würden viel hundere Witwen vnnnd Waisen nicht allein nicht restituiert / sondern ihr vnzehlich viel / so in guter rühiger Possels fürm Erbfeinde sicher gewesen / müsten durch diesen Weg ins Elend gehn / daß  
man

man also dieses Friedens sich nicht allein nicht zu getrösten würde haben / sondern man würde sich auch dafür entscheiden / vnd würde bey außländischen Fürsten vnd Herren / ja bey allen Christlichen Herren des Königes lob vñ ruhm verleschen / vñ dieses Tyrannische fürnemen von menniglichen verflucht vnd vermaledeyert werden / es würde auch das vorig Gebet der armen verjagten Vnterthanen / ja der elenden betrübtten gefangenen Christen in Mosckaw / so sie des berichtet würden / Wundsch vnd Gebet in eitel Verfluchung vnd Weheflagen / vnd vnterschiedt alles voriges Glück in Vnglück verkehret vnd verwandelt werden.

Die Luffländer  
der wegern  
sich die Häu-  
ser zu schleis-  
sen.

In die Schleiffung vnd Abbrechung der Bestungen oder Schloßern so den Juncfern privatim zustendig / köndte vnd wolte die Landschafft nicht willtzen / Dann daß angezogen würde / als ob der Moschowiter desto schwerlicher auß dem Land zu jagen / geben sie den beständigen warhafften Gegenbericht / den sie auch mit Gott dem allmächtigen / irem eigenem Gewissen / vnd mit der ganzen Landschafft Körperlichen Eide beweisen köndten / daß der Moschowiter vielmals in Luffland gestreiffet / do sie sich noch offtermals auß iren armen Häusern also auffgehalten / daß er fürüber ziehen müssen / Verennun die Polen irem Eide vnd zusage zuwolge / respectu cuius das Land ihrem Schutz vbergeben worden / mit ihrer Hülffe / wann man sie ersuchet / angekommen / so hetten man den Feind (des Kräfte so groß nicht / als er schrecken gemacht / wie man denn newlich / Gott lob / erfahren) auß dem Lande leichtlich schlagen können / Aber do die armen Luffländer / als der König ihme den Danziger Krieg mehr angelegen sein ließ / von allen ihren Schutz verwandten / Hülff vnd Rathloß gelassen worden / hetten damals dieselben Häuser das beste thun müssen / daß sie sich darinnen hauffen weise auffgehalten / bißweilen herauß gefallen / vñnd gleichwol dem Moschowiter so lange Widerstand gethan / biß er nit lenger trawen wollen / sondern zu rü



zurück gezogen. So werde es auch bey allen Teutschen Fürsten darfür gehalten / welcher Lehenmann sein eigen Schloß schleiffen muß / daß derselb schelmisch vnd verrätherisch gehandelt / welches ihnen in ewigkeit nimmermehr mit Warheit solte nachgesaget werden. Wolten derhalben lieber ihr Leben lassen / dann gegen aller Welt solchen Schimpff vnd vnehr inen vbern Hals ziehen.

Leslich so gebe ihnen auch dieses allerhand nachdenken / daß ihre Majestät alle Königlische Empter dnd Bestungen mit eitel Polnischen Hauptleuten besetzen : Nun weren die Polen der Teutschen Nation nicht allein nicht gewogen / sondern es kämen offtermals der Starosten Diener vnd nemen ihnen jr Viehe / vnd theten inen allbereit also viel Schadens Schimpffs vñ Spotts. Solten sie dan erst jr eigene Schloßer vnd Häuser schleiffen / so müsten sie in der gefahr stehen / daß sie auch über Tische / vnd im Bette oberfallen vnd erschlagen würden.

Derwegen sie S. F. G. abermals vmb Gottes willen gebetten haben wolten / daß sie bey Königlischer Majestät solche abschaffen helffen wolten.

Die Revision belangende / möchte die Landschafft selbst wol leiden / daß dieselbe erstes tages fürgenossen würde / dann sich erfinden würde / daß mancher nur die bloße Brieff vnd Siegel / ein ander aber vnbesüßter weise sich in den Tumult in die Güter gedrungen / Wolten sie verhoffen / auch vnderthänigst darumb gebeten haben / daß jedem nach inhalt seiner Beweis möchte gleich vnd recht widerfahren.

Ob dann nun wol der Herz Cardinal / durch Andream Spill / der Landschafft eingebrachte bedencken / zu widerlegen vnderstände / so blieben doch dieselben auff ihren Einwenden festiglich beruhen / vnd baten daß dasselbe ferner an den König solte gebracht werden / dazu dann die Landschafft ihre Vorten selbst an ihre Majestät mit verordnen wolten.

Revision des  
Lufflandes  
bewilliget.

Under des aber würde allerseits beliebt/das man die Revision des gansen Landes Lufflandt / wie es nach Abzug des Moschowiters verlassen / für die Handt nemen solte / vñnd weil das ganz Landt (ausgenommen das Herzogthumb Churland vñd Semigallen / so wol auch das Stifft in Churland / so Herzog Magnus inngehabt / in gleichem außserhalb dem / so dem König zu Schweden davon gehört) in drey Kreyß gethelet worden / den Pernaischen / Derptischen vñd Wendischen: Als wurden zu jedem Kreyß ein Luffländer vñd ein Außländer deputirer / nemlich zum Pernaischen Kreyß wurd verordnet Laurentius Müller der Rechten Doctor / ein Außländer / vñnd Bernhard Holzschucher: Zum Derptischen Johann Gretlich / ein Außländer / vñ Wilhelm Dörwyn: Zum Wendischen Daniel Herman ein Außländer / vñd Fromhold von Eisenhausen. Diese haben alle gelegenheit des gansen Landes vñd jedes Privat Güter / auch Brieff vñ Siegel in erkündigung vñd augenschein nemen vñd auffß Papir bringen müssen: Vñd solche verzeichnuß seind irer Majestat zugeschickt / darinn sie sich als in einem Spiegel des gansen Landes gelegenheit einkommen vñd zustandes zusehen gehabt.

Dieselb zeit vber weil die andern mit der Revision vmb gansen haben ihr F. G. Indicia in Luffland widerumb angestellt / vñ was für dieser zeit einem von dem andern für gewalt vñ vñgleich geschehen / darüber gerichtet vñd erkant. Dañ es hatten sich hiebevör zur zeit des Tumults etliche Polnische Obersten als der Debinsky / Suchodolsky / Polybinsky / der Mlodowsky vñ andere im Lande auffgeworffen / thet vnderm schein der defension den vnterthanen vil bedrangnuß vñ schaden: Welchen sich Johann Büring / von dem hieoben meldung gescheht / widersakzte / thet nit allein dem Moschowiter Ritterlichen widerstandt / sondern tractierte auch die Polen pro dignitate, vñ schützte manche Witwen vñd Waisen. Also das der Cardinal in diesen verlossenen händeln zuschlichtten genug hatte.

Es wurden auch damals die zweene neue Freyherrn Johann Taube (welcher bey wehrender action starbe) vnd Eynhart Krause von der ganzen Landtschafft beschuldigt / daß sie verrätherisch bey ihrem Vatterlande gehandelt. Denn man köndte sie oberweisen / daß sie des Herzogen von Churlands / etlicher Städte vnd fürnemer Landsherren Siegel abgegraben / vnd Brieff an den Moschowiter geschriben: Als ob sich das ganze Land im ergeben wolte: Aber sie beschönerten vnd entschuldigten dieses hiermit / daß sie es dem Vatterlande zu gute gethan / vnd zu dem ende / weil der Moschowiter im Anzuge gewesen / der König aber für Dankig gelegen / vnd also kein entsagung / in eyn zu hoffen gewesen wer / daß sie damit den Moschowiter auß dem Wassen bringen / vnd auffhalten hetten mögen.

Tauben vnd Krause eben rürige handlung.

Zweyentschuldigung.

Die Landtschafft aber replicierte / daß hiebevör der Moschowiter ober Wenden zu kommen nicht gepfleget / sondern daß er sich auff solchs falschs locken verlassen / vnd so grossen Schaden / Mord / Brand vnd Raub im Lande angerichtet. Zu deme hetten jnen als privatis nicht gebühret / solche wichtigehandel / ohne vorbewußt eines Anschuß der Landtschafft ins Werk zurichten.

Der Landtschafft Replicia.

Es war auch bey vielen dieser gedanken / daß sie sich hierdurch / auch mit des ganzen Landes vndergang vnd verderben / bey dem Großfürsten widerumb in gnad bringen wolten: Dañ als diese beyde hiebevör in der Moscow gefangen gewesen / haben sie auff allerley Anschläge practiciert vnd dieselbe dem Moschowiter anbringen lassen: Nemlich / wie sie mittel wüsten / daß der Großfürst mit dem Römischen Keyser im Bruderschaft vnd verbündnuß gerathen / vnd dardurch ein Herr ganzes Polen vnd Lifflandes werden möchte. Als solche grosse Anschläge dem Tyrannen wolgefielen / ließ er sie los / vnd macht sie zu grossen Herrn: Derwegen richteten sie so viel an / daß der Moschowiter etlich Vortschafften an

Prasumptio.

Seltzame anschlüge des Tauben vnd Krausen.

den Keyser schickte: Mittler weil schrieben sie auch an die Luffländer hin vnd wider/vnderstunden sich inen einzubilden/wie es der GroßFürst so gut mit ihnen meinete / vnd weil sie doch sehen/das sie sonst keinen Schus wider einen so mächtige Potentaten hetten / riethen sie ihnen trewlich / sie solten sich vnder den GroßFürsten ergeben: Dessen wolten sie sich bey ihrem Leib vnd Leben verpflichten/das er denselben Landen so statliche Privilegia geben würde / als sie von keinem andern Schusshern gewertig seyn dörfsten.

Wirkung  
derselbē bey  
Römischen  
Keyser.

Die Botschafft bey den Römischen Keysern hatte zwar etwas außgerichtet / das man auff Capitulation begundte zu handeln: Wurde auch durch Vnterhandlung Herzog Albrechts zu Preussen / Beit Senge etlich mahl derhalben zu dem Großfürsten geschickt: So hett sichs auch hernach eine lange zett der Herz Friederich Specht Ritter/viel Geld/Mühe vnd Arbeit kosten lassen/wie solches am Keyserlichen Hofe wol bekandt ist.

Taus vund  
Kraus ent  
stehen dem  
Moschowit  
ter.

Aber als die Luffländer sich gegen Tauben vnd Krausen erklärten/das sie durchaus nicht traweten/vnd mit dem Tyrannen nichts zu schaffen haben wolten: Der Moschowiter gleichwol täglich in diese beyde vmb Antwort drange/gedachten sie / wie sie möchten darvon kommen: Vnd als sie groß Gut gesamlet/ihnen auch viel getrawet würde / haben sie sich heimlich davon gemacht: Seind zum Könige Sigismundo Augusto mit grossen pracht kommen / vnd vermeldet: Was sie disfalls gethan/wer zu dem ende geschē/das sie erfahren möchten/was der GroßFürst im sinne hette wider die Luffländer/so er derselben mächtig/vnd in des Römischen Reichs Verbündnuß gerathen würde. Der König ließ sie wol empfangen/gab ihnen statliche Güter in Luffland vnd Littawen/vnd macht sie beyde zu Freyhern. Den Moschowiter aber verdros sehr vbel/das er nicht allein von den beyden so verrätherlichen betrogen würde / sondern das auch seine Anschläge von ihm

Sigismundus  
Augustus,  
macht sie zu  
Freyhern.

ihme möchten entdecket werden: Schrieb derwegen an den König / daß er ihme diese beyde entloffene widerschicken solt: Oder aber es würdens alle Gefangene schwerlich entgelten müssen: Als aber der König mehr auff diese zweene / als auff alle arme Gefangene sahe / ließ der Moschowiter derselben etlich tausendt jämmerlich todt martern / die sonst umb zimblliche Manzion hetten mögen erledigt werden / wo sie nicht des Tauschen vnd Krausen entgelten hetten müssen.

Moschowiter  
lest vmb ihr et  
wille alle Ge  
fangene Chri  
sten tödten.

Derwegen als nun der Moschowiter jectmals so starck auff den Deinen war / Ist jederman / wie gemelt / in diesen gedanken / daß sie darumb solche falsche Brieffe dem Moschowiter zugeschickt / sich wider bey ihm ein zuslucken / vnd damit sie dafür gehalten würden / als weren sie noch willens / das jezige zu prästiren / so sie ihme htebevor zugesagt hetten.

Weil aber diese rechtfertigung zwischen der Landschaft vnd diesen beyden Freyherrn sehr wichtig: hat sie der Cardinal an den König selbst vnnnd auff den Reichstag verwiesen: Aber ire Majestät haben nicht allein gegen offtigemelten beyden Freyherrn nichts fürgenommen: Sondern ihnen allbereitt alle ihre Güter im Stiffte Derpt widerumb einantworten lassen / do sie doch sonst niemant seine Erbgüter einrennen / sondern an einem andern ort einen vngesehrlichen werth Landes dafür außwechseln lassen / Sintemal der König solch Stiffte Derpt / als den schönsten ort für sich vnd seine Taffel zubehalten willens ist.

Der König  
gibt Tausen  
vnd Krausen  
ir Güter wi  
der ein / wel  
ches noch nie  
mand widers  
fahren.

Witler weile als dieser Landtag in Lyffland gehalten worden / sturbe Herzog Magnus des Königs zu Dennemareck Bruder / bey welches lebzeiten / vnd jezigen tödlichen abgang / weil sich gewliche grosse verenderung zugeragen / hab ich nicht vnderlassen können / nur ein kurze anmeldung davon zuthun / vnd sonderlich derer ding / so nach seinem Tode / vnd bey meizner zeit verlossen / vnnnd zu grosser verenderung in Lyfflande künfftig vrsach geben möchten:

Herzog Ma  
gni todt.

Dann des orts menniglichen bewust/das desselben Frawe  
 Mutter mit dem Bischoff zu Churland / dessen Geschlechts  
 einem von Mönichhausen gehandelt / das er diesem ihrem  
 Sohne Herzogen Magno die Bisthumb Dezel vnd Churland  
 gegen einer Summa Geldes resigniert vnd auffgetraget.  
 Derwegen auch gedachter Herzog Magnus vngesehr  
 für 24. jaren solche Stüffe eingenommen/vnd als jederman  
 vmb seines Bruders des Königs willen anfänglich grossen  
 Trost vnd hoffnung in ihn setzte/würde er vieler gemüter mächtig.  
 Aber balde hernach begab er sich an dem Großfürsten in  
 die Moscau/der selbe gabe ihm zu einem Gemahl seins Bruders  
 deren Tochter / derer Vatter / Mutter / Bruder / Schwester /  
 vnd dieselb ganze Linien er der Großfürst zuvor vmbbringen  
 vnd aufrotten hatte lassen: Darumb das er sie samptlich in  
 falschem verdacht hielt/als hetten sie nach dem Regiment gestanden.  
 Was nun dieselb zeit über Herzog Magnus bey dem  
 Großfürsten gemache / was für rath vñ that er zu etlichen gefährlichen  
 sachen mag gegeben haben/wie ihn der Großfürst zum Könige  
 vber Luffland geordnet / vnd wie durch solchen Anschlag der  
 Moschowiter fast das ganze Land mit list überkommen hette:  
 Dieses alles weil der gute fromme Fürst von bösen Leuthen  
 vnd mehrer theils von gebornen Luffländern/so wol auch durch  
 des Moschowiters betrügliche zusagen verführet: Als will ich  
 diese dinge/so für alten Jaren geschehen/vnd in diese historiam  
 mei temporis nit gehören/hieher auch nicht bey den Haaren ziehen.

Welcher ge-  
 stalt Herzog  
 Magnus in  
 Lufflandt  
 kommen.

Herzog Magnus  
 gibe sich  
 an Großfürsten.

Nimbe des  
 selben Bruders  
 Tochter.

Herzog Magnus  
 alt händel  
 hieher nit  
 gehörig.

Herzog Magnus  
 er gibe  
 sich dem  
 König zu Polen.

Nach dem aber bey meiner zeit Herzog Magnus sich mit  
 gefahr Leib vnd Lebens von dem Moschowiter gewende/hat  
 er sich an den König zu Polen mit Land vnd Leuten ergeben:  
 Darumb er auch in seinem Stüfft Churlandt friedlich gelassen  
 wurde. Als er aber vmb die Ostern Anno 83. auff seinem  
 Schloß Piltten im Stüffe verstorben/haben seine Vnterthanen/  
 den Johann Behren für ihren Capitan vnter sich auffgeworff

geworffen / denselben zum Könige in Dennemarck abgesand /  
 irer Majestät den Todt ihres Bruders zuverkündigen / vnd  
 darneben zu bitten / das ihre Majestät sich ihrer hinfürter an-  
 nemen wolten: Vnd hat gemeldter Vehr zu Hofe das ein-  
 kommen des Stiffts fast hochgerühmet / zu dem ende / damit  
 der König ein Annuhtung darzu gewinnen / vnd sie nit vnder  
 der Polen Joch gezwungen werden möchten.

Anfang des  
 cumulis nach  
 Herzog Ma-  
 gni todte.

Die Magis-  
 ten schicken  
 in Denne-  
 marck.

Der König zu Dennemarck fertigt ihren Gesandten als  
 balde wider abe / mit etlichem wenigen Geschütz / Kraut vnnnd  
 Lott: Aber vnder des schickte der Cardinal auff die Pfandhäu-  
 ser / so Herzog Magnus im Oberdünischen Krenß hiebevör  
 auch inne gehabt / als Karkus, Ermes, Helmuth vnd Ruyen:  
 Ließ dieselben Innehaber in Pflicht vnnnd Eydt nemen. Sol-  
 gends fertigte er auch inns Stifft Churlandt Thomas von  
 Embden / vnnnd seinen Marschalek Severin Saliesky, daß sie  
 gleicher gestalt auch die Stifftischen aufffordern / vnd in Ey-  
 den vnd Pflichten nemen solten. Die Piltischen aber gaben  
 zur Antwort / daß sie nach ihres Herrn Herzog Magni todte /  
 dem Könige von Dennemarck mit Eyden verwardt / dar sel-  
 ben sie nicht allein noch nicht loß gezeht / sondern hetten von  
 seiner Majestät auffss newe Befelch / daß sie sich ihrer Pflicht-  
 gen halten solten.

Dennemarck  
 nitte sich frey  
 an.

Die Pfanda-  
 häuser geben  
 sich den Pol-  
 en.

Handlög mit  
 den Stifftis-  
 chen.

Diese Gesandten zogen mit solcher Antwort zu dem Car-  
 dinal / kamen aber nichts desto weniger balde wider zu rücke /  
 vnd hielten wider an. Es wurde ihnen aber auch zugleich mit  
 zugeordnet Salomon Hennig / vnnnd Lucas Hübener / des  
 Herzogen zu Churlands Räte / die dann da sie vermerckte daß  
 sich die Stifftischen an den König zu Polen keines wegs erge-  
 ben wolten / sie erinnert haben / daß sie solten indeneck sein: Wel-  
 cher massen von König Sigismundo Augusto / vnnnd auch  
 der jetzigen Königlichen Majestät bewilliget / daß nach des  
 Herzog Magni todte / oder so der selb sonst etwa abziehen wür-  
 de / das Stifft Churlandt ohn alle mittel dem Herzogen zu  
 Chur-

Der selben  
 Antwort.

Des Herzogē  
 zu Churlands  
 handlung mit  
 den Stifftis-  
 chen.

Churland anheim fallen solte. Zu dem so wüsten die Stiffischen sich selbst zu erinnern / daß Herzog Magnus noch bey seinem Leben dasselb Stiffte dem jüngsten Herzogen zu Churland vermacht vnd bescheiden : Inmassen dann auch sie die Landsassen selbst sich verwilligt / daß sie nach Herzog Magni Tode keinen andern Herrn als den gemeldten Herzogen zu Churland erkennen wolten. Haben sie derwegen ermahnet so sie je immediate an den König zu Polen sich nicht ergeben wolten / daß sie doch dem Herzogen zu Churland schweren solten. Als würde S. F. G. daran seyn / daß bey der Königl. lichen Majestät zu Polen darüber / vermöge irer Reservaten vnd provision / ein beständige Confirmation erhalten vnd außgebracht würde : Weil aber die Piltischen in nichts willigen wolten / sonder auff den Dennemarckischen Schutz getroset / sind beyder Herren Gesandte ohne Frucht wider zu rück abgezogen.

Stiffische  
willige nicht.

Stiffischen  
überzogen.

Stiffischen  
wehren sich  
kitterlich.

Es hat aber der Cardinal alsbalde einen Polnische Obersten Dvorsky genandt in das Stiffte Churland mit Reutern vnd Knechten abgefertiget / Die dann trefflichen grossen schaden gethan / mit Raub / Brand / vnd Mord / der meynunge die Stiffischen in eine Furcht vnd in eil zu gehorsam zu bringen. Aber die Stiffischen haben sich zur Gegenwehr gesetzt / ihre Schlöffer in acht genommen / das Land zum besten gegeben / vnd allen Vorrath / so wol auch alles Volek / Junckern / Bürger / vnd Bauren auff die Häuser genommen / sind bisweilen herauß gefallen / vnd den Polen manchen frischen morgen gebotten / haben auch den Dvorsky selbst erschossen.

Als nun der Cardinal vnd sein Marschalek Saltesky (welcher weil er in der Meereschlacht mit Don Ioann de Austria wider den Türcken gewesen / sich noch etwas küne hatte dencken lassen) sahen / daß sie das beschmizte ende inn der Faust hatten / vnd daß jenseit dem Berge auch Leute weren / war inen aller Rath zu enge / suchten denselben von dem frommen



men Fürsten dem Herzogen zu Churland / vnd wurde ein tag vnd ort bestimpt zum Gespräch auff halben Wege zwischen Diga vnd der Mitow. Dahin kam der Cardinal mit sampt dem Marschalck vnd Stanislaos Koska, des Culmischen Landes in Königl. theile Preussen Vnterkämmerern. Der Herzog hatte bey sich wenig vertraute Rät: Vnd ließ erstlich der Cardinal dem Herzogen zu Gemüthe ziehen / was grosse Gefährlichkeit ihme vnd seinen Vnterthanen darauß entstehen würde / so die Stifftischen nicht mit ernst überzogen / vnd zu gehorsam gebracht solten werden. Es were auch solches irer Majestat endlicher Wille / Befelch vnd Meynung. Derwegen weil sein Liebde ein Vasallus regni were / als bete er ihn / er wolte auch etlich Volck von den seinigen darzu verordnen / auff das mit gleicher macht die Piltischen in eyl / vnd ehe sie auß Dennemarek entsatz bekämen / die Huldigung zu leisten gezwungen würden.

Suchte rache  
beym Herzog  
zu Churland.

Cardinal hee  
te de Herzog  
gerne mit an  
Tang.

Der Herzog antwortete / das er zwar hievor nicht wer zu Rath gezogen worden / als man anfänglich den Oborsky wider die Stifftischen geschicket / sonst wolte er vielleicht ander Mittel fürgeschlagen haben / das er aber nun seines Volcks dazu senden solte / dessen hette er für sein Person vom Könige noch keinen Special Befelch / er hette auch was dem Herrn Cardinal disfalls committiert worden / nicht gesehen: Weil er dan spüret / das sich die Stifftischen ohne Cartäunen vnd Schlangen nicht leichtlich ergeben würden / dieselbe aber noch nit vorhanden / so köndte er diesen liederlichen Krieg nit allein nicht / sondern auch so viel desto weniger sich damit verwicklen / dann seine Vnterthanen vnd die Stifftischen / weren einer Religion verwandte / weren Brüder / Schwester / Väter vnd Schwäger zuhauffe / die sich wider ir Blutsfreunde ohne außtrückliches vnd ernstes aufffordern ihrer Königl. chen Majestat nicht leichtlich würden auffwigen lassen. Vnd were er der Herzog zu Churland dem König zu Dennemarek

Erhebliche  
vrsachē wars  
umb der Herzog  
in Kries  
genicht willig  
gen tan.

am nechsten gefessen: Solte er nun etwas wider die sentgen anfahren/so würde ihm solchs balde wider zu Hause gebracht werden / welches ob ers dann dem Könige zu Polen vnd den Ständen klagen würde/so möchte jm zu bescheid gegeben werden/wer ihm solches befohlen hette. Sesse als dann zwischen zweyen Stralen mit Schaden vnd Schimpff nider / bate der wegen/der Herz Cardinal wolte in mit diesen sachen/dazu er anfänglich nicht gezogen verschonen.

Geschwin-  
digkeit des  
Herz Koska.

Ob man nu wol damals vnverrichter sachen von einander gezogen/so hat doch der Cardinal sich mit geseumet/ sondern so bald hernach den Herrn Koska wider zu irer F. G. nach der Mitrow abgefertigt/welcher hefftig angehalten/auch ein Eredenz an jr F. G. haltende von irer Majestät vberreichet/der selbe lautet also: Dieweil der Herz Koska an S. F. G. verzelet/hetten ihre Majestät ihm etwas mit derselben zu reden auffgelegt/der halben er jm Glauben geben solte. Diesen Eredenz deutet der Herz Koska dahin/das eben dasselbe ihre Majestät jme befohlen mit fleiß mit S. F. G. zureden. Aber im Eredenz war des handels in specie nicht gedacht / vnd war derselb in die sechste Woche alt.

Ob dann nun wol ihre F. G. fast sorgfältig in diesem beschwerlichen handel waren: So wurde doch ihre F. G. gerathen/ sie soltē ein eynde Post an ire Majestät abgehē lassen/vnnd sich entschuldigen/ das sie auff ein solchen general Eredenz (in re tanti momenti, dessen Verstand vom Herrn Koska dahin gedeutet werden wolte/ als solte S. F. G. wider die Stiffischen auffziehen) sein Volk keins wegs auffbringen köndte/vnd bitten/das ihre Majestät S. F. G. vnd derselben armen Vnderthanen hiermit gnädigst verschonen/ oder aber da solchs je nicht abzubitten were / ein Special Befelch vnnd instruction derselben überschieken wolten. Es solten aber mitser weile S. F. G. im geringsten in nichts bewilligen / noch sich den Eredenz verfahren lassen. Aber ihr F. G. die je gerne wegen

wegen ihrer Eid und Pflicht nie vordächtige gehalten werden wolte/haben bewilliget/das derselben Oberster Bartel Butzler mit hundert Pferden auff dem Hause Window lizende/die Grenze vnd Strand in guter acht haben/aber durchaus zu keinem angriff oder scharmüsel wider die Piltischen/so lang sie ihn vnd die seinigkeit nicht bedrängten/sich gebrauchen lassen solte. Mit welchem erbieten der Herz Koska abermals friedlich sein müssen.

Es waren aber viel in denen Gedancken/das diß fürnemblich die ursach sey gewesen/darumb der Cardinal so hefftig mit der expedition wider die Piltischen eylete: Dieweil das Stiff für alters der Clerijer zugehöret/vnd sehr wol an der See/andten ligt/das die Jesuiter ihme in Ohren gelegen/so es in ein eil überrasche were worden/das der Cardinal durch Hülff des Päpstlichen Gesandten/der für vnd für am Königlichem Hofe sollicitierte/ihnen solches bey dem Könige hette solten außbitten.

Solches sahen vnd merckten die Stiffischen/vnd wurden auch täglich berichtet/welcher gestalt die Jesuiter in Oberdänischen Fürstenthumb einwurzelten/vnd wie sie vber dem incremento ihrer Lehr triumphireten. Dann der Cardinal ließ <sup>Vstigi me</sup> das Schloß zu Riga inwendig hübsch renovieren/vnd diese <sup>terent.</sup> nachfolgende vnd mehr Vers zum Triumph/das die Jesuiter von den Rigtischen eingenommen waren worden/offentlich an die Wände schreiben.

*De victo Moscho, qui vincere sueverat omnes,*

*His ubi pax terris reddita rursus erat,*

*Priscaq; religio Rigam revocata vigere*

*Cæperat in templo, diue Jacobe, tuo:*

*Hac renovata arx est, &c.*

Inn gleichem ließ der newe Bischoff zu Wenden / das Schloß daselbst auch renoviren vnd diese zween Verß über sein Wapen setzen.

*Hæresis S Moschi postquam devicta potestas:  
Livonidum primus pastor ovile rego.*

Welches bey vielen einfältigen Leuten das ansehen hatte/ als ob man mehr die Religion/ dann den Moschowiter außzurotten gemeynet sey gewesen. Schöpfften solche gedancken auch hierauf / denn der Jesuiter etliche fuhren mit den Bntenschen Fischern hinauß auff die See / hießen sie ihre Netze außwerffen vnd ziehen/ fragten sie darnach/wie es käme/das die so wenig fiengen/vnnd ob sie hievor niche mehr gefangen hetten / Die Fischer sageten / Ja sie dächten wol die liebe zeit / das sie mehr gefangen hetten / aber es neme alle ding ab: Wie sie aber vmb vrsach gefraget / vnnd als arme einfältige Leute nicht wußten darauff zuantworten / sagten die Jesuiter/ das machte / das sie an dem Wort Gottes / vnd der alten reinen Catholischen Lehr nicht standhafftig beharret blieben weren: Vermahneten sie derhalben hinfürter mit allem fleiß darzu: vnd schöpfften ein wenig Wasser auß der See/mit sampt den gefangenen Fischlein/vñ auff vorgehende Ceremonien vñ exorcismum, haben sie die See in nomine Patris, & Filij, & Spiritus sancti getaufft / das Wasser vnnd Fisch benedicirt / vñ die gefangene Fische also lebendig wider ins Meer geworffen: Den Fischern auch befohlen / sie solten Silberne Fische von aller vnd jeder art der Fische so am selben orte zu streichen pfliegen / machen lassen/in der Ehre S. Jacobs/ vnd dieselbe verordnen in der Jesuiter Kirchen zu S. Jacob zu Riga/ nit zweiffelnde sie solten auff ire Gebet hinfürter/wo fern sie sich auch zu der rechten Catholischen Kirchen finden würden/viel mehr fangen: Ob nun solches die halstarrigen Bntenschen Bawern zu mehrer Gottesforcht zu bewegen gemeynet sey worden/

Jesuiter Fischer.

worden/ stellt man an seinen Ort / bey vielen einfältigen hats andere Gedanken vnd Ergernuß gebracht.

In gleichen war noch ein ander newer Catholicus ein Luffländer von Adelichem geschlecht/ der Schenckinge/ dieser ob er wol Probst zu Wenden gewehlet war worden/ begab er sich doch auß einem Eysen/ wie er für gabe/ gegē Aiga/ vñ predigte den armen Vnteußschen Bawren/ weil im dieselbige Sprach gleich der Teußschen leufftig war/ brauchte vnder andern Argumenten pro certitudine doctrinæ Catholicæ, dieses am meisten: Daß die Predicanten der Kexer alle Mercenarij wesen vñ Geldprediger / welche ohn besoldung auß eigenem effer vmb Gottes Wort vnd der armen Leute Seelen willen wenig thun würden.

Aber auß der Catholische seite dörfte man nie welt Exempel suchen: Man solt bedencken daß der Herz Cardinal auß Fürstlichem Stam geboren wer/ noch hette er alles verlassen/ vnd hette sich in der heiligen Catholischen Kirchen dienst begeben/ vnd wer nun von sich selbst frey willig vnd auß Gottseligem effer so sorgfältig für ihrer/ als der armen verführten Seelen/ Heyl vñ Seligkeit. Vnd daß er noch ein grob Exempel geb / so wüßte ja der mehrer theil / daß er selbst auch auß guten Adelichen alten Geschlecht der Schenckinge geboren: Nun hett er desselben auch nicht geacht / sonder alle das seine verlassen/ darumb daß ihn der rechte effer getrieben/ die arme Leute in seinem Vaterlande zubekehren. Weil dann hier auß klar folgete / daß die Catholische die rechte Christliche Kirche weren / So wolt er sie ermahnet haben / daß sie sich auß dem rechten Gottseligen Weg bekehren wolten: Vnd weil er sie nicht zu obereilen gedächte: Als solten sie vier Wochen besendenzzeit nemen/ außgangs derselben wolte er widerkommen/ vnd bescheid von jnen fordern.

Schenckings  
Predigē bey  
den Vnteuß-  
sche Bawren.

Die armen Vnteußschen Bawren/ da sonst zum guten nie viel verstand bey ist/ berathschlagten sich fast hin vnd wider/

Sepe etiam est  
olitor valde  
oportuna lo-  
cutus.

zogen vnder andern auch einen alten Weiler so in die achtzig  
Jar dz almosen an der Kirchenthür gesamlet mit in sin rath:  
Der selbe rath ihm: Sie solten zur antwort wider umb geben/  
das sie arme vnuerständige Leute/ vnd von ihrer Obrigkeit in  
solchem jezigen Glauben erzogen weren: Ihr Junckern vnd  
Herrschafft hielten auch noch bestendig darüber: Nun könd-  
ten sie erachten/ das dieselben auch nicht gern wüden zum  
Teuffel fahren wollen. Derhalben solte er erst dieselb bekehrē/  
vnd darnach zu ihnen kommen/ wolten sie ihm mit Antwort  
begengen. Mit welcher Antwort sie ihn auch abgeweiset.

Es haben gleichwol etliche böse Duben die den tod verdie-  
net gehabt/ zu ihrer Beichte der Jesutter begert/ dar durch sie  
ganz vnd gar los kommen seindt. Darunter einer mit namen  
Peter von Hamburg/ als er einen ehrlichen Bürger zu Riga  
etlich Geld schuldig gewesen vnd nit zu bezahlen hat/ schickt er  
sein Weib zu seinen Gleubiger in die Stadt/ lest im sage er sey  
jezt etwas schwach/ wolt ihm sonst sein Geld selbst bringen:  
Aber er bet in weil er doch sonst offft vor sein Haus in der vor-  
statt über spacierte er wolt vnbeschwert einfragen/ die Hand-  
schrift mitbringen/ so wolt er sehen/ das er im sein Geld/ wo  
nicht alles/ doch das meiste erlegte. Dieser guter Mann seynte  
nicht lang geld zu nemen/ wie er aber zu im kompt/ find er eine  
glatte Dirne in der Stuben/ dieselbe als die schon abgerichte  
ware/ hies in in das ander Kamin (welches derer örter pfleget  
an der Stuben zu seyn) gehen/ der gute Mann gehet hinein/  
meynete sein Schuldmann lge darinnen etwas schwach zu  
Beche. Aber die Dirne folgete ihm bald nach/ vnd hielt ihn  
auff mit gelährten Worten: Dat ihn er solte doch sitzen/ Peter  
würde bald kommen/ sagte sich selber auch zu im/ vnd machte  
sich gar freundlich. Vnter des hat des Peters Weib alles  
bestellt/ vnd sellet der Peter von Hamburg mit einem langen  
Feder spieß in das Gemach/ vnd mit ime ein ander sojer. Du  
be/

## Historien.

6

be / greiffen den guten Mann an / stellen sich als wolten sie ihn ermorden / darumb daß er seiner Freundin (die solches auff ihn klagte) vnzucht angemutet / vnter des kompt noch ein bestalteter Nachbawr hinein / der spricht zum Friede / vnd behandelt es dahin / daß Peter seinen zorn solte fallen lassen / vnd seinen creditori das Leben schencken / Dessen solte der Gläubiger dem Peter seine Handschrifft widergeben / vnd beiderseits an Eids statt zugesagt werden / solches nicht ruchtbar zu machen. Die ding kamen leglich wunderbarlich an den tag. Mein lieber Peter vnd die Dirne kamen in Hafftung / die Frawe vnd die andern waren entlauffen. Die Dirne wurd öffentlich gesteupe / Peter aber als ein alten Practicanten / solte es am Halse hergehen: Derhalben begerte er zum Reichswatter einen Jesuiter / denselben bat er / daß er bey dem Cardinal wolte helffen fürbiten / damitt er los kommen möchte. Der Jesuiter fragte ihn / Ob er auch glaubete / daß die Mutter Gottes so mächtig were / daß sie ihn los machen köndte? Dieser antwortet: Er hette wol eher davon gehöret / aber die Predicanten in der Stadt sprechen es were nicht war: Darauff vermahnete ihn der Jesuiter / Er solte nur fast auff die Mutter Gottes glauben / vnd angeloben / daß er sich so er los käme / zur Catholischen Kirchen wenden / auch andern die Wunderthat der heilige Jungfrauen Marten rühmen wolt / so würde ohn allen zweiffel / ihm nach seinem Glauben widerfahren. Als nun dieser solches angelobet / bringet der Jesuiter so viel zu wegen das Peter von Hamburg los kommen / vnd andern Schälcken zu gleichem abfall vrsach gegeben.

Vnd haben also die Jesuiter nicht allein mit dergleichen freundlichkeit die Leute zu körnen angefangen: Sondern es hat auch hernach der Cardinal etlichen Rigischen Predicanten die Predigten öffentlich verbieten / vnd per edictum dem Rathe gebieten lassen / daß sie den Johan von Dahlen in seine Straffe lieffern solten / auß diesen vrsachen / als er den Text in  
der

der Epistel zum Galatern für sich gehabt / O insensati Galatæ quis vos fascinavit, hat er gesagt / man köndte auch jetzt wol fragen / wer die armen Rigischen bezäubert hette / daß sie ohne noth die Jesuiter wider zu sich genommen.

Dieses wort fascino oder bezäubern stengen der Jesuiter ihre heimlich aufgeschickte Jünger auff / beschuldigten ihn / er hette die Jesuiter Zauberrey bezüchtiget / der wegen der Cardinal sich ihrer annahme / gebote / wie gemelt / ihm den Johann von Dahlen zuliffern : vnd ob wol von dem Rathe hierinn / sehr timide gehandelt wurde / jedoch / als es für die Gemeine kam / nam sich dieselb seiner mit ernst an / vnd haben wol den Cardinal zum Ohren können lassen / daß sie für dieser zeit auch wol ihren Erzbischoff rückwärts auff ein Esel gesetzt vnd zur Stadt aufgewiesen / vnd würde der Cardinal sich vtel dergleichen vnderfangen / so wolten sie ihm seine weiße Renovierte Jacobs Kirchen Blutroth anstreichen : Also hat gleichwol ein Schwerdt das ander in der Scheide behalten.

Da nun solcher massen die Jesuiter sich zu Riga anstießen / da sie doch noch nicht viel macht hatten / solchs war den Stifftischen alles wol bewust / köndten derhalb leichtlich die Rechnung machen / wie es ihnen ergehn würde / so die Jesuiter ihrer ganz vnd gar mächtig würden / derhalb sie sich keineswegs in ihr Hände zubegeben / sonder viel eher bis auff einen alle sich erschlagen zulassen / ihnen gänzlich vorgesezet. Der Cardinal ließ auch nit nach zu solttretten bey den Stifftischen / vñ als er sahe / daß der Oberste Oborsky / vñ das mehrer theil seines Volcks erschlagen war / beschreib er den Pekoslausky / Hauptman auff Marienburg welches Haus an der Moschos witterischen Grenze ligt / denselben weil er ein bescheidener vnd erfahrner Kriegshman war / machte er zum Obersten / schickte ihn mit etlichem Volcke widerumb an die Pititschen / welcher dann als er im anzuge war / den Herzog zu Churland erstlich besuchte / vñnd thut bericht wie der Cardinal ihm die

Berred



Vertröstung gethan / daß sein Fürstlich gnade zugleich ihr Volck würden mit schicken / Darthe derhalben / das S. F. G. jemand im mit zuordnenen wolten an den Obersten Butler / mit solchem Befelch / daß so offte vnd viel es die notturfft erz fordern würde / der selb im mit den seintgen Beystande leysten solte: Ingleichem / daß S. F. G. wolten die verordnung thun / daß seinē Kriegsvolck Provtant zugeführt würde / zum theil omb bahre bezahlung / zum theil solte zu Niga durch verordnung des Cardinals / an gleichem Korn die erschüttung wider gefolget werden.

Diese dinge kamen dem Herzogen nicht allein frembd für / sondern bestürzten ihn auch zum hefftigsten vnd nach vielem vnderhandeln / gab doch leylich der Herzog die Antwort / daß er hundert Pferde / seiner zusage nach / auff das Haus Winda daw geleyet / den Pafß des Strandtes in guter acht vnd verzwahrung zu haben / daß er aber seinen Vnterthanen befehlen solte / etwas feindliches wider die Piltischen fürzunemen / das köndte er nicht thun / es were ihm vom Könige noch nichts angekündiget / so wer er noch nicht auffgemahnet / die Stiffetschen auch / so wol der König in Dennemarck / noch nicht für Feinde proclamiret: Provtant zuzuschicken / wer in seiner armen Vnderthanen vermögen auch nit / denn die Polnischen praesidia weren denselben ins Land gefallen / vnd allbereyt an Viehe vnd Korn grossen schaden gethan.

Der Herzog war zwar ganz sorgfältig: Aber es wurde ihm von den Räten trewlich gerathen / er solte ihm / vnd seiner jungen Herrschafft vnd dem ganken Land kein praedicium übern Hals ziehen / welches dann hierdurch geschehen würde / so er auff des Locum tenentis anhalten / etwas bewilligte / Dann sein Fürstliche Gnade mit des Cardinals Gebott vnd Verbott nichts zu schaffen / sondern immediate des Königs außschreibens vnd außbietens erwarten müsten.

Derhalben zog der Polnisch Oberster nach dem Stiffe zu/aber die Piltischen fielen heraus/ vnd scharmüzelten frey dig mit ihm/erlegten ihm auch im ersten Scharmüzel bey anderhalb hundert Polen.

Eben zur selben zeit schickte der Oberste Jarensbecke/ des Königs zu Denemarek Statthalter/ auff Dezel für sich selbst guter meinunge seine Gesandten zum Cardinal/ zu versuche/ Ob man nicht auff ein anstand handeln köndte/ Es were auch vielleicht dazu kommen/wo nicht die Zeitung des Scharmüzels mit diesem Bericht ankommen were/ als solten die fürnehmsten Junckern von den Stiffischen in grosser anzahl bleiben seyn. Derwegen ob man schon gehandelt gehabt/ daß die Stiffische sich mitler weile in des Herzogen zu Churland Händen/ sequesters weise ergeben solten/ biß beyde Könige/ Denemarek vnd Polen sich derohalben verglichen/ so würde doch der Cardinal durch diese Zeitung abgewendet/ vermeynte es were nun gewonnen/ vnd schlug alle gütliche handlung auß. Bestellte auch auffs newe einen Teutschen Rittmeister Claus Korffen/ daß derselbe auff dem Hause Ambor ten/ so einer von den Stiffischen des Geschlechts ein Krüdenner/ ohne noth/ kurz zuvor in des Cardinals Händen auffgegeben hette/ ligen solte.

Vnder dessen sambten sich an der Littawischen vnd Sammetischen Grenzen allerhand Herrenloser Knechte/ die nur dem Raube nachzogen/ vnd begundten also den Littawischen Herrn auch einzugreifen vnd zu nemen/wo sie was funden/ welchs dann die Stände verur sacht/ an den König solches gelangen zu lassen/ vñ beschwerten sich dieses Tumults/ der an demselben gefehrlichen orte der Seekanten (do dem Lande wol groß Unglück auß entstehen köndte) ohne bewilligung der Reichsstände angefangen würde.

Der König der hiebevör so viel bescheids nicht gewußt/ oder aber nicht wissen wollen/ schri tte an den Cardinal/ daß er  
alle

alle Kriegs munitton als balde abschaffen / vnd das Kriegsz  
volck wider auß dem Stiffe Churland in Samen ten führen  
solte / vnd nur allem defensivè, gut acht haben mit sampt dem  
Hersog zu Churland / das nicht etwa vber vorigen mehr schas  
D. geursachet würde.

Dieses schreiben dissimulirt der Cardinal gegen dem Herz  
rogen in Churland / ließ sich anders nicht mercken / dann das  
er noch grossen befehl vom König hette / den Krieg aufzuführen  
ren / schickt noch einmal den Herrn Koska an seine Fürstliche  
Gnaden / ließ denselben zu gemüthe führen / was an behendige  
keit / vnd hergegen an verjammnis für vorthail vnd schaden  
gelegen were / bath nachmals seine Liebde wolten doch mit sei  
nem Volcke auch auffbrechen / so wolt er nit zweyffeln / Gott  
würde bald glück geben: Wie nun der gute fromme Hersog  
so sehr geängstiget wurde / das er in diesem Krieg mit bewillig  
gen solte / vnd man ihm so bund vorlegt / das er schier nicht  
wusste / was er machen solte / wurde von einem guten Gesellen D. Mattheo  
gerathē / er solte dem Cardinal zu antwort geben lassen / das er  
seines Volcks ohne Königlich auffgebot durch auß nit mächtig  
tig / so hette er auch für sich dessen vom Könige kein Befehl:  
Weil aber der Cardinal sich rühmete das derselb Befehl hette  
te / auch anzeigte man solte es in auff seine Hörner nemen / vnd  
verantworten lassen: Als wolten seine Fürstliche Gnade dem  
Cardinal zwey tausend Taler verehren / das für köndte er in eil  
ein wenig Volck bestellen / bis der König mehr entsah schickte /  
vnd möchte als dann für sich seins gefallen / vnd nach seinem  
prescripto mandato den Krieg führen.

Gott aber der solche Practicken nicht lenger verschwigen  
haben wolte / schickte es also / das nach dem der Rittmeister  
Claus Korff zum Obersten ins Läger ziehen will / fallen die  
Piltischen abermals starck heraus ins Läger / vñ befohlen vn  
ter andern des Rittmeisters Kusschen / mit allem seinem Zeug /  
da sie dann in eröffnung der Laden finden / was der Cardinal  
an den Obersten geschriben / der ihm auch ein extract des

Königes befehls mit zuschickte/nemlich das man alles Kriegs volck abführen solte / vnd begerte gleichwol der Cardinal des Obersten guten Rath: Von diesem allem schickten die Stifftischen dem Herzogen in Churland Copen zu / zusehen / wer den Krieg angefangen / vnd das es des Königs in Polen meynung niemals gewesen were.

Dieses bestürzte zwar den Herzogen abermals: jedoch wurde ihm so viel möglich auß dem sinne geredet / vnd in alle wege dahin geschlossen/das man solchs dem Cardinal vorhalten solte: Darauß auch der Herzog in der still in eigener Person in eine kleine Insul/ etwa ein viertheil meil von Riga in der Düna gelegen/ der Meisterholm genant/ sich mit etlichen wenig vertrauten Rätchen vñnd Dienern begeben / darnach seine ankunfft dem Cardinal zu wissen gethan / vnd gebeten/ das sein Liebde vnbeschwert zu im herüber fahren wolt/ dann er etlicher bedencken halben/ selbst in die Stadt Riga dñmals zukommen nicht gemeint were.

Der Cardinal fuhr in sein Yachteschifflein herüber / beschuldigte den Herzogen/ das derselb so still ankommen were/ vnd sich niche hette angeben lassen / darmit seiner Liebde gebürliche ehr erzeiget hette werden können. Aber der gute Herr/ dem an solchen Welschen Beheles manus wenig gelegen war/ fieng an von dem trawrigen zustande des Stiffts Churland/ auch von den grossen schaden / der ihm vñd seinen Vnterthanen hiedurch entstände/zureden/ vermeldet auch was die Piltischen im für Copen zugeschickt / das nemlich der König vmb diesen Krtieg wenig wissen wolte/ sondern vilmehr das Kriegsvolck abzuführen befohlen haben solte / in gleichem das er der Cardinal mit eigner Hand in dem Brieff an den Obersten in Polnischer sprach geschriebẽ solte haben/das er den Teutschen je nit getrawen solt: Welches alles doch er der Herzog der gestalt nit genzlich glauben köndte / bete derhalben seine Liebde woltz doch/wie es hiermit beschaffen/freundliche bericht thun.

Der

Der Cardinal nam mit seinen Leuten ein abritte / vnd nach gehaltenen vnterredung / hatten sie diesen dingen bald einen Mantel funden / dann erstlich gestunde er / daß der König das Kriegswesen alles einzustellen vnd das Volck abzuschaffen befohlen: Aber ihre Majestät weren weit von dannen / wüßten nicht / daß es Gott lob so weit bracht wer / daß die Scythischen nicht lange mehr sich halten köndten / jedoch darmit er dem Königlischen Befelch sich gemess verhielte / so hette er an den Obersten geschrieben / daß er solte abziehen / vnd doch etwa ein praesidium lassen / darmit es nicht einer flucht gleich sehe: Daß er aber geschrieben / der Oberst solt den Teuschchen nicht vertrauen / daß wer seine meinung also gewesen / wie es auch der Polnische stylus mit sich brechte / daß die Polen der Teuschchen hülf nicht all zu sehr getrawen / vnd sich auff die selb zuviel verlassen vnd darüber sicher werden solten. Wie aber die Piltischen auß solchen auffgefangen Brieffen so viel vernommen / daß der König in diesen Krieg nicht aller dings gewilliget hette / begunte ihnen der mutz noch besser zu wachsen / fielen derwegen noch einmal heraus / gaben sich aber zu balde auff das Plünderen / also daß ihr viel in den Bawershäusern / darein sie tieffen / zerflocket / vnd zum theil darinnen umbbracht / zum theile verbrunnen / sie haben aber gleich wol den Polē dermassen zugesert / daß der Pekoslausky / der auch durch den Polnischen Teltan geschossen ware / selbst bekennen muß / daß sie gute Leute weren / vnd so sie damals so viel raths bey sich als Herzens gehabt / so wer der Polen keiner davon kommen. Derhalben kurz hernach der Oberste mit seinem Volcke wider auffgebrochen vnd abgezogen.

Piltischen  
werden ge-  
schlagen.

Vnder dieser handlung schickte der König zu Dennemarck seinen Gesandten einen Polnischen Edelmann / Matthes Wudde genandt / zum König zu Polen gen Cracow / der sich dann solcher Sachen halben zum höchsten ober den Cardinal beschwerete. Der Pole schickte widerumb ein eigenen Gesand-

Des Königs  
in Denne-  
marck Bot-  
schafft an de  
Polen.

Des Königs  
in Poln ante  
wort.

ten in Dennemarck / beschwerte sich gleicher gestalt / daß der König zu Dennemarck sich seiner Rebellen der Stifftischen anneme / Sintemal das Stifft Eurland ohne mittel an die Krone Polen / durch aufstragung des ganzen Lyfflands verfallen / vnd so man wolte vom ersten anfang hero die Sachen bewegen / so hette der Bischoff Münchhausen nicht mache gehabt / das Stifft vmb ein stück Geldes einem andern auffzutragen / daß solchem / ohne daß es wider gemeine beschriebene Rechte wer / auch sein eigener Neuerß im wege stünde. Dañ es hette sich gedachter Münchhausen in demselben Neuerß / so noch in Originali vorhanden / verpflicht / daß er nicht das geringste im Stifft fürnehmen noch enderen / viel weniger daß selb gar verkauffen wolte / ohne des Herren Meisters wissen vnd willen: es were auch solchs wider die öffentliche Land Rechte: Das also der anfang solches Contracts, ipso iure scripto nullus, & contra propriam obligationem atq; constitutiones provinciar: Derhalben auch / quod ab initio non valuit, non potuisse tractu temporis conualescere: Vnd ob man wol biß daher geduldet / daß solches alles tempore vitæ ducis Magni also hingangen / so wolte doch nicht folgen / daß man nun die Erbliche successio in beneficiatis gestatten müßte: Dann bey weme das jus presentandi vñnd conferendi gewesen / vnd noch sey / das were klar zubeweisen. So köndte auch nicht geleugnet werden / das Herzog Magnus nach dem er von dem Moschowitter abgezogen / sich der Kron Polen vndergeben: man wölle geschweigen / daß hiebevord des Königs zu Dennemarck abgesandte / der Herz Plefeldt vñnd Paul Venicke / alle künfftige anforderung auff dem Todesfall Herzog Magni dem Großfürsten der Moschowitter cedirt vnd übergeben / nun hette der Moschowitter jekund das ganze Lyffland dem Könige zu Polen widerumb abgetretten. Ingleichen wüßte sich der König in Dennemarck zubescheiden / daß er im anfang des jetzigen Moschowitterischen Zugs

Zugs ersucht wer worden / was er bey solchem Kriege thun wolte / darauff er sich zwar erkleret hette / das er kein Volck schicken köndte: Jedoch da er etlich Geld würde schicken / wolt er auch ein theil Landes haben: Warumb er aber auch kein Geld geschickt habe / das sey ihme dem Polen verborgen. Derwegen / weil er der Pole vivo & mortuo duce Magno in possessione gewesen / vnd noch sey / alleine das der Vnderhasmen etliche rebellierten: Als wolt er den König inn Denemarck ermahnet vnd gebeten haben / er wolte ihme seine possels nicht vnrühig machen / noch seiner rebellen stercken: Da aber je der König zu Denemarck vermeinte / das ihm wegen des außgezehlten Geldes etwas gebüre: So köndte er auch arbitros leiden / vnd wolte ihme dem Könige in Denemarck ex possessione antworten.

Weil aber der Durchleuchtig Hochgeborne Fürst vnd Herr Georg Friederich Marggraff zu Brandenburg / vnd Herzog zu Preussen sich besorgte / es möchten durch hütige Schreiben beyde König in weiterung gerathen / hat er sich darzwischen gelegt / auch so viel bey dem Könige in Denemarck erhalten / das er es ihm seines theils in Händen geben / der dann also bald seinen Gesandten den von Wylow an den Cardinal schickte / ihm solches vermeldete: Vnd hat auch bey dem Könige zu Polen es dahin gemittelt / das ein jedes theil / was es eingenommen / solte rühiglich behalten / bis sich die beyde Potentaten gänglich darüber verglichen.

Der Marggraf zu Brandenburg rätchet zum Friede.

Als diese ding sich also im Stiffte verlauffen / treget sich zu / das der Tarter abermals mit grosser Macht an dem Borthene sich versamlete / vnd hatte kurz zuvor seine Gesandten bey dem Könige zu Cracow gehabt / Tribut gefordert / Inn gleichem auch etliche Raub / so ihm die Rusaken abgenommen hatten. Es hatte auch zugleich der Türck seine Bottschafft mit daselbst / base den König / das er seinem Bruder

Abermals einfall des Tartars.

dem Tartern sein Tribut vnd was ihm abgenommen werer  
solte wider erstatten / dann er jezund ein Bruderschaft mit  
ihm auffgerichte wider den Persier / wie er dann auch darumb  
mit dem Teusschen Keyser auff 8. jar friede geschworen / darz  
mit er sich an dem Persier rechnen möchte. Darauff folgten  
die Gesandten vom Fürsten auß der Walachey / die bathen/  
weil die Türckische Botschafft vnder andern auch begerte/  
das der König den schaz / so er dem vortze Walachische Fürste  
(den er zur Keussischen Lemburg enthaupten lassen / darumb  
daz er die Brieff so der Türck / vñ er zusamen geschriebē / auff  
gefangen / vñ sich mit einem grossen Schaz in Vngern wen  
den wollen) abgenommen / wider geben solte: Das sich doch  
der König dem gewaltigen Keyser dem Türcken bequemen  
wolte / darmit sie in irem Land solches nit entgelten müsten.

Walachische  
Botschafft.

Der König hielt die Gesandten etwas auff / ließ gleichwol  
in der still von Teusschen / Vngern / vnd Polen ein ziemlich  
Volck samblen / schickt dasselb in die Podolien zuuernemen/  
wo sich der Tarter hinwenden wolte / Aber der Tarter hat  
solchs vermercket / vnd ist wider zurück gezogen.

Im September desselben drey vnd achtzigsten Jars fieng  
gen die Littawer einen Zanck an mit dem Herzogen zu Chur  
land / wegen der Grenze. Dann als derselb hiebevordas Land  
Eifflande / wie er Herz Meister gewesen / der Kron Polen auff  
getragen / vnd allein Churland vnd Sengallen ihm vnd setz  
nen Leibslehns Erben vorbehalten / hat man wegen der Grens  
ke keine richtigkeit machen können / darumb das der Moscho  
witer dem Lande sonst viel zu thun gemacht: Weil aber nun  
Friede war / drungen die Littawer auff richtigmachung der  
Grenze: Der König verordnete hierzu seine anschliche Com  
missarios Melchior Bischoffen zu Sameyten / Johann Woz  
liminsky Castellan zu Polokty / vñ Wenceslaum Agrippam  
Notarien des Großfürstenthumbs Littawen / aber do kondte  
keine Vergleichung getroffen wrrden / Dann die Littawer  
wolten

Der Littawer  
er vnd Chur  
länder zanck /  
wegen der  
Grenze.



wolten in die lenge fast dreyßig Meil wegs Landt vnd Leute wider haben / erboten sich zu schweren / daß ihre Väter in gar alten Jaren dasselb besessen / daß sie es aber solten mit Brieffen erweisen / solch sey vnter der Littawischen Ritterschafft nicht gebräuchlich. Die Churländer aber belegten jren Besitz mit Brieffen vnd Sigeln von anderthalb hundert Jaren. Derhalben man in vnwillen beyderseits von einander auß dem Feld gezogen / vnd die Sache verschoben.

Im November kame dem Könige zu Polen Zeitung / die sich dan auch also in der That erfolgete / daß die Türcken des Königes Abgesandten vnd Stallmeister den Polydousky vmbbracht / vnd alle seine Befehrten auff stücken zurhauen / biß auff einen kleinen Jungen der wunderbarlich sich verborgen / vnd darnach darvon kommen. Es schickte aber der Türckische Keyser bald darauff einen Komites oder Ausreutter mit Brieffen / entschuldigte sich in eil / daß er nicht wissens darumb gehabt / sondern wölle sich aller ding / wie es zugangen / erkündigen / vnd bey einer ansehnlichen Botschafft / ihn außführlich berichten. Der König in Polen schickte mittler weile einen seiner Kämmerlinge Botschafftweise an den grossen Cham / auff mittel vnd wege zu tractieren / daß doch der stetige einfall der Crimnitschen Tartern / möchte hinfürter eingestellt würden. Dann die Tartern sind fürnemblich dreyerley / erstlich die Casanischen vnd Astracanischen / denselben hat der Moschowitter vor wenig Jaren ein grossen abbruch gethan / vnd ihnen das ganz Fürstenthumb Astracan abgenommen. Die andern sind die Procopitz, welche darumb / daß sie weit abgelegen / dem Königreich Polen nicht leichtlich schaden zuthun pflegen: Aber die Crimnitschen Tartern Grecken an die Podolten von Kyoff den Boristhenem htnab / biß an den Pontum Euxinum, dieselben fallen offft herüber über den Boristhenem, den sie den Nyper nennen / brennen vnd rauben vnd ziehen wider darvon.

Polnische  
Botschafft  
vom Türcken  
vmbbracht.

Des Türck  
entschuldigung.

Fürnemblich  
dreyerley  
Tartern.

Crimnitsche  
Tartern.

Tarteren ein  
gut fruchtbar  
Land.

Dieselben Tarteren haben ein herrlich schön fruchtba-  
res Land/aber weil sie sich nur auff den Raub begeben/lassen  
sie es vngewarret. Wir sind Anno 1581. vmb Pfingsten / als  
der Circassk die Tarteren mit Hülff des Herzogen zu Oster-  
rogge/ (darvon oben vermeldet) geschlagen/ein gut theil des  
selbigen Landes durchzogen: Aber es ist alles öde vnd wüste/  
Das Gras ist so hoch/dick vnd stark gewachsen/das man  
mit keinem Wagen wol fahren kan/also leget sich das Gras  
vmb die Räder/das es den Wagen hindert vnd hemmet/So  
sind auch die Wälder vnd Bäume voller Timmen: Es wechset  
auch an eines theils Hügeln ein Gewechß von sich selbst her  
für/wie Weinreben/wirdt auch für wilde Reben geachtet/  
also/das das Land gerne tragen wolte/so jemand were/der es  
begerte zu bawen.

Wir haben auch einen Wohlthüßlichen Edelmann mit vns  
gehabt/Woinousky genant/denselben hat vns der Ste-  
rosta auff Dremblova/ein Bretwitz/seines herkommens ein  
Schlesier/dessen Vatter die Tarteren offtmals geschlagen/  
mit zugegeben/der wuste des Landes Gelegenheit/war ein  
gelehrter versuchter Gesell/ein guter Poet/ein feiner Histo-  
ricus, ein guter Græcus, vnd perfectissimus Hebræus, denn  
er die Jüden daselbst vnderwegens in der Podolien meisters-  
lich wuste zu plagen/konnte gut Tartarisch/Derselb hatte  
auff der Bibliotheca inn der Walachen/als der Despot vom  
Herzn Laszk eingesehet/vnd der Türckische Gubernator der  
Alexander geschlagen worden/herrliche schöne monumen-  
ta scripta bekommen/Darunder auch die libri Ciceronis de  
Republica ad Atticum, mit güldenenen Buchstaben auff Per-  
gament geschrieben waren in einem vmbschlage mit einem vns  
bekandten Sigel verpitschieret gewesen/wie man noch sehen  
konde: Vnd muste sie etwa ein grosser Herz in werth gehal-  
ten haben. Dieser Woinousky beredet vnser eiliche/das wir  
weiter mit ihme zogen/dann er wolte vns das warhaffte Des-  
gräbnus

Libri Cicero-  
nis de Repu-  
blica seind in  
der Wohlthia  
zu finden.

gräbnuß des Ovidij zeigen: Derwegen als vnser eeltche im zu folgen bewilligten/hat er vns auff leichten Pferden den sechs ten tag vom Borithene durch einen vngebabnten wüsten Weg auff einen hübschen lustigen Platz bracht / darauff ein frischtes grünes bewachsenes Brünnelein/ darnach nicht weit von demselben Brunn / etwa einen Steinwurff lang/ nam er seinen Sebel / hiebe das lange Gras ab/ vnnnd wir andern hulffen auch darzu raumen / biß wir durch etliche vestiga des Grabsteines gewahr worden / Als aber auch die Buchsta ben voller Maf bewachsen/ ingleichen fornen ein stück vom Stein geschlagen / haben wir die Buchstaben mit den Messern gereiniget/ mit Pulver außgebrannt/ vnd fein rein außges wischet / vnd haben befunden / daß solches mit des Boinous ky rede übereinkommen/ Dann auff dem Stein diese vier Vers gehawen stehn:

*Hic situs est Vates, quem divi Caesaris ira  
Augusti Latio cedere jussit humo.*

Epitaphium  
Ovidij.

*Sape miser voluit patriis occumbere terris,  
Sed frustra: hunc illi fata dedere locum.*

Das wort Latio das ist aber nicht wol mehr zulesen / also daß wir ersilich gemeinet/ allem ansehen vnd den lteren nach/ daß es patrio geheissen / weil aber im andern Vers wider patriis gesetzt wirt/ haben wir sampilich nit wollen darfür haltē/ daß es solte entweder mit fleiß oder auß einem vorsehē zwir gesetzt sein/ sondern haben dahin geschlossen/ dz Latio müste gelesen werden: Welchs ich darumb seze / ob jemand mehr solchs gesehen vnnnd gelesen/ auch etwa annotirt hette/ der lector an meinem referiren sich nicht erger. Wir haben aber von den Bäumen Harz genommen / dasselb mit Pulver im Feuer schwarz gemacht vnd die Buchstaben damit außgefüllt / auff daß sie nicht leichtlich wider bemasen solten. Es erzehlte

auch derselb Woinosky / das man wol auch in der Wohlth  
 aufgabe / das des Ovidij corpus gen Knoff transferirt sey / aber  
 dessen ist kein grunde / wir haben auch zu Knoff darnach mit  
 fleiß geforschet / Aber nichts finden können noch vernemen:  
 Der ort aber da der Grabstein ligt ad fines Graeciae ist bewoh  
 net gewesen / das sieht man an alten Steinhaußen vñnd an  
 dem lustigen Brunnlein / Der Woinosky berichtete / das  
 nicht weit zum Ponto sey / aber wir haben vns nicht weiter was  
 gen dörffen.

Gelegenheit  
 des Orts / da  
 Ovidius be  
 graben.

Der Stadt  
 Knoff gele  
 genheit.

Die Stadt Knoff aber muß vorzeiten ein stattlicher herr  
 licher ort gewesen seyn / dann dasselb sieht man an den alten  
 Mauern so im Circel auff acht meil herum / desgleichen an  
 der herrlichen grossen Kirchen / inn derselb Kirchen hats sehr  
 schöne gewaltige Schwibbogen / inn deren etliche viel todte  
 Leichnam vnverwesent ligen / seind in einander geschrumpffe  
 als weren sie gebacken / aber gar nicht schwarz / sonder recht  
 Menschen farbe / also das sich darüber zuverwundern: Sie  
 halten am selben ort dafür / das es eytel Merterer gewesen.  
 Vnd der Tarter kompt auch nicht dahin schaden zuthun / dan  
 er es etlich mahl versucht / aber ohn zuthun Menschlicher were  
 von Gott soll gestrafft sein worden. Es ligt auch ein Leich  
 nam einer Jungfrawen in einem Schwibbogen gar alleine /  
 schöne vnd lieblich anzusehen / mit einer kleinen köstlichen vnd  
 durchsichtigen Leinwad angethan / mit gelben langen Haren /  
 ganz vnverweset / das man alle Glieder noch kennen vñ greif  
 fen kan: sie Glauben vnd berichten derselben örter / es sey S.  
 Barbara. Ob aber solches mit ihrer historia übereinkömme / kan  
 der Leser selbst nachschlahen vñ vrtheilen. Es hat in dieser Kir  
 chen grosse steinern Pfeiler / so ganz gegossen sind / vnd saget  
 der Bischoff daselbst so für seine Person der Lutherischen Lehr  
 verwandt / vnd des Geschlechts der Pagen auß Littawen ist /  
 das von Knoff bis gen Smolensky (das jetzt der Moschowit  
 ter noch hat) vnder der Erde genge seyn sollen / die auch vnder  
 dem

dem grossen gewaltigen fluss Boristhene solten hingeführet sein/welchs/so breit derselb fluss ist/auch von gegossener arbeit solte zugericht seyn: Welchs dann trefflich grossen vnkosten/mühe vñ arbeit müsse erfordert haben/vñ leichtelich daraus abzunehmen/was für ein herlich wesen vor alten zeiten zu Knoff muß gewesen seyn. Sie wollen auch daselbst sagen/das es Italianische Kauffleuthe erbawet haben: Wie dann noch die Genueser newlicher welle darumb sollen angehalten habē/das sie ein frey Emporium daselbst wider anrichten möchten. Welches alles/weil die Historia dieser örter zugedencken/vrsach gegeben/ich auch mit vermelden wollen.

Ob aber wol der Tarter wie erst gemeldet/wider zu rückegewichen/kam er doch gegen Winter widerumb mit grosser Macht/streiffet bis auff achtzehen Meilen an die Reussische Briesse hinan: hat hefftig gebrannt/vnd viel tausend Mann vnd Weib gefangen mit sich hinweg geführet/darunter in die fünfzehen hundert fürneme Herrn vnd Adelspersonen mit gewesen/vnd alles was er also an Menschen gefangen bekommen/verkäuffet er alles dem Türcken. Tarter sellet wider ein.

Vmb dieselbe zeit kam die Lyffländische Landschafft abermals gegen der Wilde/widerholeten ire vortige beschwerden/baten vmb Gottes willen der König wolte sein fürhaben mit Cassirung ihrer alten Brieff vnd Sigeln einstellen/vnd die arme verjagte/widerumb inn ihr Vätterlich Erbe restituiren lassen.

Es hatte aber damals zu entpfahung des Königs als er in die Wilda kam/der Grossschakmeister in Littawen/ein Oration etwa eines Bogens lang seinem Sohnlein/so ein Knabe von zehen Jahren alt/verarbeiten lassen/dieselb muste er für dem Könige memoriter recitiren: Die war des Inhalts/das er als ein Kind dem Könige gratulirte,das er das Septentrionale monstrum den Moschowiter gedemütiget/Fried vnd Einigkeit widerbracht/welches er als ein Knabe/darumb

sich desto mehr fremete / daß hierdurch die freyen Künste wo  
 der möchten in schwang gebracht werden / wünschete noch  
 fermer seiner Königlichen Majestät von Gott dem Allmächtigen  
 viel Glück vnd Sieg wider alle andere Feinde: vnd sonderlich  
 bat er den König / daß er dasjenige / so er bis hero durch  
 verhinderung des Moschowitterischen Kriegs nicht hätte könn  
 en verrichten / noch wolte ins Werk setzen / nemlich / daß er  
 die transmarinos so sich in Lyffland gesamblet (welche Pro  
 vintz doch den Littawern von wegen ihrer schweren Mühe/  
 Arbeit vnd Vnkosten / die sie wider den Moschowitter zu Ver  
 schätzung derselben Provinz auffgewandt / billlich gehörte)  
 aufrotten / vnd weit über Meer vertreiben wolte: Welches  
 daß die Lyffländer auff sich deuteten / sonderlich weil sie ganz  
 vnd gar nichts mit ihrer Witt erhalten kondten. Dann der  
 König hat / vngeacht der Lyffländer bitten / auch vngeachtet  
 etlicher Chur vnd Fürsten Fürschriff / den Pefoslawsky hin  
 ein geschickt / daß er vermöge oben gemelter Reformation vnd  
 Ordnung wider die arme Teusschen procediren vnd exequi  
 ren solte: Er hat auch zu Kockenhäusen den anfang gemacht.  
 Aber die ganz Landschaft hat darwider Protestirt vnd à re  
 ge malè informato ad regem melius informandum, vnd im  
 fall solches nicht angenommen werden wolte / ad aperta co  
 mitia provociret.

Eiffland protes  
 tirtet wider  
 den Kö  
 nig.

Farensbeck  
 fall.

Hicoben ist vermeldet worden / daß der Oberste Georg  
 Farensbeck / des Königs zu Dennemarck Statthalter auff  
 Pzel / mit gedachtes seines Herrn erlaubnuß / mit für der Ples  
 fow gewesen / hatte auch die vertröstung vom Könige in Pos  
 len / daß er im auch ein gnadenlehn in seinem Vaterland Eiff  
 land mittheilen wolte / Derwegen als im der König erlaubete /  
 daß er verschienen Reichstags zu Warschau für zwey jaren /  
 drumb anhalten / vnd so er etwas bekönnen köndte / wol nemen  
 möchte. Vnd dteweil aber denselben Reichstag / wie oben ge  
 meldet / ganz vnd gar nichts verrichtet wurde / kam er eben dies  
 selbe

selbe zeit/ do die Könige in Dennemareck vnd Polen am hefftigsten wider einander waren/ vnd hielte beyim Könige in Polen an/ das jm auch etwas möchte gegeben werden. Der König gab ihm das Hauß Kerfus/ so hievor Herzog Magnus gewesen/ zu welchem wol ein tausend Dairren gehören/ verschrub ihm als einen Obersten Järllich noch tausend Taler darzu/ auß der Pfundtkammer zu Riga/ vnd machet ihn zum Præsidenten vber den ganzen Wendischen Kretß. Welches wie er es einbekommen / hat er alle die jenigen vom Adel vnd sonst gute Lente / die Herzog Magnus von des Schlosses Gütern stückweiß verlehnet/ verjaget vnd die Lehn wider zum Schlosse geleeget / vnnd ist wider auff Dzel gezogen / Dasselb Dzel hatte ihm der König inn Dennemareck auff sein Leben verscrieben/ vnnd kondte es wol auff ein zwölff tausent Guldern Järllich genießsen / Dessen hat er sich reversieret ohn des Königs zu Dennemareck vorbewußt / keinem andern Herrn zu dienen. Als aber der König zu Dennemareck diß erfuhr/ schickte er einen seiner Hoffjunckern Georgen Schwaben auff Dzel/ fordert dasselb wider abe von Farensbeck: Derselb gelobte an/ das er selbst eigener Person sich in Dennemareck stellen vnd zur notturfft entschuldigen wolte: Welches ich darumb kürzlich mit vermelden wollen / weil Farensbeck vnder Obersten vnd andern hin vnd wider bekant/ damit man gleich wol den grundt wissen möchte. Ob aber nun Farensbecke in Dennemareck reisen / vnd wie er sich entschuldigen werde/ das würd die zeit geben/ Aber diß ist gewiß/ das der König dermassen vber in ergrimmet gewesen/ das er alle Inffländer/ derer er viel am Hofe/ auch eins theils in grossen vertrawlichen Ampstern heette/ auff ein stuz enturlaubet.

Um dieselbe zeit kam des Türcken Gesandter Mustafa Zausius zu Grodno an/ vnd brach der König gleich auch auff vnd begabe sich von der Wilda dahin. Diese Botschaffe brachte nun die endliche entschuldigung/ wegen des erschlagenen

Türkische  
Werbung.

genen Polnischen Gesandten vñnd Stallmeisters des Polts  
 dousky/nemlich/das der selb vber seine fines Mandati geschrit-  
 ten/vñd zu dem hauffen/den der Türckische Keyser wider die  
 Persier außgerüstet/postiret/vñd denselben besichtiget/were  
 derhalben von den Türcken/aber ohn sein des Keyfers Bes-  
 feleh erschlagen worden/er schickte aber die Theter dem Kö-  
 nig zu/das er sie solte tödten lassen: Hergegē aber/weil die Rus-  
 sacken jme treffentlich grossen schaden gethan hatten/hielt der  
 Gesandt an/man solte ihm erstattung desselben thun/so wol  
 auch dem Rusackischen Obersten/der damals gen Grodno  
 eben mit solchen freundlichen Lockwörten/wie hiebedor der  
 Portoua/davon oben vermeldt/gefänglich einbracht war/  
 lieffern solte. Dieser Rusacken Oberster/war ein sehr kün-  
 er Kriegsmann/vñd hatte dem Türcken viel abbruch gethan/vñd  
 diesen begerte der Türck gegen vberantwortung zweyer loser  
 nacketer Holluncken/die etwa ohne des den Todt verwir-  
 cket hatten. Man ließ aber den Türckischen Gesandten wider  
 in sein Losament beleiten/vñ als er hinweg war/sieng der Kö-  
 nig vber laut an/vñd sagte dieser Mustapha Zausius were ein  
 Schulmeister gewesen bey seines Herren Vatters zettē in St-  
 benbürgen/in der Arrianischen Schulen: Aber weil man ihn  
 vertrieben hette/so hette er sich zum Türcken begeben/vñ wer-  
 nun ein Gesandter eines so mächtigen Herrn: Er legte seine  
 Legation in Lateinischer Sprache sehr eleganter abe/das die  
 Polen sagten/so lange die Türcken vñd die Polen Botschafft-  
 ten zusammen geschickt/war keine Legation latinē fürgetra-  
 gen worden. Mit diesem Türckischen Gesandten weil er La-  
 teinisch konte/hab ich kundtschafft gemacht gehabt/er hat  
 auch ein guten Trunck gern mit gethan/vñd berichtet das ihr  
 jetziger Keyser fast täglich bezechet were/vñd nun der Brauch  
 bey ihnen auch auffkame/allein das sie frisch Vermuth in die  
 Weine werffen/vñnd darvon trincken. Von Christo red-  
 dete er nicht so gar vber auß verächtlich/sondern gab ihm das  
 Benge

Türckische  
 Werbung in  
 Lateinischer  
 Sprachen.

Türcken bes-  
 gien sich voll  
 zu sauffen.



Zeugnuß daß er vber den Mahomet vnd ein viel grösser h<sup>o</sup>her Prophet were / vnd mehr dann ein Mensch gewesen / dann als ihn etliche ansprachen / daß er ihnen in ihre Stambücher etwas in Lateinischer Sprache schreiben wolte / hat er nach folgender seine meinung von Gott / vnserm Herin Christo / vnd auch ihrem Mahomet gans kurz verfasst gehabt / vnnnd eingeschrieben.

Des Türckische Gesandten iudicium von Christo.

Non sunt Dij: Sed unus est verè Deus: Iesus est Spiritus Dei: & Mahometh ejus nuncius. Das ist / es sind nicht viel Götter / sondern warhafftig nur ein Gott / Jesus ist der Geist Gottes / vnd Mahomet sein Gesandter oder Apostel.

Belangende aber den Ruffackenschen Obersten / weil die fürnembsten Herren für ihn bathen / vnnnd der König sich besorgte / Er würd es jnen nicht wol abschlagen können / ließ er ihn nach der Neussischen Driesse führen / vnter dem schein / als wolte man ihm den Türcken auß der nähe entführen / vñ dar nach fürgeben / er were entkommen / Aber die gewisse Zeitunge kam bald hernach: daß er den Türcken zugefallen enthäupt were worden.

Der Ruffack Oberster dem Türck zugefallen enthaupt.

Umb dieselbe zeit came auch Botschafft / daß der Großfürst in der Moschaw gestorben were / Aber man hatte dessen gleichwol keinen entlichen grund / biß daß kurz hernach des jetzigen Großfürsten Botschafft in Trawerkleidern ankam / vnd solches bestetigte / wie bald folgen wird.

Des enthauppten Sborousky gründliche Histori.

Zu ende des Aprilis fienge der GroßCansler in Polen Johannes Zamoisky / den Samuel Sborousky / vnd ließ in entshaupten: aber weil darauff wol ein grosse verenderung entstehen möchete / will ich / wie es hierumb in bestendiger Warhete geschaffen / kürzlich vermelden.

Der Samuel Sborousky / des gleichen Johannes der Oberste Feldherz vor Danzig war / Andreas vnd Christoff / so sich an des Römischen Keyfers Hoff / eine zeitlang mit dem Herren Laschy auffgehalten / sind Brüder zu hauffe / vnd eines

M

fürtreff

fürtrefflichen alten Geschlechts inn der Kron Polen: Der Samuel hatte beyzeiten Königs Henrici einen Polnischen Edelmann erschlagen / vnd wurde proscribirt: Er bemühet sich aber fast / daß er sich bey dieses Königs zeiten auß der proscriptio gerne gewircket hette / Zoge auch derwegē in Franckreich / vnd söhnet sich mit dem Henrico auß: Dieser nechst seinem Bruder Johannes vnd Andreas / haben / wie oben im eingang vermeldet / all jr eusserst vermögen daran gesezet / daß dieser Stephanus König in Polen worden: vnd ist gewislich war / wann es ohne des Herren Sborousky vnd ihren adhärenten zuthun gewesen / were dieser König zu diesem Regiment nimmermehr komen: Wiewol es nit darauff geredt wird / als hette Gott nit durch andere Organa vnd Mittelpersonen wircken können / sondern daß eben diese Sborousky die rechte causa sine quibus non, eigentlich gewesen sind. Nun kan auch nicht vernetzet werden / dz in diesen Samuel Sborousky / wegen der proscriptio nit gedrungen ist worden / sondern er ist vielmals in publicis congressibus zu Cracow vnd anderswo / do sich der Könige vnd GroßCansler auffgehalten / offentlich gutes Muths gewesen / daß also nicht kan mit grunde gesaget werden / er sey als ein Echter ex lege & statuto gerichtet worden / sondern es hat ein andere vrsach / die zwar bißher heimlich gehalten worden / vnd nicht viel Leuten auch in der Kron Polen bewust gewesen: Aber weil gleichwol solche Wettläufftigkeit darauff erwachsen / vnd sonder zweiffel zu entschuldigung der that / nun mehr solchs derselben örter würd ruckbar sein gemacht worden / will ich dieselbe warhafftig vnd Glaubwürdig erzehlen.

Es ist kurz hievor angezeiget worden / daß der König zu Polen in eil eilich Kriehvolck in die Podolien wider den Tarnern geschickt / vnder andern waren mit abgeordnet zweien Vngerische Herrn / der Herz Siberck vnd der Herz Zobar: Der Herz Siberck war schon ein Nachtläger jenseid der Neussischen

sichen Lemburg: Der Zober aber blieb vber Nacht inn der  
Lemburge/ findet daselbst in der Herberg ohn gefehr etnen gu-  
ten Lautenisten / der spielete bißweilen ein Fantasia für sich  
sich selbst auff der Lauten / der Herz Zobar / der gut Polnisch  
vnd Teusch kan/ fragete ihn ob er dienst begeret/ Er wolte im  
dienst verschaffen. Dieser antwortete/ er hett einen Herrn den  
Samuel Sborousky / da der Herz Zobar den Namen gehö-  
ret/ gedencet er balde/ er wolle mehr von ihm erforschen/ dann  
die vermuthung war der Sborousky würde sich von den Ruz-  
sacken zum Obersten bestellen lassen/ Trinckt ihm derhalben  
zu/ vnd fraget/ wo sein Herz jekundt sey / er antwortet daß er  
nicht fern von der Lemburg sey. Der Herz Zobar fraget  
weiter/ was er dieser örter jekundt mache / da das Geschrey  
starck gehe von des Tarters einfall. Dieser soll gesaget haben/  
er hett sich allda mit etlichen zu vnderreden/vñ darneben sich  
lassen verlauten/es weren selzam Practicken für der Hand/  
drauff sich der Herz Zobar zu im sagte/vnd dem Lautenschlas-  
gen zuhörete/ lobete ihn auch seiner Kunst halben / vnd verz-  
ehrete im ein pahr Vngerische gülden / vnd trunck im fast zu/  
vñnd setzet darnach weiter inn ihn / vñnd frage was sich sein  
Herz ziehe / daß er sich nicht gegen dem Könige besser demü-  
tigete/ es würde ihm mehr frommen / dann daß er also den  
Cansler mit haß verfolgete. Der Lautenist begint entwe-  
der auß Trunckenheit oder Vüberey inn sich etlich mal zu er-  
seuffzen/vñ spricht/ er wolte daß er mit ehren von seinem Herz-  
ren were. Dann es hetten die Sborousky solche selzame anz-  
schläge im fürhaben / daß ihm grawete / wann er daran ge-  
dächte. Da nun der Herz Zobar so viel von ihm aufgefors-  
chet/ solgete er jüter neher vnd neher/ sagte ihm zu/ er wolte in  
in des Königs dienst wol bringen/ vermahnete in/ er solte den  
König mehr getrauw seyn / als seinen vntrewen Herren / vnd  
solte was er böses wüste/ offenbaren/ er wolte in geloben es sol-  
te ihm ohn alle gefahr seyn. Dieser verheißt es im zu entdeck en/

aber er were diesen Abend bezechet / er solte ihm zeit geben bis  
 morgen früe. Der Herz Zober stelte sich / ob er mehr zugeden-  
 cken / vnd das er morgen dessen vielleicht vergessen möchte / Zo-  
 he derhalben sein Schreibtäfelin heraus / sagte er solte es ihm  
 selbst hinein zeichnen / das er morgen der Sborousky anschlä-  
 ge wider den König offenbaren wolt / welchs der Lautenist  
 thete. Dteselbe nacht schickte der Herz Zobar seinem Gesellen  
 dem Herrn Siberck eine eiltige Post / da er nicht warten könd-  
 te / das er im Namen Gottes fortziehen solte / dann er hette  
 Practicken erfahren / da dem König mercklich viel / ja Leib vnd  
 Leben / vnd ihnen alle ihre eigene Wolfarth angelegen were /  
 die er ihme dann in kurzem vermelden wölle. Er befahl auch  
 seinem Koche zur Morgensuppen statlich anzurichten / vnd  
 ehe der Lauteniste auffstunde / ware auff dem Tisch Malwasier  
 vnd andere Confect / vnd hat sich der Herz Zobar gar gerüst /  
 als wolte er nicht ein viertel Stunde warten / nötigte den Lau-  
 tenisten nider zusetzen vnd ein wenig des Confects zugenteffen.  
 In dessen trachtet der Viert auff eine Suppen vnnnd andere  
 essen / welches sich doch der Herz Zobar stellte / als sehe ers vn-  
 gern / vnd als hette ers nicht befohlen / doch sagte er hernach /  
 weil es angerticht ist / wöllen wirs für gut nemen / vnnnd er  
 wolle darnach desto besser darauff haben : Ietz auch seine  
 Wagen / vnd eins theils seine Hoffleute für auß reitten / Sie  
 hatten aber ihre Losung / wo sie warten solten. Fahet derhal-  
 ben an mit dem Lautenisten widerumb zu zechen / vnd lobet ihn  
 seiner Kunste halben / schenckte ihm auffs newe etliche Vng-  
 erische Guldten. Der Lautenist mochte nun vielleicht mit Vn-  
 gerischen Ducaten bey seinem Herren / nicht dermassen über-  
 häuffet seyn gewesen / gefiele im wol / vnd sagte / das er wol lust  
 hette an des Königes Hofe zu dienen. Dieser gibt ihm die  
 Hand darauff / vnnnd machet also einen abschied mit ihm / vnd  
 chet an / spricht / es sey seine zeit / er müsse fort / läst rechnen / vñ  
 uchet seine Schreibtäfelin / ob er etwas vergessen hette / vnd  
 stelles

stellete sich als fände er vngesehr was den gestrigen Abend der Lauteniste hinein geschriben/ ermahnet ihn seiner Hand vnd gelübnuß/ bittet/ er wölle ihm doch was er von der Sborousky anschlagen wüste/ offenbaren / der Lautenist saget ja/ wann es ihm solte ohne gefahr seyn / vnd daß er ihm bey Hofe einen andern Herrn wolte verschaffen / so wer er vrbittig im solches zuvermelden: Als nun der Herz Zobar im solchs an die Hande zusagte / vnd darneben sich ihm zuerkennen gabe / wer er sey/ vnd warumb er abgefertiget worden. Nun wolan sagte der Lautenist / sein Herz der Samuel Sborousky sey wenig meilen von dannen / er wolte zu ihm vnd die Brieffe/ so die Brüder zusammen geschriben in originali bringen/ darauff würdeman sehen / wie sie dem Könige mit Giffe zuvergeben / dem Cansler den Hals enzwey zuschlahen/ sich vereiniget hetten/ Bate derhalben daß der Herz Zobar von seinen Pferden etliche auff halben Wege halten lieffen / ob vtelieichs der Sborousky die Brieffe als balde vermitste/ vnd im nachteilen lieffe/ daß er entsagt möchte werden. Dis geschicht also/ vnd kompt der Lautenist widerumb / bringet etliche Brieffe / darinn sich die drey Brüder Samuel/ Andreas vnd Christoff/ auff obgehörte weise zusamen verpflichten haben solten/ vnd war je solches für ihr Vieschter vnd Handschriefft erkandt. Der Herz Zobar vnd Siberg sagten diesen Lautenisten auff eines ihrer besten Ross/ gaben ihm Leute zu / schickten ihn an den König mit den Brieffen vnd allem Berichte. Der Könige war noch noch zu Cracow mit dem GroßCansler/ gab dem Lautenisten als bald guten Vnterhalt: Vnter des hatte der Sborousky erfahren/ daß sein Lautenist zu Cracow seyn solte/ wüste aber nit/ daß er bey dem Könige war/ schreibe einem seiner Schwäger/ daß er auff ihn achtung gebe / vnd so er ihn betretten würd/ solte er ihn ihm wider zuschicken / Derselbige sein Schwäger trifft ihn zu Cracow an im Schloß/ wil in auch durch seine Diener stracks davon führen lassen : Aber es sehen des

GroßCanslers Diener / die wehreten es / vnd zeitens stracks dem GroßCansler an / Der kommet selbst herunter / vnd saget zu des Sborousky Schwager / Er soll den Lautenisten gehen lassen / der selbst sey jetzt des Königs Diener / sey auch dem Könige getrewer / als sein Schwager der Sborousky. Als nun dieser solches seinem Schwager zu wissen gethan / macht man die Gedancken / daß er erst nach seinen Brieffen gesehen habe / vnd gemercket / daß dieselbe durch den Lautenisten entfrembdet / vnd also die anschläge aufkommen sein würden. Es ist aber Johannes Sborousky / des Samuels Bruder / dessen Namen in diesen Brieffen nit mit gestanden / balde hernach zum Könige kommen / vnd als er dieser dinge berichtet / oder aber von seinen Brüdern darumb angesprochen worden / hat er den König gebeten / daß ihre Majestat dem meynendigen verlossenen Buben dem Lautenisten nit glauben geben wolten: Aber der Könige hat ihn die Brieff vnd Sigel recognosciren lassen / Darauß dann der Johannes Sborousky mit Bnmut abz ziehen vnd zu frieden seyn müssen. Hernacher aber haben die Sborousky sich gegen dem Könige zum höchsten entschuldiget / vnd des Lautenisten angeben / verneinet / mit anzeig / ob gleich die Handschriefft der jhrigen nicht vngleich / so hetten sie es doch nicht geschrieben / Erinnerten den König / daß Er selbst für kurzer zeit einen Secretarium gehabt / der alle Hand nachmahlen können / daß der König auch selbst bekennt / es were sein Schriefft / aber ein Bube habe die Fedder geführt. Derwegen bathen sie / der König wolte ihnen den entlauffenen Lautenisten / vermöge der Polnischen Statuten / wider lieffern / oder je zum wenigsten an einen orte schicken / da sie ihr Recht wider ihn auß üben köndten: Zu dem beschuldigten sie ihn / daß er ein Nigromanticus were / vnd so viel desto leichter zu solcher abmahlung der Buchstaben hab kommen können: Aber der Lauteniste ist alsbalde hernach nicht mehr gesehen worden / ob er etwa entlauffen / weil er gesehen / was für ein

Herr Hans  
Sborousky  
ist nit mit im  
verbändnuß  
gewesen.

ein Spiel er angerichtet / oder aber ob er bis zu seiner zeit zum beweiß wol verwaret worden / damit er nicht etwa umbbrachte werd. Viel aber die mit ihm umbgangen haben / berichten / Daß er ein selzam Abentewrer gewesen / vñnd etliche Nitgro- mantische Pöflein wol möchte gefonndt haben. Dieses alles hat sich fast ein Jar also hingeschlepffet gehabt / bis zu ende Des Aprilis des vier vñnd achtzigsten Jares / der GroßCangler / als kurz zuvor seine Gemahl im eine tode Leibsfrucht zur welt bracht / solte von Knischin nach Cracow auff den Tribunal ztuchen / ist in Kundtschafft komen / daß Samuel Sborousky ihm mit drey hundert Pferden auff den Dienst wartete / der wegen er gar langsam vñnd auch von der Strassen abgezogen / Dem König solchs durch eilige Post zugeschrieben / vñnd sich bescheids erholet / so er sein mechtig würde / wessen er sich gegen ihm verhalten solt: Da er nun den bescheid oberkommen. Quod mortuus canis non morderet: vñnd der Cangler sich auch müler weile in der stille gestercket / der Sborousky aber ganz sicher war / vñnd bey Niepolomis / drey meil von Cracow bey seiner Schwester Tochter sich hielt / sein Gesind aber im Dorff zerstreuet war / Ist er von des Canglers Volck vnversehens oberfallen / vñnd als der Sborousky vermercket / daß er gefangen werden solte / ist er auß seiner Kammer nur in ein Hembd in seiner Freundin Gemach gelauffen / aber als im des Canglers volck so gar nahe übern halß komen / daß er sich anderer gestalt nit werbergen könnē / hat er sich hinder seine freunds- din vñnd noch etlich andere Weiber versteckt gehabt / aber er ist funden / vñ also bloß gefangen darvon geführet worden / doch hat man im seine Kleider vñ Zeug hernach geholet / vñ die Klei- der zwar im anzuthun vnderwegen vergoñet / aber die Ladē in verwarung genommen. Demnach nun der GroßCangler auch gen Cracow komen / hat er erstlich an die Witfraw / derer Ehe- man vom Sborousky entleibet gewesen schicken lassen / ob sie nun zu gleich ire Klage wider den Sborousky verführen wolte: Aber sie hat geantwortet / hette der Cangler oder König

etwas wider ihn so solte man dasselb verrichten/ auff diß mal wolt sie ihre Privat Klage darinn nicht mischen. Derhalben ist der Cansler zum Sborousky in sein Gefängnuß gangen/ ihm angezeigt / daß ihm hergzlich leid sey / daß er seiner sachen nicht anders für gestanden/ wolt ihm auch für sein Person wol gönnen / daß er ferne von dahr were / Weil es aber nun also geschehen/ so solte er des Königes schreiben vnd befelch lesen/ würde er befinden/ daß des Königs ernster Befelch vnd nicht sein eigen getrieb were/ daß ein solcher Proceß wider in angesellet werden solte/ bathe ihn er wolte ihn entschuldigt halten/ sich gleichwol erinnern / daß es ohn zweiffel Gottes Straffe vnd Gerichte sey / vnd solte bedencken / daß der König vnd er der Cansler ihn vtelmals durch hohe Personen hette warnen lassen. Der Sborousky antwortet ihm/ er sehe es wol daß es des Königs Befelch were / aber daß ihm solch Vnglück alles von dem Cansler angestiffet were / des hette er genugsame nachrichtung / hat er gefragt/ ob es dann nicht anders geseyn köndte/ vnd ob dann ihm vnd dem Könige vmb ein Hand voll Bluts so viel zuthun sey ? Hat der Cansler in wider gebeten/ er wolte in entschuldiget halten/ vnd wolte sich erkennen / daß er selbst nach solchem Vnglück gerungen/ wolte seine Sach zu Gott stellen/ vnd so er einen Beichtvatter begerte/ vnd sonst von seinen Sachen Christlich vnd erbarlich disponiren wolte/ solte im solches gestattet werden. Aber Sborousky hat den Cansler keines weg entschuldigt halten wollen/ sondern lange darauff beruhet / derselb sey ein vrsach seines todes / vnd er wolte für dem Richterstuhl Gottes sich dessen ober ihn beschweren. Dem Cansler seind lezlich die Zehren vber die Backen geflossen/ hat den Sborousky vmb Gottes Willen gebeten/ Er wölle ihn entschuldiget halten/ vnd ihm verzeihen / dann es wer des Königs Befelch / Hierauff hat endlich der Sborousky geantwortet: Weil er ihn vmb Gottes willen bete/ so wolte er ihm zwar verzeihen / aber er solte gleichwol an jenem Tage/



Tage/ mit einem guten Oratore vnd Advocaten sich gefasset machen/ dann er wolt Gotte die Rache heimstellen. Hat also einen Beichtvatter begeret/ Aber es ist ein Catholischer Priester zu ihm gelassen worden/ der etwas bezecht gewesen/ vnd mit ihm viel disputiren wollen. Derwegen er demselben nicht Beichten wollen/ sondern hat dieselbe ganze Nacht auff der Erden gelegen/ seine Sünd dermassen beweynt/ daß er auch die Dehlen darauff er gelegen mit seinen Threnen genehet: Den morgen ist er bey einem kleinen Pfortlein am Schlosse gar früe in der stille gerichtet worden.

Durch diesen Proceß/ der mit dem Sborousky gehalten/ ist nicht allein die Freundschaft/ sondern auch das ganze Polen sehr erzeget worden/ Dann sie/ wie oben gemeldet/ derwegen den Reichstag Anno 1582. ohnverrichter Sachen zugehen lassen/ daß sie nicht nachgeben wolten/ daß der König einen Edelmann ohne erkendniß des Tribunals vnd der Reichsstände zu richten/ noch sonst ihr Privilegia zu endern/ macht haben solte.

Kurz vor Pfingsten desselben Jars/ kame die Moschowitz Moschowitzers Todt. terische Botschaft gen Warsow in schwarzen Trawerkleidern/ brachten die gewisse Zeitung/ daß ihr Großfürst Juan Basilowit den 20. Martij gestorben/ brachten auch dem König zwey vnderchiedliche Schreiben/ welche so wol was darneben des Königs Abgesandter geschriben/ vnd was der König geantwortet/ von wort zu wort ins Teutsche transferiret/ allhieher zur nachrichtung vnd wissenheit gesetzt habe/ daß erste ist sehr kurz vnd nur ein Credensschreiben/ ohne meldung von einer Werbung vnd lautet also:

Theodorus Juanowit Großfürst aller Rußsen/ zu Blo Des lezigen Moschowitzers Schreiben an den König. domir/ Moschow/ vnd Neugarten/ Fürst zu Casan vnd Astracan/ 2c. Großfürst zu Smolensky/ Lyffland vnd des ganken Libertz/ 2c. Vnsrem Bruder dem grossen Fürsten Stephano. Wir schicken zu dir vnserm Bruder König Stephano vnsern  
N. Gesandts

Gesandten Andreas Jakowkera Ismailowa / was derselb dir mündlich fürbringen wird / magstu künlich glauben. Geben in vnserm Schloß vnser Fürstenthumbs Moschaw / den 9. tag Aprilis Anno 1584.

Das ander Schreiben war dieses Inhalts:

Du hast zu vnserm Vatter seliger gedechtnuß geschickt gehabt deinen Gesandten Leo Sapicha, weil aber vnser Vatter nicht mehr im Leben gewesen / vnd von deinem Gesandten nicht funden worden / hat er seine Botschafft vns nicht eröffnen wöllen / weil er dessen von dir keinen Befelch / vnd hat von seinem Pezistava (das ist die Junckern / so auff ihn zu warten verordnet gewesen) begeret / daß er zu den Bojaren (das ist zu dem Fürsten des Landes) geführet würde / dann er hett etwas mit ihnen zureden. Als wir nun von vnsern Bojaren / deines Gesandten begeren vernommen / haben wir ihme vergönnet / daß er auff vnserm Schloß bey denselben hat seyn mögen. Da dann dein Gesandter mit vnserm Bojarn Rmazin Theodor / Michawis Trubikum / vnd den andern sich vnderredet vñ vermeldet / daß er geschickt sey worden von dir vnserm Bruder zu vnserm Vattern / dem Großfürsten in der Moschaw in wichtigen Sachen / Aber er habe ihn nicht lebendig gefunden / vnd es gezeime sich nicht / daß er vns seine Werbung anbringe / sondern hat begeret / daß wir zu dir vnserm Bruder Stephano vnsern Gesandten abfertigen / vnd im widerumb abzuzeihen vergönnen wolte. Wir aber ob wir mit dir als vnserm Bruder Stephano einig seind / haben wir doch vnsern Gesandten zu dir geschicket / damit der Leo Sapicha möchte von hinnen weg kommen / vnd das vnser Gesandter gänglich begerete / damit zwischen vns die Christenheit in friede blieben. Vnd gleich wie vnser Vatter seliger gedechtnuß / mit dir vnserm Bruder ein gut Werck angefangen / vnd verordnet / also begeren wir / daß auch du vnser Bruder wöllest solch gut werck

des

deß Friedes bekräftigen / vnd in ein bestandt bringen / darmit die Brüderliche liebe vnter vns möge vermehrt werden / zu anrichtung friedes in vnser Christenheit / vnd waß vnser Gesandter Pronia Tolstohe mit vnsern Brieffen zu dir koñnen wird / wöllestu ihn nicht auffhalten / sondern bald abfertigen : Du wöllest auch deinem Gesandten Leoni Sapicha schreiben / daß er ein Bund deß Friedens mit vns auffrichte vnd bekräftige. Datum ut supra den 12. Aprilis Anno 84.

Es hat aber der Leo Sapicha / so hiebevorn umb Etechemes bey Lebzeiten deß alten Moschowiters vom Könige mit statlichen Geschencken an den Großfürsten abgefertiget / darneben an den König geschrieben / wie folget :

Deß Polnischen Gesandten bey schreibens auß der Moschaw.

Die Gesandten die der Großfürst vnd seine Bojaren zu E. Majestät abfertigen / hab ich verstanden / daß sie mit mehrer theils Friede zu suchen abgeschickt werden / ich wil aber nicht glauben / daß Ewer Majestät denselbigen leicht verwilligen werden. E. Majestät können selbst abnehmen ir was Stanz de jekunder diß Reich sey. Dann der Groll vnd vneinigkeit so die fürnehmsten Herren vnter sich haben / wie ich hiebevorn vermeldet / was bedeuts anders / als daß hie durch inen ihr vndergang bedrawet wird : vñ ist niemals wie es vil dafür haltē / bequemer zeit gewesen dieses Reichs mächtig zu werde / welches auch ihr ein theil besorgen / vñnd öffentlich darvon reden / daß E. Majestät diese gelegenheit nicht verseumen werden / vñnd sieht im gleich als theilten sie schon E. Majestät selbst zu in irem Sinne / die beyde Fürstenthumb Smolensky vnd Sibereyen / wie ich auch allhie von fürnemen Herrn vernommen / so soll dessen der Dielsky ein Prophet ( Gott gebe warer ) gewesen seyn / daß E. Majestät balde würden in der Moschaw seyn : Welches dann kein vnmöglich ding were / dann so E. Majestät mit Göttlicher Hülff Smolensky einbekemen / so herten sie keine Festung oder Hindernuß / biß an die Stade

Moschaw hinan. Dann die Schösser so darzwischen ligen/ als Dorobolus / Wisma vnnnd Mozaisc seind ganz verfallen vnd durchauß nit feste / köndten ohne einige schwerigkeit eingestommen werden / wiewol auch ihrer viel / vnd sonderlich Zielsky E. Majestät gewegen sein sollen / vnd achtee man darfür / daß er balde mit dem Rusacken / so für der Pleßkow abwichen / bey E. Majestät sein werde. Dann er dessen / da er gemercket / daß der Großfürst sterben würde / aber nicht in verdacht gehalten worden / vnd der Paulus der der Oberste war / ist jetzt erst von diesen Fürsten los gegeben worden / 2.

Des Königs  
ges zu Polen  
Instruction  
an seinen Gesandten in der  
Moschaw.

Hierauff der König zu Polen die Moschowitersche Gesandten balde abgefertigt : Vnd seinem eigenen Gesandten dem Leo Sapicha, welcher in Moschaw auff dieser widerkunfft warten mußte / folgende instruction, wes er sich verhalten sollte / zugeschicket.

Stephanus / 2. Wir haben auß deinen vortigen Schreiben verstanden / welcher massen / du vns den Todt des Großfürsten in der Moschaw Juan Basilowitz / von wegen seiner heimlichen vnd stillen Begräbnus / vnnnd deiner harten Verwahrung / nicht zeitlicher hast zuschreiben können / so wol auch / daß du dich beschwerest / daß du so lange in der Moschaw auffgehalten wirst / Erkennen hierinn deinen fleiß vnd genetztes Gemüth / vns vnd dem gemeinen Nuz zu dienen. Du hast vns auch das jentge berichtet / welches wir mit Gnaden erfahren / vnd fernere nicht zweiffeln / du dir dergleichen angelegen werdest sein lassen / Nemblich / daß du vns von allem das vns zu wissen nochwendig ist / mit fleiß verständigen werdest. Daß du deine Legation dem Großfürsten Theodoro nicht eröffnen wollen / ob er schon solches begeret gehabt / daran hast du recht gethan. Was nun der jetzige Großfürst an vns gelanget / vnd durch seinen Gesandten Andream Jakowkiera mündlich anbringen lassen / schicken wir dir zu : vnd wollen hiemit / daß du

Du möchtest bey dem Großfürsten seyn / wie wir dann zu dem ende ein Eredensschreiben an den Großfürsten schicken / vñ eine sonderliche instruction, nach welcher du deine Werbung richten sollest: vnd nach verrichtung derselben / solt du dich bey dem Großfürsten angeben lassen / daß du in geheim etwas mit ihm zu reden habest: Nemblich / daß wir gewisse Kundschafft haben / daß der Sinain Bassa dem Türckischen Keyser zu wissen gethan / welcher massen das Türckische Kriegsvolck im Abzuge / von den Persiern / nicht allein von den Tartern / sondern auch von des Großfürsten Vnterthanen / so oberhalb des flusses Borysthenis wohnen / hefftig bescheditget vnd zum theil erlegt sey worden / vnd daß der Türke darauff ombgehe / daß er Astracan einbekommen / vnd also hiedurech einen leichteren vñnd sicherern Pafz zu den Persiern haben möchte / für welchem wir gleichwol den Großfürsten gewarnet haben wollen: So du darnach im Gespräche umb der Ritterschafft gesfraget würdest / warumb wir ihre Pafzbrieffe / für unsere Gesandten / jetzt nicht haben annemen wollen / wollestu antworten / daß wir derselben nit bedürfft haben / vnd zwar sein Vater hat vns auff ein zeit durch den Arebora Noßgokin auch ein Pafzbrieff geschickt / daß wir unsere Gesandten hatten darmit sollen schicken / da wir doch nicht darumb geschrieben gehabt: Auch denselben Pafzbrieff nicht angenomien / vnd da der Noßgokin seine gänliche abfertigung bekommen / hat er noch ein mahl umb Audienz gebeten / hat vns des Großfürsten Eredensbrieff gezeiget / vñnd begeret / so wir je unsere Gesandten nicht schicken wolten / so solten wir doch ein Pafzbrieff für ihre Gesandten geben / welchs wir gethan: vnd seind des Großfürsten Gesandten auff vnsern Pafzbrieff in vnser Reich vnd bisgen Bilkiluft gekommen. Dieselbe gewonheit hat hernachmals nit können geendert werden / dann die Vnion der Kronn Polen mit Littawen / vermag daß von solchen wichtigen Sachen nur allein auff einem allgemeinen Landtage etwas geord-

dent werde. Vnd ob wol der jetzige Großfürst sich stelle als sey  
im vnser Freundschaft angelegē / so beweist er doch in der that  
das gegenspiel / in dem er sich ein Fürsten des Infflands schreibet :  
Sein Vatter hat nur ein theil desselben innegehabt / das  
selb hat er vns abgetretten / nun hat es je dieser noch nicht wider  
an sich bracht / derhalben kan er auch sich des Titels nit gebrauchen /  
zu dem sind wir mit seinem Vatter in streit vnd anforderung gestanden  
ymb Newgarten / Pleßkow / vnd Smolensky / welche ob sie wol an das  
Großfürstenthumb Littawen stossen / vnnnd von alters darzu gehören /  
so haben wir vns doch desselben in vnserem Tittel enthalten. So dan nun der selben  
halben ein leidlicher vertrag vnd vergleichung getroffen werden möchte /  
so köndte die vergießung Christliches bluts nachbleiben / welches wir  
ganz gerne wolten : Vnd damit vnser fleiß vnd geneigtes Gemüth  
so wir zu der Christenheit besten tragen gespüret werd / so schicken  
wir dir zugleich mit zu den Passbrieff für die Moschowitische  
Gesandte / damit sie nit vnderlassen bey vns zu seyn auff dem  
Reichstage den wir halten werden / vermittelst Göttlicher hülffe  
zu ende dieses jares von wegen fürgefallenen schweren sachen /  
auch von wegen dessen / darumb zwischen vns vnd des Großfürsten  
Vatter vneinigkeit gewesen : Wir haben vnter dessen den  
Grenksfrieden wie er begeret / in acht zu haben befohlen. Betreffende die  
gefangene / wollestu möglichen fleiß vorwenden / das du des  
Herzogen von Trocken zweene gefangen Diener lösen mögest /  
weil sie so in einem dapfferen treffen seynd gefangen worden :  
Von den andern wollestu dich erkündigen / ob sie in einem  
nothwendigen treffen oder aber in einem schlechten  
Kusackischen außfall gefangen worden / vnd hernach /  
wir stu dich mit irer lösung auch wissen zurichten.  
Was anlanget deine harte verwahrung /  
ge / darvon du in deinem schreiben meldest / haben vnser  
Räthe nach notturfft mit den Moschowitischen  
Gesandten darauß geredet / vnd mag man ihnen  
wol zu verstehen geben / so sie sich  
jetzt

jetzt als balde im anfang der gestale gegen vnserer Gesandten verhalten wöllen / so werden wir sie forthin nicht mehr schicken / vnd Freye Adeltiche Personen werden zu ihnen sich abfertigen zulassen / nicht mehr zuvermögen sein werden. Derhalben mag er sich anders gegen die vnsern erzetigen / in massen seine Botschafft von vnseren Ständen tractiret werden / sinztemal auch der Tarteren Gesandten / besser als die vnsern von ihnen gehalten werden / 22.

Demnach aber der Moschowiter / wie vermeldt / seinen Tod für Augen gesehen ( Denn er lang frantz vnd geschwollen gewesen / auch wie er verstorben / vberaus sehr gestuncken / daß man ihn nicht enweiden können / sondern alsbalde wie er den 26. Martij gestorben / in darauff den 28. heimlich vnd still begraben ) vnd aber zuvor seinen eltesten Sohn / darumb / daß er zu Friede gerathen / mit seinem Stab den er zu führen gepflegt / gestossen / daß er davon gestorben / hat er seine Bojaren zu sich gefordert / ihnen befohlen / daß sie seinen andern Sohn Theodorum Juanowitz an seine statt für ihren Großfürsten ehren vnd halten solten : vnd ob er schon etwas blöde / so wolt er doch das vier Fürsten des Landes / die er ihnen auch fürgesetzt / neben ihm zum Regiment geordnet seyn solten : Hat sie gewarnet / daß sie lieber wünschen solten zu sein vnterm Schutz eines blöden einseitigen einheimischen Herrn / dann vnter eines frembden klugen Königes. Es hatte dieser Tyrann vor kurzen Jaren seinem leiblichen Bruder / sein Weib / Kinder vnd alles vmbbringen lassen / darumb / daß er einen verdache auff ihn geworffen / als trachtete er ihm nach dem Regiment : Allein ein junges Fräwlein ist bey dem Leben erhalten worden / darumb / daß man den Großfürsten berichtet / daß sie ihm gleich sehe. Dieselbe hat er gar jung dem Herzog Magno zum Weibe gegeben.

Dieser Theodorus der jetzige Großfürst ist hievor von seinem Vatter jederzeit verachtet gewesen / er ist auch in allem

Der Moschowiter bestellet die Regierung für seinem Tod.

Dieses sech-  
gen Groß-  
fürsten zu  
stand.

seinem thun blödes verstandes befunden worden / ist auch auff eine zeit in die Kirche gelauffen / sich an die Glocken streng gehangen vñ selbst geläutet: Vnd der Sapicha des Königs Gesandter berichtet / daß noch kein Weisheit bey ihm zu vernemen. Aber die Moschowiter geben für / er habe sich bey lebenszeiten seines Vattern also gestellet / darmit weil der ander Bruder dem Vatter sehr lieb gewesen / er nicht etwa wie sein Vetter das Leben lassen müssen. Es kan aber wol seyn / daß die Moschowiter solches nicht gerne gestehn / vnd die nachrede / daß ihr Herz nicht vernünftig sey / nicht haben wöllein. Belangend aber die vier Herrn so ihm zugeordnet / sind bald nach des alten Großfürsten Tode vnder sich vneins worden / vnd ist wol zu glauben / so der König jezund forszöge / daß er die ganze Moschow einbekommen möchte. Aber Gott wird auch seine Ursach haben / daß er so ein pomum eridis vnter die Polnische Stände vñnd den König mit einwerffen lassen / daß sie der Sachen nicht einig. Dann so er der ganzen Moschaw mächtig würde / so hette er darnach nicht allein Volsk vñnd Landt genug / sondern fände einen vnaussprechlichen Schatz / so der Großfürst verlassē hette also die rechte nervos vñd mangelte ihm an Muthe nicht grosse gewaltige dinge sich zu vnterfangen.

Ein Land-  
tag zu in Po-  
len.

Aber gleich wie die Polnische Stände für zweyen Jahren auff dem Reichstage in nichts willigen wöllen: Also ist sieder dem hero die simultas vntern Herrn vñ Vnterthanen je mehr vñd mehr gewachsen. Vnd ob wol der König verschiedenen Februarij abermals einen Reichstag gehalten / so ist doch wegen der Sborouiskischen Handlung sonst nicht viel verrichtet worden: Ob aber der König derenwegen diesen Reichstag hart drum von etlichen der Landschafft beschuldiget worden / so ist es doch nicht allein noch zur zeit darbey blieben / Sondern es ist auch der Christoff Sborouisky öffentlich aller ehren entsetzt worden / vñd des Landes veruruffen / vñd so er nicht bey  
zeit



zeit sich darvon gemacht / solt es ihm wol nicht viel besser als seinem Bruder ergangen sein.

Der König hat vngeschewet diesen Reichstag Criminaljudicia gehalten / vnd abermals etliche vom Adel vnd sonst richten lassen / vnd als man einen Piltischen Edelmann Borensky hat enthaupten sollen / hat der Scharpfrichter im nicht mehr als ein Wunde / doch nicht tödlich / hinten in Kopff zwischen die Ohren gehawen / vnd ist der Borensky darüber lebendig entkommen.

Den Moschowiter belangende / hat der selbe seine ansehnliche Botschafft in drey hundert starck / abermahls auff diesem Reichstage gehabt / vnd den Frieden zuerstrecken begeret. Der König ob er wol sampt etlichen Herren gerne wider den Krieg anfienge / so haben doch abermals die Land vnd Ritterschafft in das geringste nicht willigen wollen: Dann ob schon etliche Beywoden den König beysallen: jedoch wann die Landbotten / so von der Ritterschafft als ein Ausschuss geschickt wirdt / nicht willigen / so kan auch nichts angefangen werden: Also ob auch schon der mehrer theil wegen des Sborowsky handlung mit dem Könige jeztmals zu Frieden seyn mögen / so haben doch die Landbotten hertinn nit gewilliget / sondern abermals von diesem Landtag mit widerwillen von einander gezogen. Vnd was es noch für ein endschafft gewinnen möchte / wird die zeit geben.

Der Polnische Landtag mit vnwillen zergangen.

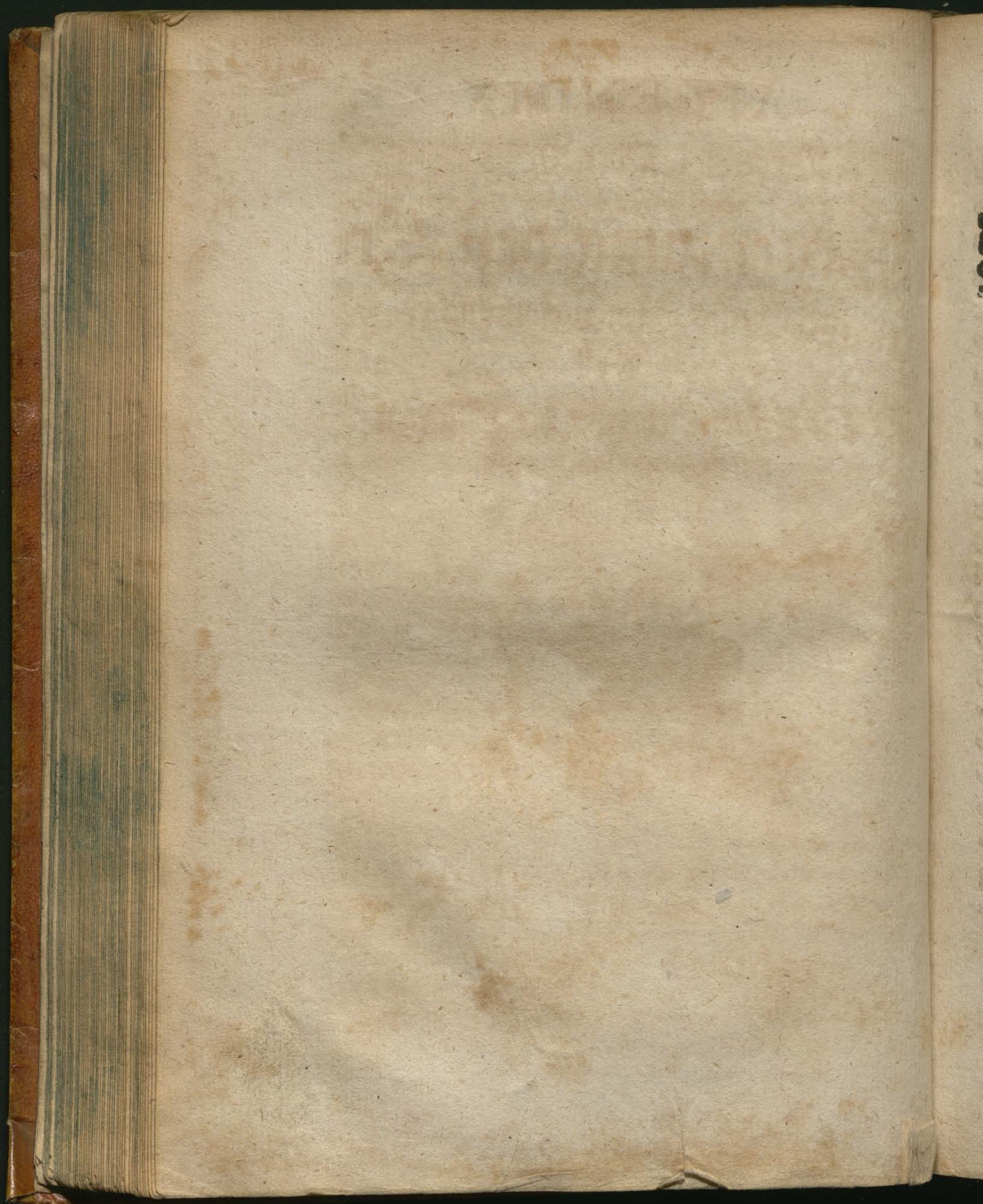
Vnd wirdt vielleicht jemand gefunden werden / der auff dieser meiner Historien ursach neme / fermer künfftige Acta fleissig in acht zu haben: Dann weil bey dieses Königs Stephan zeit / trefflich grosse verenderung sich angefangen / ist je billich / daß man dieselben nicht gering schetze / sondern betrachte / wie Gott die Regiment vnd derselben verenderung so wunderbarlich / durch wen er wil / führet / derhalben was ich mehrer theils selbst gesehen vnd mit angehört / jeztmals so viel in eyl  
hat

hat seyn mögen / in diesen kurzen extract in Teuschchen Zungen  
 verassen / vñ jetzt eben dem Lateinischen Wercke præmit-  
 tieren wöllt. Weil die Lyfländische Kriege vñ verenderung /  
 so wol auch die Geschichte von den Sboroucky noch newe vñ  
 auff jedermans Zungen / damit man nicht alleine der selben  
 vergangen Historien allen / eine eigentlichn wissenschaftt betre-  
 te: sonder das ich was sich noch fermer bey dieses Königs  
 zeiten in derselben Gegend begeben möchete /  
 nachzudencken vnd auffzumercken /  
 auch andern hemit hab vrs  
 sache geben wöls  
 sen.

Ende des ersten theils.



Zur  
mit-  
ung/  
e vñ  
ben  
hete  
s



APPENDIX

Oder

Ergänzung des 12<sup>ten</sup>  
Buch's Septentrionalischer  
Historien/

Durch einen Liebhaber der Historien  
mit fleiß zusammen gezo-  
gen.



A N N O,

---

M. D. XCV.

Dem günstigen Leser.

**D**ieweil die von D. Müllern/ verfrö-  
stete continuation weder von im oder jemand  
anders bisz hero/nicht allein nicht erfolget/sondern  
auch keine Exemplaria dessen von Feyerabendt zu  
Franckfurt Ann. 84. gedruckten ersten theils mehr  
zu ober kommen gewesen / hab ich mit einer vorne-  
men Personen / so ein zeitlang den Septentriona-  
lischen händeln / vnd dem Königlichen Polnischen  
Hofe / selbst bengetwohnet / oder sonst fleissig nach-  
geforschet vnd gelesen/so viel gehandelt/das sie mit  
diese nachfolgende continuation, so sie ihr selbst nur  
pro memoria colligiret vnd behalten/ neben dem ersten  
theil zu drucken bewilliget vnd vbergeben / dieweil  
ich dann solchen kosten vnd mühe dem allgemeinen  
Vatterlandt zum besten / auff mich genommen /  
hiedurch auch der verfrösteten dilation des ganzen  
Wercks nichts präjudiciret wirdt/ als stehe ich in de-  
sto mehrer tröstlicher zuversicht / es werde dem Hi-  
storien Liebhaber / fürnemlich aber Herrn D. Müll-  
lern oder andern / so die hierinn gemelte grosse ver-  
enderung erlebet/ vnd darbey interessiret, vnser an-  
gewante arbeit / welche niemand zu verkleinerung  
gemeinet/nicht missfallen/ darumb ich dann dienst-  
lich will gebeten haben.

Michael Forster  
Buchdrucker



**S**hat der Autor bisher erzehlter Se-  
 ptenrionalischer Historien/ vnder anderen Ge-  
 schichtverlauffungen/ hievornen vmbständlich  
 vermeldet: Wohin es mit den Liffländern/  
 sonderlich aber der Statt Riga/ so wol in Geis-  
 lichen/ als auch Politischen Sachen gerathen. Dabey es  
 aber nicht verblieben: Sonder man hat/ über obgedachte in-  
 troduction vnd einsetzung der Jesutter/ besagter Statt auch  
 den neuen Gregorianischen Calender auffgedrungen/ der  
 auch vom Rhat vnd den Kirchendienern daselbsten angenom-  
 men worden. Deswegen dann nachfolgende/ gegen ende des  
 1584. wie ebenfalls im eingang des 1585. Jars/ zwischen dem  
 Rhat vnd Gemeinde/ ein grosser vnwill/ entlich auch gar eine  
 Aufrhur entstanden. Dann weil der gemeine Mann das  
 Weyhenachtfest/ erwehntem neuen Calender nach/ zuhal-  
 ten/ keines wegs einwilligen wollen: Haben sie sich auch der  
 Kirchen auff denselbigē allerdinge enteussert: Dagegen aber/  
 vnd nach dem ihnen ja/ auff ihr bittlich anlangen/ am altge-  
 wönlichen Christag/ die Predigt abgeschlagen/ am folgenden  
 andern Weyhenachtfeyrtag den 25. Decembris alten Calen-  
 ders/ sich neben dem Rectore vnd der ganzen Schulen/ in  
 grosser anzahl in die Kirche gefunden vnd allda die gewöhnli-  
 chen Weyhenachtgesänge mit einander gesungen.

Anno 1583.

 Aufrhur zu  
 Riga vñ we-  
 gen des newē  
 Calenders.

25. Decemb.

Anno. 84.

Welches/ als es der Burggrafe Nicolaus Eicke/ zu seiner/ 2. Januarij.  
 den 2. Januarij eingehenden 85. Jars/ anheimskunft von der Anno 85.  
 Wilden/ in erfahrung gebracht: hat er also bald/ auff anstiff- Rector zu Ri-  
 ung des Predigers Georgen Neuners/ bemelten Rectorena ga verstrickt/  
 auff das Rathhaus erfordern vñ daselbsten gefänglich auff- vnd durch die  
 haltenlassen. Darüber der gemeine Pöfel sehr schwirig wor- burger schaffe  
 ledigt.

D ij

den/

den/vnd hauffenweise dem Nachhauß zugelauffen/die Thüren auffgestossen /vnd den verstrickten Schulmeister herausser gehoben. In mittler weil haben die übrigen/des gedachten Kirchendieneris/wie auch des Burggrafen vnd Syndici Gottshardi VVellingii Häuser auch gestürmet vnd auffgerennet/vnd sonderlich den obgenanten Pfaffen sehr übel tractiret.

Inquisition  
der Bürger-  
schafft zu Ri-  
ga auff den  
Nacht daselb-  
sten.

Als nun solches also von gemeinem Pöfel fürgegangen: Ist die Bürgerschaft/als welche nunmehr drey ganze Jar heroder Religions vnd Regiments verenderung mit schmerzen zu gesehen/auch dahin bewogen worden/das sie folgenden tags/eine Inquisition auff den Nacht angestellet / die Acta ersehen/vnd inmittels die Statthor versperren vñ vier Fähnlein Bürger in ihrer Rüstung auff den Markt führen lassen: Hernacher / durch ihren bestellten Advocaten an den Nacht zu wissen begeret: Ob auch mit irem gesambten Consens vnd Befelch/der Eydt zu Drochizin/von der Statt abgeordneten/geleitert: Sanct Jacobs Kirchen übergeben: Die Jesutter in die Statt eingelassen: Der neue Calender angenommen /vnd anders mehr / so wider gehabte Instruction vorgangen / dem König cedirt, eingeräumt vnd bewilliget worden. Darauff sich der Nacht entschuldiget/vñnd der Gemeine zuerkennen geben lassen/inmassen sich auch in der Inquisition befunden/das alles obermeltes/ohn ihr vorwissen/durch etliche wenige/zu derselben eigenem vnd Privatnuß vnd grosse gunst zu Hofe zuerlangen/dagegen aber zu mercklichem præjudicio vñnd eufferstem nachtheil gemeiner Statt/geschehen/vnd ins Werk gericht worden sey. Vnd hat solche handlung zwischen dem Nacht vnd der Bürgerschaft vierzechen ganzer Tage gewehret: Do endlich /vnder anderm / dahin geschlossen worden: Das dem Burggrafen vnd anderen/das jenige / so ihnen im fürgangenen Aufschlauff genommen/widerumb zugestellt werden/vnd was sonst einer wider den anderen/ allerdinge todt vnd ab sein solte.

Auffruhr zu  
Riga welcher  
gestalt ge-  
stillet.



Den newen Calender hat man auch widerumb abgeschafft/ vnd sonsten allerhand Ordnungen/ gemeinem wesen zum besten auffgericht/ So nachmals von allen theilen vnterscribet worden.

*Neu Calender zu Riga wider abgeschafft.*

Nach dem nun die Statthor widerumb eröffnet/ vnd alles zu ruhe vnd richtigkeit gelanget: Hat die Burger-schafft/ im folgenden Martio, wider Iohannem Tastium, so viel Jar lang gemeiner Statt Secretarius vnd Schultheiß gewesen/ auch hin vnd wider in Legationen/ darinnen er das wort gehalten/ gebraucht worden/ eine gerichtliche action vnd klag angestellt/ in deren sie wider jne allerhand beschwerliche Puncten/ sonderlich aber vnd neben andern: daß er über vnd wider habenden Befehl/ gemeiner Statt/ an ihren alten herkommen vnd Privilegien/ so wol in Religion als Prophean-sachen/ mercklich viel begeben/ eingelegt/ ihne auch/ biß zu außtrag der Sachen/ in gefänglichem hauffte zuerhalten/ gebeten.

*Klag d Burger-schafft zu Riga wider Joh. Tastium der Statt Secretarium.*

Ob nun wol der Burger-schafft vom Raht willsfahret/ vnd er auff das Rahthaus verstrickt worden: So ist er doch den dritten tag hernach von dannen entkommen/ vnd zu dem Königl. Statthalter auff die Burg gelauffen. Der in auch/ vnangesehen der Raht/ vermög ihrer Freyheiten/ die stallung zum offtermal gesucht/ in schutz vnd schirm genommen/ vnd übers Jar auff: vnd vorenthalten hat.

*Tastius auff der verstreitung entkommen/ vñ vom Kön. Statthalter geschüzet.*

Es haben sich auch vmb letztermelte zeit/ obgesagter Burggraf/ wie auch der Prediger Georg Neuner/ beyneben noch einem Scribenten/ Cannius genandt/ davon vnd auß dem Staub gemacht/ vnd es mit ihrer Klag wider die Gemeine/ bey König Stephano vnd desselben Statthalter dem Cardinal/ dahin gebracht: Daß der König alle tractat vnd handlungen/ so bey werendem Tumult mit dem Raht gepflogen: Wenantlich aber die acht vnd sechzig Articul/ der damals vernewerten vnd vom Raht vnder-schriebene Constitutionen/ als Irdings cassiert vnd für nichtigerkandt/ vnd durchauß alles

*Burggrafen zu Riga vnd anderer außsgeretteneu klag wider die von Riga.*

*König in Polen cassiert obgemelte des Rahts vund Burger-schafft auffgerichtes verträge.*

widerumb zu vorigen standt vnd wesen zurichten vnd kosten  
zulassen/ernstlich befohlen. Hat inen auch gedachter Cardt  
nal ire deswegen auffgerichtete Sigel vnd Brieff/ nach dem sie  
ime dieselbigen auß Befehl des Königs auffgelegt/ zu stücken  
zerissen/vnd sie noch darüber in zehen tausent thaler Straff/  
dem Burggrafen/ neben abbittung zugesügter injurien/ zuers  
stratten/beleget.

Straff deren  
zu Riga.

Gemein zu  
Riga appels  
lation von  
Statthalter  
an de König.  
Abschied Kö  
nigs Stepha  
ni / zwischen  
der Burger  
schafft vnd  
aufgetret  
enen von  
Riga 19.  
Martii An.  
16.

Weil aber die Gemein von solchech des Statthalters vrtell/  
als ihnen nit allein privatim an iren Haab vnd Gütern nach  
teilig/sonder auch der ganzen commun ins gemein/an ehren  
vnd leumut verkleinerlich/an den König appelliret: Hat ders  
selbe die Parteyen/im Februario, des nechstfolgenden 86. jars  
für den Tribunal/gen Grodna bescheiden/vñ selbst verhöret:  
Endtlich auch die sachen dahin verabschiedet/Daß die von Ri  
gen sich fürbaß dergleichen Auffstände vnd Exces gänglich  
enthalten: Gemeiner Statt wesen allerding in vorigen stand  
richten: Die abgesetzten vom Raht vñ Amptern widerumb in  
integrum restituiren vñ einsehen: Vñ dz geringste von allem  
dem jentigen / so sie in werendem Tumult geendert/ nit behal  
ten: Sich auch mit den aufgetrettenen/ als von inen höchlich  
vernachtheilet vñ verleset/der gebür nach hinwider abfinden/  
vnd zugesügter schäden halben schuldigen abtrag thun solten.  
Demnach auch ihre Kön: May: die vornembsten Auffwiger  
vnd Rädleinführer der sürgangenen Auffruhr / für dero Trib  
bunal citiren zulassen/vnd gegen denselben / wie recht/zu pros  
cediren entschlossen: Solten sie sich nit allein von denselben  
allerding absonderen: sonder sie auch vor dem Königlichen  
Richtstuel vnd Gericht zuerscheinen anhalten. Im fall aber  
ja die Burgerschafft vermeine / daß gemeiner nutz nachmaln  
in einem oder mehrerem / reformirens vñ vnd verbesserung bes  
dürfftig: Sey ihre May: solches auff gehabtten zeitigen raht/  
mit gesambtem Consens, auch ohne vñnd außser dergleichen  
vngbürllich privat auffständen/ selbsen zuverfügen vrbietig.

Vor

Vor diesem ist auch angezeigt/was gestalt/Samuel Sborousky/vom GroßCansler in Polen gefangen vnd folgendes auff des Königs Befehl wider der Polen alt herkommen / zu Crakaw enthauptet worden: vnd daß deswegen nicht allein des Sborousken Brüdere vnnnd Freundschaftt/sonder auch die ganze Landschafft sehr übel zu frieden gewesen seyn. Solcher handel aber ist / auff dem im Ianuario, des 1585. Jars/ angehestem Reichstage allererst recht angangen.

Reichstag zu  
Warschau/  
Anno. 85.

Dann als der König bey demselben ankommen/ vnd die beyde dahin citirte Sborousken Gebrüdere / Hans vnd Andreas / gehorsamblich erschienen/ vnd sich / vermittels Endts/ daß sie vmb ihres Bruders Samuels Brieffe keine wissenschafft gehabt/ purgieret: Der dritte Bruder aber/Christoff Sborousky/vnangesehen er auch mit citirt / auff etlicher verwarnung / oder sonst dem Lufft nicht getrawet / außgeblieben: Vnd derwegen öffentlich für Ehrlos / vnd in das Laster vnnnd Peen beleidigter Majestätt gefallen / verruffen: Auch ein ernstlicher Befehl an alle vnd jede Amptleute / hoch vnd nider / demselben/ wo er zubetretten/ als einem erklärten Feind / nach dem Leben zutrachten / außgegangen: Haben sich die Landbotten wider solche vnd gleichmessige des Königs verhandlungen: vnd daß er den Samuel Sborousky/ außserhalb einer öffentlichen Reichsversammlung / enthaupten lassen: Auch sonst allerhand zu abbruch / schwächung vnd schmälderung des Adels Privilegien vnd gemeines nutz nachtheil vnd zerstörung / fürneme / protestando zum heftigsten geeyt vnd beschweret: Auch etliche Articul/damit dem Königt seinen angemasten gewalt zuhemmen / vnd dem Adel ihre Freyheiten zu saluiren / vbergeben.

Hans vnd  
Andreas  
Sborousky  
entschuldigung  
ihres Bruders Sa-  
muels weg.  
Christoff  
Sborousky  
in die Acht  
erklärte

Landbotten  
gravamina  
wider König  
Seyhan.

Ob aber wol gemelte Landbotten des Königs resolution auff solche ire Articul/mit verlangē gewartet: hat doch nichts desto weniger derselbe / gleich / als ob er entweder die übergebene

Beschwerügs  
Articul der  
Landbotten  
vom König  
verachtet.

Propositions  
Articul auff  
dem Reichs-  
tag zu War-  
schau. I.

gebene Articul nie gesehen/oder derselben sonst nit achtete/andere zu des Reichs vnd gemeiner wolffahrt gereichende sachen proponiret/vnd zu berathschlagten befohlen: Wie/nemblich/  
 „ nach nunmehr /vermittels des Moschowiters tödlichen Ab-  
 „ gangs/zu end gelauffenem Friedestandt/der Krieg wider den-  
 2. „ selben fernner zu vollführen: Vnd die abgenommene Landt-  
 3. „ schafften widerumb zu eroberren: Die Schweden vnd Dänen  
 4. „ auß Lifflande zu treiben: Die Tartern zu bezwingen: Vnd  
 5. „ sich an dem Türcken /des zugefügten vnzugs wegen mit ni-  
 „ derwerffung des Polnischen Stallmeisters/zurechnen: Für-  
 „ nemlich aber /wie inn gemein /vnter allen Ständten /fried-  
 „ ruhe vnd einigkeit / dem allgemeinen wesen zum besten /ans-  
 „ zurichten: Die Grenz örter für einmahl besetztiget werden  
 „ möchten/vnd was dergleichen. Puncten mehr gewesen vnd  
 vorgeschlagen worden.

Landbotten  
protestation  
wider den  
Reichstag  
vnd desselben  
Acta.  
Landbotten  
ziehen vom  
Reichstag.

Weil aber die Landbotten vnd Stände inen solches zum schimpff. vnd verachtung gemeinet zusein / auffgenommen: Sind sie also bald/nach eingewandter Protestation, das nemlich gegenwertige versammlung für keinen Reichstag gehalten noch eingeschrieben worden: Auch alles was auff demselben gehandelt vnd beschlossen. von vnkrefftigen. vnd nichtig sein solte/ davon gezogen.

Oration vnd  
Beschwerden  
des Päpstli-  
chen Nuncii  
auffm Reichs-  
tage.

Auff diesem Reichstage hat der Cardinal Albertus Bolognetus, als Päpstlicher Nuncius, den 12. Februarij, für offnem Tribunal vnd allen des Reichs Ständen/ eine auffführliche Oration gehalten: Darinnen er sich vnter andern weitläufftig beschweret: das zu nachtheil vnd vntergang der Römischen Catholischen Religion / allerhand Ketzereyen einrissen vnd passiret: den Geistlichen ire gebührende zehenden nicht verzeihet: Derselben standt verkleinerlich gehalten: die Kirchen vnd Gottshäuser Profanirt: vnd ihnen ihre einkommen entzogen würden/ &c. Begeret solches vnd dergleichen abzuschaffen. Ist aber alles/wegen obangezeigter vn-einigkeit /  
 eingea-

eingestellte vñnd bis auff den nechsten Reichstage verschoben worden.

Den Anstande mit dem Moschowiter / hat man / auff ansuchen seiner Gesandten / so er auch auff diesem Reichstag gehabt / auff zwey Jar lang prorogiret vñd erlengert. Es haben auch die Polen mit den Littawern / wegen Lyfflandes / so jedwedere Partey in ihr corpus vñd Cansley vnzer gänzt haben wollen / abermals einen hefftigen stritt gehabt : Ist aber auch zu diesem mahl vñdörtert gelassen worden.

Droben ist auch angedeutet worden / wohin / auff vñterhandlung Marggrafen Georg Friederichen zu Brandenburg / zc. Die sachen wegen des Stiffts Churlandt vormitteltet. Dieselbe ist / vñmb diese zeit / entlich dahin vñd dergestalt verglichen worden : das / nemblich höchstgedachter Marggrafe / als Administrator in Preussen / dem Könige in Denemareck / für seine ansprüche / 30000. thaler erlegen / vñd folgendes vom König in Polen in nutz vñd gewehr des ganzent Stiffts eingesetzt werden solte. Inmassen dann auch geschehen / vñd die Vñterthanen / durch des Königs in Dennemareck abgeordneten / irer pflicht ledig gezelet / vñd fermer das Stifft dem Cardinal Radzewil / als Polnischem Statthaltern / der es hinwider dem Marggrafen also bald eingeräumt / vbergeben worden.

Des Schweden mit dem Moschowiter getroffener dreyjärtiger Friedestand ist vñmb bemelte zeit auch zum ende gelauften. Derwegen beyder theil Abgesandten / von auffrichtung eines beständigen vñd Erbfriedens zu tractiren / auff der Grenze zusammen kommen. Als es sich aber wegen der Friedens conditionen gestossen : Hat man sich letztlich eines vierjärtigen Anstands / vñd fermer dahin verglichen : das dem Schweden / was er in vorigem Kriege / beyde inn Lyffland vñnd der Moschaw eingenommen / allzumal bleiben solte. Ist auch zu anderweit versamlung / auff deren man / wegen eines beharrlichen

Anstand mit dem Moschowiter erlangert. Stritt zwischen den Polen vñd Littawern / wegen Lyfflandes.

Erörterung des stritts wegen des Stiffts Churlandt zwischen Polen vñnd Denemareck.

Stifft Churlandt dem Herzogthum Preussen eingeräumt.

Friedstands vñd vergleichung zwischen dem Moschowiter vñnd Schweden.

lichen vnd ewigen Friedens fermer zuhandlen / der 20. Julii, folgenden 86. Jars / bestimbt worden: Mit dem anhang / do man als dann abermals zu keinem Erbfrieden würde gerethen mögen / nichts desto weniger obangezogener vierjähriger Anstandt seinen vortgang haben solte.

Unglücklicher zustandt der Schwedischen Gesandten auff der Nerva.

Im zu ruck reisen / ist den Schwedischen Abgeordneten ein groß unglück zugestanden. Dann als dieselbige den 5. Novembris an den Fluß Nerva gelanget / vnnnd in einem alten Schiff / neben ihrem Gesinde / vbersehen wollen / auch allbereit vber die helffte glücklich kommen: Haben sie etliche bey sich habende kleine Feldstücklein abgehen lassen: Darüber das Schiff gebrochen / vnd also in achsehen Personen / Edel vnd Vnedel / vnnnd vnter denselben auch der weitberümbte / glück vnnnd sieghaffte / tapffere Held / Herz Pontus de la Gardia, jämmerlich ersoffen.

Herz Pontus de la Gardia ertruncken.

Gedachter Herz Pontus ist ein geborner Frankos gewesen / der dem Könige in Schweden lang gedienet / von demselben auch ehrlich vnterhalten / vnd folgendts zum Feldobersten wider den Moschowiter verordnet worden. Er ist vnverdrossen / beherst / anschlägig / vn̄ fürsichtig sonst in allen seinen Sachen gewesen: Darumb auch der König in Schweden seine Kriege durch ihne desto glücklicher geführet hat.

Polen vnterwartet der Schwedische Gesandene ziehen auß Liffland zu geh.

Es haben auch obgesagte Schwedische Gesandten / mit den Polen zu hinlegung der Liffländischen Irungen / handlung pflegen sollen: Inmassen auch der König in Polen seine Botschafft / zu dem ende / in Liffland abgefertiget. Weil aber die Schwedischen / auß angedeuteten vrsachen verhindert / vnd sich die mit dem Moschowiter fürhabende Friedstractation etwas lenger / als man vermeint / verweilet: Seind die Polen in großem vnwillen / der Schweden vnterwartet / widerumb anheimb zu ruck gezogen.

Im

Im Februario, diß 1587. Jars / hat König Johannes in Schweden nach seiner Gemahelin Königin Catharina / Königs Sigismundi Augusti zu Polen Schwester / absterben / Gunillam Bielkin / so ihm von seiner Mutter hero verwant / auß seiner vorigen Gemahelin Frawen Züner genommen / vnd dieselbe zur Königin in Schweden krönen lassen. Der Oberste Farensbecke / dessen hiebevot mehr / vnd sonderlich / welcher gestalt er bey dem Könige in Denemarc in vngnade kommen / meldung geschehen / nach dem er gesehen / wie hefftig vñ gar vverhöhnlich sich derselbe auff ihne gesetzt / dermassen / daß er auch / auff fleißig intercessio des Herzogen auß Preussen / seine gnade erlangen mögen: Hat er sich / zu verhütung besorgender gefährlichkeit / wie ob erbotten / nicht eingestellt / jedoch durch eine außführliche Apologi vñnd Defensionschrift / so er hin vnd wider an der benachbarten Könige vnd Fürstenhöfe spargirt vnd kommen lassen / seine vnschuld / vnd daß er seinem Ampt vnd Pflichten zuwider nichts verhandlet: Weil er / vnersucht ihrer Königlichen Majestät / vnd ohne derselben vorwissen vnd bewilligung / in deme sie ihme alles / seinem verstand vnd discretion nach / zuthun vnd zulassen / heimgestellt / gegen dem Könige in Polen nichts eingange / auch in seiner höchstgemeltem Könige gethaner Pflicht / Königliche Majestät in Denemarc in allwege außstrücklich bevor gesetzt / 22. vnd ihme / solchem nach / ganz vngünstlich geschehe: Auch mehrertheils durch seine mißgünstige also eingehawen worden / mit mehrerm deducirt vnd dargethan.

Welcher massen König Stephanus in Polen der Gemeinde zu Rigabeschwerden / wider iren gegenheil / den außgetretenen Burggrafen vñnd Consorten, auch den Königlichen Statthalter daselbst / im Februario des 86. selbst zu Grodna abgehört: Auch was er endlich / den 19. Martii, zwischen obbenannten Parteyen / für einen Bescheid ergehen lassen: Ist droben allbereit außführlich vermeldet worden.

Königs in Schweden Gemahelin tod vñ andere weit verhebrung mit einer Edlen Jungfrawen Apologia des Obersten Farenbeckens wider den König in Denemarc.

Tastius ge-  
fangen vnd  
gen Riga ge-  
führt.

Tastius be-  
kennt sein vñ  
seiner Con-  
sortii vnterwe-  
in jren Lega-  
tionen.

Gottthardt  
Wellings vñ  
Tastii gülti-  
che vnd pein-  
liche vrgichte.  
Statt Syndi-  
cus vnd Secre-  
tarius zu Ri-  
ga enthaup-  
tet.

Achterklärung  
des Advocat-  
ten vñ Zunfft-  
meisters zu  
Riga.

Neue vers-  
kleinerliche  
klage wider  
die von Riga.  
König Ste-  
phan lege  
Kriegsvolck  
vmb Riga.

Es haben sich aber offtedachter Stat Riga sachen/fort vñ fort noch selzamer angelassen. Dann nach dem hievor mehr-  
erwehnter jhr gewesener Secretarius, Iohannes Tastius, im  
Schloß daselbsten ein ganz Jar enthalten/ vnd auff vielfältig  
des Raths begeren nicht gestellet worden. Eins mahls aber/  
in verenderen Kleydern/sich auff einem schifflein/ bey nacht/  
davon machen wollen: Ist er ergriffen vnd widerumb zu ruck  
in die Statt gebracht worden. Allda er den gangen verlauff  
seiner vnd seiner mitgesellen handel vnd anschlage / vnd das  
sie wegen verhafter gnade zu Hof vnd ihres Privatnuks/wol-  
der die Religion vnd gemeinen nusk / in viel wege vngetrewlich  
gehandlet/erstlich gültlich beandt vnd außgesagt: Vnd nach  
dem nicht allein er Tastius, sonder auch der Statt Syndicus,  
Doctor Gottthardt Welling / solches alles auch nachfolgend  
in der peinlichen Frage widerholet vñ beharret: Seind sie  
beyde / im ende des Junii, zur verdienten Straff gezogen vnd  
enthaubtet worden.

Als nun solche zettung gen Hof kommen/hat sich der König  
zum hefftigsten darüber erzürnet / vnd also bald der Burger-  
schafft bestellten Advocaten/ sampt dem Zunfftmeister / in die  
Acht erkläret: Auch den Rectorem Scholæ neben etlichen an-  
deren mehrern / für den Tribunal citiret. Gleichwol die er-  
gangene Königliche Achts Mandata nicht öffentlich ange-  
schlagen/sonder allein dem Rath vnd Ausschus/in gegenwart  
der jenigen/ so sie betreffent/inlinuirt worden seyn.

Demnach auch von den außgewichenen Bürgern täglich  
mehr klagen bey dem König einkommen/vnd vnter andern be-  
richtet worden / wie etliche die Statt dem Schweden zu über-  
geben / vorhabens: Hat der König etlich Kriegsvolck vmb  
Riga her/als ins Winterlager/geleget: Dahin auch den gan-  
zen Liffländischen Adel bescheid/mit befehl/sich ein zeitlang  
daselbsten zuhalten/vñ der Schwede/wie auch anderer fürne-  
men/ so an auffbawung der neuen Bestung einhalt zu thun  
sich vntersehen möchten/ zuverhindern.

Wels



Welchem allem der Raht vnd Burger-schafft stillschweigend zugeschen/ vnd nichts mehr dan Ruhe vnd Frieden begeret/ so sie den allein / vnverlest ihrer Ehren vnd Leumuts/ haben möchten. Der vrsachen sie dan auch den Herzogen von Ehurland/ ersucht vnd gebeten/ das ihre Fürstliche Gnaden/ sich zu einem Vnterhändler vndd Mittel/ vmb anrichtung willen friedens vnd einigkeit in der zerrütten Statt/ wolten gebrauchen lassen. Der sich aber gleichwol zuvor bey dem Könige/ Ob vnd was er hierunter zuthun oder nicht / vnd weß er sich zuverhalten / damit er nicht irgend dem König was zuwider handeln möchte/ bescheids erholet. Vnd nach dem er des Königs Gemüth dahin vermercket: Das vor allen dingen dem hievor im Februario ergangenen Königlichen Abschied vnd Mandaten / vollziehung geschehen müste: Hat er sich selbst persönlich in die Statt begeben/ vnd bis dahin gemittlet: das die aufgewichenen/ vermög des Königlichen Befehls/ widerumb restituir vnd eingelassen / vnd ihnen für den in Tumult empfangenen Schaden/ 4000. thaler gegeben werden: Sonsten auch alles bisshero / zwischen beyden Parteyen / hinc inde fargelauffenes / vnverlest der selben Ehren vnd Leumuts / Durchaus tod vnd ab sein solte.

Als solches dem Könige/ durch der Statt Gesandten angebracht: vnd von denselben ferner / allen wider die Statt/ wegen vngütlich zugemessenen Abfalls zu dem Schweden/ gefast argwon fallen zulassen: den angefangenen Baw des neuen Castells widerumb ab vnd einzustellen: auch die wider etliche ihre Mitburgere ergangene Achterklärung vnd Citation zucassiren vnd abzuthun/ demütig supplicando ersucht worden: Hat sich der selbe nochmehr erzürnet die ganze handlung des Herzogen von Ehurland für nichtig declarirer: Mit diesem Anhang: Do sich die Statt Niga nicht bald / ohn alle exception vnd geding / des Königs willen aller dings vntergeben würde; Solten ihnen ins künfftige alle Mittel/

Die von Niga begeren vstangen/ vnd den Herzog zu Ehurland zum Vnterhändler.

Herzog zu Ehurland erholet sich bescheids bey dem Könige.

Vnterhandlung des Herzogen zu Ehurland zwischen den Nigischen.

Nigische Gesandten vor  
1. skulare bey dem König  
2. phan in Polen.  
3.

Ernstliche vñ bornige resolution König Stephans wid die Statt Niga.

zu Gnaden zukommen / gänglich abgeschnitten vnd benommen sein.

König Stephan in Polen gestorben.

Wie nun die Statt Riga in höchsten ängsten / sorg vnd gefehrlichkeit gestanden: Hats Gott sonderlich geschickt / daß der König den sechsten tag / nach dem er sich gegen den Abgesandten oberlauter massen / hart resolviret, nemblich / den 2. Decembris, alten / vnd den 12. ejusdem, neuen Calenders / desselben 1586. Jars / an der Fallendensucht / so ihne vrploßlich ankommen todts verfahren.

Über ermelter des Königs Kranckheit / seind seine beyde de Leibs Medici, Bucella, vnnnd Simon Simonius, nicht als kerdings einig gewesen: Inn deme / daß Simonius, der die Kranckheit nicht für gefährlich hielte / dem König Wein zu trincken erlaubet / jener aber verbotten. Vnd weil der König gestorben / hat man den Weintrincken nicht wenig schuldt geben wöllen / derwegen auch Simonius, in folgender nacht / sein Weib vnd Baarschafft heimlich davon geschickt.

Zuschuldigung vnnnd Gravamina derer von Riga / gegen den König: Bezehlhaberen.

1.

Kurz nach solchem / sein etliche Polnische vnd Littawische Befehlhabere / auß der bey Riga eingelegten Besatzung / in die Statt kommen / dem Rath des Königs todt vermeldet / vnd sie zu schuldigen Behorsamb gegen der Kron Polen angemahnet. Die sich inn widerantwort dahin erkläret / daß sie vnnnd die Statt sich auß den schuldigen gehorsam vnnnd trewen / gegen der Kron Polen / zuziehen / nie / wie auch noch nicht gedacht. Allein / weil ihnen durch den abgestorbenen König / wider sein versprechen / in ihrer Religion vnd Freyheiten / in viel wege einhalt geschehen: Bäten sie ihnen / dieselbe durch den künfftigen König oder die Reichs Stände widerumb zuerstatten vnd richtig zu machen: Auch das new angefangene Schloßgebaw / als ihren vhralten Freyheiten durch

2.

Durchaus zu wider / ihnen zu eussersten Spott vnd Schimpff  
gerreichende / vnd nicht allein ihnen / sonder auch dem ganzen  
Königreich des Zolls wegen zum höchsten nachtheilig / gänz-  
lich abzuschaffen.

Also ist beyde Lebens vnnnd Regiments ende dieses Kö-  
nigs Stephani gewesen : Welcher die zehen Jar vber / so er  
der Kron Polen vorgestanden / dermassen löblich regiert / daß Lob König  
Stephans in  
Polen.  
er aller Welt / wegen seiner fürtrefflichen Tugenden / Weis-  
heit / Mannlich vnd Tapferkeit / berühmt vnd bekandt ge-  
wesen: Vor allen dingen aber ime die löblichen Iusticien ders-  
massen lassen angelegen sein / daß er sich von Administration  
vnnnd vollziehung derselbigen / keine gefahr oder ansehen der  
Personen / noch etwas anders abhalten oder hindern lassen.

Ward geboren / den 27. Septembris, Anno 1533. Ist König Ste-  
phans phans Alters  
Regierung in  
vñ Begräbe  
nuß.  
demnach gestorben seines Alters im 54. Jar / nach dem er in  
Polen zehen Jar / sibem Monat / vnd zwölff tag / regeret hat.  
Ist vngesährlich anderthalb Jar / nach dem er zu Grodna in  
Lufflandt todts verschieden / allererst nach Crakaw geführet /  
vnd den 14. Maji, des 1588. Altens der Polen gebrauch nach /  
die ire abgestorbene Könige / o lang bis sie ein anderen / so ine  
zur Erden bestatten lassen muß / erwehlet / vnbegeben liegen  
lassen / statlich vnd Königlich in der Schloß-  
kirchen daselbsten begraben  
worden.

Sein Stamregister vnd Geburts Linien /  
haltet sich nachgesetzter  
massen.

Genealogia  
Königs Ste-  
phani in Po-  
len.

Stepha

Stephanus Bathori / Weywoda in  
Sibenburgen / Catharina Telegida  
desselben Gemählin.

| 1.                                                                                                                                             | 2.                                                                                                                                | 3.                                                                          |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
| Stephanus/<br>Wardt Fürst in Si-<br>benbürgen/Ann 1561.<br>König in Polen erwe-<br>let/An. 1676. Geborē/<br>An. 1533. Gestorben/<br>Anno 1586. | Christophorus/<br>Ward nach dem sein Bruder<br>zur Kron Polen gelanget /<br>Fürst in Sibenburgen/ Anno<br>1576. Starb/ Anno 1681. | Andreas/<br>Der Königin Isab-<br>bella in Ungern<br>Hoffmeister<br>gewesen. |
|                                                                                                                                                | I.<br>Sigismundus jetziger<br>Fürst in Sibenburgē.                                                                                |                                                                             |

| 1.                     | 2. | 3.                                                   |
|------------------------|----|------------------------------------------------------|
| Stephanus/ Balthasar / |    | Andreas.<br>Cardinal / Bi-<br>schoff zu War-<br>min. |

Der König in Schweden hat/ diß Jars / seine Gesandten  
abermals an die Neussische Grenze / mit den Moschowitern  
entweder einen ewigen Frieden / oder zum wenigsten erlangen-  
gung des hievorgemachten Friedestands / zutreffen / abgefert-  
iget. Weil dann eben damals der König in Polen eiliche vom  
Moschowiter eingehaltene Fürstenthumb widerumb auffge-  
fordert / oder auff dem fall verweigerens / mit gewehrter hand  
zugewinnen / sich vernemen lassen : Sein die Moschowiter  
den Frieden mit den Schweden zu stossen desto begiriger ge-  
wesen. Hat sich aber die handlung abermals zer schlagen / vnd  
mehrs nichts / dann daß der hievor auffgerichtete vierjährige  
Anstand von newem confirmirt / verichtet worden.

Den 17. Maji, des nechstfolgenden / 87. Jars / ist der alte  
Herzog Gott- Herkog Gotthard von Churland / so lange Jar Herr Mei-  
land gestorbē ster in Lyffland gewesen / vnd folgendts dieselbe ganze Land-  
Luffland an schafft / der Kron Polen / zu mercklichem præjudicio vnd nach-  
Polen überz geben. theil

König in Po-  
len fordert eis-  
liche Fürstent-  
humb vom  
Moschowit-  
er ab.  
Friedstand  
zwischen dem  
Schwedē vñ  
Moschowit-  
er confirmirt.

Herzog Gott-  
hard in Chur-  
land gestorbē  
Luffland an  
Polen überz  
geben.

theil des Teuschchen Adels vnd der ganken Nation eigen-  
thümlich auffgetragen / vñ Churland vñ Semigallien wider-  
umb von gemelter Kron zu Lehen empfangen / auch gestorben.

Neu Herz  
zogthumb in  
Churland.

Er ist sonst ein frommer / friedliebender vnd Christlicher Herz  
gewesen: Hat ihme wol / aber den Orten vbel regieret / dazu  
ihm gleichwol seiner zeit zustand vrsach vnd anlass geben. Seis-  
nes Geschlechts ein Kettler / auß dem Herzogthumb Gütlich.

Der alte Herzog Albrecht in Preussen / so ihme den weg  
gebanet / hat ihn sehr lieb gehabt: Auch zu bestettigung seines  
newen Fürstenstandes / bey seinem Tochterman / Herzog Jo-  
hann Albrecht von Meckelnburg / so vil zu wegen gebracht /  
das ihme derselbe seine einige Schwester / Annam / ein sehr  
schönes vnd wolerzogenes Fräwlein zur Gemahelin gegeben:  
Mit welcher er zween Söhne / Fridericum vñ Vilhelmum,  
vnd zwo Töchtere / Annam vnd Elisabetham, deren die erste  
nachmaln dem Littawischen Fürsten vnd Marschalc / Herrn

Junge Herz  
zogen im  
Churland.

Herrn Nicolai seligen Sohne / vermehlet worden / erzeu-  
get. Vnd hat ihme sein Eltster Sohn / Herzog  
Friderich / als der Erstgeborne Herzog  
in Churland / in der Regierung  
nachgefolget.

Ende der Ergänzung des Ersten Buchs  
Septentrionalischer Historien.

ANNO



---

M. D. XCV.

Das ander Buch  
Septentrionalischer Historien:

**K**urtze vnd Warhafft-  
te Beschreibunge / welcher massen der jetzt  
regierende König in Polen / Sigismundus / des  
Namens der dritte / Geborner Prinz auß Schweden / nach  
Wenlandt König Stephans absterben / vnd langwirigstrittiger  
Wahl der Reichs Stände / zur Kron Polen gelanget / dagegen / der neben ime  
erwehlete Erzherzog Maximilian auß Osterreich gefangen / vnd endlich wis  
derumb erlediget: Was sich auch sonst in zeit seiner Regierung biß dato  
begeben: Vnd sonderlich auff den Reichstagen zu vnterschiedlichen mahlen ab-  
gehandlet: Auch wegen der Lyfflandt / Littaw / Preussen / 2c. vnd in etlichen  
Cumulten zu Krakaw vnd anderstws vürgegangen. Was von Türcken / Cars  
saren vnd Moschowitern für einfälle in Polen geschehen / Deßgleichen auch  
von der Königlichen Hochzeit zu Krakaw: Vnd wie endlich bemels  
ter König / nach seines Vatters Königs Johannis III. in  
Schweden tödtlichem Abgang / ins Könige  
reich Schweden anges  
langet.

Daneben auch die fürnembste Kriege / so der Mo-  
schowiter vnd König in Schweden / biß zu desselben todt / ges-  
gen einander geführet: vnd andere hieher gehörige / den benach-  
barten Ländereu / de Anno 1586. biß 1593. vürgelauffene  
Händel beschriben.

Durch einen Liebhaber der Historien mit fleiß  
zusammen gezogen.



Amberg /

---

Anno M. D. XCV.



Anno 1586.



LS König Stephanus zu Polen/diſſ  
Namens der Erſte/ vom Geſchlecht der Bathor  
ri vnnnd Fürſt im Sibenburgen/ hieoberlauer  
maſſen/mit vnzeitigem todt abgangen/ vnd alſo  
die Polniſche Kron ledig vñ ohne König verlaſſ

Reichstage  
in Polz/ nach  
König Ste  
phans todt.

ſen : Hat der Erzbischoff von Gnifen/ Stantslaus Zarni  
kowsky / Oberſter im Reiche / alle fürneme Reichs Stände  
gen Warſchaw/ die Hauptſtatt in Maſuren : Allda mit vnd  
neben denſelben von ort / zeit vnd geſtalt folgender Wahl  
nes neuen Königs : Beyneben auch vnd wie/ inmittels der ſelb  
igen/ gemeiner Landfriedeſen zuerhalten / zuhandlen vnd zu  
ſchließen beſchrieben. Vnd ſind auff ſolche der Stände ver  
ſamblunge/ vnter anderen/ auch folgende Articul/ die gleich  
wol hernacher von den vornembſten / ſo ſie zuvor am meiſten  
getrieben vnd ſelbſt ſtellen helfen/ im wenigſten gehalten/ auff  
geſaſſten der anweſenden Landherren/ rath vnd einwilligung/  
vorgeschlagen vnd verglichen worden. Daß/ nemblich/ der  
neuwünſſtge König/ wer der auch ſein würde/ anderer geſtalt  
nicht/ ohne mit einhelliger Stim vñnd ſampelichen Conſens  
aller Reichs Stände / zu Königlicher Würde gezogen / viel  
weniger proclamirt vnd confirmirt werden : Auch der oder  
die jentgen / ſo einige meuterey oder trennungẽ anzurichten  
ſich vnterſtehen / die Wahl auff nicht vñnd gab richten/ oder  
mit andern dem Reich ſchädlichen Practicken vmbgehen wür  
de/ für einen allgemeinen Feinde deß Vatterlands erkläret  
vnd gehalten werden ſolte. Verpflichten ſich daneben gegen  
einander ferner/ daß ſie den bey König Henrichs Wahl auff  
gerichteten Religionsfriedeſen/ ſteiff vnd vnverbrüchlich halten:  
3. Vor allen dingen aber/ vñnd ehe dann man zur künſſtigen  
Wahl

Articul / ſo  
auff dem  
Reichstag zu  
Warſchaw  
beſchloſſen.

1.

2.

3.



Wahl schreiten würde / alle hinderstellig schwebende streit  
 vnd späne / beyde den Privat vnd gemeinen nutz betreffende/  
 auch die Stätte vnaufgeschlossen / erörteren / auffheben vnd  
 abschaffen wollen. Was auß des Reichs Schatzkammer/  
 in Regierungs zeiten König Sigismunds vnd König Stez  
 phans / vereuffert vnd entwendet : Desgleichen / wo außlän  
 dische/dem gemeinen Nutz zuständige Güter inhendig hetten/  
 solte alles des Reichs Schatzmeistern wider erstattet vnd ein  
 geantwortet werden. Den GroßCanzler / Herrn Johann  
 Zamoisky / bisher gewesen Feldt Obersten / entsetzten sie seines  
 Kriegsampts / vnd vbergaben dasselbige einem / der Herbord  
 genant / den sie auch also bald mit dreytausent Reifigen / in  
 Polhinten / Podolien vnd das vbrige Neussen abfertigten.  
 Dem newerwehlten König solte auch in der Krönunge / vnter  
 andern Articulin / vorgehalten werden / daß er das htevor erz  
 gangene decret / von Christoffs Sborowsky Achterkserunge/  
 cassiren vnd abthun / vnd ihne widerumb in Ehre vnd Güter  
 einsetzen solte.

Diese anher erzelte Puneten seind mehrertheils auff wils  
 len vnd gutachten / Herrn Stanislai Grafen von Gorca / der  
 Sborowskyschen Gebrüdere / vnd anderer / so damals entgez  
 gen / in abwesen des GroßCanzlers vnd anderer angeschlas  
 gen vnd beschloffen worden.

Der Wahltag ward auff den 30. Junii, neuen Calenders /  
 den 20. des alten / Anno 1537. gen Warschau / angesetzt vnd  
 außgeschrieben. Zu welchem folgend etliche Landherren / mit  
 Reifigen vnd Fußvolck zimlicher massen versehen / vñ gerüstet /  
 erschienen vnd einkommen. Vnd vnder anderen der Groß  
 Canzler Johann Zamoisky / sein Lager / nechst dem ort / so zu  
 der Landherren vnd Stände versamlunge vnd Session, ein  
 halbe meil von Warschau / im freyem Felde / an der Weichsel  
 verordnet / vnd in ihrer Sprach / Kolo, das ist / ein Kreis oder  
 Ring genennet wird / geschlagen.

Anno 1537.  
 Wahltag zu  
 Warschau.

GroßCanz  
 lers Lager  
 bey dem Wahl  
 tag.  
 Kolo der Pos  
 len.

Feindschafft  
zwischen dem  
GroßCanzler  
vnd den  
Sborowstsch.  
Allerhandt  
Tagleistung  
der Poln / bey  
angehendem  
Wahltag.

Dieser Zamoischy stunde / wegen Samuels Sborowstsch / welcher auß König Stephans Befehl / wie droben im ersten Buch dieser Historien vermeldet / hievor enthauptet worden / mit den Sborowstsch / in tödtlicher feindschafft. Welche zuvertragen / wie auch sonst mit vielem vnd weitläufftigem disputat, ober etlichen auff nechstgehaltenem Warschawischem Landtage gestellten Articulen / mit welchen der GroßCanzler Zamoischy / sampt seinen mitverwandten / als zu irem mercklichen präjudicio gereichenden / nicht zufrieden: Darneben auch vnd wie die Littawischen Gesandten / so jenseit der Weichsel / vom Polnischen Rache abgesondert lagen / zum allgemeinen Conseq vnd in die Rache schläge zubringen: Dergleichen von etlicher Landschafften vnd Städte eingebrachten Beschwerden: Vnd anderem vergeblichen parlamentieren / etliche Wochen / ehe etwas der Wahl halben fůrgenommen / zugebracht worden.

Littawer bes  
schwerde bey  
dem Wahl  
tage.

Die Littawer erklereten sich / das sie nicht zum Krieger / sonder zu einer freyen vnd friedlichen Wahl eines andern Königs ankönnen: Derowegen / vnd wo nicht / vor allen dingen / Wehr vnd Waffen allerseits abgelegt / alle Stritt vnd Irrungen geschlichtet / ihre selbst eigene beschwerden gewendet / vnd ihre habende Frey: vnd Gerechtigkeiten widerumb ernewart vnd bestetiget / gedachten sie in der Polen Rache nicht zukommen. Beklagten sich darneben / das die Löffländische Canslen verwaltung / vnd andere den Littaweren zuständige Empter / den Polen eingeräumet worden: Auch beyde nechstregierende Könige / Heinrich vnd Stephan / wider ihren willen erwehlet vnd gekrönet: Wie ebenfals der jüngst abgelauffene Warschawische Landtag / ohn ihr vorwissen / gehalten: vnd sonst / hinterhalb ihrer / allerhandt fůrgienge vnd gehandelt würde.

Preussen bes  
schwerd pun  
cten bey dem  
Wahltag.

Die Preussen brachten beschwerend ein / das vilen vom Adel vnd andern wolverdienten Leuten ihre Güter mit gewalt eingen

eingezogen: Allerhand Schazungen vnd zuvor vngebräuchliche Zölle/ zu Wasser vnd Land/ angelegt vnd auffgerichtet: Herligkeiten vnd Landtämpfer/ so den Preussen allein eigen zustunden/auff Frembde verwendet: Viel wichtige Sachen/ aussershalb Preussen/in den Reichsversamblungen/ohn ihren Nache vnd wissen verhandlet: Des Lands zu Preussen Gerechtigkeiten vielfeltig in zweifel gezogen: Böse Münzen geschlagen: Dem Warmtensischen Stifte vnd Collegio ihre Gerechtigkeit vnd freye Wahl benommen: Der Dankger Schiff von wegen der Polnischen Schulden/durch den König von Dennemareck an: vnd auffgehalten würden: vnd was dergleichen Sachen mehr/ derwegen sie sich zum höchsten beschweret befunden.

Der Statt Riga abgeordnete waren in ihrem vorgebrachten Klagen übel zu frieden: das ihnen die Jesuiten/wider König Stephans außgetruckte zusage vnd versicherung/ zu vntertrückung vnd außtilgung der Augspurgischen Confession, auffgetrungen vnd vber den Hals gesetlet worden: Begereten dieselbe widerumb aufzumustern: vnd der Augspurgischen Confession allein Platz in der Statt zulassen: Auch der Statt Privilegia mit außgetrückten / lautern vnd klaren wortten zubestettigen / vnd die zweyzüngigen / zweyffelsknöpffigen Clausulen vnd Formulen / die von andern auff einen wider sinnigen verstand vñ meinung gezogen vnd gebogen würden/widerumb durchzustreichen vnd aufzulassen: Gedeckten auch das new angefangene Schloß zu Riga weiter nicht zuleiden.

Andere Dre vnd Stätte brachten auch ihre sonderliche beschwerden für/ vnd begerten darinn/eines jeden gelegenheit nach/verbesserunge.

Aber es seynd endelich alle jesterzehlte der Provinzen Stände vnd Stätte eingebrachte Gravamina eingestellt vnd auff weitere gelegenheit vnerörtert verschoben: Vnd dar auff

Der Statt  
Riga Grava-  
mina.

den

Landfriden den dritten Augusti ein general Landfriden außgeruffen / vnd  
beim Wahl- des andern tags hernach der außländischen Potentaten Vots  
tag außgeruffen. schafften abgehöret worden.

Welche für- Die fürnembsten aber / so nach der Kron stelleten / waren /  
nemlich nach Erstlich vom Haus Österreich die drey Erzherzogen Erne-  
der Kron ge- stus, Matthias vnd Maximilianus, Röm: Key: May: Brü-  
standen. 1. dere. Welche / neben dem sie sampt / vnd sonderlich den Pol-  
Die Erzherz- len / von höchstermelter Key: May: vnd des Königs aus Spas-  
zogen von nien / sampt aller des Römischen Reichs Churfürsten Legas-  
Österreich. ten / in optima forma commendiret vnd vorgeschlagen :  
Auch sonsten vnter den Landherren auß GroßPolen / Herrn  
Stanislaum Grafen von Gorca / vnd neben allen dem Sbo-  
rowskyschen Geschlecht verwandten / den mehrertheil von  
der Ritterschafft auß gedachter Provingen / auff ihrer Set-  
ten hetten.

2. Anders theils war Sigismundus, Könige Johanns auß  
Prinz Sige- Schweden vnd Königinne Catharinen / auß dem alten Jag-  
mund auß gellonischen der Polnischen Könige Stammen gebornen /  
Schweden. Sohn / so der Kron auch begerete. Mit welchem es dann  
nicht allein gedachter seiner Mutter Schwester / die Polnische  
Königin / des verstorbenen Königs Stephani Wittibin /  
angedeuter Blutsverwandnus halben / stark hielte / vnd den  
Landherren / daß sie denselben vor allen anderen zu Polnischer  
Königlicher Würde kömten lassen wolten / mit höchstem fleiß  
anlage : Sonder es gab auch hochermeltem Prinzen dane-  
ben diß nicht geringe befürderung / daß sich der Jagellonische  
Stamm / daraußer / wie gedacht / Mutterhalb herkommen /  
jederzeit / lenger dann von zwey hundert Jahren her / vmb das  
Polnische Reich trefflich wol verdienet. Welchs ihme dann  
bey dem mehrern theil eine sehr grosse gunst vnd so geneigten  
willen erwecket / daß es bey denselben das ansehen hette / als  
ob ihme die Kron allermassen von rechts wegen zusuchen vnd  
gebären wolte.

Der dritte/ so umb das Königreich anhielte/ war Theodoros Juanowit/ Großfürst in der Moschaw/ welcher die Kron zuerkauffen/ sein ganzes Landt/ sich von der Luffländtschen Grenze an/ bis zu den Tartarischen Meer erstrecket/ dem Königreich Polen einzuverleiben anerbote. Vnd vermeinten sonderlich die Littawer/ vnd etliche andere/ man solte ein so hohes erbieten/ bey solcher gelegenheit nicht auß den Händen lassen/ sonder in alle wege annemen. Wiewol hingegen gegen andere vnd verständige Leute nicht glauben wolten/ daß es dem Moschowiter recht ernst were.

Fürs vterdte/ waren auch etliche/ so Piaatum vorschlugen/ oder sonst einen auß den Landtsherren/ allen anderen außwendigen Kron begerenden/ vorzuziehen/ riechten. Vnd solcher meinung waren nicht wenig/ auch vnter den fürnehmsten im Reichs Raht nit der geringste theil/ so denselben mitstimmen de beystielen. Dann es sich durch auß dem Reich nützlicher vnd fürträglicher sein ansehen ließ/ daß einer/ der des Lands Sprache/ Sitten/ Gebräuche vnd Rechtens kündig/ vnd solchem nach auch die Regimentsverwaltung/ allermassen/ in form vnd gestalt/ wie sie damals allbereit angestellet/ richtig führen vnd fortsetzen köndte/ vielmehr/ weder ein frembder/ so gemeltes dinge allzumal vnberichtet/ zum König zuerwehlen were.

Führeten daneben vmbständtlich auß/ daß die Außländtschen Potentaten/ so nach der Kron trachteten/ nicht so wol des Reichs/ als iren selbsts nutz/ ansehen vnd gewalt/ vñ wie sie das ihrige auß des Reichs einkommen verbessern/ vnd also sich vnd die ihrige/ vor den Landsassen/ in auffnemen bringen vnd bereichern möchten/ suchten vnd nachstrebeten. Zu dem es nicht rathsam oder sicher/ sonder sehr gefehrlich/ mit außländtschen auch außländtsche macht vñnd Kriegsvolk dem Reich vbern Hals zuziehen vñ auffzuladen. Vber daß es auch zum höchsten beschwerlich vñnd durch auß vnleidentlich/ daß/ bey außländtscher Könige Regierung/ die außländtsche jeder

4.  
Piaatus.

Ursache war  
vñ ein Lands  
herz zum Kö  
nige zuerwe  
hlen.

Auß was br  
sach sein auß  
wendiger zu  
erwehlen.

zeit den Landsässen/ in Digniten/ Ehren vnd Emptern / vorgezogen würden. Wie bey nechst abgeleiteten Könige Stephano augenscheinlich zusehen gewesen/ dessen macht vnd gewalt dermassen gestiegen/ daß er/ mit seinen/ ohne unterlaß bey vnd umb sich habenden Ungern / dem ganzen Reich trotz vnd schrecken eingezaget.

Solche vnd dergleichen erhebliche motiven vnd umbstände lieffen ihnen ihrer viel dermassen belieben vnd zu gemüt vnd Herzen gehen/ daß sie nichts mehr wünschten vnd begerten/ dann daß die versamblete Landherren/ allen privat Ehrgeitz vnd Neide/ in dem je einer dem anderen solche hochheit mißgünnen würde/ hindangesezt / etnen auß ihrem Mittel ( wie von der vralten Polen/ mit erwehlung Piakti, so nach Lecho der Polen erstem Herzogen/ der zehende Polnische Fürst vnd seines herkommens eines Burgers Sohn / zu Cruszwitz im Erzbisthumb Gnissen gewesen / aber seines fürtrefflichen verstands vnd Tugenden wegen zum Herzogen erkoren / vnd er vnd seine Nachkommen biß auff Jagellonem den Herzogen auß der Littaw vnd König in Polen / dem Reich in fünffhundert Jar / löblich vnd wol fürgestanden/ auch geschehen) zu Königlicher Würde zuerheben vnd befördern / sich gütlich verglichen/ vnd vermöcht werden möchten.

Piaktus ein vralter Herzog in Polen / eines Burgers Sohn zu Cruszwitz.

V.  
Bathori auß Sibenburg.

Es hatte auch Velir Bassa die Polnischen Landherren/ in des Türckischen Keyfers Namen / ermahnet / daß sie auß irer alten Freundschaft vnd Bündnuß nicht schlagen / sondern/ durch eine freye vnd ungezwungene Wahl/ einen auß des verstorbenen König Stephans Bruders Söhnen / oder den Fürsten auß Sibenburgen selbs/ zum Könige erkiesen vnd nemen wolten.

Verhöre der Legaten bey dem Wahltag.

Den vierdten Augusti, hat man der Sachen einen Anfang gemacht/ vnd erstlich der anwesenden Legaten verhöre/ in folgender Ordnung fürgenommen.

Anfang

Anfänglich ist der Päpstlicher Legat/ Hannibal à Capua, neben des Römischen Keyser Rudolphi Gesandten/ Stanislaus Paulowsky Bischoff zu Olmütz vnd Herzog Carl von Münsterberg: Wie auch des Königs auß Hispanien/ Wilhelmus de S. Clemente: Zu sampt der Erzhersogen von Osterreich abgeordneten (welche Joha<sup>n</sup> Sborowsky zu sonders vnterthänigster ehrerzeigung/ in Raht beileitet) des Keyser Brüdere halben abgehöret worden. Nach solchen hat man den Moschowittschen / so ihren Großfürsten Theodorum Juanowitz vorschlugen: Dann fermer dem Cansler auß Sibenbürgen / Wolfgang Covafoci, neben seinem adjuncten Casparn Corvis/ die irem Fürstē Sigmunden dz wort ehet: Desgleichen auch Marggraf Georg Friederichs Herzogen in Preussen Gesandten/ Levin von Dulaw / öffentliche auß diens gegeben.

1.  
Päpstlicher/  
Keyserlich/  
Spanisch vñ  
Osterreich  
scher Gesand  
ter verhörs.

2.  
Moschowit  
scher Gesand  
ten verhöre.

3.  
Sibenbürgis  
sche Gesand  
ten.

4.  
Marggrafen  
zu Branden  
burg Gesand.

5.  
Schwedische  
Gesandten.

Protestation  
vñ beschwerd  
der Schwed  
ischen Abg  
geordneten.

6.  
Churfürstlich  
scher Gesand  
ten verhöre.

Churländis  
cher Gesand  
ter.

Des folgenden tags/nemlich den 5. Augusti, wurde des Königs auß Schweden / Iohan. III. Legaten / Erich Sparre vnd Erich Brahe/von wegen ires jungen Prinzen Sigmunden/ auch gehöret. Die haben sich erstlich zum höchsten beschweret/ daß die gebürliche ordnung in abhörung der Legatē nit gehalten worden/ auch nach dem sie in den Raht erfordert/ durchaus nit kommen wöllen/ biß sie zuvor ires Königs präzeminenz halben/ dem Raht ein außführliche protestation übersichtet: so nachfolgend auch zu Warschaw richtig confirmirt vnd bestetiget worden. Nachgehends seyn der Churfürsten des Röm. Reichs abgesandte/ die dz. Hauß Osterreich/ als auß welchem sie selbst/ nun so ein lange zeit hero / etliche Römische Keyser continüerwählet/ für andern in acht zu nemen vñ angesehen zu werden begeret/ auch gehöret worden. Endlich vñ nach allen hat Herzog Friderichs auß Churland Gesandter / seine Werbung/ krafft habender instruction, vor sitzendē Rahte/ auch abgelegt.

Acht tage zuvor hatte sich etliche Landherren/ etlicher/ durch den Beywoden vnd Posen/ vñ andere wider den Erzbischoff

Tretung vñ  
sonderung d  
Polnischen  
Landherren  
bey de Wahl  
tag.  
Schwarzer  
Kolo vñnd  
desselben vers  
wanze Landt  
herren.

von Gnissen vñnd den Weywoden auß der Masaw / außge  
stossener Schmachreden halben / von dem allgemeinen Raths  
säß abscheidt gethan / vñnd für sich selbst einen abgesonderten  
Rathsplatz / welchen man den schwarzen Kolo nennete / auff  
vñnd angertete. Zu denen sich nachfolgende / des Reichs Bis  
ce Cansler / Albrecht Baranowsky: Item / der Weywoda  
von Krakaw / Andreas Tenschinius / vñ der auß der Masaw  
Stanislaus Critius / der von Plogkaw Georgius Zilensky /  
der von Knyhoven / Constantinus Herkog von Ostrog / vñnd  
des Reichs Großmarschalck / Andreas Dopolinsky / der Groß  
Schatzmeister Johann Dulsky / sampt dem Groß Cansler  
Johann Zamotisky / auch geschlagen.

Littawer abs  
gesondeter  
Rathsplatz.

Die Littawer hatten allbereit sechs ganzer Wochen lang  
ihr sonderlich Lager / ienseidt der Weichsel / vñnd ihren eigenen  
Rath / keinem der obbenambsten beyden theil anhängig oder  
zugehan.

1.  
Groß Cans  
lers vñ seiner  
mit verwantē  
Wahl.  
Ursachen 1.  
vñnd welcher  
willen der  
Schwedische  
Prinz zu we  
len.

Die jentgen / so es mit dem Groß Cansler vñnd Großmar  
schalck hielten / griffen zu der ordentlichen Wahl / vñnd besun  
de sich in der vmbfrage / das ein theil Piastum, der mehrer theil  
aber Prinz Sigismunden / des Königs auß Schweden Son  
ihre Stimmen gaben. Welchen sie dem Reich daher am vor  
stendigsten vñnd nächlichsten sein vermeineten: Weil er nicht  
allein den vralten Jagellonischen Stammen / so sich vñnd das  
Reich jederzeit sehr wol verdienet / Geblütshalben nahe ver  
wandt: der Polnischen Sprach wol erfahren: vñnd sich bey  
ime allbereit in dieser seiner Jugend ein sehr gute art ereugete.  
4. Sonder auch des benachbarten Schwedischen / als seines an  
gewartenden Erbreichs / Freundschaft vñnd Bündnisse hal  
ben / ganz Polnerlandt besridigen vñnd besfestigen: Sonsten  
5. auch allerhand schwere Späne vñnd vnrichtigkeiten / mit wel  
chen die beyde Königreich / Polen vñnd Schweden / lange zeit  
hero gegen einander verhoffet / auffheben vñnd richtig machen  
kündte. Neben deme es sich ansehen liesse / das durch desselben  
Wahl /

2. 3.

4.

5.

6.



Wahl/eintiger anderer benachbarter mächtiger Potentat/nie leichtlich für den Kopff gestossen vnd erzürnet/oder etwas gewaltthätiges fürzunehmen / bewegt werden möchte.

Solche ihre Wahl/beyneben ihrem Brtheil vnd gutachten/von allen vnnnd jeden / so damals vmb die Kron warben/ lieffen sie nachmals an die übrigen Stände / so bey dem von Gorca vnd den Sborowskischen waren/ gelangen/der selben resolution vnd erklärang darüber begerende. Welche/ nach dem sie dieselbige etliche tage auffgezogē/endlich zur Antwort gaben/ daß keine richtige declaracion hterunter erfolgen köndte/bis so lang sich die anderen auch widerumb zu dem gemeynen Rath funden.

Der Erzbischoff von Gnisen schlug die vier. Kron begerende Herren / Piatum, den Moschowiter / die Osterreichischen / vnd den Schweden / in der General Versammlung gesampeltich vor: Jedoch mit dem außtrücklichen anhang / daß er mit einem Teusschen Könige von gegenwertigen Wahltagge abzuscheyden nicht willens / Vnd als ihn hterauff der von Gorca fragete/ Ob er dann den Schweden nicht auch für einen Teusschen hielte? Antwortet er / daß derselbe seines erachtens/auß Polnischem Geblüt entsprungen / vnnnd erboren were.

Erzbischoff von Gnisen vorschlag vñ erklerung wegen der wahl.

Den neunnden Augusti, tratten der Erzbischoff von Gnisen/sampt den andern Bischoffen allenzumahl(allein den von Rhhoven außgenomien) vnd etliche Landherren / so mit Erzhertzog Maximilians Wahl nicht zu frieden/ von den Gorkischen vnd Sborowskischen ab / vnnnd begaben sich zu dem andern theil/ so neben dem GroßCanzler vnd Großmarschalck/ vnd andern fürnemen Landherren den Schweden erwehlet: Vnd ward darauff vmb Mitttags zett / Sigismundi Prinz auß Schweden / erwehltter Polnischer König renunciert vnd erkleret.

Sigmunde Prinz auß Schweden / König in Polen erwehlet.

II.  
Andern vnd  
Sborowsky  
schen theils  
Wahl.  
Erzherzog  
Maximilian  
von Osterreich  
Polnischer  
König  
erwählet.

Der Graff von Gorca vnd die Sborowskischen / neben ihren adherenten, Protestireten dawider / vnd fuhren mit des Maximiliani Wahl fort. Vnd ward zugleich Königt Stephans Decret, dardurch er vor der zeit Christoffen Sborowsky in die Acht erklet / von ihnen abrogirt vnd auffgehoben. Wider welche abrogation die jentigen so den von Schweden erwählet / hinwider durch ein offenes Schreiben Protestireten.

III.  
Littawer  
Wahl.

Es wolten auch die Littawer mehrer theils Maximilianum zum Könige durchaus nicht haben / Sonder erwähleten dargegen auff ihren Seitten den GroßFürsten auß der Moschaw.

Littawer vor  
schlage wege  
der strittigen  
Wahl.

Des andern Tags fertigten sie etliche auß ihrem Mittel vnd benamnslich den Weywoden von Troken / Johann von Lebowitz / vnd den ViceCansler Leo Sapichen / zu den Sborowskischen ab: mit ermanunge / das sie mit irer Wahl in ruhe vnd still stehen wolten: Dann sie sich auff der andern Seitten bemüheten / das dieselben gemacht theten vnd weiter nicht verfuhrten: Sonder die Wahl auff gelegener zeit vnd ort verschoben solten. Vnd weil drey vnterschiedliche Könige vorgeschlagen / der Prinz von Schweden / Erzherzog Maximilian, vnd der Moschowiter / were ihr raht / das / wo man ja der Sachen sonst in der gütte nicht einig werden möchte / man das Loß / mit vorgehender Anruffung Gottes / nach der heiligen Schrifft Exempeln / werffen / vnd vnder den dreyen / den jentigen / welchem es Gott gönnete / zum Könige annehmen vnd bestettigen solte. Erforderten auch volgenden tags den Cardinal / Georgen Kazewil / neben desselben Brüdern / so sich zu den Maximilianischen geschlagen / auß dem Rath / vñ ersuchten sie bittelich / das sie die angestellte Wahl / wo möglich / vntergehen vnd hindern wolten.

Aber

Aber dieser erinnerungen allerzumahl ungeachtet/ lieffen die Sborowskischen neben iren verwanten nicht nach: Son-  
 der proclamirten/den nechstfolgenden 12. Augusti, bey ange-  
 hender nacht/ Maximilianum von Osterreich/ durch den Bi-  
 schoff von Syhoven/ Jacob Bronteky/ für einen Polnischen  
 Könige: Lieffen auch des morgens hernacher das TeDeum  
 laudamus darüber singen: Allda dann der Hoffmarschalck/  
 Andreas Sborowsky/ Maximilianum, bey der Mess/ so der  
 Cardinal Radzewil hielte vor dem Altar/ zum andernmahl  
 renuncirt vnd König erkläret.

Maximilianus  
 Polnischer  
 König pro-  
 clamirt.

Allhie muß ich ein wenig von dem Proceß, welchen gedachs-  
 ter GroßCansler in seinem votiren gebraucht/ vnd auß was  
 vrsachen er vnd die Sborowskische faction, vnd andere in der  
 Wahl/ also hart wider etnander gewesen/ reden/ oben ist an-  
 gezeigt/ daß die alte Königin gedachten GroßCansler Prinz  
 Stigmunden zum besten auff ihre seitten gebracht/ welchen er  
 auch zuerwehlen allerdings resolviret. Nun war ihm vnver-  
 borgen/ daß so wol eins theils von denen die bey ihm waren/  
 als der Sborowskischen faction sein bisshero gehabter zwifa-  
 cher gewalt im Herzen wehe thete/ vnd dahero allerhand mit-  
 tel/ wie sie ihm solchen entziehen/ auch wegen des enthaupten  
 Samuel Sborowsky/ an im rechen möchte/ suchten/ dazu sie  
 dann gelegen erachtet. Wann der künfftige König nicht als  
 lerdings mit ihm würde sein/ Inmassen sich auch etliche der  
 Sborowsky sich sollen habē vernemen lassen/ der GroßCans-  
 ler erwählte/ wen er wolte/ so gedachten sie doch mit ihm  
 nicht einzustimmen/ sondern einem/ so jenem è contrario zu-  
 widern/ zuerwehln/ alles zugesagtem Ende/ sich desto süßli-  
 cher an dem viel gesagten GroßCanslern zurechen/ 12. Sols-  
 chem zu begegnen/ hat er diesen list gebraucht. Wann vnder  
 gemelten Kronbegerenden einer im Nacht fürgeschlagen/ vnd  
 er sein bedencken anzeigen sollen/ hat er zu etnem jeglichen/ in-  
 sonderheit aber zu dem Moschowitter/ welchem er fast alle Po-  
 len

Eigentliche  
 vrsache zwis-  
 sacher Wahl.

GroßCans-  
 lers list im  
 vocircu.

len auff sechzig wüßte gerathen / vnd mit vielen Argumenten /  
 daß solches dem Lande zum nützlichsten sey / dargethan / drauff  
 man also bald ohne beschluß / auff ein andern bis lezlich auff  
 den Prinz auß Schweden kömten / welchen er sich wider setzt /  
 vnd allerhand vrsachen / warumb er dazu nicht rathen köndte /  
 angezeigt. Dahero die Stände desto mehr Anlaß auffhochz  
 gedachtem Prinzen zuberichten / vnd in der Wahl zuschließ  
 sen / genommen. Welchem er auch endlich mit disen worten  
 zugestimmt / daß er in dieser wichtigen Sache / Singularis zu  
 sein / vnd sich so viel tapffern Leuten zu wider setzen / nicht ge  
 dechte / vñnd darauff den Sack zugezogen / Welches mehrers  
 theils Stände nicht gern gehöret / sondern viel lieber / wann  
 es mit güttyff geschehen mögen / ihre meinung retractiret. Ist  
 also hier auß zusehen / das die Sborowskische faction vnd an  
 dere / nicht so viel auß gunst vnd dem gemeinen wesen / zum bes  
 ten / als auß privat affecten, zu einer vnd der andern Wahl /  
 bewogen worden / wie es dann auch dahero noch mehr von ge  
 dachten Sborowsky zuvermuten / dieweil sich bey vortiger  
 Wahl / Keyser Maximiliano ntemand hefftiger als die  
 Sborowsky vnd derselben anhang / wider setzt /  
 Dadurch dan auch allein nechst Gott  
 König Stephan zur Kron  
 gelanget.

Stände wer  
 de vbers Seil  
 geworffen.

\*

Appendix der Sborowsch Genealogi / darauß  
 zusehen / daß sie nicht in geringem anse  
 hen bißhero gewest.

Andre

Andreas Castellan zu Callis / sein Haus-  
 frau Elisabeth / Christoffori Schidlonsky /  
 etwa Großkanzlers Tochter.

Sborowsky  
 Geburts L  
 ny.

| Johannes                                                                                        | Nicolaus                                         | Peter                     | Martin                                                              |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|---------------------------|---------------------------------------------------------------------|
| Anno 1517. In<br>der Schlacht wi-<br>der den Musco-<br>wicer / die er ers-<br>halten geblieben. | Im Kriege<br>wider die<br>Walachen<br>umbkommen. | Castellan zu<br>Sandomir. | Castellan zu Kras-<br>tau / sein Gemahl<br>Anna Gräfin zu<br>Gorca. |

|                                                            |                                                              |                                                      |                                              |                                                                      |                                                                                                        |
|------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Martin<br>im Lyff-<br>sändische<br>Kriege<br>vnter<br>men. | Peter Wenz<br>woda vnd<br>Hauptmann<br>zu Krakaw.<br>Guisen. | Johann.<br>Castel-<br>lan zu<br>Sandomir.<br>schalt. | Andreas<br>Königli:<br>Nicht erk-<br>schalt. | Samuel von K.<br>Heinrichen<br>Nicht erk-<br>Stephani<br>enthauptet. | Christoff von<br>in die König<br>phano inn die<br>Nicht erk-<br>Nicht erk-<br>Nicht erk-<br>Nicht erk- |
|------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Der Littawische Adel aber (allein gedachten Cardinal  
 vnd desselben Brüder außgenommen) war mit beyder Part  
 Wahl durchaus nicht zu frieden: Protestireren auch/neben  
 einem theil der Polnischen Ritterschafft durch ein offen Pa-  
 tent: Das übermelte beyde Könige nit rechtmessig noch durch  
 eine gebührende freye Wahl / sonder mit gewalt vnd Kriegß-  
 zwang/eltlicher der fürnehmsten Polnischen Geschlechter auff-  
 geworffen worden: Ferner bezeugende/das sie bey irer Land-  
 vnd anheimischen Ritterschafft / solchen ihnen hierunter an  
 ihren Freyheiten / wider alle alte vnd ihnen von Polnischen  
 Königen bestetigte Privilegia, zugefügten gewalt / klagende  
 anzubringen nicht vnterlassen: vnd dagegen fürderlich eine  
 newe vnd rechtmessige Wahl anstellen wolten: Die sie auch  
 wider meüglich standhafftig vnd bis zum letzten Athem hand  
 zu haben vnd zubeaupten gedechten.

Inmittels vnd bey solcher gestallt aller Sachen/handlete  
 der theil/so Maximilianum erwehlet / mit Keyzers Rudolphi  
 vnd Königs Philippi auß Hispanien Legaten / von den Con-  
 ditionen, vermittels welcher die Wahl von des Maximiliani

Abgeordnete an den new<sup>erwelet</sup> König Maximilian. Seiten juratificiren vñ ins Werck zu richten. Fertigten auch etliche Reichs Rätthe ires mittels/ als den Bischoffe von Ryhosyen/ den Castellan von Gnisen Johann Sborowsky/ vnd andere/ ab/ Erzhertogogen Maximilian solche ihre Wahl zu intromiren vnd anzubringen.

Weil aber die Articul bedingter Abreden/ zwischen bemeltem Polnischen Reichs Ständen vñ den Osterreichische Gesandten/ in offenem Truck/ mehr außfürlich/ publiciret/ will ich allhie nur derselben Summ vnd inhalt kürzlich einführen/ so sich vngesehrlich folgender gestalt halten thut.

Articul der Maximilianische Wahl.

1.

Es obliegt vnd verspricht sich die Röm: Key: May: sampt dem König auß Hispanien/ vñ dz ganze Haus von Osterreich in die Königliche Polnische Schatzkammer/ acht Tonnen goldes/ oder achtemal hundert tausent gülden/ folgender gestalt/ nemlich/ zweymal hundert tausend stracks nach publicirter Wahl/ zwonterhaltung einer anzal Kriegsvolcks an des Reichs frontir/ auffn fall der Türck sich etwas feindliches einfalls vnter stehen wolte/ anzuwenden: die andere zwo Tonnen also bald nach der Krönunge/ vnd die übrige vier zu seiner zeit/ nach dem man deswegen bey den Polnischen Reichs Ständen statt zu finden vñ zuerlegen vnd einzuliferen. Ferner sol der König alle alte verträge vnd Bündnisse/ so vor disen zeiten/ zwischen dem Königreich Polen vnd dem Türcken getroffen vnd außgericht/ halten/ vnd nach gelegenheit erneueren. Im fall aber der Türck/ den vorträgen zuwider/ zur Wehr greiffen/ vñ das Reich mit öffentlichem Krieg anfallen würde: Soll die Römische Päpstliche Heiligkeit zusampt dem ganzen Haus von Osterreich/ vnd alle derselben Freunde vnd Bündisverwandten/ den Polaken/ mit notwendiger vnd statlicher hülffe/ zu ziehen.

2.

Vnd damit der Türck/ diese Wahl zu verhinderen/ sich desto weniger vnter stehen dörffte: Soll der Papst/ Keyser vnd König in Spanien/ mit den fürnehmsten Königen vnd Potentaten der Christenheit vnd Römischen Reich/ eine Ver-

Bündnis wider den Türcken/ wie die anzustellte.

bündis

bündnuß/zu welcher gemeinschafft auch der Großfürst in der  
 Moschaw durch den Keyser zuvermögen/ treffen: vermittels  
 welcher hülff vñ beystands/ neben den Polnischen vñ Littawis-  
 schen einigungsverwandten/ derselbe von Polen vnd Littawē  
 desto stattlicher abzutreiben. An des Reichs Grenzen/ son- 4.  
 derlich in der Podolien/ sollen innerhalb dreyer jaren auff des  
 Hauß von Osterreichs ynkoßte/ etliche Schlöffer vñ Bestun-  
 gen erbawet/ vnd nach der Polnischen Stände angeben auff-  
 gerichtet werde. Der erwählte König sol dem Land vñ Privat- 5.  
 Friden durchs ganze Reich getrewlich schützen vñ handhaben:  
 der Provinzen beschwerden abschaffen: vnd nit allein des 6. 7.  
 ganzē Königreichs Polen vñ des Großfürstenthums Littaw/  
 ins gemein: sonder auch einer jedwedern Provinz vnd Land-  
 schafft insonderheit/ Freyheiten/ Privilegia, Recht vñ Gerech-  
 tigkeit: beyneben dem allerseits vergliechenem Religionsfri- 8.  
 den/ vnverbrüchlich erhalten/ vñ so vil an ime/ vermehren: vñ  
 in dem fall/ ohne der Stände vnd des Adels vorwissen vnd be-  
 willigung/ nichts handeln oder fürnehmen: Empter/ Dignite-  
 ten vnd Königliche Lehen keinem außländischen/ sondern den  
 Polaken vñnd Littawern allein/ verleihen vñnd einräumen/  
 vñ wo dergleichē auff frembde verwendet/ dieselbē wider frey-  
 ledig zu handen bringen. Die zwischen dem Römischē Reich  
 eines/ dann der Kron Polen/ Preussen vnd Lyffland anders- 10.  
 theils/ hangende strittigkeiten/ sol der Keyser innerhalb fünff  
 Jaren zu einem endlichen Aufstrag vñnd richtigkeit bringen.  
 Auch sol der König die Narwische Rauffmansgewerbe vnd die  
 Gesellschaft der Hanse Stätt widerum auffrichten. Mit dem 11.  
 König in Spanien/ wegen des Herzogthumbs Barz vnd des 12.  
 Fürstenthums Rosan/ wie auch anderer der Königin Donæ  
 von Polen/ hinderstelligen Neapolitanischē einkommen halben/  
 dahin handelē/ dz er sich derselbē wegē mit der Kron Polen fürs-  
 derlich auff billiche mittel vñ wege/ vergleiche: die freundschaft/  
 einigkeit/ gutes vertrauen vnd verstand mit den benachbarten

14. Königtreichen / vnd benandentlich mit dem Ungertischen vnd  
Dohmitischen: Auch die Kauffmanshandel vnd andere Com-  
mercia, gegen dem Römischen Reich vnd dem Haus Osters-  
reich / sampt denselben angehörtigen Landen vnd Herrschafft-  
15. ten/ erhalten vnd vortsetzen. Die hohe Schul zu Krakaw gneo-  
digst vnterhalten vnd zu mehrerm auffnehmen befördern:  
16. Funffzig Polnische vnd Littawische vom Adel / entweder  
zum Studieren/oder in Kriegshüben/in frembden Landen  
17. auff seinen kosten halten: Vey dem König auß Spanien durch  
seine recommendation auß / vnd zu wegen bringen / daß die  
Polen vnd Littauer/so dem Haus von Osterreich dienen / vñ  
in Kriegssachen versucht vnd erfahren / oder sich sonst Ait-  
terlich verhalten/ zu Befehlen vnd Empteren / wie auch zum  
Adel vnd Ritterstand/befördert werden vnd kommen mögen:  
18. Königs Sigismundi Augusti hinterlassene Schulden / des  
19. Reichskammer allerdings ohne entgelt/ ablegen: Die alte Kö-  
20. nigliche Verschreibungen aufflösen: Vnd beschließlich / soll  
das ganze Haus von Osterreich / in allem ihme des Königs  
reichs Polen/Ehr/Reputation/Fried Einigkeit/Nutz/Volk-  
fahrt vnd glücklichiges auffnehmen / bestes vnd müglichen fleiß  
angelegen sein lassen vnd befürderen.

Erzherzog  
Maximilian  
schweret auff  
die Articul.

Solchen allen vnd jeden nechst vorgeschriebenen Articuln  
getrewlich vnd vnverbrüchlich nachzukommen/hat Erzherzog  
Maximilian / als newerwehlter König / zu Olmütz in Mäh-  
ren / in der Thumbkirchen / an S. Lamprechtstag / welcher  
war der 17. Septembris, Alten/vnd der 27. eiusdem, Newen  
Calenders / in gegenwart der Polnischen Gesandten vnd ei-  
ner stattlichen anzahl fürnemen Osterreichischer Landherren/  
welche sich neben ihme vnterschrieben / einen leiblichen Eydt  
geschworen/vnd darwider nimmermehr zuthun / versprochen  
vnd zugesagt.

Capitulation  
vñ Articul d  
Schwedisch  
Wahl.

Auff den andern theil schlugen die Polnische Landherren/  
so Prinz Sigmunden auß Schweden zum Könige gewehlet/  
vnd



vnd stattlicher / auch in grosser anzal dann die Maximilianschen waren / den Königlich Schwedischen Legaten / folgende Articul vor :

Es solle ein ewtge Bündtnuß zwischen dem Polnischen vnd Schwedischen Reiche / wider alle beyderseits benachbarte Feinde / sein: Nach jezigen des Königs in Schweden absterben / mag sein Sohn Sigmundt das Schwedische Reich behalten / vnd dasselbe nach ime / auff seine Elteste Leibserben gelangē lassen: Do es auch die notturfft also erforderē würde / köndte er mit der Polnischen vnd Littawischen Stände vorgehender bewilligung / sich ins Königreich Schweden wol begeben. Das theil in Luffland / so jeziger zeit dem Könige in Schweden unterworffen / soll erwehlter König Sigmundt / dem übrigen Luffland / vnnnd folgendt der Kron Polen widerumb einraumen vnd einverleiben Solchem nach soll der newserwehlte König der Kron Polen vnd Littawen zu gutem / eine gerüste Armada auff dem Meer / auff seinen vnkosten halten. Do auch die Polen wider Newgardt / Pleßkaw vnnnd Smolenskaw etwas fürnehmen wolten / soll ihnen der König ein gewisse anzahl groß Geschüs / mit aller zugehörigen Rüstung / herzustrecken / vnd was von Geschüs erobert bey Wenden zulassen / schuldig sein: Die Summa der vier vñ zwenzig tausend Reichsthaler / so sein Vatter König Johannes in Schwedē / Weylandt König Sigismundo Augusto zu Polen / vor der zeit zu damals vorstehender notturfft / vorgeliehen: Deßgleichen seiner Fraw Mutter Drautschas / sampt derselben Väterter: vnd Mütterlichen Erbtheil / vnd was ihr oder ihme sonst / entweder von Polen vnd Littawen / oder auch des Herzogthumbes Barz vnd Kosan wegen / im Königreich Neaples gehörig sein möchte / dem Reich frey ledig verehren vnd schenckē: An des Reichs frontiren fünf Bestungen / nach der Stände gut bedäncken / in seinem vnkosten / erbawen vnd bewahren: Kein frembd Volck / ausser etlicher wenigen / so auff seinem

- Leib warten/mit sich ins Reich bringen: Auch dieselbe/mit förderlichster gelegenheit/auff seinen eigene Soldt wider um von sich abfertige: Wan er sich ins Schwedische Königreich wurd de begeben müssen / keine Schwedische Räte ins Königreich Polen schicken / oder zu denselben sachen vñ Rathschlägen gebrauchen: Seine Leibsguardi vñ der selben Hauptleute allein auß gebornen Polen vñ Littawern bestellen: Keinem Außländischen einige Güter/Dignitetē/oder Empter verleihē/sonder dieselben/nach außweiß des Reichs Statutē vñ Ordnungen/allein gebornen Polaken vñ Littawern zuvertreten vñ zuverwalten aufftragen. Dem Kriegsvolck/so in Lyffland vñ in der Podolte noch vnter R. Stephano gedtenet/ire außstendige besoldungē: Wie in gleichem auch andere vnkosten/so in mittels/bis er gen Krakaw kommen/auff des Reichs vñ der Grenze verwarung/auffgelauffen/bey seiner Krönunge getrewlich widerlegen vñ außbezalen: Die verträg vñ Bündnuß zwtschen den vngleichen Religionsverwanten/nicht allein / wie bey König Heinrichs vñ Stephans Regierunge geschehē/erhaltē/sonder auch die Freveler/so dar wider gehandelt / dem außgetruckten vorgeschriebene Proceß gemess/alles ernstts straffen: Alle vñ jede des Reichs Gerechtigkeitē / befreyungē/Privilegia, Statuta vñ Ordnungen/vñ benantlich/die Articul/so in R. Heinrichs Krönunge gestellt wordē:vñ alles anders/wz zu erhaltung vnd vermehrungē des Reichs Freyheitē vñ Gerechtigkeitē dienlich vnd erschießlich sein mag / vnd Königlicher Majestät bey der Krönunge für gehalten würdet/confirmiren/bestettigen/schützen vnd handhaben.

15.  
Religions  
frieds hand  
lung.

16.  
17.  
18.  
Abgeordnete  
den newen  
welte König  
Sigmundū  
aus Schwes  
den zuerfor  
derten.

Den Prinzen auß Schweden zuerfordern vñ über Meer zubegleitē ward der Podlassische Castellan/Martinus Lisnowolsky abgefertiget. So in aber zu Danzig empfangē vñ nach geleitetē jurament/ferner zur Krönung/in dz Königreich führen solten/darzu wurden nachbenante Bischoffe. Der von Bzladislaw Hieronymus Kosdrasowsky: der von Posen/vñ der von Præmisslaw/Albertus Sbaranowsky/des Reichs Bies

Canzler/Item der Calisiensische Beywoda/sampt dem Kayser  
sische/Radomische vñ Socazovischen Castellanen/vñ danebē  
auß aller herrschafftē/etliche vom Adel/deputirt vñ verordnet.

Als König Iohan.III. in Schweden/den 9.tag/vñ nach dem  
sein Sohn/zu Warschau König renuncirt,vñ veruffen/die  
zeitungen von der Polen strittigen vñ zwispältigen wahl zu  
koffen: Ist er etliche tage nit in geringem vnmutz gewesen/vñ  
durchauß in zweiffelhafftigem bedencken gestandē: Ob er/bey  
solcher der sacht beschaffenheit/seinen/darzu einigen vñ lieben  
Sohn/von sich lassen solte. Vberschlug demnach die handel  
bey sich selbs auff mancherley wege: Vnd befunden sich nicht  
geringe/sonder allerhand hochwichtige vnd bewegliche vrsach  
en/vmb welcher willen er gedachten seinen Sohn/als seinen  
allerliebsten vñ nechsten blutsverwandten Erben/der sich auch  
allbereit in dieser seiner blühenden Jugend/so Fürstlich vnd  
tugendmessig anlies/auff dismal in Polen nicht zuschicken/vñ  
in solche vnruhe vnd besorgliche/sich allberete bey gegenwers  
tiger der Landherren zwitracht eretigende Kriegsgefahr: Des  
vorab/weil er in Schweden ein gewisses/rühiges vñ befridigt  
tes Reich in täglicher anwartung hette/also vnvorsichtigliche  
einzu stecken. Es verdros auch den König sonderlich das vn  
verschämte der Polaken zumutē des Lyffländische stück Lands  
halben/welches sich von der Narva an/bis auff Reval vnd  
Napsal/in 40. Teusscher meilen erstreckete. Dañ es ine durch  
auß vnbillich sein bedachte/dz er noch vber dis/dz er den Polē  
seine einigē Son zum König folgen ließ/vñ zugleich der Kron  
eine so grosse summa vorgeliehene Gelds/nebē seiner Gemählin  
schuldige Brautschaze/vñ wñ sonst von rechts wegē ire vä  
terliche vñ mütterliche angebüruß/nachließ vnd schenckete:  
auch den theil Lifflands/welchem er mit so grosser mühe/lang  
wirtiger sorge vñ beschwerlichen Kriegskosten erobert/vñ dem  
Moschowitterische Tyrannen mit gewerter hand auß dem Kas  
chen gerissen/also leichtlich in die schantz setzen vñ verliere solte.  
Ließ

Vnmuth vñ  
zweiffel des  
Königs in  
Schweden  
über seines  
Sons wahl.

Schwede bes  
denken wege  
Lufflands.

Schweden  
will seinen  
Sohn/vorge-  
schlagener  
massen inn  
Polen nicht  
lassen.

Ließ sich derhalben öffentlich vnd rundt vernemen/ daß er mit solchem vorgeschlagenem beding / dadurch sein etgen Reich geschwechet/ seinen Sohn in Polen zuschicken keines wegs gesinnet were. Neben dem sich auch der junge Prinz selbs verlauten liesse/ daß er dieses ausländischen vnd ime durch Wahl auffgetragenen Reichs/ viel lieber aberstehen vnd entsetzt sein/ dann zugeben oder gestatten wolte/ daß sein Vätterliches vnd Erbreich dannhero den wenigsten abbruch oder nachtheil leiden solte.

GroßCantz-  
lers Ermah-  
nungs schrei-  
ben an den  
Prinzen von  
Schweden.

Nun schickte sichs gleich / daß eben dazumal der Schwedische ViceCansler / Erich Sparre / der von hochermelten Prinzen wegen/ seine Werbung vñ die Sachen in Polen/ mit sonderlichem fleiß / wol geführet/ im zurück reisen nunmehr von Danzig, auß nach Schweden gefegelt/ zu gelegener zeit widerumb zu Hof angelangete / vñnd dem König der Polnischen verhandlungen vnd aller Sachen verlauffenschafft außführliche vnd gründliche nachrichtung mitbrachte. Darzu auch des GroßCanslers inn Polen / Johannis Zamoisky/ Schreib/ an Prinz Sigmunden/ kame/ darinnen er vermeldete/ daß er Krakaw sampt der Kron vnd andern Reichsztyeden/ allbereit / Prinz Sigmunden zu gutem / in seiner gewalt habe: Date allein vnd ermahnete ihn / daß er sich nicht saumen/ noch sich einige fürcht oder nachlässigkeit/ von fürderlichster einnehmung des vorstendigen Reichs abhalten lassen wolte.

Königs inn  
Schweden  
verwilligung  
inn seines  
Sons wahl.

Ward/ solchem nach/ König Johannes endlich erweichtet/ vnd ließ sich seines Sohns Ehr vnd Reputation/ neben vieler verständiger vorgeschlagenem Nahte/ vnd die gemeine der benachbarten Königreiche verhoffentliche wolfarth bewegen: Daß er vielhochermeldten seinen Sohn/ neben zugegebenem Nahte / seinem ViceCansler / Erich Sparren / einem vorstendigen/ vnd stattlichen Mann/ vnd anderen Schwedischen Landherren vnd fürnemen vom Adel/ mit einer Armada von vier vnd zwanzig gerüsten Schiffen/ nach Danzig zusegelen/ von

Absfertigung  
des Prinzen  
aus Schweden.

von sich abfertigte: Jedoch mit diesem aufgetrucktem Befehl / daß er auß dem Schiff nicht tretten / noch einigen Fuß auff's Land setzen / sonder ehe die Segel widerumb stracks nach Schweden richten: Dann ime viel berührten wegen der Lyfflande eingeschobenen Articul / im fall der Polnischen Landherren beharrens / im jurament auffdringen lassen solte.

Ist darauff der Prinz den 19. Septemb. an der Weichsel außlauff angefahren / vñ gantzer acht tage biß mehrobgedachter Lyffländische Articul / mit des Reichs abgeordneten erörtert vnd abgehandlet / im Schiff verblieben. Endlich ist er / den 27. nechst vorbesagten Monats / auff's Land getretten / vnd in der Oltwa / einem Kloster nicht weit von Danzig gelegen / den gewöhnlichen Königlichen Eid / doch seiner Protestation / theils halben in Lyffland / so Schweden in Possess / in alle wege vorbehältlich vnd der Kron Polen das wenigste hierdurch einzuräumen / geschworen.

Des folgenden tags / rücket er auff der Weichsel fort / vnd kam gegen Abendt in die Statt Danzig eingezogen: darin nen er zwölff tag lang verharret. Vnd ob ihme wol von Erzhertzog Maximilians / auff Polen angehendem Kriegszuge / täglich Post einkame: Ließ er sich doch / neben seiner Schwester / Fräwlein Anna so die Polnische Königinne ihrer Frauen Mutter Schwester zubesuchen mit ime zoge / an seiner vorhabenden Reise gar nichts auffhalten / sonder begab sich den 10. Octobris, neben vieler stattlicher Herren Beleitung / auff den Weg nach Krakaw.

Vnter des schrieben die anderen Landherren / so zu Krakaw / neben der Statt vnd des Landts verwarunge / des Königs warteten / an den Pappst zu Rom: Desgleichen an den Keyser vnd die Churfürsten des Römischen Reichs: wie eben falls an Erzhertzog Maximilianum selbs / mit vmbständlicher außführung / wie es vmb beyderseits sürgangene / vnd besonders / des angehenden neuen Königs Sigismundi Wahl bes

Königs in Schweden is befehl an seinen Son wegen der Lyfflande.

Prinz von Schweden leit den Königliche Eid.

Pringen auß Schweden Einzug zu Danzig.

Schreib der Polnischen Landherren an Pappst / Keyser / Churfürsten vnd Erzhertzog Maximilian.

schaffen: Mit bit vnd begere/ daß sie/ ein jeder so viel an ihme/ zu gemetner ruhe vnd friede/ so wol des Reichs/ als der ganzen Christenheit rathlich vnd verhoffen sein wolten.

Warnungs-  
schreiben an  
den Bischoff  
vñ Preßlaw.

Maximilian  
begibt sich in  
Polen.

Maximilian  
begereit eröff-  
nung vñ Stat-  
Kraakaw.  
Abschlägige  
Antwort des  
Prinzen von Kra-  
kaw an Ma-  
ximilian.

Maximilian  
in Abmah-  
nungschrei-  
ben an den  
Prinzen anß  
Schweden.

Es schrieben auch der Weywoda zu Krakaw/ der Groß-  
Cansler vnd Feldoberste Zamotsky / vnd der Hauptmañ zu  
Krakaw/ an den Bischoff von Preßlaw/ als Schlesiſchen Ge-  
neral Obersten: Erinnerten in der alten/ zwischen beyden Län-  
deren/ Schlesiſen vñ Polen/ auffgerichteten verträge vñ Bünd-  
nissen/ vnd erbotten sich ires theils zu aller ruhe vnd friedliche  
einigkeit. Wo ferne aber/ über diß/ einiger feindlicher einfall  
auß der Schlesiſen in Polen geschehen solte: Würden sie ge-  
trungen werden/ sich gemeines aller Völcker rechtens zuge-  
brauchen/ vnd gewalt mit gewalt abzutreiben. Aber diß alles  
vngeachtet/ ließ nichts desto weniger im eingehenden Octob.  
sich Erzhertzog Maximilian mit seinem Völck/ in der nähe  
vmb die Statt Krakaw sehen/ ließ hin vnd wider offene Pas-  
tenten darinnen er der Polaken Privilegia vnd anders bestet-  
tigte/ anschlagen: Schribe darneben an die Cleriſen/ deßglei-  
chen auch an die Vniuersitet vnd den Rath zu Krakaw vnd  
begerete ihm die Statthor zu öffnen. Ward aber von ihnen  
allzumal auff einen schlag vñnd gleichen inhalt beantwortet:  
Daß sie von keinem anderen Könige ohne von Prinz Sigi-  
munden auß Schweden wisten: dem sie als bereyt gelobt vnd  
geschworen: der auch schon im Lande / vnd durch Preussen/  
auff Krakaw/ in vollem anzuge/ demselben gedeckten sie ihre  
geleitste Pflicht/ als getrewen Vnterthanen gebüret / trewlich  
vnd vnverbrüchlich zuhalten / vnd / demselbigen zuwider / kei-  
nen anderen einzulassen.

Als Prinz Sigmund biß gen Petrikaw gelanget/ wurden  
ihme Schreiben vom Erzhertzog Maximilian/ so bey Krakaw  
lage/ eingecantworet: Darinnen er in freundlich ermahnet/  
er/ der Prinz/ wolte dieses Reichs/ so im Erzhertzogen/ durch  
ordentliche Wahl auffgetragen/ er auch/ mit Gottes Gnade/  
gutem

gutem Rechten vnd Christlicher Fürsten hilff vnd vorschube/  
zubehaupten getrawete / vnd in welches er / der Schwede / auff  
einen leichtfertigen wahn vnd eitlicher vnbesonnenen Raht vñ  
eingeben / sich vnbedachtsam eingelassen / müßig stehen / vñnd  
ihme statt vnd plas geben.

Solcher Brieff ist dem Prinzen / durch einen Polnischen  
vom Adel so bey dem Erzhertogen gewesen vñ sich hiezu selbs  
sten erbotten / der gestalt überantwortet worden / er hat sich  
bey seinem Vetter / dem Großschatzmeistern / angeben vnd  
vermeldet. Demnach er nun viel Wochen zu Krakaw vnder  
den Neusischen Kriegsvolk auff den Prinzen vergeblich ge  
wartet / hab er demselben selbst entgegen ziehen / wie auch ihm  
seinem Vetter / besuchen wollen / damit er aber bey dem  
Prinzen ein zugang vberkommen / vñ im gebürliche Reuerenz  
thun möchte / hat er im dazu behülfflich zu sein geberet / hier auff  
hat ihn sein Vetter mit sich in des Prinzen forder Gemach /  
zur Messe / vnd nach dem dieselb vollenbet / in die Kammer /  
welche bey dem Polen / männiglich vnversperzt / geführt vnd  
ihn bey demselben angemeldet / der ihm die Handt gebotten /  
auff welches der Edelman den Brieff im namen König Ma  
ximilian (dann also hat er ihn genennet) hochgedachten Prin  
zen geliefert / vñnd also bald weg gangen / vnd davon reitten  
wollen / ist aber ertapt / vñnd verstrickt / doch hernacher auff  
Caution von staten gelassen worden.

Prinzen auß  
Schweden  
Antwort an  
Maximilian.

Aber der Prinz gab ihme hit wider beantwortlich zu  
erkennen: Daß er durchaus nicht auff vbel gegebenen Raht  
oder auß verwegenen fürsake / sondern auff ihme / von den  
auffm Wahltag zu Warschaw vorsamlete Reichs Ständen /  
mit einhelliger stimme gegebene / vnd in Schweden zugeschick  
te Wahl / sich auff gegenwertige Reise begeben / vñ des Königs  
reichs unterwunde: Er wisse auch hernacher / mit außführlich  
angezogenen umbständen der gehaltenen Wahl / dz er sich auff

E ij seiner

seiner Seiten weit bessers Rechtens / weder der Erzhertzog /  
 zubehelffen/vñ zugebrauchen hette: Vnd beschloß endlich mit  
 » folgenden Worten: Wir sind nach Gottes gnädigen Willen/  
 » gänzlich entschlossen / vnser Reise nach Krakaw / allda die  
 » Krönunge zuhalten / richtig zu continuiren vnd zu vollstrecken:  
 » Dahin vns auch des gansen Reichs vnd meüßlichs geneigter  
 » Will vnd Wolmeinung erfordert vnd beletet. Vnd sind aller  
 » Massen bereit / ehe all vnser Gut vñnd Blut daran zustricken  
 » vnd in eusserste Gefahr zusehen / dann diesen Göttlichen Bes  
 » ruff / vnd so vieler ansehnlicher Leute vertrewliche zuneigung  
 » vnd Wolgemeinten Willen / zusampt dem Reich selbs / zuverlass  
 » sen vnd auffzugeben. Wir wollen aber E. L. zum höchsten  
 » ermahnet vnd gebeten haben / das / wie dieselbe in diesen ihre  
 » augenscheinlich beschwerlich / vnd gefährlichen Ort / von etli  
 » chen Leuten / so mit E. L. Volck vnd vnkosten / dero Reputa  
 » tion vnd ansehen hindan gesetzt / ihren eigenen Sachen auff  
 » zuhelffen vermetten / geführt worden: Also E. L. auch allhie  
 » ihres sonderbaren beywonenden verstandts brauchen / vñnd  
 » mehr auff dero Wolffart bedacht sein wölle: Dann sich die ver  
 » meinte Dignitet / mit welcher angedeute Leute / der selben / als  
 » durch einen gemachten blawen dunst / die Augen blenden ver  
 » führen lassen: Vñnd wolten E. L. sich viel mehr auß dem  
 » Reich / welches / das es dero von Gott gar nicht vermeinet / das  
 » hero leichtlich abzunemen / weil dieselbe darinnen so viel wider  
 » wertigs befinden / widerumb nach Osterreich begeben / vnd ihr  
 » eingeführtes Kriegsvolk abdancken vnd lauffen lassen. Dar  
 » an E. L. zu forderst jr selbs / dann auch gemeinem Friden / zum  
 » nützlichsten vnd erspriesslichsten handeln würdet. Geben in  
 » Peterkaw / auff der Reise / den 7. Octob. Anno 1587.

Prinzen  
 verwarnung  
 an Maximilian.

Polnische  
 Kundtschaff  
 ter von den  
 Maximilian  
 nische erinder  
 gelegt.

Weil aber eben der selben tagen die Polnische Kundtschaff  
 ter / so die Strassen zubesichtigen voran geschickt / von den  
 Maximilianischen zu rück getrieben / auch des Großmar  
 schalcken Andreæ Spalinsky Neuter / in etlich vñnd sechsig  
 Pferde



Pferdt/nicht weit von Perikport/ geschlagen vnd erlegt worden / Lage der Prinz etliche tage zu Peterkaw still / bis die Polnischen Herren / zu mehrer seiner / als newerwehnten Königs / sicherheit vnd ansehens willen / auß den nechst gelegenen Herrschafften / mehr gerüstes Volcks auffmahneten vnd zusammen brachten.

Prinz ligt zu Peterkaw still.

Erzherzog Maximilian aber / damit er den Prinzen den Paß verlegete / trang mit der Belägerung noch hefftiger auff die Statt / in meinung / dieselbe vermittels etlicher in derselbigen vertrusten vorschubs / so man doch / ob es ernstlich gemetznet oder nur sonst zum schein geschehen / nicht wissen mag / mit gewalt einzubekommen: Derwegen er sie an vnterschiedlichen orten starck stürmen lassen. Aber wie hefftig auch sein Volck auff die Statt getrungen / dermassen / daß es auch bis auff die dritte Schanz des GroßCanslers kommen / dieselbe erobert / vnd den Feind zu rück getrieben: Doch weil auff ihrer Seiten des Fußvolcks vnd der Schützen / zu volliger eroberung der Schanzen nicht genugsam / sind ihrer vngesehrlich in die fünffhundert geblieben.

Belägerung der Statt Krataw.

Maximilianische in stürmung der Statt Krataw geschlagen.

Diweil sich auch der GroßCansler vor den Teuschsch / so die Vorstatt / dz Gerber Brack genant / bewohnet / nit wenig / daß sie es mit iren Landsleuten halten möchten / befahret / vnd das er sonst an der gegen wehr desto weniger verhindert werden möchte / hat er gedachte Vorstatt / welche man neben einem Augustiner Kloster vber acht hundert wolerbawte Häuser geschäzset / in Brandt gesteckt / auch dem Kriegsvolck zu vor die Häuser zu plündern erlaubt / also / was die Einwohner sonst auß dem Feuer noch erretten mögen / den Heyducken / welche sie doch billicher hetten beschützen sollen / zu theil geworden / welches dem GroßCansler nicht wenig feindschafft verurrsachen.

Büchsenmeister zu Krataw vordecktig vnd entshauptet.

Ob auch wol der Buchsenmeister / so der GroßCansler in der Statt Krataw gehabt / viel vnd manliche Schüsse auß

dem ausgefülltem / vnnnd bey der Schanz stehenden Galgen / auff die Osterreichische in der Belagerung / gethan: Hat er doch allwegen entweder zu kurz oder zu hoch angetroffen: Also so das der GroßCankler den verdacht auff ihn geworffen / weil er ein Hochtenschler / das ers mit fleiß gethan vnnnd den Maximilianischen keinen schaden zuzufügen begerete: Vnd wiewol er zwölff Pferdt / vnnnd etliche zu Fuß im Läger gerichtet / vnd durch das schiessen beschediget / hat ihn gleichwol er meldter GroßCankler / auß gefastem argwohñ vnd zorn / entshaupten lassen.

GroßCanklers Stratagemata vnd anschläge wolte mit angehen.

Es seind auch etliche Thor vnd Porten der Statt Krakaw damals eröffnet worden / der hoffnung / die in der Belagerung würden / wie ein Maus in die Fallen dringen. Aber weil sie ihre kundtschafft vnd nachrichtung gehabt / das nicht allein alle Häuser mit Schützen besetzt / sonder auch hin vnnnd wider an den ecken der Gassen grosse Geschütze gestellt / die Osterreichischen also baldt im anlauff zu boden zuschießen: Sind sie / vnangesehen / der GroßCankler sie der gestalt zu ihrem augenscheinlichen verderben am zulocken vermeinet / auff beschehene verwarnung nicht kommen.

Maximilian ziehet von Krakaw wider ab.

Solchem nach / vnd dieweil auch Gewässers vnd Ungewitters halben / mit der Belagerung / wider die Statt weiter nichts fruchtbarliches aufzurichten / vñ der Maximilianischen nicht wenig auff dem platz blieben: Auch das Geschütze zum theil verloren / vñ etliche Fähnlein dahinden gelassen worden / zog Maximilianus, den 19. Octobris von der Belagerung ab / vnnnd verruckte von dannen auff Schelnick / einen platz / eine kleine viertel meil wegs vnter Krakaw gelegen. Den andern tag begab er sich in ein Stättlein Schlebruck genaüt / darinnen er biß auff den zwey vnd zwenzigsten gedachtes Monats verharret / von dannen er / den folgenden 22. ejuldem / sein Nachtläger zu Nechafsen / einer Statt dem Cardinal Andrea Bathori /

Bathori/ des abgestorbenen Königs Stephani Bettern/ zu-  
gehörig genommen. Allda ein ansehnliche Botschafft in  
4000. starck/ auß dem Grosherkogthumb Littawen bey jme/  
als erwähltem Könige ankömen: welche/ nebe fürweisung irer  
Credenz vñ Instructionsschriefften/ sich seiner Majestät allers  
unterthentigst vntergeben/ mit gehorsamlicher bitt/ Maximillis  
an/ als König in Polen/ wolte jr gnedigster Herz sein vnd bleib  
hē. Haben auch vnter anderen/ seine Majestät vnterthänigst  
fleiß ersucht/ daß sich dieselbe mitter zeit bey ihnen nider thun  
wolten. Diese Legation hat Maximilianus, erwählter Kö-  
nig/ ganz gnädigst empfangen/ vñnd angehört/ auch nach  
gelegenheit gegenwertigen Kriegswesen/ wol tractiert/ vñnd  
mit stattlichen Geschenken verehret. Aber die beschehene  
Ladung/ sich zu ihnen in die Littaw zubeggeben/ betreffent/ sich  
seiner gelegenheit nach/ desselbtigen mahls/ auß allerley bes  
dencken/ entschuldiget.

Littawische  
botschafft an  
Maximilianū.

Abfertigung  
der Littawis  
sche Gesand-  
ter.

Am Sonntag hernach/ das ist/ den 26. obgedachten Octo-  
bris, Alten Calenders/ hat König Maximilian als er Samb-  
stags zuvor/ in einem feinen Stättlein / Pilzavi genant/ an-  
kommen/ ein festes Schloß vñnd Haus Szony erobert / vñnd  
weil sich die darauff zur wehr gestellt/ plündern lassen. Vñnd  
haben die Maximilianischen daselbsten eine ansehnliche gute  
Beute / neben etlichen Feldstücken / so sie auff gemeldtem  
Schloß gefunden/ bekommen/ vñnd ist das Schloß folgend mit  
zweyhundert Schützen/ von König Maximilians wegen bes  
setzet worden. Desgleichen hat er auch ein ander festes Haus  
so in einem Moras/ an der Statt Schomyr gelegē/ mit Volck  
besetzen lassen. Alsdann seind Herzu Christoff von Gotschen  
Fahne/ neben vier andern Fahnen von Graff Ferdinand von  
Hardeck / als Feldmarschaleken/ abgedanckt worden: Vñnd  
hat sich also/ bey vngelegener zeit zu Kriegen/ ein jeglicher wi-  
derumb zu Hauß begeben/ also/ daß König Maximilian nicht  
viel über vier Fahne Neutter bey sich behalten.

Die Festung  
Szony von  
den Maximilianischen  
eingenommen.

Etliche Max  
imilianische  
Fahnen ab-  
gedanckt.

Etliche Was-  
gen mit Geld  
vnd munitien  
von den Max-  
imilianische  
auffgefange.

Es hatte in zeit werender Belagerung Herz Christoff Sborowsky fünff vnd dreissig Wagen/so mit Geld/Pulver/Geschütz vnd anderer munitton beladen/durch den Bathort auß Sibenburg/dem GroßCansler zu hülff geschickt/auff gefangen/vnd ins Maximilianische Läger gebracht.

Ein Polnis-  
cher Ober-  
ster gefange.

Ein Fransösischer Herz/eines fürnemen Geschlechts/ein Obrster vnter dem GroßCansler gelegen/dessen Naht der GroßCansler vor anderen viel vnd gerne gepfleget/der auch eines sondern ansehens bey demselben gewesen/wolt im auff brechen König Maximilians vom Kloster Mogilla (davon er/wie oben gedacht/auff einen andern Platz/Schelnicz genant/ein viertel meil wegs vnter Krakaw gelegen/verrücket) mit seinen Reissigen Pferden in etliche Maximilianische Küstwagen fallen. Aber er der Oberste ward gefangen/zum König Maximilian gebracht/vnd die andern vnter ihm gang vnd gar erleget.

Maximili-  
ans vorhabē  
die Polē weis-  
ser anzugreif-  
fen.

War also bey solcher gestallt erwelsten Königs Maximilians Abzug fürnemblich dahin angesehen/das er sich vmb mehr Volcks auß Teutschland bewerben/vnd weil ihm die Schanz auff dißmahl nicht gerahten/die Polen gegen dem künfftigen Jar/mit mehrer gelegenheit von neuem angreifen/vnd das Glück mit grösserem ernst vnd gewalt versuchen möchte.

Prinz Kompt  
bey nahe  
durch der  
Polen vere-  
geblich zusar-  
gen in gefahr.

Ehe vnd zuvor der Prinz zu Danzig auffgebrochen/war im von den anwesenden Polnischen Ständen/diese vertrösung geschehen/so bald er die Masaw erreichen würde/das er 40000. Mann in nach Krakaw zubegleitē/für sich finden sollte/welchem der Prinz gleichwol glauben geben/sich aber hernacher betrogen befunden/das ihm dann schter zu nicht geringem nachtheil gerahten were/dann wie er auff diese Vertrösung auch durch die Masaw in klein Polen/den 24. Octob. biß gen Peterkow/welches nur 24. meil von Krakaw gelegen/ gekommen/vnd nicht allein wenig hülffe/ sondern grossen abs-  
gang

gang der sehnigen vermercket. Ist er auß gesagten ursachen allda etliche tage still zu ligen gedrungen worden / inmittlers weil hat Maximilian Hansen Sborowsky / vnd andere mit drey tausend Mann den Prinz an der Reise zu verhinderen / abgefertigt / welchen auch ohne zweiffel der Prinz sampt seiner Schwester / vñ der alten Königin ohn allen widerstand / in die hände gefallen / so sie nur gute Kundtschafft gehabt / vnd selbst vnter sich einig gewesen weren. Dann nach dem durch die Maximilianische etwa sechsig Teutsche Reuter / welche von den Polen vñ Tartarn schändlich im Stuch gelassen worden / dem Prinzen abgeschlagen / vnd solche geschrey / den folgenden tag / als den 4. Novemb. morgens ins Läger kommen / ist nicht allein das Frauen Zimmer vmb acht vhr schon davon auff Warschaw geflogen. Sondern auch jedermann voller furcht vnd schrecken gewesen / vnd solches darumb destomehr. Diweil die alte Königin ihre Reutterey vnd Fußvolck / dar auff man sich fürnemblich verlassen / mit sich genommen. So hat es auch mit der Statt / vnd Schloß Peterkaw / eine solche gelegenheit / daß man sich auff derselben Feste / im weitigsten nicht zu verlassen / wie dann vmb des Königs Losament nicht mehr als ein blosser Zaun / so doch auch von den Heiducken zu ihrem gewöhnlichen Nachtfewer bereits verbrandt gewesen.

Maximilianische erlegene etliche Teutsche Pferde.

Schreck ins Prinzen Läger.

Peterkaw ein arm werck.

Ben solchem zustandt seind die Schweden / als die sich zu solchem ernst nicht staffieret / sondern auff der Polen / vertrau / verlassent / wegen ihres Prinzen / vnd ihrer eigenen Person / sehr sorgfältig / vñ mit den zuvorhin erschrockenen Polen übel zu frieden gewesen / etc.

Schweden mit den Polen übel content.

Folgende nacht haben sich die Maximilianische / etwas näher / vnd / wie man gesagt / bey 1600. stark von der Schildts wache / davon auch etliche erlegt worden / sehen lassen / dar auff in der Statt vñ allenthalben / ins Prinzen Läger umbgeschlagen vnd auffgeblasen worden / vnd hat sich menntiglich

Peterkawische bündel.

von Hoffgefunden / wie auch das Kriegsvolk / dessen doch an Deutschen / Polen / Schweden vnd Tartern / sehr wenig gewesen / für des Prinzen Losament gefunden / aber in keine ordnung können gebracht werden / wie sich dann auch fast keiner sonderlich drumm angenommen. Es war wol etliche tage zuvor Lasky Weywoda zu Syrach dem Kriegsvolk zum Obersten vorgestellt / hat sich aber damals wenig effect gefunden. Vmb des Prinzen Losament / hat man die Rüst vnd Rutschwägen geführet / vnd hinter dieselben etliche doch wenig Heyducken gestellet. Der Prinz selbst ist auß seinem Zimmer / in einem nicht weit davon stehenden Thurn / so doch für gewalt nichts gewesen / sampt dem Marggraffen / Edvarda Fortunato zu Baden / Herzog Heinrichen von der Lignis / vnnnd andern seinen Hoffleuten / gewichen / dahin sich auch die erschrockene Bischoff / vnd andere Polnische officirer, vnd Stände versüßt / vnd was sie an Varschafft bey sich gehabt / oder ihnen sonst lieb gewesen / mit sich genommen.

H. Lasky Oberster über die Prinzen sehen.  
Der Hasen im Busen.

Prinz weiset auß seinem Zimmer in ein Thurn.

Unverschene Feurbrunst.

Hey diesem zustande / ist ein wenig nach Mitternacht / vnverschens in der Statt / ein solch Feuer angangen / daß ohne alle rettung etliche Häuser weggebronnen / dabey man nichts anders / als daß der Feindt bereits in der Statt were / vermittete.

Ursach des Feuers.  
Maximilianische haben die Schanze übersehen.

Wie aber mit angehendem Tage / des Feindts Abzug vermeldet / ist auch das Feuer / welches nur durch fahrlässigkeit der Diener / so wegen grosser eil ein Licht im Stall verossen / außkommen / allgemach erloschen / welches dann meniglich wol zu frieden gewesen / vnnnd selbst bekennen müssen / wann die Maximilianische fortgerucke / sie gar keinen oder doch geringen widerstand gefunden hetten.

Prinz will dem Wetter nicht lenger trawen.

Es hat aber der Prinz dem Wetter nicht lenger trawen wollen / Sondern ist andern tags zu Peterkaw auffgebrochen / vnd zuverhütung vnheils einen andern weg abwärts von der rechten

rechten Scraffen / auff Sendomir / damit er allda über die Weichsel / vñ also auff der andern seiten desselbigen Flusses / inn die Statt Krakaw / vñnd den Maximilianischen auß den Händen kommen möchte / zugenommen / dieweil er aber hertzlicher des Maximilian auffbruch für Krakaw / vñnd obgedachts Sborowsky zu rück reisen / vermercket / hat er sein meinung geändert vñnd ist auff gutachtlich zuschreiben des Groß Canslers auff Noviemestha / oder Newstatt zugezogen / daselbst er den 18. Novembris angelanget / vñnd bey tausent wolgerüster Polnische Pferd / vñnd etlich Fußpolet für sich gefunnden / von dannen ist er den 22. Novembris auffgebrochen / vñnd den 29. zu Krakaw ankommen.

Inmittels aber werenden oberwehnten Kriegshwesens / ward in der Stat Krakaw alles herzlich vñnd prächtig / den ankommenden newerwehlten König / stattlich vñnd der gebür nach zuempfangen / angeordnet vñnd zugerüstet / Triumphbogen vñnd Porten / mit Ruhmschriften / der newlich wider Maximilianum erhaltenen Victori, vñnd Königlichem Lob vñnd Fremdes sprächen gezieret vñnd auffs lustigste heraus gebust / auffgerichtet / vñnd in Summa alles / was zum Königlichen Einritte gehörig / zum besten bestellet.

Kam also Prinz Sigmundt aus Schweden / erwählter Polnischer König / den 29. Novembris, alten / oder den 9. Decembris neuen Calenders / in beileitung des Großmartschalcken / Andrew Opalinsky / vñnd anderer ob mehrer theils vermeldter hertz zu deputirter Landherren / zu Krakaw / von der Seiten gegen Mittag an. Da ihne die Polacken mit ihrer Reuterey ober Casimir vñnd Straden bey dem Schloßthor fürüber vñnd dem Wabl / neben dem Melasthor / im Schetzpzwinger / bis ins Feld / damit er dz Volck / so in der ordnung auff in gewartet / besehen möchte / beleetet / wie nicht weniger auch sein selbs Volck / so mit ime ankommen / wol in der Ordnung geschmückt vñnd gebuset gewesen. Vñnd zoge

Preparatoria  
vñnd vorbereitung  
zu Krakaw zu Kö-  
niglichen einzug  
vñnd trözung.

Prinz Sigmundt  
aus Schweden  
einrit zu  
Krakaw.

Triumphbo-  
gen auff der  
Bruck zu  
Kraakaw.

also folgendes in die Statt ein. Allda ihme auff der Bruck  
ein Triumphbogen auffsetz / daran geschriben stunde: Als  
ob derselbige Fluss ihme den Prinzen / zum Willkomb / selbst  
anredete / vnd als neuen König empffenge: Mit dieser testas-  
tion / daser / auffser ihme / den Paf in die Statt Kraakaw kei-  
nem andern vergönnen oder gestatten wolte.

König Ste-  
phans Bild-  
nis.

By S. Florianskirchen war des jüngst abgestorbenen  
Königs Stephani Bildnuß der gestalt abgemalt / als wann  
er / König Stephan / dem Prinzen das Scepter darbötte / vnd  
ihne zur tugendt / vnd seinem Exempel nach / wol vnd Ritter-  
lich zuhalten / vermanet.

Kriegsraub  
dem Maximilian ab-  
getrungen /  
zum Specta-  
kel gestellt.

Vmb König Stephanum herumb / war der Ketzfraub  
von Rüstung vnd Geschütz / so vnlangst Maximiliano in der  
Belägerung abgetrungen worden / gemahlet: Daneben auch  
zwen Fähnlein / als Sigzeichen auffgesteckt / mit dabey gesetz-  
ter Lateinischer Stigschrift / vngefährlich volgenden schlags  
vnd inhalts.

Erwehlt  
der Polen  
wider Max-  
imilian.

Sigismundo dem dritten / Erwehltm Könige  
in Polen / vnd des Königreichs Schweden Prin-  
zen vnd Erben / zu Ehren: Als in dessen Namen  
Erzhertzog Maximilians auß Osterreich / die statt  
Kraakaw zubekriegen vñ einzunemen abgefertigtes  
Kriegsvolck überwunden / vñ mit grossen schaden  
vñ verlust an Leuten vñ Geschütz / zu ruck getriebē  
worden: Haben der Feldoberste vnd seine vnter-  
habende Kriegfleute / so die Königliche Wirde vñ  
des Vatterlands Freyheit / geschützet: Ob sie wol  
wegen der erschlagenen / als Christen / zum theil  
auch irer Mittbürger vnd Landsleuten / betrübet:  
Jedoch so ferne sie Gewalt mit Gewalt abgetrie-  
ben



ben vnd gesiget/die oberhand behalten : **WIE**  
dem einigen vnd obersten Sieghern/ zur schuldige  
danckbarkeit/ dieses Sigzeichen auffgerichtet.

Vnterwegen/bey der Kirchen / traff der Prinz den Car:  
dinal Bathort an / den er freundlich salutiret vnd ansprach. Abconterfect  
etlicher Pol  
nischer Kö  
nige.  
Von dannen kam er an S. Florians Porten / allda König  
Sigismund Augustus : Bald darauff mitten in der Gassen/  
König Sigmund der Erste des Namens : vnd im eingang des  
Platz/ König Alexander /zierlich abgemahlet. Vnd nach dem  
dem er weiter zu vnser lieben Frawen Kirchen kommen/ ist er  
dieselbst auch abgestanden.

Vor der Apotecken/beym Moren genant/ waren aber  
mals auff einer Triumph Porten/ beyde Könige / Sigmund  
der Erste vnd Sigismundus der ander / in stattlichem Ornat  
vnd Kleidung zusehen. Ober gemeldter Porten stundt ein Neigenden  
Adler.  
weisser Adler / als des Königreichs Polen Wappen / welcher  
sich geneiget. Vmb denselben waren gestellet ein grosse anzal  
Trometer/neben allerhand Pfeiffern vnd Sengern/die Mus  
ficirten.

Nach solchem waren in anderen Porten/ König Johann  
Albrecht: vnd König Casimirus der dritte des Namens : vnd  
am Schloßthor König Vladislaus Jagello/ der erste dieses  
Königlichen Stammens/ abconterseyet / dem Prinzen zu eh  
ren vnter Augen gestellet.

Als er in das Schloß eingerteten/hat man das Geschütz  
mit grossen krachen vnd Freudenschüssen los gelassen.

Eben damals ist auch Valthasar Bathort / Andrea / Kö:  
nigs Stephani Bruders Sohn/ vnd neben ihme Hauptman Vngerischen  
Kriegsvolcks  
ankunfft zu  
Krakaw.  
Dornemissa/mit drey Fahnen Knechte oder Heyducken/vnd  
eine Fahne Reutter / mit Copenen vnd etlichen Schützen zu  
Pferde/ ankommen.

Berathschlagung der Polen nach dem Einritt. Geistliche in Polen begere den Religionsfrieden durchlöcher vmb abgeschafft. König will ob dem Religionsfrieden halten.

Nach die Päpstliche Landstände wollen den Religionsfrieden geschandhabt haben.

Tractation der Polnische Stände mit dem König über der Liffländischen Esthen.

Anfange / nach gehaltenem einritte / hat man etliche tage über / von gemeinen Reichshändelen / insonderheit aber vom Religionsfriden rahschlaget. Vnd ob sich wol die Geistliche demselbtige zum hefftigsten / vñ dermassen widersetzet / dz sie sich auch vngeschewet haben dörfffen verlaute lassen : wo ferne der König die Römische Catholische Religion in dem Reich allein zugestattē / mit schweren wüde / sie ine nit krönen wolten. So haben sie doch hierunter offte vñ dick abschlägige antwort empfangen / mit diesem anhang: Weil vorlangest einem jeden der Kron Polen vnterthanen / er sey gleich was Religion er wölle / sein gewissen vñ Religions exercitiū, von vortigen Königtz frey gelassen worden: Als were der König nit bedacht / in irem erstmässigen herbringen / dabey er alle Reichsvnterthanen verbleiben zulassen geschworen / also liederlich enderung fürzunehmen. In welchem vorhaben ihne auch vil fürneme Polnische vnd Schwedische Landherren / so irer May: gefolget vnd der reformirten Evangelischen Religion zugethan / irewoltich confirmirt vnd gestercket haben : Neben denen sich auch viel der Päpstlichen Religion verwante Polnische Landherren gesunden / so wegen der Consequenz / ebenmässiges mit den Evangelischen ingerathen. Daher ihre May: vnangesehen von gedachten Geistlichen vnd anderen irem anhang / mit einmigung vieler vnbescheidenheit / deswegen sehr vnd offte molestirt worden vmb so viel desto mehr auff irem vornemen verharret / vñ die Geistlichen allerdinge abgewisen.

Den 8. Decemb. haben die Polnische Reichs Rächte mit dem Könige / wegen der Esthen in Lyffland / als welche von seines H. Vatern Abgesandten / zu Warsaw / de Königtz Reich Polen eigenthumblich zu cediren vñ einzuräumen were versprochen worden / von nemem ein beschwerlich vnd weitlenfftig Disputat / so allererst / auff den tag / wie er folgents gekrönet werden sollen / etlicher massen erörtert / angefangen. Damit aber / vnd wie es hterumbē eigenlich bewant / desto besser möge verstanden werden / wil ich den ganzen handel etwas weiter erhölen.

Der alte K. Johan. in Schweden/hatte seinen zum Wahl- Instruktion  
tag in Polen abgefertigten Gesandten in ire Instruktion setzen der Schwedis  
lassen/das sie ire ganze Werbung/nach der alten Königin in schen Gesand  
Polen/König Stephani nachgelassener Wittibin/als die ihr ten zum Pol  
vor anderen des Prinzen auß Schweden wolart vñ beförde nischen wahl  
rung zur Krone angelegen sein ließe / gutachten richten/auch tage.  
jederzeit dem jenigen/was sie rathen würde/ würcklich geleben  
soltten. Ebenmessig hat er der Königin selbst auch zugeschrie  
ben/vnd das beste bey der sachen zuthun gebeten.

Die Königin/so aliberett vil fürnemer Landherren / inson/ Vorschlag  
derheit aber den GroßCansler / mit welchem sie ein zeitlang/ der alten Kö  
seid Königs Stephani absterben hero/wegen der Königlichen nigin in Pol  
verlassenschaft/in etwas unwillen gestanden / nunmehr aber wegen der  
zu ihrer beyderseids vorthail widerumb versöhnet/auff ihrer Esthen.  
seiten hatte : vermercket wol / das die Polen den Schweden/  
ohne sonderbaren iren vorthail: Bevorab/weil jnen von dem  
Moschowiter vnd dem Hauß Osterreich so ein stattliches/wie  
oben vermeldet/angebotten/nicht erwahlen würden. Derwes  
gen sie den Schwedischen Abgesandten diese andeutung ge  
than : Wo ferne sie von wegen ihres Herren des Königs die  
Esthen in Lyffland/so im nechsten Moschowitzischen Krieg an  
jne kömten / vnd die Polen sehr in die Augen steche/der Kron  
Polen zu incorporiren/wie sie dann zuthun für rahtsamb hiel  
te/versprechen würden : Verhoffte sie etwas fruchtbarliches  
außzurichten: Außer diesem würde es sehr mißlich stehen. Die  
Gesandten/als welche/wie vor gemelt/sich allerdings der Kö  
nigin gutachten nach zuverhalten befehl/ seind diß endlich ein  
gangen/haben auch solches zuleisten an statt ihres Herren zu  
gesagt / vnd durch solch mittel so viel erhalten / das der Prinz  
zum Könige erwahlet worden.

Als aber solches dem Könige in Schweden kundt gethan/ Königs inn  
hat er/ wie vor diesem auch eillicher massen angezeigt worden/ Schweden  
von zorn/dazu er ohne das sehr geneigt / nur zerspringen wol/ unwill wegen  
verwilligter  
Esthen.  
len/

len / seinen abwesenden Legaten hefftig gedrewet / vnd der ge-  
 stalt seinen Sohn in Polen zuziehen keines wegs einwilligen  
 wollen / mit dem außgetruckten vermelden: Das er obgedachte  
 Lyffländische stücke / als die er mit dem Schwerdt gewon-  
 nen / auß den Händen zulassen nicht gedächte / do auch gleich  
 sein Sohn gar Römischer Keyser dadurch werden köndte:  
 Darumb er auch den Polnischen Gesandten / so ihme seines  
 Sohns Wahl anzukündigen / von den Ständen hinein ge-  
 schickt worden / widerumb heimzuziehen erlauber: Ist aber  
 doch endlich durch etliche seiner fürnehmsten Räfte / so weit  
 persuadire vnd beredet worden / das er seinem Sohn (welcher  
 gleichwol auch lieber in Schweden geblieben) biß gen Dan-  
 zig zuziehen bewilliget / der sachen gelegenheit selbst zuerkün-  
 digen: Solte aber / ehe er auff's Land trete / den Polen dißfalls  
 seines Vatters willen runde eröffnen / vnnnd anderer gestalt  
 auß dem Schiff nicht kommen. Inmassen dann auch der  
 Prinz solchem gehorsamblich nachgesetzt / vnnnd etliche tag-  
 ge / wie hievor erlauret / im Schiff verblieben / Endlich aber in  
 die Dlitven / so ein Münch Kloster / eine Meilwegs von der  
 Statt Danzig gelegen / nachfolgendts auch in die Statt /  
 doch keiner anderer / als von seinem Herrn Vattern anbe-  
 fohleener gestalt / gezogen.

Welcher ge-  
 stalt der Kö-  
 nig in Schwe-  
 den seinem  
 Sohn in Po-  
 len zuziehen  
 erlauber.

Prinz will  
 der Esthen  
 wegen nichts  
 einwilligen.

Polen vnver-  
 schambt ans-  
 halten.

Standthaff-  
 tige antwort  
 des Prinzen  
 wegen Lyff-  
 lande.

Die Polen aber seind von ihrem vnablässigem sollicitiren  
 nicht abgestanden / verhoffende / der Prinz würde sich mit der  
 zeit etmes anderen besinnen vnnnd der seinigen versprechen ein-  
 gnüge thun: Bevorab do er in ihrem gewalt vnd mitten in  
 Polen zusein vermercken würde.

Aber er ist bey seines Herrn Vattern Befehl beständig  
 blieben / vnd den Polen zum öfftern / insonderheit aber wie jme  
 den obgesagten 8. Decembris, vor der Krönunge so hefftig  
 zugeseht werden wollen / zur antwort geben: Das solchem  
 ihrem begeren statt zuthun in seinem mächten / weil er mehr  
 gemelte Esthen von der Kron Schweden in keinem wege zu  
 verwehren

wenden/den Reichs Stände durch deswegen auffgerichte of-  
fentliche Stigel vnd Brieff / versicherung gethan/ mit stünde.

Darauff ihme damals von dem Reichs Großmarschal-  
cken geantwortet worden/ daß solches ihrer May. Krönunge  
nicht wenig verhindern würde: Sintemal deme/ so dem  
Reich Polen durch die Schwedische Abgesandten versprochē  
worden/nit genugsame folge geschehen were. Deme aber/im  
namen des Prinzen der gestalt wider antwortlich begegnet  
worden: Da hdie Polen keine ursach sich zu beschwerē hetten/  
als ob den eingewilligten vñ auffgerichteten verträgen nit nach-  
gesetzt würde: Sintemal die einraumung der Esthen / von  
den Gesandten nicht pure versprochen/ sonder jedesmals die  
se condition mit angehengt worden: Wo ferne sie die Esthen  
nit erlangen solten/daß an derselben statt des Königs Frauen  
Muttern Heyrathgut/vnd anders / so sie noch in Polen het-  
te/dem Reich darsfür verschrieben sein vnd hafften solten. Sol-  
che obligation hab er der Prinz / für seine Person / jedoch  
seiner Schwester / an ihrer disfalls berechtigung / dadurch  
nichts begeben / zu confirmiren / sich je vnd allweg erbotten/  
sey es auch nochmaln wirklich zuleisten wolurbietig/te.

Großmar-  
schalcks ans-  
halten vmb  
die Esthen.

Pringen ant-  
wort.

Esthen eins-  
raummig wel-  
cher massen  
von den  
Schwedische  
versprochen.

Folgendes tags hat der GroßCansler im namen der ge-  
sambrē Stände den Handel/ mit etwas härtern vnd rauhern  
worten / mehr ernstlicher zutreiben angefangen / vñnd vnter  
anderem vermeldet: Daß dem Könige nicht löblich/ noch der  
Schwedischen Nation rühmblich / daß die verträge / welche  
mit so grosser solennitet vnd anruffung Göttlichen Namens/  
von den Legaten Endlichen bestettiget / nicht solten gehalten  
werden: Deswegen auch die Straff auff dem Könige berue-  
hen würde. Wolte jent geschweigen / was andere Leute/vñnd  
insonderheit seine widerwertige/wen sie solches erfahren wür-  
den / hievon vrtheilen vnd reden würden: Bevorab do vom  
Könige / bald im antritte des Reichs / in diesen Puncten / des  
Lyfflands wegen/darinnen die Schweden gar nichts/ sonder

GroßCans-  
lers expostu-  
lation mit de  
Pringen we-  
ge d Esthen.

allein die Polen zuschaffen / keine wirkliche volge / vnd volziehung geschehen solte. Die Römer hetten diesen Heydnischen List im gebrauch gehabt / das wann sie jemandt hindern gehen wollen / sie solches durch ihre Legaten zuverrichten / vnd zuwegen zubringen gepfleget : Welche sie nachgehends dem beschwerenden gegentheil / dieselbe zum wenigsten zum eusserlichen schein zuvergnügen / übergeben. Solches aber were nicht Christlich gehandelt : vnd wolte man auch nicht darfür halten / das ihre Majestät deroselben Abgesandte in der Polen gewalt gefänglich zuliffern gewillet : Sonder sich vil mehr versehen / das ihre Majestät den Polen die Luffländische Esthnische Landtschafft / nunmehr / wie billich / ohne weiter Disputat / verglichener vnd versprochener massen einraumen würden.

König referirt sich der Ehsten wegen auff seine jetz derzeit widerholte Protestation.

Auff welches im namen des Königs geantwortet worden : Das ihre May: bißhero anders nicht / als auffrecht vnd redlich / aller gebür nach / gehandelt hetten. Dann sie sich nicht allein zu Calmar / ehe sie auß Schweden abgeschiffet / vnnnd hernacher zu Danzig am Strande / wie auch folgendts in der Dliwen vor geleistem Jurament / Sonder auch vñ lezlich zu Danzig / da die öffentliche Königtliche renunciation geschehen sollen / mit außdrücklichen runden worten lauter dahin erkleret : Das sie das jenige / so nicht in ihrem gewalt / vnnnd allbereit anderweit mit leiblichem Eydt versprochen / nicht leisten köndten. Solchs hetten sie hernacher zu Krakaw / nicht allein mündlich zum öfftern widerholet / Sonder auch dem Bischoff von Kammines vnnnd anderen deputirten Schriftlich übergeben lassen. Derwegen sie sich dißfalls / in erwegung ihres guten Gewissens / für der Straffe Gottes desto weniger / ja gar nicht zu fürchten. Das sie ihre Gesandten fänglich übergeben solten / hetten sie nicht vrsach / weil dieselbe / wie nunmehr offft gemeldt / die einlieferung der Esthen nicht pure oder rund sonder mit gewissem beding vnd bescheid

benheit versprochen. So nun dieselbe nicht erfolgen sollte / erkenneten sie sich das übrige / so diesem Punct anhängig / zu confirmiren / verbunden vñnd schuldig: Dessen man dann nicht bedürffstig gewesen / so solche Versprächnuß / wie bey den andern Vertragspuncten / simpliciter geschehen were. Liffland wte es an die Polen gelauget. **Wes** me Liffland von rechts wegen zustendig / davon wolten ihre **May:** alldieweil sie deswegen jectmahls nicht da / auch nicht disputiren. Wüsten jedoch diß wol / daß alle das Lus, so die Polen in derselben Provinz zu haben vermeinten / allein auß bloßer Cession vñnd übergab des Herren Meisters auff sie gelanget: Deme aber / außser sonderbarer des Römischen Reichs / als Lehensherrens / bewilligung / solches zuthun keines wegs gezeimen wollen. So köndten auch die Polen / des hierunter erlangten Consens halben keinen einigen Buchstaben fürwetsen. Da hingegen die Schweden auff den Nothfall / mit Schriftlichen verkündten vielfältig zubelegen / vñnd darzuthun / daß ihren Königen / vñnd benanntlich / Gustavo, Erico vñnd Iohanni, von Römischen Keyseren / Carolo dem fünfften / Item Ferdinando vñnd Maximiliano II. der schuß gemeldter Provinzen / zu vnterschiedlichen vñnd mehreren mahlen / anbesohlen vñnd auffgetragen worden.

Als nun etliche tage nacheinander von diesem Punct / vñnd der angehengten condition, wie auch von lieferung der Gesandten pro & contra vtel disputirt vñnd gehandelt worden: Hat endlich der GroßCansler angefangen: Dieweil die Stände Sie hieß es / Vogel friß oder stieb. gnugsamb vermerckten / daß ihre Majestät die einmal auffgerichtete verträge zuhalten nicht gedächten: Als solten dieselben auch nicht für übel auffnehmen / so ermeldte Stände hinweg auch ihren gehorsam auffkündigen vñnd zu einer andern Wahl schreiten würden. Darauff von des Prinzen we Lobwürdige vñnd standes hatte antwort des Prinzen. gen baldt zur gegenantwort angebracht worden: Dieweil ihre Majestät sehen vñnd spüreten / daß die Reichs Stände von ihrer vñndfügten forderung vñnd vnbilligem zumuten / nicht weichen /

weichen/noch mit dero beschehenem gleichmässigen vnd zimlichē anerbieten ersättiget oder zu frieden sein wolten: Müßten sie solches alles Gott vnd der zeit befehlen. Vnd wolten hies mit vortige ihre schriftlich übergebene erklärung lauter wts derholet haben: Dasz nemblich/sie viel lieber das Königreichs aber : vnd müßig stehen / als etwas wider ihr eigen Gewissen vnd die Trew / so sie der Kron Schweden Vnterthanen bereits geschworen/verhandeln wolten.

Vnd als nichts desto weniger die Polen nachmaln anhielten vnd begereten / ihre May: möchten sich eines bessern bedencken/vnd ihnen mit einer andern miltieren Antwort begeben: Hat er den Reichs Marschalek zusich beruffen/vnd zu demselben gesagt: Dasz er bey solcher seiner Antwort endlich vnd allerdings zubeharren gedächte; Vnd alsbald drauff auß dem Raht gangen.

Prinz gehet mit unwillen auß der Poslen Raht.

Polen halten nochmaln wegen d Esthen grob vnd vnverschemet an.

Mannhaffte vnd weise replica des Prinzen.

Folgenden 12. Decembris, in aller frühe / hat gedachter Reichs Marschalek vnd der Castellan Podlasky so den Prinzen widerum in den Raht geholet/von newem/jedoch vergeblich/ansuchung gethan: Vnd als lezlich der Marschalek gesagt: Es würde dem König bey den Außländischen Völkern sehr schimpfflich fallen/ so er also / vnverzieher dinge / widerumb in Schweden ziehen solte: Er geantwortet: Ja viel mehr ehümblich / wann menniglich hören vnd erfahren wirdt/das ich lieber mein Gewissen frey/dann ein Königreich/wie mächtig auch dasselbige/haben vnd behalten wollen.

Miltierung des Articuls no der Esth.

Nach dem nun die Polen gesehen / dasz sie den Prinzen auff ire seiten nit bereden mögen/haben sie andere mittel auff die Bahn gebracht/vnd ist endlich dahin geschlossen worden: Dasz in die confirmirte Vertragsarticul folgende Wort inserirt vnd einverleibt werden solten: So viel anlangt die  
 » Condition, von wegen der Stück in Lyfflande / welche jetzt  
 » mals vnser Herr Vatter der König in Schweden in inthaben vnd besiz hat: Ist derselben halben/ zwischen vns vnd den  
 Stans



Ständen/dahin abgerede vnd verglichen worden/das solche " ganze handlung / biß vns Gott selbst zur Kron Schweden " verheiffen wirdet / vnertragen stehen vnnnd verbleiben solle. " Inmassen solches auch/den 16. Decembris, also wirklich für- gangen vnd inglossirt worden ist.

Nächstfolgenden 17. ejusdem, welcher war der dritte Son- tag des Advents/ alten/ aber dem neuen Calender nach/ S. Krönung des Königs in Polen. Johannis des Evangelisten tag / inn Weyhenachten/ ist die Krönung/in voller der Bischoffe vñ anderer Reichs-Offitierer versammlung vorgangen / vnd durch den Erzbischoffen von Gnisen/altem gebrauch nach/ verrichtet worden.

Vnd haben damals die Bischoffe / deren an der zahl neu- ne gewesen / neben anderen Geistlichen/so in des Königs for- dbern Gemach/ da ire May: sonst zu schlaffen pflegen/in irem Ornat auffgewartet / wie auch hernacher in der Kirchen/als man zur Krönunge schreiten wollen/ abermaln der Religion halben angehalten worden: Aber voroberlaute abschlägtge Antwort empfangen. Unverschämte anhalten der Pfaffen wes gen des Reli- gionsfriedens.

Der König ist in Königlichem Habit angethan / von dem Proceß in der Krönunge gehalten. Bischoff zu Krakaw / vñ noch einem anderen Bischoffe in die Kirche geführt worden. Vor ime haben sechs Weywoden/ darunter auch der Lang exulirende Herz Lasfy / Weywoda zu Spraz / gewesen / die Kron/ Scepter/ Apffel/ Schwerdt/ Stab/2. getragen. Nächst ihm ist der Cardinal Bathori/ vnd darauff die anderen Bischoffe gefolget.

Anfänglich hat der Erzbischoff von Gnisen/Stanislaus Carnikowsky / den gewöhnlichen Eydt von ihm genommen. Ehe vnd zuvor aber solches geschehen / haben die Geistlichen/ insonderheit aber jetzt gemeldter Erzbischoff der Religion halben widerumb an den König gesehet/ aber ein mehrers nit/ weder hiebevot/ erhalten.

Nach solchem ist er widerumb von dem Altar auff einen hohen habenen Stuel vmb welchen obangedeute sechs Wey- woden

woden mit den Königlischen Kleinodien gekrönet / von zweyen  
Bischoffen geführt worden. Inmittler weil hat man Mus-  
sicre vnd Gott vmb beystande angeruffen. Dannen er wi-  
derumb für den hohen Altar geführt / vnd alten herkommen  
nach / gesalbet vnnnd gekrönet / ihme auch das Königlische  
Schwerdt vnd Reichs Apffel überreicht vnd gegeben worden.

Darauff man das Ampt der Mess gehalten / vnd dem Kö-  
nige das Nachtmal gereicht.

Neugetrö-  
ter König  
theilet den  
Ritterstand  
aus.

Ferner ist er durch mehrgedachten Erzbischoff von Gnt-  
sen vnd den Bischoff zu Krakaw / auß dem Chor in die rech-  
te Kirche / allda ein groß Gerüste / so mit rotem Tuch über-  
zogen / auffgeschlagen gewesen / geführt / daselbst er sich auff  
einen zugerichteten Stuel nidergesetzt / vnnnd den Ritterstande  
ausgetheilet.

Auß der Kirchen haben in der Cardinal Bathori vnd ein  
Weywoda widerumb ins Schloß geführt / welchen alle an-  
wesende Fürsten / Herzen vnd Gesandten / sampt den Bischof-  
fen vnd dem Adel gefolget.

Schweden  
stehen ihrer  
Empire nach  
der Krönunge  
ab.  
Fröligkeit  
nach gehalten  
ner Krönunge.

Alsbalden damals haben sich die Schweden aller Ems-  
pter / denen sie noch biß dato für gestanden / abgethan / vnd ders-  
selben sich der Kron Polen Offictre widerumb vnterzogen.  
Die übrige zeit desselbigen tages / ist in frewd vnd wolleben zu  
gebracht worden.

Nach diesem hat man der Schweden wenig geachtet / dar-  
umb sich auch ein jeder widerumb auff die Reise geschicket.

König nimbt  
die huldig  
zu Krakaw  
an.

Folgenden tages ist der König in vergeitung aller anwe-  
senden Bischoffe vnnnd Adels nach dem Nahtaus geritten /  
allda er / in seinem Königlischen Ornat / auff einer hier zu auff-  
gerichteten vnd mit roten Tuch vberzogenen Diene / von dem  
Naht vnd ganser Burger schafft zu Krakaw / die Huldigung  
auffgenommen.

Darauff

Darauff der König abermal etliche zu Rittern geschlagen/  
nachgehendts die Stattschlüssel empfangen / Auch etliche  
silbern Groschen / vngesährlich einer Vngern schwer / vnter  
den gemeinen Maß außwerffen lassen. Auff beregter Münz  
stunde einer seides des Königs Bildnuß / neben folgenden La-  
teinischen worten: SIGISMVND. III. D. G. REX PO-  
LONIAE, DES: SVECIAE, MAG. D. LITHVA.  
auff der andern ein bloß Schwerdt / mit diser Oberschrift:  
PRO IVRE ET PRO POPVLO.

Silbermün-  
ze bey der  
Polnischen  
Krönunge  
aufgeworff.

Die übrigen tage hat man mit allerhand Kurzweil vnd  
Ritterspielen zugebracht. Vey welchen / den 19. altes / oder 29.  
Decembris, neuen Calenders / zwischen einem Vngern vnd  
Polen / ein solcher ernst entstanden / daß der Pole den dritten  
tag hernacher / an einer Wunden / so ihme der Vnger / mit der  
Copen durch einen Schenckel gerennet / gestorben.

Ein Polack  
im Thurn  
vmbkommen.

Den 26. Decembris ist Erzhertzog Maximilian von O-  
sterreich für einen gemeinen Feindt der Kron Polen / offent-  
lich zu Krakaw erkleret vnd außgeruffen worden. Derwegen  
sich jederman / auch viel liederliches loß Gesinde / wider densel-  
ben zuziehen gerüstet vnd auß der Statt gelauffen. Doch ist  
eben am selbigen tage vnter den Kriegshleuten eine Meuterey  
entstanden. Dann dieselben kurzumb / ehe sie auß der Statt  
zogen / ihres außstandts befridiget sein wollen. Seten auch  
viel darvon gezogen / die sich verlauten lassen / daß sie sich an  
den Königlichen gütern / so ihnen zur versicherung verschrie-  
ben / erholen wolten. Endlich vnd do man anders die Auff-  
rhur stillen wollen / hat man in mangel Geldts / das Königl-  
che Silbergeschirz vnd andere Kleinodien versehen / Gelde  
machen vnd sie befriedigen müssen.

Maximilianus  
für eine Feind  
d Kron Poln  
außgeruffen.

Meuterey  
vnter den  
Kriegshleut  
zu Krakaw.

Eben vmb diese zeit ist die Festung Libaw an Vngern ge-  
legen / so mit stattlichem Geschüß vnd anderm vorraht / inson-  
derheit an Wein wol versehen / von dem Jordan / für Erzher-  
zogen Maximilian eingenommen vnd besetzt worden.

Libaw von  
den Maximis-  
lianischen er-  
obert.

Wie

Anzug wider  
Maximilianü. Wie nun der vnter den Kriegshleutene entstanden rumor  
gestillet/ist den 29. Decembris, des verstorbenen Königs Ste-  
phani Bruders Sohne / Balthasar Bathori mit seinem bey  
sich habenden Vngerischen Kriegsvolck / welchs gleichwol  
zu Nos vnd Jusz über 1200. nicht gewesen/ auß der Statt ge-  
zogen: Welchen der GroßCanzler / den 3. Januarii, einge-  
henden newen 1588. Jars mit dem übrigen Teuschischen/ Polo-  
nischen vnd Tartarischen hauffen gefolget.

Königs in  
Polen schrei-  
ben an Key-  
May.

Wenigtage zuvor / schrieb König Sigismundus an Key-  
ser Rudolffen/ vnnnd berichtet ihne / wie er nun mehr zu einem  
König in Polen gekrönet vnd allermassen bestettiget: Beger-  
te solchem nach/ das ihre May: dero Brudern/Ersherkog  
Maximilian/ auß Polen zum fürderlichsten abforderen / dem-  
selben keine weitere hülff auß dero Landen zukommen lassen/  
vnd sich mit ihme zugefügten schadens halben / erheischender  
notturfft nach/ abfinden vnd vertragen wolte: Mit angeheng-  
ter weiterer erklerung/ das er solchen ihme vnd dem Reich zu-  
gefügten vielfältigen vnwill/ durch auß lenger nit leiden noch  
ertragen könnte: Sonder würde/ es erfolgte jme gleich hier auff  
eine Antwort oder nicht/ auß tragender Königlicher Pflicht  
vnnnd Ampt dahin gedacht sein müssen/ was zu förderst zu er-  
haltung seiner Königlichen reputation, dann seiner Vnter-  
thanen sicherung vor fernern überlast/ schaden vnd plündes-  
rung / die vnumgängliche vnvermeidensliche notturfft sein  
vnd erheischen würde.

Warnunges  
schreiben an  
Maximilianü.

Fast auff ebenmäßigen schlag ward auch an den Ershers-  
kogen selbst geschriben / vnnnd vermahnet: Das er nunmehr  
von seinem vnfüg abstehen / das Land raumen / vnd sich selbst  
in weitere vngelegenheit nicht begeben solte: Anders/ vnd im  
fall verbleibens/ man gewalt mit gewalt zustewern würde ge-  
strungen werden.

Littawer gut  
Maximilian  
isch.

Weil Maximilian für Krakaw gelegen / vnd der Schwes-  
de noch auff der Reise gewesen / haben sich die Littawer ents-  
schlossen/

schlossen/keinen andern Könige / als Maximilianum zuerkenn  
 nen/ vnd bey demselben stet vnd fest zuhalten vnd bleiben/ Sol  
 ches auch dem Maximiliano von newem durch ihre Gesand: Littawische  
 Gesandte an  
 Maximilianū  
 vnd die Keys  
 Mays  
 ten mündlich anbringen/wie ebenfalls schriftlich an die Key:  
 serliche May: gelangen lassen. Darauff ire May: von stund  
 an zween Currier auß Prag zu ihnen abgefertiget/ vnd sich  
 gegen denselbigen / des guten erbietens / gegen ihrer May:  
 vnnnd derselben Brudern König Maximilian / aller gnädigst  
 bedancket: Sie auch ermahnet / daß sie also bey ihrem guten  
 willen vnd sondern affection, so sie zu dero Brudern/dem ers  
 wehlten Könige hetten / bleiben / verharren vnnnd fortfahren  
 wolten.

Maximilian hat sich inmittels auff der Schlesiſchen Gren:  
 ze gehalten / vnd wie er die sachen fermer anzugreiffen / ander:  
 werts raht erwartet: Vnd ist man in seinem Lager auch nicht  
 allerdinge einig gewesen. Dann die Polacken fast in allen das  
 præ vñ directorium haben. Dagegen solches die Teusschen/  
 die der Polen bossen merckten / aber doch nicht allerdinge zum  
 ernst staffiret / nicht allemahl gestatten wollen. Daher es  
 kommen / daß keiner dem andern recht getrawet / vnd sonsten  
 auch allerhandt vnordnungen in vollem schwang gangen:  
 Welches dem frommen Fürsten/der fast den Polen zu viel ge:  
 folget / zu desto mehr vnstatten / seinen Feinden aber zu mehrer  
 fortsetzung ihres intents, gereicht.

Dann als der GroßCantler den Erzherrhogen in solchem  
 wesen/ vnd seines fürnembsten Kriegsvolcks entblöset / in dem  
 Stättlein Crispriß / zu sein / erfahren / hat er also bald vmb  
 mittags zeit ein Currier zu ihme abgefertiget vnd an ihne zu  
 wissen/begeret: Ob er noch nicht von seinem vorhaben abzu  
 stehen vnd das Land zuraumen gewillet were: Vnd darüber/  
 der Antwort vnerwartet / gegen dienacht / seinen Zug / mit sei  
 ner gangen Kriegsmacht / so gleichwol sich inn allem über  
 14000. man nicht erstreckt / auff gedachtes Stättlein genom  
 men

Vneintzett  
 in dem Mas  
 ximilianische  
 Lager / zwis  
 schen de Polk  
 vñ Teussche.

Mistrawen  
 vnnnd vnord  
 nungen vnter  
 den Maximis  
 lianischen.

Stumpff beo  
 geren des  
 GroßCantz  
 lers an Maxi  
 milianum.

GroßCans  
 lers anschlag  
 den Erzher  
 zoge zuübers  
 eilen/geschlet.

Maximilian  
rücket über  
die Gränz in  
Schlesien.

Unbarmher-  
zige tractatio  
der Maximilianischen.

Polen eilen  
Maximiliano  
nach.

Unbedacht-  
sam vñ nach-  
lässigkeit der  
Maximilianischen.

men: Den Hauptman Vornemissa aber/ mit etlichen leichten Pferden vornhin geschicket/ in meinung ire Durchl: also vñ verwarnter dinge zuübereilen/ aber solcher anschlag ist nit angangen: Weil der Erzhertzog bereits vorigen tags fernner vñ über die Grenze in Schlesien/allda er in sicherheit zu sein vermeint/ gerücket. Welchen Vornemissa gefolget/ vñ ein guten theil Wagen/ so gleichwol mehrertheils mit francken vñ ander Bagage, welche so geschwindt dem Zug nicht folgen mögen/ beladen gewesen/ angetroffen: mit denen man also gehauet/ daß auch keines halbtodten Menschen/wil geschweigen/ der gesunden darunter verschonet worden.

Sie haben sich aber doch nit lang gesaumet/ sondern stracks dem grossen hauffen nachgeeilet/ welchen sie etwa zwo Meil vom Stättlein Bittschin/ dem Herzog vom Drieg zuständig in offenem Felde/ do sie die Schlachtordnung gemachet/ ansichtig worden. Vornemissa/ als der sich dem Feindt zu schwach befunden/ ist in seiner Ordnung halten blieben/ vñ daß hellen hauffens erwartet/welcher auch hernach erfolget.

Weil aber zwischen beyden hauffen ein Moras / darumb ein Thamb geschlagen / hat der GroßCantzler / damit ihme nicht / wie den Dankgeren für Darsaw widerfahren/ sich mit dem ganzen hauffen nicht wagen dörfen: Hat aber doch erstlich das Fußvolck/darnach die leichten Pferde/ entlich auch gar das Geschütze / vñ alle seine macht in der Ordnung gehalten/ nicht allein einzeln hinüber gebracht / sonder auch seine Schlachtordnung nach dem besten gemachet. Welches alles der Feind angesehen vñ gestattet. Daß sich auch der GroßCantzler vñ andere verständige Kriegßleute darüber nicht genugsamb verwundern können / vñnd vor angefangenem treffen jederzeit die besorge getragen/ daß hinter solcher vnachtsambkeit noch irgendt eine Kriegßlist oder etwas heimliches müste stecken vñ verbergen sein. Nach gemachter Schlacht

Schlachtordnung / sollen sich die Maximilianische/wie man sagen will/noch über die vorige begangene laute, von der Höhe/darauff sie gehalten / auß irem vorthail begeben haben/vnd dieselbe den Feind einnehmen lassen.

Wie es nun zum ernst kommen/ seind beyde theil mit ihrem Geschütz so wol versehen gewesen / daß nur ein Stück/vnnd gleichwol vergeblich abgangen. Der Oberste Farenbeck hat mit seinen Teusschen Reutteren den ersten angriff gethan / welcher von drey Fahnen Polen / deren gleichwol viel inno Graß gebissen/entsetzt worden. Darauff die Ungern von beyden theillen getroffen / Aber die Maximilianischen / deren in 1200. so erstlich selbtigen tages ankommen vnd daheromatt vnd müde gewesen/haben bald den fürken gezogen/vnd die Teusschen / deren sehr viel auff der Wahlstatt geblieben / in sich gelassen. Also ist es durch einander / vnd auff der Maximilianischen seiten an ein aufreissen gegangen. Wirdt soll Stadnitzky der Sborowsken gebrüder Schwester Sohn/ nach dem er zuvor ein Ritterlich treffen gethan/etwas vnzeitig den anfang gemacht haben. Deswegen dann/vnd daß er auch den angriff / wie der Feind über dem obgedachten Moras daher gezogen/verhindert/er bey vielen in einen verdacht gerathen. Ob ime aber recht oder vngütlich geschicht/wirdt er selbst am besten wissen. Einmal ist gewiß/daß er sich jederzeit wegen seines Vettern Samuel Sborowsken todt vor anderen rachtgirtig / vnd sonst beherzt erzeitet.

Schlacht mit den Maximilianischen.

Maximilianische reissen auf. Stadnitzky verdächtig.

Bev diesem zustand haben die Maximilianischen Polen ihrer Durchl: so in warheit lang stand gehalten / vnnd die seztigen zur widerlehre Ritterlich ermahnet / gerathen / daß sie sich in das nechste Stättlein Bisschin / allda er sicher sein würde/begeben sollte: Dagegen andere vnd insonderheit die Teusschen gewolt / er sollte die flucht in die Schlesien nemen. Welches aber der Erzhertzog nicht thun wollen / sonder sich

Maximilian flucht in das Stättlein Bisschin.

nach raht der Polaken in das Stättlein begeben: Sonderlich aber mit diesem bedencken / daß der GroßCansler allbereit auff solche vorsorge / Es möchte der Erzhertzog sich inn die flucht begeben / etliche Fahnen vorhin in die Schlesien / vmb allda den Maximilian den Pab zuverlegen vnd denselben vnterwegen anzunemen / geschicket hette.

Solcher Raht ist den übrigen Reuteren (daß das Fußvolck fast alles auff der Wahlstat blieben) mehr als ihrem Herrn zum besten kommen. Dann so bald nach ankunfft Maximiliani die Statt versperret vnd niemandt mehr eingelassen worden / seind die Reuter / die sonst der Statt zugeeilet / aber die Thor versperret funden / fürüber vnd also sicher in die Schlesien passiret.

GroßCansler beläget Bigschin.

GroßCanslers bedrohe gegen Maximilian. Maximilian begert Gespräch / aber vergeblich.

Ubergabung des Stättleins Bigschin.

So baldt der GroßCansler seinen Feinde in gedachtem Stättlein sein / vernommen / hat er solchs rings herumb beläget / des Maximiliani eigen Geschütz darfür gestellet vnd also beschossen / daß das Stättlein an zweyen orten brennend worden: Mit bedrawung: Wo ferne sich Maximilian ihme nit bald gefänglich ergeben würde / er das Stättlein an vier orten anzünden lassen wolte. Der gute Herz Erzhertzog Maximilian / als er sich in dieser vnglegenheit vermerckete / vnd sich auff keine schleunige entsagung / noch auff fortelle des ortes zuverlassen / hat er sich bald nach der zeit reguliret, vnd durch aufshengung eines Fahnleins Gespräch / vnd in demselben auff etliche tage / sich zubedencken / stillstandt begeret. Wie aber solches nicht zuerhalten gewesen / hat er / wo ferne man alle die jentge / so er bey sich hette / frey vñ ohne entgelt mit den ihrigen passiren lassen wolte / sich zuer geben erboten. Den Polaken hat man nichts / den Teutsehen aber vnd anderen diß bewilliget / daß sie ohn alle Wehr zu Fuß davon ziehen möchten / aber bey verlust Leibs nichts weder öffentlich noch heimlich mit sich tragen solten. Wie dann auch solches vor auffgabung des Stättleins öffentlich außgeruffen worden / vnd alle



alle Herren / so viel ihrer gewesen / solcher gestalt davon ziehen vnd gestatten müssen / daß ihnen die Polen nicht allein / was sie noch sonst gehabt / genommen / sondern / wo sie etwas von Knöpfen vnd Schnüren auff ihren Kleidern getragen / mit gewalt herunter gerissen / vnd noch wol drüber pro dignitate abgeschmüret.

Maximilianische Polen von den Polaken vñ Ungern geplündert.

Der GroßCansler hat für dem Stättlein des Maximilians Persönlich erwartet / der ist endlich auff einem weissen Ross / bey vielen angezündten Fackeln / so er dahin verordnet ankommen.

Maximilianus vom GroßCansler ins Polen fänglich angenommen.

Vnd demnach gemelter GroßCansler nit weniger höflich als Männlich hat wollen gehalten werden / ist er von seinem Pferde gestiegen / dem Maximiliano, als einem Erzherrn / reverenz angethan / mit vermelden: Er protestire hienit für Gott vnd dem Römischen Reich / daß er an diesem allen nicht schuldig sey. Sonder er hab ihrer Durchl: offft vnd viel zugeschrteben / sie gewarnet vnd der sachen abzustehen vermahnet: Er habe auch die jenigen / so ihrer Durchl: gerahen / dazu angewiesen / dieselbe von ihrem vornemen abzuhalten / damit sie sich nicht selbst in ein groß vnglück stürzten: Das sey aber nun geschehen / welches ihme leid: Aber darein ihre Durchl: niemands gebracht hette / als die Landsverrähter / denen auch ihre Durchl: hierunter alle schuld zuzumessen hetten. Hat sich darneben erbotten / ihre Fürstliche Durchleuchtigkeit wol gehalten / vnd von ihren eigenen Dieneren bedienet / auch nicht nach Krakaw / als in einem Triumph geführet werden solten.

Dorauß der Erzherrn wenig geredt / allein diß vermeldet / Weil ihne das vnglück dilmals also getroffen / müste ers Gott befehlen: Versehe sich aber doch gleichwol / wie eines Römischen Keyßers Bruder gehalten zu werden.

Es seyn mit ime viel Polnische Herren gefangen worden / vnd vnter anderen der Weywoda von Posen / Herr Stanislaus Grafe von Gorca / Herr Jacob Bronieky Bischoff

Polnische Herr so mit Maximiliano gefangē worden.

zu Koyhoven/Andreas Sborowsky Hofmarschalck / vnd andere mehr.

Maximilianus  
gen Crasni-  
stava gefüh-  
ret.

Der Erzhertzog ward nach Keussen geführet / vnd in etnem Schloß nicht weit von Lüblin/Crasnistava genant/ in dem Ehelmischen Bisthumb gelegen / gefänglich / gleichwol ehrllich / vnd seinem Standt gemess / gehalten. Vnd hat ihn der Großkanzler selbst / biß in sein / von ihm zuvor erbawtes Schloß/Zamova / das geteilt geben / auch allemahl mit ihm in einer Gusschen gefahren / vnd weil ihre Durchl: wegen des zugestandenem vnfalls etwas betrübt / hat er in viel wege / dieselbe zuerfrewen / sich bemühet.

Stattliche  
Beut der Po-  
lacken bey de  
Maximilian  
ischen.

Nach dem nun Erzhertzog Maximilian an statt dessen / daß er von den Polen zu einem Könige hat sollen gekrönt werden / gefangen genommen vnd weg geführet worden: Hat der Feindt nicht allein ihrer Durchleuchtigkeit / vnd der ihrigen stattlichen Schmuck vnnnd Kleinodien (denn sie wie eines Römischen Keyfers Sohn mit allem / so zu solchen sachen gehörig / zum überfluß versehen) vnnnd alles neben dem Beschuß / zu seinen Händen gebracht. Sonder es ist auch derselbe / sonderlich aber der Tartar / seinem gebrauch nach / dem Sieg dermassen nachgehenge / daß er alles / was er auff acht Meil wegs in die lenge / vnnnd etwa zwo oder drey Meilen in die breite / angetroffen / geraubet / Menschen vnd Vieh weg geführet / Weiber vnd Jungfrauen geschendet / die Häuser in Brandt gesteckt / vnd keine Tyranny / welches wol zuerbarmen gewesen / vntertassen. Weil auch dieser einfall sehr plötzlich vnnnd vnverwarnter sachen geschehen / hat er die armen sicherer Einwohner desto härter getroffen. Dann fast niemandt etwas weggeslehet / sondern es ist alles in dieses vnbarmerstigen Feinds Hände kommen / vnd von inen entwendet vnd in Dienßbarkeit geführet worden: Vnnnd hat man damahls / welchs fast seltsam zu hören / vnnnd der Polnischen Nation nicht rühmlich nachzusagen / zu Krakaw auff offener Markt /

Gefangene  
Christen zu  
Krakaw auff  
offenẽ markt  
verkauft.

Markt /

Marckt / Weib vnd Kinder feil halten vnd verkauffen gesehen / vnd mehr Barmherzigkeit bey den Juden / welche viel Gefangene aus sich gelöset vnd widerumb zu den andern geschickte / als bey den Christen / gefunden. Weil aber hernacher der König / da ihme solches von den Schweden angedeutet worden / ernstlich verbieten lassen / ist es je etlicher massen / doch nicht allerdings verblieben. Dann in verkauffung der jungen Mägdlein / die Polen baldt bey den Italianischen Banditen vnd anderem losen Gesinde / so sich zu Krakaw hauffenweiß auffheltet / bare bezahlung gefunden : Die darnach die armen ehren vnd gesundheit beraubten Mesen / von sich gestossen / vnd wie die Hunde auff den Gassen lauffen lassen.

Juden lösen  
die verkauffte  
ten Christen.

Wer vom Fußvolck vnter seinem Fähnlein mit einem langen Rohr war außgezogen / den sahe man zu Krakaw mit zwey oder dreyen Pferden / die er / mit allerhand geplünderten vnd gestolenen Wahren / wol beladen / an einander gekuppelt / widerumb einzziehen. Wer sich auch damals in Teuschem Habit auff der Gassen sehen liesse / musste sich befahren / daß er an statt des Gruß in Schlamb geworffen / oder wol gar todt geschlagen wurde.

Teusche in  
Leib vnd Le-  
bens gefahr  
zu Krakaw.

Wie die Zeitung von der Maximilianischen Niederlage anfänglich gen Krakaw kommen / hat der König das Geschütz abgehen / vnd das Te Deum laudamus singen lassen.

Also hat sich Ershertzog Maximilians von Osterreich Königl. Wahl / davon inen viel grosse hoffnung gemacht / geendet. Auß welchem zusehen / daß G D T die König-  
reiche vnter die Menschen Kinder auftheilet / vnd gebe wem er wolle. Dann wer wolte / Menschlich davon zu reden / vermeinet haben / daß der Prinz auß Schweden / der dem Ershertzogen bey weitem / weder an Geburt oder Herkunft / noch auch an Alter vnd Ansehen / nicht zu vergleichen  
gewes

gewesen / ihrer Durchl: solte vorgezogen vnd zu dieser Wirt-  
den erhoben sein worden.

Maximilia-  
nische Land-  
herren vnd  
Littauer er-  
geben sich in  
des Königs  
gehorsamb.

Es haben sich bald darauff viel fürnemer Landsherren / so  
sich bishero ein theil Neutral, ein theil aber der Maximilians-  
schen faction gehalten / in gehorsamb des Königs Sigismundi  
eingestellet / vnd zu Krakaw hauffen weiß einkommen: Darun-  
ter auch die Littawische Stände gewesen / die bald nach gesche-  
hener Niederlage sehr starck zu Krakaw angelanget / vnd sich /  
nach vielen zuvorhero eingebrachten beschwerden / endlich  
ihrer May: gehorsamblich vnterworffen.

Die alte Königin / Weiland Königs Stephant Wittib /  
ist diese tage auch neben des Königs Schwester Fräwlein  
Anna / so beyde von Peterkaw mit dem ganzē Frauenzünner /  
in grossen ängsten davor auff Warsaw geeilet / zu Krakaw  
ankommen / welche der König eine halbe meil von der Statt  
sehr stattlich empfangen vnd bis auff's Schloß begleitet.

Diemeil des Königs Schwester allhie meldung gesche-  
hen / kan ich der selben / zu gebührenden Ehren vnd Lob / nachfol-  
gendes zuvermelden nicht vnterlassen.

Gedachtes Fräwlein ist neben ihrem Bruder dem Kö-  
nige von ihrer beyder Frauen Mutter in dem Catholischen  
Christlicher  
Eyser vnd  
Standhafft-  
igkeit Fräw-  
lein Anna  
auf Schwed-  
en / bey der  
erkandten E-  
uangelischen  
Religion.  
nische Glauben erzogen / vnd auffser ihnen vnd eilts-  
chen wenigen selbst abgerichteten Jesuiten / kein Mensch /  
ihrer meinung / in ganz Schweden gefunden worden. Wie  
nun die alte Königin fast an ihrem letzten Ende vnd in todts-  
nöthen gelegen / hat sie beyde ihre Kinder fleissig zu erwüns-  
tem Päpstlichen Glauben vermahnet / vnd bey demselben be-  
ständig zubleiben eine Handtrew von ihnen begeret / Wel-  
che ihr die Kinder auch geleistet. Wie nun der Sohn bis  
auff heutigen tag dabey geblieben / also ist die Tochter balde  
nach eingennommener besserer Information davon ab: vnd  
zu der reformirten Evangelischen Kirchen getretten: bey wel-  
cher sie auch bis auff diese stunde dermassen standhafftig ver-  
harret /

harret / daß sie sich davon weder durch forcht / gute wort oder grosse verheissungen abwenden lassen.

Dann als sie ihrem Herrn Brudern auß Lieb / vnd daß sie ihrer Mutter Schwester / die alte Königin besuchen / auch sie sonst vnter dem gebiet ihrer seligen Fraw Mutter Diensts Jungfrawen / so ihme der alte König zur Königin genommen / vielichen nicht sein mögen / in Polen gefolget / vnnnd bis heutigen tage bey ihrem Bruder geblieben : Hat ihr nicht allein ihre Base die Königin / sondern fast jederman / sie von irer Religion abwendig zu machen / durch allerhandt mittel zugesetzt / welche sie aber jederzeit mit solcher / auß Gottes Wort erlerneten bescheidenheit / abgewisen / daß man sie zu frieden / vnd bey ihrem Religions exercitio, welches sie in dem Königlichem Hoflager / auch zu Krakaw auffm Schloß in einem vnversperrten Gemach gehalten / hat müssen bleiben lassen.

Sie hat auch / so bald sie in Polen kommen / an irem zugeordneten Predicanten begeret / die auß Befehl ihres Herrn Vatters postliminio angenommene Päpstliche ritus vnnnd verehrung der Mutter Gottes fahren zulassen. Vnd als sich dieselben für ihres Herrn Vattern zorn gefürchtet / hat sie der rechten Reformierten Kirchen zugethanen Prediger / so mit den Schwedischen Herren in Polen gezogen / bestellet vnd angenommen.

Nach dem sich nun / nach Maximiliani Niederlage / die sachen in Polen etwas rühtiger anliessen / sein nichts desto weniger auff der Schlesijschen Grenze / allda der GroßCansler ein gut theil Kriegsvolk stigen lassen / täglich allerhand schädliche einfälle geschehen. Darumb daß der Bischoff von Preßlaw / als verordneter Oberster Feldehauptman in Schlesien / die fast erschrockene Landschafft auffgemahnet.

Mittlerweil hat Maximilianus, auß seiner Custodia, an seinen Herrn Brudern / die Röm: Key: May: geschrieben : Wie daß sich der GroßCansler / als der Kron Polen Felde-

Bischoff von  
Preßlaw legt  
Volk an die  
Schlesijsche  
Grenze.

Maximilian  
Schreibe an  
Key: May:  
auß der Cu-  
stodi.

Oberster / verlauten lassen: Wann ihr Majestät auff der Grenze ligendes Kriegsvolck von dannen abgemahnet wüßte / er ebenmessig das Polnische Volck auch abschaffen wolte: Damit also mit guter bequemlichkeit / vermög vorhergehender verträge vnnnd vergleichung / Keyserlicher Majestät / als Königs zu Böhheim an einem / vnd dann des Königs in Polen anders theils / Commissarien / an einen gewissen ort kömten / all da vmb Fried / vernewerung der Verträge / Bündnuß vnnnd vergleichung der Grenze / vnnnd sein des Erzhherzogen erledigung / handeln möchten / Vnd begerten hierauff ihrer May: gnädigste resolution.

Auff welches Schreiben / so ire May: den Böhemischen Ständen fürgehalten / man sich dahin verglichen: Alldieweil solch verlauten allein vom GroßCansler beschehen / erforderre die notturffe / daß solches inn gemein von den Polnischen Ständen fürgenommen werde / wo ferne dann dieselben sich dazu auch willig würden finden lassen: Als dann wolten ihre Majestät sich auch dazu geneigt erzeigen / vnnnd mit dem ehelichen zu solcher handlung einen Tag anstellen / vnd ihre ansehentliche Commissarien dahin abordnen: Allda vmb sein / des Maximiliani erledigung vnd anderer eingefallenen Spaltungen / wie nicht weniger auch von bestettigung der vralten verträge / handlung zupflegen / etc. Haben auch ihre Majestät allbereit dem Bischoffe von Preßlaw / als der Fürstenthumb Schlesiens Felddhauptmann / befohlen: So bald das Polnische Volck von den Schlesienschen Grenzen verrücket / derselbige in gleichem dem Schlesienschen Volck von den Polnischen Grenzen abzuziehen auch befehlen solten: Damit also ein vnd anderem theil kein weiterer schade zugefüget werden möchte.

Anno 1589.  
Osterreich:  
vnd Polni:  
Gesandte zu  
samentmusse  
wege Maxim  
miliani erled  
igung.

Zu angehendem Ianuario, des neun vnnnd achtzigsten Jars / sein Keyserlicher Majestät vnd des ganzhen Haus Osterreichs / vnd neben inen / die Polnische Gesandten / auff der Grenze

Grenze zusamen kommen / vnd von erledigung Ersherkog Maximilians tractiret. Ob nun wol anfangs von beyden theilen viel vñ mancherley proponirt vnd begeret worden / vnd sich die sachen ein zeitlang sehr difficultiret: So ist man doch endlich auff billiche vnd allerseits annembliche Mittel solgender gestalt verglichen worden.

Verglichens Friedens Articul zwischen dem Haus Österreich vnd der Kron Polen.

Erstlich / Sollen alle bisshero hinc inde fůrgangene missverstandt vñnd widerwill / allerdings todt vnd ab / vñnd hinc fůro beyderseits Fried vnd Freundtschafft sein vnd gehalten werden.

1.

Ersherkog Maximilian soll in fůnffzigigen Monat Julio ohn entgelt / auff freyen Fuß gestellet werden: Sich jedoch fůrbaß weder des Tituls eines Königs in Polen / noch etniges rechtens gegen gemelter Krone / nicht mehr anmassen.

2. Von Maximilian erledigung.

Die Festen Liblaw in Sibenbůrgen soll er mit aller zugehörung / wie ers gefunden / dem Königreich Polen widerumb restituiren vnd einraumen.

3.

Die vralten Bůndtnussen vnd Verträge / zwischen den Königreichen Böhmeimb / Bůrgern vnd Polen / sollen mit ehersam von allen theilen widerumb vernewert werden.

4.

So bald der Ersherkog des Keyfers Land erreichen wůrde / dazu dann der 28. Julii bestimbt / soll er jekterzelte Friedens tractation vnd transaction, mit einem leiblichen Ende / vñ des wegen auffgerichteten Sigeln vnd Brieffen bestettigen: Vñ sonst durchaß das Haus Österreich dem Moschowiter wider die Polen keine hůlffe thun.

5.

6.

Die beyderseits hinc vnd wider zugefügte vnd empfangene injurien vñnd schaden sollen gegen einander compensirt vnd auffgehoben sein.

7.

Diese bissher erzelte Friedens conditiones sein nachgehends Reichstag zu tm Martio, in gestalt sie von den Commissarien abgehandlet / auffm Reichstag zu Warschau / dem König vñ allen Stände vmb fernere confirmation willen / referirt vnd vorgetragen worden.

Reichstag zu Warschau / vñ was auff demselbigen gehandelt.

- Sonsten hat man auff demselbigen Reichstage fürnehmlich von folgenden Puncten gehandelt.
2. Wie/ nemlich/ ins fünffte zu verhütung zwiespalt vnd innerlicher Kriege/ die Königliche Wahlen frey öffentlich anzustellen.
  3. Eine gemeine Reichs Contribution anzulegen / damit/ wenn gleich mit dem Hauß Osterreich ein beständiger Frieden beschlossen würde / dannoch die nit in geringer anzal verpände Königliche Güter widerumb eingelöset werden möchten.
  4. Das Lufflandt vnter die Littawer vnd Polen fürter nicht zertheilet/ Sonder für ein gesambt membrum vnd glied des ganzen Polnischen Reichs solte gehalten werden.
  5. Weil die Rigische Rebellion vnd vnter der Burger schaffe daselbsten eingerissene vneinigkeit/ der Statt Riga zu mercklichem nachtheil gereichete / als wolte die notturfft/ vmb gemeiner wolffart willen/ erfordern/ das fürderlich/ nach gutachten vnd ermessigung/ ein gebürlich einsehen geschehe.
  6. Des Königlichen einkommens wegen solte bessere Anstellung gemacht/ vnd die grossen übermässigen begnadungen vñ andere vnnotwendige Ausgaben abgeschafft vnd eingestellt werden.
  7. Das nun mehr gute gelegenheit etwas fruchtbarliches wider den Moschowiter fürzunehmen/ weil die fürnehmsten in der Moschaw getrennet / vñnd der Großfürst eines blöden verstands were. Do man sich dann hierunder von den Littawern mit dem Moschowiter auffgerichteten anstande nicht hindern zulassen: Dann weil der selbe von den Littawern allein vnd ad partem: Aber von den gesampten Polnischen Ständen nicht eingewilliget worden/ were er an ihme selbst nichtig vnd von vntrefften.
  8. Weil auch bey dem Adel ein übermächter Pracht: Wie vñ ob nit der selbe durch ein öffentlich außgangen edict vñ constitution, einzuziehen.



Wie eine beständige vergleichung vnd einigkeit zwischen den Geistlichen vnd Weltlichen Ständen / als ein hochnotwendig Werck zu stifften vnd anzurichten. 9. Religionsfried.

Das Polnische Recht zu Corrigieren / vnnnd in ein gewis Corpus zubringen. 10.

Welcher gestalte man den Cosacken wehren / vnd dieselben von ihren täglichen Auffällen abgehalten werden köndten. 11.

Wie beständige prælidia vnd hülffe wider den Türcken / Tartern / Moschowiter vnd andere angrunzende Feinde anzustellen. 12.

Welcher massen man die Tartaren ihrer außständigen Besoldungen / wo nicht durchauß / jedoch / auß bewegenden vrsachen / etlicher massen / zucontentiren. 13.

Wie auch das Kriegsvolck in Podolten ihren Soldt zu gewisser zeit allwegen richtig bezalt zumachen / vnnnd damit man jederweil mit abgerichteten Kriegsheuten vorsehen sein möchte / in übung zuerhalten. Vnd daß die jenigen / so mit dem GroßCansler / nach der jüngstgehaltenen Krönunge / in Podolten gewesen / für anderen müsten befrtdiget werden. 14.

Vnd was dergleichen Puncten mehr gewesen / die doch gutes theils auff den nechsten Reichstag verschoben : Die Contribution aber bewilliget worden : Wie man sich auch Liffland wegen dahin verglichen / daß die Littauer vnd Polen die Gubernation darinnen haben : Vnd die / auff ihre lebzzeit wolverdientē Personen / ohn vnterschied / so wol den Liffländeren / als anderen / ingeraubte gemeine Güter / jedem gelassen vnd eingegeben : Wie ebenmessig die vom Adel bey den Gütern mit welchen sie biß auff Erzbischoff Wilhelms zeiten / begabet worden / gelassen / vnd inen solche Confirmierte werden solten. Die aber nach der selben zeit etwas erlanget / solten auff nechstkünfftigem Reichstag ihre darüber habende documenta aufflegen vñ des Königlichcn Nahys resolution gewertig sein.

Swittigen  
Punctens vñ  
Liffland vers  
gleichung.

FriedensAr-  
ticul vñ Key.  
May. vñ dē  
König in Po-  
len geschwo-  
ren.

Nach dem der Fried zwischen dem Hauß Osterreich/ vñ  
der Kron Polen/ obgesagter massen/ beschloffen vñ folgendts  
beydertheils ratificiret: Ist solcher nachmalen/ von König  
Sigismundo im Mayen/ vom Keyser aber vñ der anderen  
Osterreichischen Fürsten Legaten/ im Junio, zu Prag/ mit ei-  
nem leiblichen Endt bestettiget worden.

König in Po-  
len besucht dē  
gefangenen  
Erzherzog  
Maximilian.  
Polen wollen  
Maximilianū  
nit von Stats  
een lassen.

Bald nach solchem hat König Sigismundus den gefan-  
genen Erzherzogen Persönlich besucht/ vñ folgendts zum  
ehrllichsten/ bis auff die Schlesiſche Grenze/ zubegleiten vñ  
auff freyem Fuß zustellen/ befohlen. Nach dem aber die  
Polen erfahren/ daß die Bngern die FriedensArticul noch  
nicht geschworen/ vñ solches/ wie alles anders/ so es anders  
bestandt haben vñnd bündig sein solle/ anderer gestalt nicht/  
als auff offenem Reichstage/ in gegenwart ihres Königs/  
geleistet werde köndte: Haben sie Maximilianum nicht wol-  
len ziehen lassen/ sonder ihn der Custodi noch lenger auffge-  
halten.

Tarteren ein-  
fall in Podol-  
lien.

In mittlerweil ist der Tarter/ auß anstiftung des Mo-  
schowiters in Podolien vñ andere örter/ über die Grenze/  
gefallen/ vñ viel tausend Menschen gefänglich weg geführet.

Türcken ein-  
fall inn die  
Walachen.

Es sein auch die Türcken durch die Cosacken immerwe-  
rendes Auffallen abermalen hefftig auffgebracht worden/  
vñ mit grosser macht Volcks in der Walachey eingefallen.  
Daher die Polen desto mehr verursacht worden/ den Erzher-  
zog Maximilian/ nach dem er ihnen/ wegen künfftig gewiß-  
lich erfolgendem der Bngern Consens, gnugsamb annemb-  
liche Caution gethan/ endlich von staten zulassen/ vñ auff  
die Schlesiſche Grenze/ alda er dann von den Keyserischen/  
so gleichwol bey weitem stärkerer/ als die Polen/ von denen  
er geführet/ angenommen/ zuliferen vñ auff freyem Fuß zus-  
stellen/ desto mehr verursacht worden.

Maximilianus  
von den Pole  
ledig gegeben.

Weil aber Maximilianus gnugsame vñ wichtige vrsach-  
chen

then warumb er kurz hievor erzeltē Friedts Articul / abgeredter massen / mit den Eyde nicht confirmiren kōndte / zuhaben ver-  
meinet / hat er denselben auch auff gedachter Wahlstatt nicht  
leisten wollen.

Maximilianus  
will die ver-  
glichene erles-  
digungs Ar-  
ticul nicht  
schweren.

Umb diese zeit / im Mayen / ist der Cardinal Andreas  
Bathori / durch die Königlische Commissarien / inn das Bis-  
sthum Warmim in Preussen / eingesetzt worden / nach dem  
dasselbe inn vorgehendem Martio auff absterben des vorigen  
Bischoffs / Martini Cromeri, des berühmten Historici, er-  
diget. Ob sich nun wol die Preussen jestermeltem einfas heff-  
tig widersetzet / vnd auff ihre Privilegia, vermög welcher / solche  
Succession keinem Außländer / sonder einem gebornen Teut-  
schen gebüret / gezogen: Ist doch solches vmb sonst gewesen.

Cromerus  
Bischoff zu  
Warmim ges-  
torben.  
Cardinal Ba-  
thori ins Bi-  
sthum Wars-  
nim einges-  
etzt.

Der König in Schweden hat kurz zuvor im Februario, ein  
nen Reichstag zu Upsal gehalten / vnd auff demselben / vnter  
anderen / fürnemlich vmb hülff vnd Geldt wider den Moscho-  
witer bey seinen Vnterthanen angesuchet. Als er nun sol-  
ches erhalten / ist er folgenden Sommers mit einer grossen an-  
zal Schiffen gen Newell in Lyffland gefahren: Dahin auch  
folgend / sein Sohn / der König in Polen kommen / vnd allda  
den 28. Augusti angelanget. Vnd haben sich daselbsten die  
beyde Könige vieler sachen halbē / insonderheit aber von wegē  
des Moschowiterischē Kriegs / wie doch derselbe mit gesamter  
macht vnd zuthun / anzugreifen vnd zuführen / vnterredet.

Reichstag in  
Schweden.

Zusammens-  
kunft beyder  
Könige  
Schwedens  
vnd Polen  
zu Newell.

In mitlerweil / vnd wie gedachte Könige noch bey einander  
gewesen / haben die Türcken vnd Tartaren mit grosser macht /  
an vnderchiedlichē ortē in Polen einen schrecklichē einfall ge-  
than. Derwegē R. Sigismundus widerumb / in eil durch Preuss-  
sen in Polen gezogen. Sein Herz Batter aber hat seine Befah-  
ten an die Neussische Grenze / mit dem Moschowiter vñ fridē  
oder anstand zuhandlē abgefertiget. Vñ er selbstē zu angehen /  
dem Octob. widerum glücklich in Schwedē geschiffet. Sein  
Kriegsvolk hat im Decemb. ein Neussisch Kloster an Zimland  
stossend

Türcken vnd  
Tartaren ein-  
fall in Polen.

Schwedische  
vnd Moschos-  
witerische Ge-  
sanden tra-  
tiren vom  
friedt.

Schweden  
einfall in Sibir-  
land.

Königlicher  
Commissarie  
verhandlung  
zu Niga.

stossend eingenommen vnd in Brandt gesteckt. Haben auch sonst noch ein Rauffreiches Stättlein angerandt/ aber darfür viel Volcks verloren vnd nichts außgerichtet.

Inzwischen sein die zum Nigischen Werck deputirte Com-  
missarien auch zu Niga ankommen/ die haben den/ von Wets-  
land König Stephano vor drey Jaren in die Acht erklärten  
Rottmeister vnd Advocaten der Burger-schafft/ enthaupten  
lassen: vnd die zween vertribene Burgermeistere widerumb in  
ihr vorig Ampt vnd Güter eingeseß: auch das Castellan an  
der Dühn zu grundt schleiffen lassen. Was aber das übrige/  
als die annemung des newen Calenders/ vñ daß man den Jes-  
suitern S. Jacobskirchen widerumb einraumen wolte/ betref-  
fen thut: Ist solches/ weil die Burger-schafft vnd Kirchendien-  
ner dafür hefftig gebeten/ bis auff nechstfolgenden Reichstag/  
eingestellt vnd verschoben worden.

Friedstracta-  
tion zwischen  
den Schweden  
vnd Moschow-  
witem.

Die Schwedische abgeordneten/ Graff Axel Lewenkopff/  
Niclas Vielke vnd Christian Ochsenstern/ haben zu den Mos-  
schowiterschen gestossen. Die ihre tractation folgender ge-  
stalt angefangen.

Moschowit-  
ter begeren we-  
gen ablösung  
der Narva/  
vnd anderer  
Fürstenthüm.

Der Moschowiter hat begeret/ daß ihme der Schwedt/  
die vor neun Jaren abgetrungene stücke / als die Neufischen  
Narva/ die beyde Fürstenthumb Coporia vñnd Kerholm /  
samt allen zugehörigen Land vnd Leuten / gegen erstattung  
einer ansehnlichen Summa Geldes solte abtreten. Auff wel-  
chen fall sich der Moschowiter zu einem ewigen vnverbrüch-  
lichem Frieden verobligiren wolle. Mit den außgetruckten  
anhang/ daß er der Moschowiter nichts/ was dem Schweden  
von alters zustendig/ begere: Sonder allein was er von sei-  
nen Voreltern Erblich vñnd rechtmessig auff sich gebracht:  
Neben dem er/ zu verhütung ferners Blutvergießens/ gemel-  
te stücke/ mit grossem Geldt zu lösen vrbietig.

Weil sich aber die Schwedische Gesandten/ hinwider er-  
klaret/ daß sie von ihrem Herrn dem Könige Befehl/ keinen  
einigen

antigen Flecken / von allem deme / so er mit dem Schwerte erobert / zubegeben : Als seien sie / den 15. Octob. fast vnder richteer dinge widerumb von einander geschieden : Ohne daß der anstand biß auff den nechstkommenden Ianuarium prorogirt vnd erlengert worden.

Anstand zwische Schweden vnd Moschowiter.

Über diß hat der Moschowiter selbst an den König inn Schweden geschrieben / vnd neben widerholter anerbietung deß Friedens / seinen Gesandten / der vorgeschlagenen absöjunge wegen / weiteren Befehl zugeben begeret. Weil aber der Schwede mit der Antwort etwas verzogen / vnnnd sich in mittelns nicht obscure also erzeiget / daß leichtlich abzunehmen gewesen / ers viel lieber zu einem offenen Kriege können lassen / als daß geringste von den gewonnenen Stücken begeben wolte. Hat der Moschowiter noch bey wehrendem Friedstandt / auß allen seinen Länderen etne grosse macht zusamen gebracht / vnd seine Gesandte von newem / neben 4000. Mann / auff die Narwische Grenze / nochmahln mit den Schweden seines abgetrungenen Väterlichen Erbguts wegen / auff billiche mittel zuractiren / abgefertiget. Zu welchen / den 10. Ianuarii diß 1590. Jars obgesagter Niclas Bielke / vnd Gustavus Banner / als Schwedische Cosiussarii / auch gestossen. Vnangesehen nun dieselbe nichts weiters / als hiebevorn / in befehl gehabt : So ist man doch nach zweyen tagen zur handlung zuschreiten / vnd daß vnter wehrender tractation nichts feindliches vorgenommen werden solte / verglichen / vnd von den Moschowitern mit gewöhnlichem Creuzküssen bestettiget worden.

Moschowiter suche die Absölung obgemelter stück bey dem König in Schwede.

Moschowiter rüffet sich zum Krieg.

Anno 1590. Erholte freids tractatid zwische Schwede vnt Moschowitern.

Als aber den Schweden / eben an dem tag / da jektermeltes särgangen / Zeitung einkommen / wie der Flecken Jamman von den Moschowitern geplündert vnd außgebreüt worden : Vnangesehen die Moschowitischen Gesandten / solches inen vnwissende vnd wider ihren willen geschehen sein / hochbetewert vnt die Schweden zu vollführung angefangener tractation

Jamman vö dem Moschowiter eingekommen.

Schwedische vnd Moschowitische Gesandten hiebt vnderrichtet sachen vñ einander. stark ersuchet: So ist doch solches bey jnen den Schweden/ so ihrem gebrauch nach / sich hefftig erzürnet vnd gedrawet/ nicht zuerhalten gewesen. Derhalben die Moschowiter widerumb ab / vnd ihrem Großfürsten / welchen die Schweden mit seinem hellen hauffen / so stark vnd nahendt zu sein/nicht gewußt/zugezogen.

Schwede rücket inn die Moschaw. Die Schweden/so den empfangenen schaden zurechē vorhabens sein/mit wenig bey sich habenden Pferden/Fußvolck vñ Geschütze / für der Moschowitischen Gesandten Läger/ so sie Lehr gefunden/vñ solgents etliche meil in die Moschaw gerucket: Haben aber niemandt / als etliche Dawsleute auffm Felde angetroffen: Jedoch durch ire vorangeschickte Kundtschaffter bald vernommen/ daß der GroßFürst selbst mit seiner gangen macht / ihnen auff den dienst zuwarten / vorhanden: Darumb sie den lufft weiter nit trawen wöllē/ sondern stracks Fuß widerumb zu rück auff die Narva gezogen.

Jammaarod dem Moschowiter ergebē. Vnter deß hat der Moschowiter das Schloß Jammaarod/vier meil wegs von der Narva ligend/ belägert/ welches sich / weil es keine entsetzung zugewarten / vnd wider solche macht viel zu schwach/den 26. Januarii, ergeben. Den Bürgern/wie auch Soldaten/hat man / neben fristung ihres Lebens/entweder allda zu bleiben/oder/ihrer/gelegenheit nach/wegzuziehen erlaubet.

Schwedische Obersten vñ Gesandte schicken mit dem Kriegsvolck auß der Narva. So bald solches die Schwedischen Obersten vnd Commissarien in erfahrung gebracht / haben sie / damit sie nicht in der Narva übereilet vnd belägert werden möchten/sich angenommen/als ob sie den Moschowiter am einfall verhindernen/ vnd sonst in der nähe mehr Kriegsvolcks / ihne von der Belägerung abzutreiben / auffbringen wolten: vnd vnter solchem Schein / zu Mitternacht / all ihr Volck / aussere etlicher wenige Reuter vnd Knechten / so sie alda zur besatzung hinter lassen/ vorbesagter Narvischen Festen / gen Wesenberg geführet. Vnd weil/ wegen vnversehens vñnd frū kriegesfallenen / auch erstreckt

anstellung des Winters / die nechstvorgehende Monat / bis  
dahero / zu Schiff auß Schweden / weder an Volck noch mu-  
nition nichts kommen können: Sein mehrerwente Schwed-  
sche Befehlhabere zugedachtem Wesenberg / vnverrichter sa-  
chen / beliegend blieben. Der Moschowiter aber / hat inen also  
bald sie auß der Narva gezogen / auff dem Fuß eilliche tausend  
Tartaren nachgeschickt / welche ihnen auff vnnd über zehen  
meil nachgestreiff / alles verherget / vnnd auß Finland eine  
grosse anzal Leute weggeführt.

Schwed<sup>er</sup> sea-  
gen sich inn  
Wesenberg.

Tartaren  
streiff auff die  
Schweden.

Den 4. Februarii, hat er die Narva zubelägeren ange-  
fangen / vñ dieselbe folgendts an zweyen orten hefftig beschossen  
vnd ein gut theil der Mauren nidergeleget. Den belägerten  
hat er sicherheit vñ fried / so sich ergeben würden / anbieten las-  
sen: Im fall sie aber dessen bedenkens / solt<sup>e</sup> sie ime seine Häu-  
ser vnd Länder widerumb einraumen / vnd solches hat er ihnen  
so Schrifftlich / so auch mündlich / durch einen Lyfflandischen  
vom Adel Hansen Waidel / so durch die Tartern im fürher-  
gehenden streiff gefangen worden / anzeigen lassen. Wie aber  
von dem Obersten vnd Hauptleuten geantwortet worden /  
dass sie ires Königes Festunge dem Feinde zuübergeben nit  
mermehr gedechten: Hat der Moschowiter den Sturm vor  
dem Städtlein / mit aller macht angefangen / solchen auch  
vom anbrechendem tage bis auffn mittage / ohn alles auffhö-  
ren / continüret. In welchem mehr dann der halbe theil / des  
in der besatzung liggenden Kriegsvolcks / auffn platz geblieben /  
doch endlich der Moschowiter abgetrieben / vñ durch schickung  
Gottes das Stättlein denselben tag erhalten worden.

Russische  
Narva vom  
Moschowit-  
er belägert.

Moschowit-  
ters beger<sup>e</sup> an  
die zur Nar-  
va.

Sturm von  
Narva ver-  
loren.

Folgendts tags / als der Moschowiter von newem stürmen  
wollen / vnd zuvorhin etliche Feuerkugeln in das Stättlein  
werffen lassen / ist der in der Narva liggende Hauptman / Carl  
Heinrichs Sohne / ein Schwedischer vom Adel / ein mannhaff-  
ter vnnd wolversuchter Kriegsmann / durch die Knechte vnnd  
Burgere / die ire vorstehende grosse noth / darauß sie niemand

Narva dem  
Moschowit-  
er auffgebe.

retten kundte / für augen gesehen / dahin beredet worden / daß er mit dem Moschowiter durch etliche deputirte Sprach halten lassen. Ob nun wol der Feind stark darauff getrungen / daß ime alle seine jüngst abgenommene Stätte widerumb solten eingeräumt werden / vnd außser dessen keinen Frieden einzugehen sich verlauten lassen: So ist man doch endlich / weil Kerholm in sein des Hauptmans gewalt nicht gewesen / dahin verglichen worden / daß der Moschowiter von Belägerung der Teusschen Narva abziehen vñ dieselbe dem Schweden lassen / Dagegen ihm Coporia vnd die Neussische Narva widerumb eingehändiget. Vnd die Schwedische Besatzung / sampt dem Geschütz frey sicher davon ziehen / gelassen werden solte. Ist auch fermer ein anstand bis zum Ianuario des nechsts folgenden 1591. Jars gemacht worden / inmittels welcher zeit / man von einem beständigen Frieden tractiren solte.

Des folgenden tags ist dem Moschowitischen Cansler die Neussische Narva / mit vier stück groß Geschütz / so vor diesem auch darauff gefunden / eingantwortet worden: Vnd den 26. Februarii, der Großfürst selbst hinein gerucket / aber all da lenger nicht / als eine nacht / verharret vnd folgenden morgens also bald widerumb von dannen / mit dem ganzen hauffen zurück in die Moschaw gezogen.

Demnach nun solche Zeitungen in Schweden erschollen / hat der alte Könige nur von sinnen kommen wollen / vnd allen den jenigen / so diß Berck verwarloset / hefftig gedrawet: Sich mit seinem Bruder Herzog Carln / mit welchem er gleichwol geringer ursachen halben ein zeitlang hero nit zum besten gestanden / widerumb verglichen / vnd denselben zum Statthalter vñ Obersten / nit allein wider den Moschowiter / sonder auch sonst im ganzen Königreich verordnet: Auch etliche tausende Mann in Lysslandt / nach Reuell vnd der Narva geschickt: Welche wol die Neussische Narva belägert vnd beschossen: Weil aber dieselbe mit newen vnd starken Wehren

Moschowiter  
er zeucht mit  
seinem Volck  
widerum ab.

Königs im  
Schweden  
vereinigung  
mit seinem  
Bruder Herzog  
Carln.  
König im  
Schwede be-  
lägert die  
Narva ver-  
geblich.



ren vnnnd Wahlen zugerechtet/ vnd sich die Neussen darinnen tapffer gewehret: Hat man vngeschaffter dinge davon abzietzen müssen: vnd ist das Kriegsvolck hin vnd wider ins Winslerlager geführet vnd eingetheilet worden.

Die Moschowiter sein mit Raub vnd Brandt bis über Wesenberg gestreiff.

Es hat auch der Schwede in Teusschland Knechte werben/ vnd dieselben ihren lauff nach Danzig nemen lassen: wie sie aber dahin kommen/ haben sie weder Geldt noch Commisarten gefunden/ derwegen sie widerverlauffen.

Polen hat dis Jar über/ von innerlichen vnd außwendigen vnruhen vnd empörungen wegen/ viel ansechtung gehabt. Sonderlich aber/ vnd nach dem sich der Moschowiter besorget/ es möchten die beyde Könige in Polen vnd Schweden/ als die vor diesem zu Reuell beyssammen gewesen / mit gemeiner macht/ an ihne setzen: Hat er mit den Crimmischen Tartaren eine Bündnuß gemacht/ vnd sie mit 50000. Ducaten/ die er ihnen geschencket / dahin vermocht / daß sie in das Fürstenthumb Neussen / dem König in Polen zustendig/ fallen/ vnd dadurch den Polen von dem Moschowiterischen Kriege abhalten solten.

Moschowiter erregt die Tartaren wider den Polen

Es hat auch den Türcken hefftig verdrossen/ daß die Polen mit dem Haus Osterreich / deme er sehr auffseßig/ vereinbaret worden / vnd ihme auß solcher freundschaftt allerhand gedanken geschöpffet. Zu welchem auch kommen / daß der vom Könige vor zwey Jaren zum Türcken abgeordneter Gesandte/ den Erbfrieden vnd Bündnuße zu renoviren/ bey der Portē noch nit angelanget / sonder seine hineinkunfft bis dato verweilet vñ auffgeschoben: Wie ebenfalls auch der Kosackē bey dem Vortstehene beschehenes schädliches außfallen. Dann dieselbe etliche wolbeladene / im Euxinischen Meer stehende Schiff/ so sich bey wehrendem friedstandt für niemand befahreten/ allerdings geplündert hatten. Ob solches wol dem Tür-

Türk wider die Polen erwüthet.

Kosackē plündern die Türcken etliche Schiff vnd Stäclein.

ken sehr vertrießlich gefallen/so ist er doch/weil der Polnische Gesandter/das solches/wider seines Herrn wissen vnd willen/sürgangen/betwert/widerumb gestillet worden. Aber bald darauff haben gedachte Kosacken abermal ein Kauffreich Türckisches Stättlein vberfallen/vnd in demselben mehr als dreyhundert Laden/mit allerhand köstlichen Wahren geplündert vnd weggeführt/auch viel Einwohner erschlagen.

Türck ist im  
Harnisch wi  
der Polen.

Da solcher vnflug zu dem vorigen kommen/ist der Türck noch hefftiger ergrimmet/vnd sein Kriegsvolk eilends nach der Polnischen Grenze abgefertiget: Beyneben auch denen/durch den Moschowiter bereits auffgebrachten Tartaren/also bald in des Königs von Polen Landschafften/mit Feuer vnd Schwerdt/zufallen/befehl geben.

Tartare auß  
Türck befehl  
streiff durch  
Podolien.

Die Tartaren/so ohne diß zum Raub begirig/seind also bald/vn damit inen das Türckische Volk nicht zuvor keme/mit vnßäglicher geschwindigkeit solchem befehl nachkommen/vnnd haben ganz Podolien durchstreiffet/etliche Polnische Hauptleute erlegt/von etlichen auch hingegen schaden empfangen: Entlich aber/vnd wie sie mit ihrem Raub vnd vielen gefangenen widerumb zurück geetlet/vnd schon biß an Vornyschenem gelanget/sein sie von den Kosacken angefallen/ihrer viel/darunter auch des grossen Chams eigener Bruder gewesen/erleget/vnd ihnen aller Raub mit sampt den gefangenen widerumb abgejagt worden.

Tartare von  
den Kosack  
geplündert.

GroßCantz  
ler rüfset sich  
wider den  
Türcken.  
GroßCantz  
lers Schrei  
ben an den  
Begler Beg

Der GroßCantzler in Polen/als des Reichs Feld Oberster/hat in grosser eil Kriegsvolk auffgebracht/vnd sich nach der Grenze verfüget: Folgens an den Begler Beggen/so sich in der Walachey/next an Podolien mit seinem Kriegsvolk gehalten/geschriben/vnd sich ab dem Friedbruch höchlich beschweret. Vnd von ihm/ob er Freund oder Feind sein wolte/zuwissen begeret.

Beglers Be  
egs antwort  
vn begeren.

Der sich hinwider erkläret: Das seinem Herrn der Fried nicht zuwider: Do allein die Cosacken wegen zugefügten schadens

dens am Leben gestrafft vnd allerdings weggethan/auch eiltliche Grenzhäuser nidergerissen vnd geschleiffet wurden. Ist doch ohne fernern schaden also abgelauffen/vnd der Begler Weeg noch ein zeitlang in der Walachey beligen blieben.

Wie solches des forderen jars also vorgange/ist der Weywoda Bchansky / so wegen vernewerung der vraken / vnnnd Erbbündnussen zu der Türckischen Porten geschickt/ zu Constantinopel todts verfahren/ vñ hat nachmaln sein gewesener adjunctus Nicolaus Zisowsky / solche Werbung an seiner statt betm Türcken abgeleget/vnd auff iertigem Reichstag zu Warschaw / den 14. Martii, wider ankommen. Der soll folgende vier Friedts conditiones vom Türcken erlange vnnnd gebrache haben : Erstlich / das man den Türcken den Järlichen Tribut reichen : Demnach die Grenzhäuser schleiffen : Dann die Kosacken zu grunde aufstulgen : Vnd endlich bey den Königlichen Wahlen dem Türckischen Gesandten ein stimb lassen solte.

Polnische  
Gesandter  
stirbt zu Con-  
stantinopel.

Reichstag zu  
Warschaw.  
Friedscondi-  
tionnes mit  
dem Türcken.

1.

2.

3. 4.

Der GroßCansler hat sich für anderen die Sachen mit ernst lassen angelegen sein / vnnnd hefftig getrungen / das man bey zeiten zur Sachen thun vnd Geldt auffbringen solte. Daher man auff alle vnd jede der Kron Polen Vnterthanen eine zuvor vnerhörte Schazung geschlagen : Vnd in einer jeden Proving sonderbare Commissarien / so dieselbige einbringen vnd in die Königliche Schackammern liferen solten/ verordnee.

Türckenschaz-  
ung in Pol-  
len.

Es ist auch an alle Teussche Chur: vnd Fürsten vmb Geld vnd Volck geschickt vnd geschriben worden.

Polen We-  
bung wider  
den Türcken

Man hat inn Polen viel Volck zu Ros vnnnd Fuß beskelleet vnnnd dem GroßCansler inn Neuslandt zugeschickt. Wie aber / nach vollndtem Reichstage / der deswegen fürs nemblich angestellt worden / das geschrey vom Türcken auch allgemach erloschen vnd geringer werden/ Auch die Armenter vnd andere Rauffleute / so auß Türckey kommen / Zeitunge gebracht/

gebracht/daß der Türck mit dem Persianischen Krieg genugsamb zuschaffen / vñnd man ins Türcken Landt / von keiner Kriegkrüstung wider Polen hörete: Ist der Adel/so ohne dis Polnischer  
 Adel vnwil  
 lig wider den  
 GroßCantz  
 ler.  
 Abels Bes  
 schwerpunz  
 ten wider den  
 GroßCantz  
 ler.  
 GroßCantz  
 lers in Polen  
 gewalt vñnd  
 ansehen.  
 Türck durch  
 vorbitz der  
 Königin in  
 Engellandt  
 gegē den Po  
 lau verführet.

eins theils dem GroßCansler nicht zum besten gewogen/ sehr ungedultig worden/vñnd besagter GroßCansler beydemselben in grossen argwohñ vñnd mißtrawen / als ob sein trib zu der Kron Polen endlichen verderb / nachtheil vñnd vntergang gemeinet/gerahen. Vñnd welcher vrsachen willen sie in offenem General Raht/so sie/ wie mehr gemelt / Kola heissen / etliche vñnd dreissig Articul/ deren eins theils zu ringerung des GroßCanslers Gewalt/vñnd gänglicher entziehung der Feldhauptmanschafft: Theils auch zur abschaffung der zur contribution geordneten Commissarien/ gerichtet gewesen/ proponirt vñnd übergeben/mit beger/daß solche auff den nechsten Reichstag von Königlicher Majestät confirmirt vñnd bestetigt werden möchten.

Aber der GroßCansler hat seine sachen so wol vñnd mercklich zuführen gewußt/ daß er/ biß auff heutigen tage/ nicht allein bey beyden seinen Empteren/vermittels welcher er beyde zu Kriegß vñnd Friedens zeiten die Oberhandt im gansen Königreich hat/ geblieben / Sonder auch sein gewalt vñnd ansehen noch mehr als zuvor nie gestiegen vñnd zugenommen: Vñnd angesehen/ solches den fürnehmsten Ständen im hercken wehethut/vñnd nicht mehr dann seinen vntergang / der ihnen doch besorglich zu wenig frommen erspriessen würde/ suchen vñnd begeren.

Sonsten ist / durch intercession vñnd vnterhandlung der Königin von Engellandt/ als welche sich auff der Polen ansuchen/durch Herzog Johan Casimirn Pfaltzgrafen/ 2c. vñnd etliche andere Teuschsche Fürsten / dahin vermögen lassen/vñnterkommen worden / daß der Türck von fernner öffentlicher thätligkeit gegen Polen gelassen. Deswegen sich auch nochmals der Königin Polß/ gegen höchstermelter Königin durch  
 ein

ein Schreiben / vnterm dato / 22. Augusti, Anno 1590. weit  
 kufftig bedancket.

Im Junio sein zu Rigga die Jesutter widerumb eingesetzt  
 worden / darüber die ganze Burger schaffe sehr vnwillig vnnd  
 betrübt / den König / als er von Rewell dahin gelanget / wie  
 auch folgends auff dem Reichstag zu Warschaw / für solche  
 verenderung aller vnterthänigst vnd ganz flehenlich / gleich  
 wol vergeblich / gebeten.

Jesutter zu  
 Rigga wider  
 umb einges  
 setz.

Zu angehendem 1591. Jar ist abermal ein Reichstag zu  
 Warschaw gehalten / vn̄ auff demselbigen fürnemlich tractire  
 worden: Wie mit den Türcken vnd Tartaren widerumb ein  
 beständiger Friede anzurichten: Den Kriegshleuten ihre auß  
 ständige Besoldungen abzulegen: Auch das Königliche ein  
 kommen zu vermehren vnd zu besseren sein möchte. Neben sol  
 chem hat auch der Adel / ihre auff jüngst gehaltenem Reichs  
 tage übergebene vnd vnbekräftigte Articul / wegen des Groß  
 Canslers vnnd anderer gemeinen sachen / zuconfirmiren / ans  
 gehalten.

Anno 1591.  
 Reichstag zu  
 Warschaw  
 vnd was auff  
 1. demselben  
 2. gehandelt  
 3.  
 4.

Demnach sich auch der Türck auff oberwehnte der Kön  
 gin in Engellandt intercession gegen den Polen so weit erkla  
 ret / wo man ime für den von den Kosacken zugesügten Scha  
 den hundert Zimmer Tobeln geben / vnd dann die Kosacken  
 von der Grenze abschaffen vnd zehmen / oder zum wenigsten  
 dahin halten würde / daß sie ins künfftige des Türcken Vn  
 terthanen vnd Bvndsgenossen mit rauben vnd würgen vnbes  
 trübt lieffen / er der Türck rühig vnd zu frieden sein wolte: Als  
 haben die Polnische Stände solch Geschenck mit einem eige  
 nen Gesandten / der zugleich die alte Bvndnusse vnd Frie  
 dens verträge ernewern solte / an die Porten abzufertigen:  
 Wie auch dem Begler Beegen vnd anderen Baschen / so zu  
 solchem Frieden rühilich vnd verhälfflich gewesen / mit aller  
 handt Geschencken / auff 80000. Goldgülden werth / zuver  
 ehren bewilliget.

Polnisch Ge  
 sandte vnd  
 Geschenck in  
 die Türcken.

6. Den Tartaren / so auff diesem Reichstage auch ihre Besandte gehabt / hat man an statt Jährlicher besoldunge 20000. Ungerische Ducaten vnd etliche Schaffbels zugeben verwilliget / vnd dadurch den Frieden erhalten.

7. Sonsten hat man dem Könige in seine Kammer eine ansehnliche zubuß / auß dem Reichsgefallen / auff drey Jar lang / verordnet : Vnd eine durchgehende contribution, dadurch die verpfändte Königliche Häuser widerumb einzulösen / vnd das Kriegsvolk zubefriedigen : Wie auch dem Türcken vnd Tartaren ihre verordnete Geschenke davon zuentrichten / eingewilliget. Vnter den Juden hat man je auff's Haupt einen Polnischen Gulden geschlagen.

Schätzung  
in Polen.

9.  
Christoff  
Sborowsty  
auß der Acht  
gethan.

Es ist auch auff diesem Reichstage Christoff Sborowsty widerumb von dem Crimine perduellionis absolviret, vnd auß der Acht / darein er / wie droben gegen dem ende des ersten Buchs vermeldet / erkleret gewesen / gethan / ihme aber darneben auffgelegt worden / daß er sich innerhalb zwänzig Jarren in Polen nicht solte finden lassen / noch etwas feindliches / weder durch sich selbst / oder durch andere / sich vnternemen / Sonst solte angedeute Acht nochmaln ihre wirckligkeit haben.

10. Die übrigen exules, so etwa dem Erzhertzog Maximilian anhängig gewesen / seind zu diesem mahl auch widerumb zu gnaden auffgenommen vnd restituirt worden / doch / daß sie zuvor dem König trew vnd holdt zu sein / geloben vnd schwören müssen.

11. Der Bischoff von Preßlaw / so in 300. Personen mit sich gen Warschau gebracht / hat sich in Namen der Röm. Key. Majestät vber die / auffm nechstgehaltenen Reichstage gemacht Constitution, daß nemlich / hinfüro keiner bey den Königlichen Wahlen bey verlust vnd entsetzung seiner ehren / keinen auß dem Haus Österreich zur Königlichen Würden fürschlagen oder nennen solle : hefftig beschweret / vnd dies  
selbe

Bischoffs vß  
Preßlaw wer  
bung / wegen  
der wider d  
Haus Öster  
reich gemach  
ter Constitu  
tion.

selbe/ als dem Hauß Osterreich hoch verkleinerlich/ vnd weil dergleichen keine benachbarte Nation nie wider fahren/widerumb zu cassiren vnd abzuschaffen begeret. Wann solches geschehen/ were Maximilianus seinen bisanhero vnterlassenen Eydt zuleisten / auch ihre Keyserliche Majestat sampt dem ganken Hauß Osterreich / der Kron Polen / auff zutragende fälle/da der Türck sich wider dieselbe etwas feindliches vntersfangen würde / auß ihren Landen Volck vnd munition zus kommen zulassen / vrbietig.

Der König hat in bensein etlicher Landherren hierauff in continenti selbst in der Person zur antwort geben/das er die sachen neben den Ständen zu berathschlagung ziehen / vnd als dann die Gesandten der gebür nach beantworten lassen wolte. Köndte ihme aber inmittels nicht verhalten / das jme von der Türckischen Porten vñ anderer fürnemen Potentaten Höfen glaubhafftig zugeschrieben werden/das der Türck zum Krieg wider Polen hefftig solte gehezet werde. mit fürgeben: Man keine bessere gelegenheit haben köndte: Weil die Polen vnter sich selbs vneins/ vnd sonst weder mit den benachbarten Teusschen Fürsten / noch dem Moschowiter / keinen bestendigen Frieden hetten/ über diß auch jeziger zeit mit Geler gestalt nicht versehen weren / das sie frembd Kriegsvolck bestellen/ oder in die harre vnterhalten köndten.

Königs im  
Polen ant  
wort auff des  
Bischoffs ans  
bringen.

Ob nun wol obgedachter Bischoff solches so best er köndte/entschuldiget/ hat man ihne doch endlich / nach sechs Wochen/ mit dieser antwort abgefertiget: Das nemlich obangezogene Constitution, das Hauß Osterreich betreffende/ zumachen/ die Polen/ zuverhütung mehrers vnheils/ notdringentlich verursacht worden. Wo ferne aber der König im Hispanien/ vnd Erzhertzog Maximilian den versprochenen Eydt leisten / vñnd die auffgerichteten Verträge halten würden: Wolte man sich als dann solcher Constitution halben auch/ wie gebürlich vñ dem Pommische Reich wolanstendig/ er-

Polnische  
resolution  
der wider  
Osterreich  
gemachten  
Constitutio  
wegen.

„wissen. Angedeutet Statutum were principaliter auff den  
 „Maximilianum allein / so ferne ihme seine nechstverwandte  
 „in dieser sachen nicht behülfflich : Wo ferne ihme aber von  
 „seinen Brüdern vnd Bettern disfalls vorschub geschehen  
 „solte / auch auff dieselbe vnd das ganze Haus Osterreich ges  
 „meinet. Der gestalte ist gemelter Bischoffe / gleichwol wider  
 sein besser verhoffen damals abgefertiget worden / wie in glei  
 chem auch Erzherzogen Ernesti Abgesandten / so ebenmessig  
 ges / wie oberlauret / gesucht / geschehen.

12.  
 Schweden  
 würde hülff  
 wider den  
 Moschowit  
 zer abgeschla  
 gen.

Der König in Schweden hat vmb hülffe / wider den Mos  
 schowiter angesucht. Weil aber eben vmb dieselbe zeit von den  
 nen / in der Moschaw abgeordneten / Polnischen Gesandten  
 schreiben einkommen / das der Fried zwischen Polen vnd dem  
 Moschowiter beschloffen : Haben die Polen für rathsam an  
 gesehen / vielmehr den Schweden mit dem Moschowiter zu  
 vergleichen / als das sie ihme jetziger zeit hülff zuschicken solten.

13.  
 Preussen gra  
 yamina.

Die zur Contribution verordnete Einnehmer sein stracks  
 nach vollndtem Reichstage zu irer Commission geschritten :  
 Haben aber hin vnd wider bey den Vnterthanen aller handt  
 difficulteten befunden. Insonderheit aber / haben sich die  
 Preussische Stände an jeso / wie auch zuvor auff den Reichs  
 versamlungen mehrmals beklagt / das ihnen in iren wolher  
 gebrachten vnd von Königen in Polen confirmirten Frey  
 heiten / in viel wege einhalt geschehe : Fürnemlich aber in dies  
 sem : Das Polen vnd anderen / so nicht ihrer Nation , die  
 Empter vnd andere Befehl eingeben : Sie auch mit der Mau  
 geplaget : Vnd sonst newe Zöll wider ihre habende Privile  
 gia auffgerichtet würden. Beschwereten sich auch der bösen  
 Münze halben / so auß dem Niderland vnd anderen orten / zu  
 ihrem mercklichen verderben ins Land geführet würde. Sol  
 ches vnd dergleichen gravamina mehr / baten sie nochmaln  
 abzuschaffen / vnd sie bey ihren wolhergebrachten Privilegien  
 zulassen vnd handt zu haben : Inmassen ihnen auch verspro  
 chen



ken worden: Wie es aber gehalten werde/wissen die Preuss  
sen/so ihnen diß vnglück nur selbst über den Hals gezogen/  
zum besten.

Inmittels anhererzehlten Geschichten/hat sich mit dem  
Türcken ein newer mißverstand erhoben. Dann derselbe übel  
zufrieden gewesen/das die versprochene hundert Zimmer Zo-  
beln nicht hinein geschickt/noch die Kosacken/dardurch setz-  
nen Vnrerthanen so viel nachtheils zugefügt/abgeschafft  
worden. Neben solchem hat ihn auch verdrossen/vnd zu al-  
lerhand nachgedencken verursachet/das sich der Könige in  
Polen mit dem Haus Österreich in Schwägerenschafft vndd  
Heyrath einzulassen vorhabens/Welchs auch der mehrer-  
theil Polen vngerne gesehen/vnd so viel an ihnen gerne ver-  
hindert hetten.

Aber dieses vngeachtet ist solcher Heyrath durch eilliche  
wenige vnd fürnemblich Herrn Gustaff Braë/eines Schwes-  
dischen Grafen Sohn/welcher mit dem Könige erzogen/vnd  
dahero in grossen gnaden practicirt vnd dahin gebracht. Das  
ire Königliche Majestat Beyland Ersherkogen Carls von  
Österreich hinterlassene Eltere Tochter Fräwlein Anna/mit  
Consens Key. May. versprochen: Den 16. Maji, des 1592.  
Jars durch den Landgraffen von Leuchtenberg vnd Bischoff  
von Preslaw heimgeführt/vnd den 21. ejuldem die Hoch-  
zeit zu Krakaw gehalten/vnd nachfolgendes gedachtes Fräw-  
lein zur Königin in Polen gekrönet worden. Damals hat  
man Silbermünzen mit folgender vmbchrift: einerseits/  
AMOR DISTANTIA IVNGIT: Auff der andern  
seiten: AST ANIMOS SOCIASSE IVVABIT: außs  
werffen lassen.

Der GroßCansler vnd andere/so den Heyrath nit gerne  
gesehen/haben so wol dessenthalben/als das auch der Könige  
sich sonst ohne der Stände bewilligung/vieler sachen unter-  
stenge/sich auff der Hochzeit nicht finden lassen/Sondern

Newer miß-  
verstand des  
Türcken wis-  
der Polen.

Türk ist mit  
des Polnische  
Königs Heys-  
rath nicht zu  
frieden.  
Polen ihres  
K. Heyrath  
zuwider.

Anno 1592.

Königs in  
Polen Hoch-  
zeit mit Erz-  
herzoge Carls  
vö Österreich  
Tochter.

Großcansler  
helt eine vers-  
ammlung über  
des Königs  
Heyrath vnd  
handlungen.

eben vmb dieselbe zeit an einem anderen ort etne sehr starke versamlunge gehalten/ vnnnd von solchem Werck tractiret. Deswegen dann dem König vnnnd anderen nicht so gar wol bey der Sachen gewesen/ vnd sich in viel wege forchtsamb erszeiget. Damals / wie auch hernacher / haben die jentigen/ so vor diesem der Maximilianischen faction angehangen/ das pra bey dem Könige gehabt.

Erste Auff-  
rur der Stu-  
dente zu Kra-  
kaw wider  
die Evange-  
lische Anno.  
1587.  
Evangelische  
Kirche zu  
Krawaw ge-  
stürmt vnnnd  
abgetrennet.

Eben vmb die zeit / wie man Anno 1587. auff den jüngsten Wahltag gen Warschaw gezogen/ haben die Studenten zu Krakaw/ auß eingeben vnd antrieb irer Lehrmeister der Jesuiten sich dahin bewegen lassen / daß sie das sehr wolerbawte Haus/ darinnen die Evangelischen in Teuschcher vnd Polnische Sprach ire Religions Exercitia gehalten/ erstlich mit gewehrter Hand gestürmet vnd geplündert/ solgents gar in den brandt gesteckt haben. Ob nun wol der selben Auffrührer etliche zu gefänglicher verhaftt vñ straff genommen vnd der Religion zugethaner Adel dißfalls sehr übel zufrieden gewesen: So ist doch die ganze Sach biß auff den künfftigen Könige verschoben worden.

Nach dem nun jetziger König zur Kron gelanget / ist von solchem Werck nit wenig gehandelt/ Endtlich auch das Haus mit bewilligung des Königs vnd hülf vieler Landherren/ stattsich vnd mit grossen kosten / den man über 10000. Guldin geschätzt/ widerumb auffgebawet worden.

Als aber vngefährlich ein halb Jar hernacher von newent widerumb darinnen zu predigen (dañ inmittelweil den Evangelischen der Weywoda von Sandemer seine am Markt stehende Behausung zum Religions Exercitio vergönnet) angefangen worden: Haben auff abermals anstifften der Jesuiten daselbsten/ am Auffartstag Anno 91. newen Calenders / die Studenten vñ der gemeine vnnsinnige Pöfel solch Haus von newem bey hellem tage gestürmet. Vnd ob wol solches dem Könige/ so damals mit dem Ballenspiel bemühet gewesen/ angezeigt

Jesuiten erze-  
gen eine neue  
Auffrühr wis-  
der die Evan-  
gelische zu  
Krawaw.

gezeigt worden: So hat er doch zur Sachen mehr nit gethan/ dann daß er eiliche vom Adel mit zehen oder zwölff Dienern dahin abgeordnet / vnd er fernner seines Spiels abgewartet/ dieselben sein aber dermassen empfangen worden/ daß sie bald aufreissen müssen.

Solchem wesen hat der Herr Baner vñ Hans Sborowsky so beyde der Evangelischen Religion zugethan/ mit lenger zusehen mögen: Sonder sein zum Könige/ den sie noch spielen funden/ geritten/ ime allen handel erzelet/ vnd so viel erhalten/ daß der König neben inen eilich Volck zur rettunge/ vom Hof abgeordnet: Welche auch mit hülff der Schottē / vñ Frankosen/ so ire Laden am marckt gehabt vñ sich zu des Königs volck geschlagen/ der Aufführer in 60. oder 70. vngesehr verwundet/ vñ der gestalt dz Haus denselbē abent vor gewalt erhalten.

Studenten  
von stürmig  
des Evangelischen  
Haus abgetrieben.

In der nacht / wie des Königs Volck widerumb auff dem Schloß vñ die Thor versperret/ habē sich die Studentē sampt irem anhang widerumb zuhauff gefunden/ vnd das Haus vortags mit Bäumen auffgelauffen/ alles darinnen zerschlagen/ die Gewelbe nidergerissen / folgendes das Feuer darein gesteckt / vñnd bis in grundt verbrannt. Sie haben auch die Schotten vnd Frankosen/ so zuvor wider sie gewesen/ gefangen/ vnd ire Laden geplündert. Fernner der Arrianer Haus zugeeilet vnd ebenmäßiger gestalt mit demselben gehauset. Weil es aber mit Mawern nit so wol versehen vnd leichtlich die ganze Gasse mit hette können verbrannt werden: Ist es durch die Nachbarn vom Brandt errettet/ doch in grundt geschleiffet worden. Vnd solchs wesen haben sie zween tage / mit verübung allerhandt freuels vnd mutwillens / daß ihnen niemandt geweret/ getrieben.

Studenten  
stürmen vñ  
verbrennen der  
Evangelische  
Haus zu  
Kraffaw.

Auff den Sontag hernach haben sie sich auch an die todten gemache/ sein auß der Statt der Evangelischen Begräbnuß zugelauffen/ die Grabstein/ vñnd grosser Herren Monumenta zerschlagen / die vnperswesenē Körper auß den Gräbern geris-

Studenten  
gewöhnlicher vñ  
vnmenschlicher  
muthwill  
gegen de verstorbenen  
Evangelischen.

gerissen / dieselbe verbrennen vnd ins Wasser werffen wollen.  
Ja eines fürnemen Landthern Tochter / so nicht vierzehentage im Grabe gelegen / heraussert geworffen / derselbigen ein gülden Kettlein / so sie am Hals gehabt / herab gerissen / vnd also im Grab beraubet.

König leß die Studenten durch seine Soldaten abreiben.

Wie solch gewaltich vnd vnmenslich wüten für den König kommen / hat er seine Heyducken den vnfinnigen Pösel abzutreiben / dahin geordnet / welche auch dapffer in sie gefesert / mehr als funffsig erschlagen vnd dreissig gefangen / vnd auff das Schloß geföhret / die übrigen / deren eins theils hart verwundet / sein entrunnen vnd außgerissen.

Adels versammlung zu Chmiolinsz vnd werbung an den König.

Dieses fast Parisischen Spiels haben die Päpstischen in die Feuste gelacht. Der Adel aber / so auß dermassen male content vnd übel damit zufrieden gewesen / hat in möglichster eile eine versammlung zu Chmiolinsz gehalten / vnd darauff an den König geschickt / vnd sich erstlich deren / ohn ihr Majestät vorwissen angestellten Tagfarte wegen entschuldiget: Mit anzeit / daß auff derselbigen / neben anderem auch von ihrer Majestät / in deren gegenwart der Krakawische Tumult fürgegangen / eigener sicherheit vnd Königlicher gebürender autoritet vnd reputation gehandelt worden. Weren auch entschlossen / auff den 23. Septembris künfftig / zu Radom eine andere versammlunge / dazu sich auch der Littawische / vnd andere der Evangelischen Religion zugethaner Adel finden lassen würde / anzustellen. Beten inmittels / daß ihre Königliche Majestät die versügung thun wolten / damit den Evangelischen zu Krakaw fürderlich widerumb ein ort / do sie ihr Exercitium Religionis sicher haben köndten / eingegeben / vnd mit ehester gelegenheit ein Reichstag / vmb den Religionsfrieden zuvernewern / außgeschrieben werden möchten.

Königs resolution gegen des Adels Gesandten.

Der König hat beregte des Adels abgeordnete / zimlich rauhe empfangen / vnd denselben / als ob er mit diser wider des Reichs Ordnung gehaltener versammlung sehr übel zufrieden

zu frieden / zuerkennen geben: Mit vermeldung: Er hette doch den beyden Weywoden zu Sandomir vnd Krakaw / auff ihre zuschreiben / bald anfangs geantwortet vnd vertroestet / daß er hierunter / die / zuerhaltung friedens vnnnd ruhe notwendige vnd gehörende mittel für die handt nemen / auch auff die Käd: leinsführer des fürgangenen Tumults inquiriren vnnnd der gebür nach straffen lassen wolte / habe auch gedachten Weywoden selbst zu inquiriren vnnnd die Thätter zu straffen befehlt vnd vollmacht gegeben. Die zu Radom vorhabende zusammenkunft hat er ihnen allerdings vntersaget / vnd weil er bey seiner Krönunge jederman bey seiner Religion vngezwungen verbleiben zulassen versprochen: Solte es dabey nochmaln bewenden / köndte auch wol an statt des abgebronnenen Hauses ein anders gebawet oder erkaufft werden.

Diese sind die Jesuiten gewesen.

In Lyffland hat der Schwede den Krieg wider den Moschowiter / wiewol mit wenig glück vnnnd nutzen / jimmer fort continuiret. Sein Kriegshvolck ist ein guten weg in die Moschaw gerücket: Aber / außser etlich weniger Kundtschaffter / niemandt angetroffen. Vnd weil sich die Moschowiter an wolverwahrten festen orten gehalten vnd mit dem Feind nicht treffen wollen. Sein die Schweden sampt den Teusschen vnverrichter dinge widerumb zu rück nach der Narva vnd Reuell gezogen: Allda der mehrer theil durch frost vnd Pestilenz zum theil gar drauff gangen / zum theil dermassen zugeben. In der einzigen Statt Reuell sein damals mehr als 5000. Menschen an der Pest gestorben: Die auch zur Narva denselben gangen Winter vnd folgenden Sommer über stark angehalten.

Schwede continuirt den Krieg wider den Moschowiter.

Schwedisch Kriegshvolck erfroren vnd an der Pestilenz gestorben.

Nichts desto weniger hat sich der Schwede von neuem zum Krieg gerüstet / vnd mit den Tartaren eine Bündtnuß getroffen. Dteselben sein dem Moschowiter von hinten ins Land gefallen / auch fast biß an die Statt Moschaw gestreiff /

Tartaren streiff in der Moschaw.

vnd alles verheeret. Mit welchem endlich der Großfürst geschlagen/darüber zwen Tartarische Fürsten gefangen/vnd der übrige hauffe zerstreuet worden.

Carl Heinrichs Sohn zum todt verurtheilt/wird erbeten.

Oben ist meldung geschehen / was massen Carl Heinrichs Sohn/so die Hauptmanschafft zur Narva gehabe/in obligender eusserster noth / einen Friedstand mit dem Moschowiter getroffen. Denselben hat der König in Schweden deswegen gefänglich angenommen vnd zum todt verurtheilet: Ihme auch eine Peinlichen tag zur execution ankündigen vñ benennen lassen. Ist aber gleichwol durch vorbitt seines Sohns/so mit dem jungen Prinzen in Schweden zu Hof erzogen/vnd anderer guten Freunde beym leben erhalten worden.

Niclaus Flemings streiff auff Pleßkow.

Der Schwede hat zum Feldt Obersten verordnet seinen Admiral Niclas Fleming: Welcher von den Lyffländischen Adel dahin beredet/im Augustmon ein streiff auff die Pleßkow vorgenommen: Die ime auch gerahten. Dann er ein gut theil Feind erleget/vnd über hundert gefänglich weggeführt.

König in Schweden in seinem Alter wunderlich.

Ausser solchem ist auff des Schweden seiten bey alle die senn wesen/nichts namhafftiges verichtet: So ist auch der König von tag zu tag in seinē anschlägen gar seltsam vnd wunderlich worden/vnd vtel vngereimte Sachen / die endlich den guten Herzen / so er lenger bey leben solte geblieben sein/ sonder allen zweiffel/in groß nachtheil vnd gefahr/wo nicht bey frembden/doch bey seinen eigenen Freunden vnd Vnterthanen geführt haben würden.

Geschrey des König in Polen von übergab des Reichs.

Wie nun die Polnische Stände mit ihres Königs Heyrath mehrertheils/als oberlautet / übel zu frieden / vnd deswegen vom GroßCankler vnd anderen fürnemen Landt Ständen etne sonderbare versamlung gehalten worden: Hat sich über solches noch fermer begeben/das ein geschrey außkommen/wie der König nach vollbrachter Hochzeit/in Schweden zuziehen vnd anderen das Reich zuübergeben bedacht sein solte.

Solchem

Solchem vnd anderem ereugendem vnheil fürzukommen/  
hat der König/auff ihr ansuchen/ im Septemb. des 92. Jars Reichstag zu Warschau/ Anno 92.  
einen Reichstag gen Warschau außschreiben müssen: Das  
hiner auch neben seiner Gemählin der Königin/bald anfangs  
doch nicht gar stark / kommen.

Einer möchte sich allhie verwunderen / wie es doch konte  
men / daß die Polen so bald mit ihrem Könige vneins / dages  
gen mit dem GroßCansler accordirt worden. Wenn man  
aber ihrer beyder humores gegen einander halten würdet /  
wird man sich leichtlich auß dem handel richten können. Der GroßCansler in Polen großer Anhang.  
Gemeine Adel ist fast allwege am GroßCansler gehangen /  
vnd ihme niemant mehr / als etliche fürneme Geschlechter  
vnd Landherzen / die ihme sein glück vnd ehren mißgönnet / zus  
wider gewesen: Deren mehrertheils er jeko durch einen Heyn  
rath / in dem er / nach seines Weibes / Königs Stephani Basen  
tödtlichem abgang / eines fürnemen Beywoden Tochter erz  
freyet / an sich gezogen hat.

Auff angelestem Reichstage hat der König / wie herkom  
men / etliche Articul inn öffentlichem Rath proponiren las  
sen. Aber man hat den geringsten Puncten nicht in beden  
cken gezogen: Sonder also bald mit dem Könige / daß er die  
Kron Polen verlassen / vnd dieselbe vnersucht der Stände  
rath vnd vorgehende derselbigen bewilligung / anderen solte  
übergeben wollen / zu expostuliren angefangen. Welches Königs glimppliche vnd bescheidene verantwurtung.  
ihnen der König / vnangesehen solch gezänck ihme vnd seiner  
Königlichen reputation nicht wenig zur verkleinerung vnd  
schimpff gereichet / sehr glimpplich vnd mit aller bescheiden  
heit abgeleinet: Vnd sich den 28. Septembris / durch eine  
übergebene Declarationschrift / dahin erkleret: Daß ihme  
in seine Gedancken / ohn ihr vorwissen vnd Rath wegzuzie  
hen / nie kommen. Do er aber ja dermahl eins / auff seines  
Herin Batterns absterben / notwendig eine reise in Schweden  
thun müste: Wolte er sie seiner widerkunfft durch genugsame

Caution versichern. Seines theils wüßte er von keiner Practick / daß man die Kron Polen / wider der Stände willen / auff das Haus Osterreich zuverwenden vorhabens sein sollte. Wöge gedult / daß man deswegen Inquisition anstelle. Wolte aber die Stände vermanet haben / daß sie / hindangesezt ihres dißfalls vnzeitig gefasten vnwillens vnd mißgedanken / viel mehr zur berathschlagung der proponirten vnd zu gemeiner wolfarth gehörigen Articul schreiben wolten.

Reichstag zu  
Warschau  
ohne einige  
verrichtung  
hergangen.

Aber dessen ungeachtet / seind die Polen auff ihren fünff Augen geblieben / vnd ganser sechs Wochen / so lang der Reichstage geweret / mit angeregtem gezänck zugebracht / vnd sonst durch auß nichts verrichtet / Sonder vnd weil die Landboten zeitlich davon gezogen / die propositiones auff fünfften Reichstag verschoben worden.

König Jos  
hannes im  
Schweden  
gestorben.  
Polen erlan  
ben frem Ko  
nig in Schwe  
den zu ziehen.

Bald hernacher / den 17. Novembris, ist der alte König in Schweden / Iohannes diß Namens der dritte / todts verfahren. Derwegen sich der König in Polen in sein Erbreich zubegeben vnd dasselbe einzunehmen geschicket: Auch nach gehaltenem Reichstage bey den Polen so viel erhalten / daß sie ihme ein Jar auß dem Lande zusein erlaubet. Haben jme aber nichts desto weniger etliche fürneme Landherren vnd Reichsräthe zugeben / vnd sonst etliche auß irem mittel zu der Regierung verordnet. Der GroßCansler hat fast das ganze Werck in seinen Händen / vnd ist sein gewalt vnd ansehen so groß / als es nie mag gewesen sein.

König inn  
Polen kompt  
gen Danzig.

Aufflauff zu  
Danzig.

Wie nun der König neben seiner Gemählin vnd Schwester (dann er das junge Fräwlin / seine Tochter / bey der alten Königin in Polen gelassen) gen Danzig gelanget / vnd ein zeitlang allda still ligen wollen: Hat sich daselbsten zwischen den Polen vnd der Burgerschafft ein solcher vnwill vnd aufflauff erhoben / daß nit allein etlich viel Personen auffm platz geblieben / vñ die Polen sich allenthalben verkrichen müssen / Sonder



Sonder ist auch endlich der König mit den seinen auß der Statt zuziehen getrungen worden. Vnd ob in wol der Rath zu Danczig/widerumb in die Statt zuziehen/ersucht: Hat er doch solches zu verhütung mehrers vnheils/nit thun wollen: Bevorab/weil er die gemüter gegeneinander sehr verbittert vermercket. Derwegen er außser der Statt so lang geblieben/bis er zum Schiff gangen vnd in Schweden abgesegelt.

Die vrsach solches Tumults soll diese sein/das/nach dem der König/von Marienburg auß/ehe er noch gen Danczig kommen/etliche vnterschiedliche Puncten/gemeiner Statt Privilegien vnd herkommen zuwider/an den Rath daselbsten begeret/vnd ihme dieselbige abgeschlagen worden. Deswegen vnder beyden theilen allerhand Reden heimlich vñ öffentlich sürgangen.

Zu welchem kommen/das einer von des Königs Heyducken einen Träger/deren es zu Danczig/als einer grossen Rauff:vnd Handelsstatt/sehr viel gibt/damals fast vmb geringer vrsach willen an den Hals geschmissen: Drüber mehr Träger/deren selbenmals ein ganz Fähnlein auffgerichtet worden/darzu kommen/vnd in die Heyducken gesehet. Ist also der Lermen so groß worden/das alle Teuschchen vnd Polen wider einander gewesen/vnd keiner des andern verschonet. Es soll auch auff des Königs Gemach/dessen Fenster auff den Markt gangen/geschossen worden sein/auf vrsach/das man etliche Schuß dahero gangen sein/vermercket: Welche doch dem Polnischen ViceCansler haben wollen zugemessen werden.

Herzog Carl von Schweden/des verstorbenen Königs Bruder/so sich vnläng zuvor mit Frewlein Christina/Herzogen Adolffs zu Holstein/nachgelassener zweyten Tochter/vermählet/hat neben etlichen wenig ReichsRäthen dieser zett das Gubernament in Händen/vnd auff des Königs ankunfft allerhand preparatoria gemacht.

Vrsach des  
Tumults zu  
Danczig.

Herzog Carl  
Statthalter  
in Schweden  
vermanet den  
König die  
Jesuiten hins  
der sich zulass  
sen.

König auß  
Polen inn  
Schweden  
ankommen.

Ehe dann der König von Danzig abgefahren / ist ihme von gedachtem Herzog Carln vnd den ReichsRäthen zugeschrieben vnd ersucht worden: Er möchte die Jesutter dahinden lassen / vnd dieselben zuverhütung allerhand besorgender incommoditeren nicht mit sich in Schweden bringen. Aber der König hat disfalls vielmehr seine gelegenheit / als gemeldte ire bitt / in acht gehabt. Vnd ist bald darauff mit gutem Winde von Danzig abgeschiffet / vnd in Schweden glücklich angelanget. Wie er alda von den Ständen empfangen / vnd auff was masse vnd gestalt er gekrönet worden / was im auch sonst in Schweden begegnet / davon soll in dem dritten Buch dieser Historien meldung geschehen.

¶

Ende des andern Buchs Septentrionalischer Historien.



Register

# Register der Septentrionalischen Historien.

## A.

**A**bfertigung der Littawis-  
 schen Gesandte an Maximilianum / fol. 145.  
 Abfertigung des Prinzen auß  
 Schweden / 138  
 Abgeordnete an die newerwehltre  
 Könige / 132. 136  
 Abschied des Königs Stephani  
 zwischen der Burgerschaft vñ  
 aufgeretteten von Riga / 106  
 Abts in der Oliva erschrecklicher  
 fall / 5  
 Achterklärung des Advocaten vñ  
 Zunffmeisters zu Riga / 110  
 Adels beschwerpuncten wider de  
 GroßCansler / 186  
 Adels versammlung zu Chmiolins  
 vñ werbung an den König / 194  
 Anschlag des Herrn Lasfky wider  
 den Moschowiter / ibid.  
 Anschlag der Tartaren verrathē /  
 fol. 15  
 Anschlag des Königs in Polen  
 auff die Narva / 22  
 Antwort der Stände in Polen  
 auff die propositiones des Kö-  
 nigs auffm Reichstag / 40  
 Antwort der Landschafft Eiff-  
 land auff des Königs in Pole  
 propositiones, 46  
 Anstand zwischen dem Moscho-  
 witer vñ Schweden / 179

Anstand mit dem Moschowiter er-  
 lengert / 109  
 Anzug der Polen wider Maximilianum / 162  
 Apologia des Obersten Farens-  
 becken wider den König inn  
 Dennemarckt / III  
 Articul so nach R. Stephans to-  
 de auff de Reichstag zu War-  
 schaw beschlossen / 118  
 Articul beyder Könige Wahl /  
 132. 134  
 Astrakanischer Tartarn erbieten  
 bey dem R. in Schweden / 25  
 Aufflauff zu Dansig / 198  
 Auffruhr zu Riga / wegen des  
 neuen Calenders / 103. Der-  
 selb gestillet / 104  
 Außfürliche antwort des Schwe-  
 den gegen dem König in Po-  
 len / 36

## B.

Bathori auß Sibenbürgen / 124  
 Päpstliche Landstände wollen  
 den Religionsfrieden gehand-  
 habt haben / 152  
 Weglers Beegs antwort vñ be-  
 gern an GroßCansler wegen  
 des einfalls in Polen / 184  
 Wehergie that eines Schiffers /  
 fol. 10. (143)  
 Belägerung der Statt Krataw /  
 Beschreibung der Bntenschen  
 Bawren

## Register.

|                                                                                                                            |                                                                                                                      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Bawerische Eifflande/ derselben Sprachen/ Kleidung/ Sitten/ Ackerbau vñ ganzē lebens/ 32                                   | Castellan auffm Reichstag inn Polen enthauptet/ 41                                                                   |
| Beschwerung/ Articul der Landt botten / von König Stephano verachtet/ 107                                                  | Christoff Sborowsty in die Ache erkleret/ 107                                                                        |
| Beständigkeit des GroßCantzlers Braut im Glauben/ 48                                                                       | Catholischen Religion inn Eysland instaurire/ 29                                                                     |
| Bischoff von Preslaw legt volck an die Schlesiſche Grenze/ 171                                                             | Christlicher Euffer vñ Standthafftigkeit Fräwlein Anna auß Schweden / bey der erkändten Evangelischen Religion / 170 |
| Bischoffs vñ Preslaw werbung wegen der wider das Haus Osterreich gemachter Constitution. 188                               | Christoff Sborowsty auß d Ache gethan/ 188                                                                           |
| Bisshumb vñ Probstei zu Wenden gestift/ 30                                                                                 | Churische Könige/ 33                                                                                                 |
| Büchsenmeister zu Krataw verdächtigt vñ enthauptet/ 143                                                                    | Churfürstlicher Gesandte verhöret bey dem Wahltag des neuen Königs in Polen/ 124                                     |
| Bündnus wider den Türck/wie die anzustellen/ 132                                                                           | Churländischer Gesandter verhöret/ ibid.                                                                             |
| Burgerschaft zu Riga wege einräumung der Hauptkirch den Jesuitern betrübt / 30. sucht rath beym Herzog zu Churland / ibid. | Crämnische Fartern/ 77                                                                                               |
| Burggrafen zu Riga vñ anderer aufgetretenen klag wider die von Riga/ 105                                                   | Eromerus Bischoff zu Warnim gestorben/ 177                                                                           |
| <b>C.</b>                                                                                                                  | <b>D.</b>                                                                                                            |
| Captulation des Friedens zwischē dem Moschowiter vñnd Polen/ 25                                                            | Danzger wider den König inn Polen/ 4                                                                                 |
| Cardinal Barthol inß Bisshumb Warnim eingesezt/ 177                                                                        | Danzger in die Ache erkläret vñ überzogen/ ibid                                                                      |
| Carl Heinrichs Sohn zum tode verurtheilt/ wird erbeten/ 196                                                                | Autorn des Kriegß lohn/ ibid                                                                                         |
|                                                                                                                            | Danzger Fried/ 9                                                                                                     |
|                                                                                                                            | Denne märckische antwort auff der Polen legation den andern tag wider den Moschowiter betreffend / 14                |
|                                                                                                                            | Denne marc nimpt sich der Dänischen an/ 19                                                                           |
|                                                                                                                            | <b>E.</b>                                                                                                            |
|                                                                                                                            | Eifflande protestiret wider den König                                                                                |

## Register.

|                                                                                         |       |                                                                     |      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------|---------------------------------------------------------------------|------|
| König in Polen wegen irer aufrot-<br>tung vnd verreibung/                               | 82    | Friedstand vnd vergleichung zwischē<br>dem Moscho. vnd Schweden/    | 109  |
| Eigentliche vrsachen zwifacher Wahl<br>newen Königs in Polen /                          | 127   | Friedstande zwischen den Schweden<br>vnd Moschow. confirmirt/       | 116  |
| Einfall des Moschow. in Lyffland /                                                      | 6     | Friedensarticul zwischen dem Hauff<br>Osterreich vñ der Kron Polen/ | 173  |
| Eingriff des Königs in Polen in der<br>Stadt Riga /                                     | 31    | Friedstractation zwischē den Schwe-<br>den vnd Moschowitern /       | 178  |
| Enthaupten Sborowsky gründliche<br>Histori /                                            | 85    | Friedsconditiones der Polen mit dem<br>Türcken/                     | 185  |
| Epitaphium Ouidii,                                                                      | 79.   | Fröligkeit nach gehaltener Krönung<br>des newen Königs in Polen /   | 160  |
| Emvankop der Polen wider Mayi: 150                                                      |       | G.                                                                  |      |
| Erholte Friedstractation zwischen<br>Schweden vnd Moschow.                              | 179   | Befangene Christen zu Krakaw auff<br>offenem Markt verkauft /       | 168  |
| Ernst Weyers fall/                                                                      | 5     | Gelegenheit des orts da Ovidius be-<br>graben /                     | 80   |
| Ernstliche vñnd zornige resolution K.<br>Stephans wid die Stadt Riga/                   | 113   | Gemein zu Riga appellation / vom<br>Statthalter an den König/       | 106  |
| Erörterung des Streits wegen des<br>Stifts Ehurland/ zwischen Polen<br>vnd Dennemarck / | 109   | Genealogia Königs Stephani inn<br>Polen/                            | 115. |
| Erster Auffrühr der Studenten zu<br>Krakaw/wider die Evangelischen/<br>Anno 1587.       | 192   | Gesandten werden gehöret /                                          | 125  |
| Erzherzog Maximilian von Oster-<br>reich Polnischer K. erwehlet/                        | 128   | Geschwindigkeit des H. Koska/                                       | 62   |
| Essthe einraumung/welcher massen vō<br>den Schwedischē versprochen /                    | 155   | Gespenste für Piaschur /                                            | 17   |
| Evangelische Kirche zu Krakaw ge-<br>stürmet vnd abgebrennet /                          | 192   | Geschrey vom König auß Polen von<br>übergab des Reichs /            | 196  |
| F.                                                                                      |       | Gotthard Wellings vñnd Tassii gü-<br>liche vnd peinliche vñrgichte/ | 112  |
| Farensbecke belägert Piaschur/                                                          | 17    | GroßCansler in Polē wird Feldherr<br>für der Pleßkow /              | 16   |
| Farensbecke Fall/                                                                       | 82    | GroßCansl. Läger beim wahltag/                                      | 119  |
| Feindschafft zwischē dem GroßCanz-<br>ler vnd den Sborowsken /                          | 120   | GroßCanslers vñnd seiner mitver-<br>wandten wahl /                  | 126  |
| Festung Dizony von den Maximilia-<br>nischen eingenommen /                              | 145   | GroßCanslers list im votire bey Kö-<br>niglicher wahl/              | 129  |
| Friede auff des Moscho. seitē gegē die<br>Polen/26. Friede vollzogen/                   | ibid. | GroßCansl. ermanungschreiben an<br>den Prinzen von Schweden/        | 138  |
|                                                                                         |       | D d                                                                 | Groß |

## Register.

- GroßCanzlers expositulaton mit den  
Prinzen auß Schweden wegē der  
Ehthen / 155
- GroßCanzlers anschlag den Erzher-  
zogen Maximilianum zuübereilen  
gesehlet / 163
- GroßCanzler belägert Bischn / 166
- GroßCanzlers betrohe gegen Maxi-  
miliano / ibid.
- GroßCanzler rüster sich wider den  
Türcken / 184
- GroßCanzlers Schreiben / an den  
Begler Beeg / ibid.
- GroßCanzlers in Polen gewalt vnd  
anschen / 186
- GroßCanzler hest eine versammlung  
über des Königs in Polen Heyrach  
vnd handlungen / 191
- GroßCanzler nimpt des König Ste-  
phans Bruder Tochter zur Ehe / 45
- GroßCanzlers in Polen grosser an-  
hang / 197
- GroßMarschalcks anhalten vmb die  
Ehthen / 155
- Guter Rath des Herzogen zu Chur-  
lande / der Burgerschafft zu Riga  
gegeben / 32
- H.**
- Handlung mit den vntersche Bar-  
ern / 32
- Handlung des Cardinals Radziwils  
mit den Seiffischen / 59
- Hans vnd Andreas Sborowsty ent-  
schuldigung ihres Brudern Samu-  
els wegn. 107
- Herr Hans Sborowsty ist nicht mit  
seinen Brüdern im Verbündnuß  
wider den König Stephanum vnd  
GroßCanzler gewesen / 90
- Herr Pontus de la Gardia errunckē / 110
- Herzog Magni todt / 57
- Herzog Magnus gibt sich an Groß-  
fürsten in Moschaw / 58. nimbt des  
selben Bruders Tochter / ibid. er  
gibt sich dem König in Polē / ibid.
- Herzog Gotthardt im Churland ge-  
storben / Liffland an Polen überge-  
ben / 116
- Herzog Carl Statthalter in Schwe-  
den vermahnet den König die Jes-  
suiter hinter sich zu lassen / 199
- J.**
- Jammagrode vnd, das newe Schloß  
erobert / 23. dem Moschowiter erge-  
ben / 180
- Jesuitē zu Riga widerumb einge-  
fest / 187
- Inquisition der Burgerschafft zu Ri-  
ga auff den Rath daselbsten / wegen  
angerichteten Auffruhrs / 104
- Instruction der Schwedischen Ge-  
sandte zum Polnische wahltag / 152
- Johann Dulstny / 4
- Johann Büdings Mannliche tha-  
ten / 6
- Iwanagrot die Keussische Narwa sehr  
fest / 23. belägert / ibid. ergibt sich / 24
- K.**
- Keyser Maximiliani wahl / 2
- Klag der Burgerschafft zu Riga wid  
Joh. Taßin der Statt Secretar. 108

## Register.

|                                     |       |                                               |          |
|-------------------------------------|-------|-----------------------------------------------|----------|
| Loth der Polen/                     | 1     | Königs in Schwed <sup>e</sup> vereinigung mit |          |
| Königin in Polen / wird Stephano    |       | seine Bruder Herzogen Carl/182                |          |
| vermählet /                         | ibid  | Königs in Polen Hochzeit/ mit Erz             |          |
| König Stephanus ermahnet die Liff-  |       | Herzogen Carls von Osterreichs                |          |
| länder/10. sein groß erbieten gegen |       | Tochter/                                      | 191      |
| dieselben /                         | ibid. | König in Schweden in seinem Al-               |          |
| Königs in Polen proposition wider   |       | ter wunderlich /                              | 196      |
| seinen Schwager den Schweden/       |       | Königs inn Polen bescheidene ver-             |          |
| 27. König zeucht auff Riga/         | ibid. | antwort / gegen den vngestümmen               |          |
| Königs zu Schweden aufrichtig ge-   |       | Polen /                                       | 197      |
| müth /                              | 36    | König Johannes inn Schweden ge-               |          |
| Königs Stephani propositiones auffm |       | storben /                                     | 198      |
| Landtag zu Riga/                    | 46    | Koska kompt in vngnade/                       | 5        |
| Königs in Dennemarck Botschafft     |       |                                               |          |
| an den Polen / 73. Königs in Po-    |       | L.                                            |          |
| len Antwort/                        | ibid. | Landtag zu Riga/                              | 46       |
| Königs zu Polen Instruction an sei- |       | Landtag in Polen/ 100. mit vnwillen           |          |
| nen Gesandte in der Moschaw/96      |       | zergangen/                                    | 101      |
| Königs in Schweden Gemählin tod     |       | Landbotten gravamina wider R. Ste-            |          |
| vnd anderweit verheyratung mit ei-  |       | phan/                                         | 107.     |
| ner Edlen Jungfrauen/               | 111   | Landbotten: protestation wider den            |          |
| König Stephan in Polen gestorben/   |       | Reichstag vñ desselbe Acta/ 23. 108           |          |
|                                     | 114.  | Ziehen vom Reichstag /                        | ibid.    |
| König Stephans in Polen lob / 115.  |       | Landfrieden beyrn. Wahltag aufge-             |          |
| Königs Stephans Alter/ Regierung    |       | ruffen/                                       | 122      |
| vnd Begräbnus /                     | ibid. | Casty/ Oberster über die Prinzischen/         |          |
| Königs in Schweden verwilligung     |       | wider Maximilianum/                           | 148      |
| in seines Sohns Wahl/               | 138   | Elban von den Maximilianischen er-            |          |
| König in Polen wil. ob den Religion |       | obert /                                       | 161      |
| frieden halten/                     | 152   | Lifflandt/ wie es an Polen gelanget /         |          |
| Königs in Schweden vnwillen we-     |       | fol. 157.                                     |          |
| gen verwilligter Ethen/             | 153   | Littawer mit dem Danziger Krieg nit           |          |
| Kron begerende/                     | 122   | zufrieden/                                    | 4        |
| Krönung des Königs inn Polen /      |       | Littawer vnd Churländer zancf we-             |          |
| fol. 159.                           |       | gen der Grenze /                              | 76       |
| Königs in Polen Schreiben an Key-   |       | Littawer beschweren bey des Königs            |          |
| serliche Majestat /                 | 162   | Wahltag/                                      | 120. 126 |
|                                     |       | D d ij                                        | Littawer |

## Register.

- |                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Littauer wehlen den Großfürsten in der Moschaw zum K. in Polen/128                           | Moschowiters todt/ 99                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Littauer protestatio wid des Schweden vnd Erzhertzogen Wahl/ 131                             | Moschowiter bestelt die Regierung für seinem todt/ 99                                                                                                                                                                                                                                           |
| Littauer gut Maximilianisch/ 145. 162. 163                                                   | Moschowiter Gesandten verhör bey der wahl des Königs in Polen/ 128                                                                                                                                                                                                                              |
| Lob König Stephans in Polen/ 115.                                                            | Moschowiters begern wege ablösung der Narwa vnnnd anderer Fürstenthumb/ 178. sucht die ablösung gemeldter stück beyhm K. in Schwede 179. rüflet sich zum Krieg/ibid. sein begeren an die zur Narwa / fol. 181. zeucht mit seinem Volck wider ab/ 182. erregt die Tartarn wider Polen/ fol. 183. |
| <b>M.</b>                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Magnisten schickē vmb hülff in Denemarc/ 119                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Maximilianus Polnischer K. proclamirt/ 129                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Maximilianus begibe sich in Polen/ vnd belägert Krakaw/ 140                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Maximilianische in Stürmung der Statt Krakaw geschlagen/143. ziehet von Krakaw wider ab/ 144 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Maximilianus für einen Feindt der Polen aufgerufen/ 161                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Maximilianischen reißen auß/ stiehen in das Stättlein Dischin/ 165                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Maximilianus vom GroßCansler gefänglich angenommen/ 176. gen Erasnistava geführt/ 168        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Maximilian von den Polen ledig gegeben/ 176                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Meuterey vnter den Kriegsleuten zu Krakaw/ 161                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Mistraw vnd vnordnungen vnter dē Maximilianischen/ 163                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Moschowiter vñ Dangger wider den König in Polen / 4. Moschowiter ermahnet den Keyser/ 3      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Moschowiter bedencen über dē auffgeben des Schloß Zvanograd/ 23                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Moschow. ziehen ab auß Lifflande/27                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                              | <b>N.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|                                                                                              | Narwa vom Schweden belagert/ 182                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                                                                                              | Narwa beschossen / mit stürmender hand gewonnen / 22                                                                                                                                                                                                                                            |
|                                                                                              | Narwa von dem Moschowiter auffgeben/ 181                                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                              | Newe constitutiones vom König in Polen gefest / 13                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                              | Newer Calender Papsts Gregorii in Polen angefangen/39. zu Riga angenommen / 115                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                              | New Herzogthumb in Ehurland/117                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                              | Newer mißverstand der Türcken wider Polen/ 191                                                                                                                                                                                                                                                  |
|                                                                                              | Nötenburg belägert/ vergeblich / 38.                                                                                                                                                                                                                                                            |
|                                                                                              | <b>O.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|                                                                                              | Oration vnd beschwerden des Päpstlichen Nuncii auffm Reichstag inn Polen / 108                                                                                                                                                                                                                  |
|                                                                                              | Oration Bornemissz gegen die Moschowiter/ 18                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                                                              | Oration des Niemiokowsky/ 42                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                                                              | Peter.                                                                                                                                                                                                                                                                                          |



# Register.

## P.

Peterkaw ein arm Werck / 147. Pe-  
 terkawische hendel / ibid.  
 Piastus wird fürgeschlagen zum Kö-  
 nig in Polen / 123  
 Plestow parlamentire mit den Polē /  
 25. Passavinus des Papsts Legat  
 ein Jesuiter / Unterhandler des  
 Friedens / ibid.  
 Pieschurs gelegenheit / 20  
 Piltischen werden geschlagen / 73  
 Polnische Vortschafft vom Türcken  
 vmbbracht / 77  
 Polnische Herrn / so mit Maximilia-  
 no gefangen worden / 167  
 Polnischer Gesandter stirbt zu Con-  
 stantinopel / 185  
 Polnischer Adel vnwillig wider den  
 GroßCantzler / 186  
 Polnische Gesandte vnd Geschändt  
 in die Türcken / 187  
 Polnische resolution der wider Oster-  
 reich gemachten constitution we-  
 gen / 189  
 Polen ihres Königs Heyrath zu wi-  
 der / 191  
 Polen erlauben ihrem K. in Schwe-  
 den zuziehen / 198  
 Polozky vñ Biltziluky eingensamen / 11  
 Potkove der Cusacken Obersten stür-  
 cke / ibid.  
 Potkova mit hinderlist beredet / 12.  
 condemnirt / ibid.  
 Preussen beschwerdpuncten bey dem  
 Wahltag des K. in Polen / 120  
 Preussen / Liffland vñnd der Moscho-

witer stimmen mit dem Keyser bey  
 Königlicher Wahl / 2  
 Preussen gravamina auffm Reichstag  
 zu Warschau / An. 91. 170  
 Preparatoria vnd vorbereitung zu Kra-  
 kaw zum Königlichen Einzug vnd  
 Krönung / 149  
 Propositions Articul auffm Reichs-  
 tag zu Warschau / 108

## R.

Rector zu Riga verstrickt / vnd durch  
 die Bürgerschaft widerumb erle-  
 digt / 103  
 Reichstag in Polen nach R. Stepha-  
 ni todte / 118  
 Reichstag zu Warschau / vñnd was  
 auff denselben gehandelt / 173  
 Religionsfried / 175  
 Reichstag in Schweden / 177  
 Reichstag zu Warschau / 185. 187  
 Reichstag in Polen außgeschriebe / 39  
 Keynigtens Wahlfahrt / 39  
 Religionsfried in Polen / 133  
 Religion friedshandlung / 136  
 Rigischen sich übel vorgesehen / 28  
 Rigischen seind leibeigene Leut / 32  
 Ritter Pontus bezwinget Finlander /  
 22. Dessen gutherzigkeit gegen das  
 Polnische Kriegsvolck / 24

## S.

Sborowsky Geburtslini / 131  
 Schagung in Polen / 183  
 Schlacht mit den Maximilianischen /  
165.  
 Schrecken ins Prinzen auß Schwe-  
 den Lager / 147

## Register.

|                                                                                                                                                           |       |                                                                                                                                                                            |                                    |                                                                          |       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|-------|
| Schreiben der Polnischen Landtherren an Papst/Keyser/Churfürsten vnd Erzherrnogen Maximilian/                                                             | 139   | Stift Ehrland dem Herzogthumb Preussen eingerumbt/                                                                                                                         | 109                                |                                                                          |       |
| Schweden vñ Polen vereinigung/                                                                                                                            | 22    | Studenten stürmen vnd verbrennen der Evangelischen Haus zu Kra-<br>kaw/ibid. Derselben gewaltlicher vnd<br>vnmenschlicher mitwill gegen die<br>verstorbenen Evangelischen/ | ibid.                              |                                                                          |       |
| Schweden hat viel beym Lifflande<br>gethan/                                                                                                               | 37    | Sturm vor Narva verloren/                                                                                                                                                  | 181                                |                                                                          |       |
| Schwede erzehlet auß einem Eysser<br>seiner Vorfahren thaten/                                                                                             | 38    | Straff deren zu Riga/                                                                                                                                                      | 106                                |                                                                          |       |
| Schweden bedencfen wege Lifflands/                                                                                                                        | 137   | Stritt zwischen Polen vnd Littawerp<br>wegen Lifflands/                                                                                                                    | 109                                |                                                                          |       |
| Schweden wil seinen Sohn vorge-<br>schlagener massen in Polen nicht<br>ziehen lassen/                                                                     | 138   | Sittigen Punctens von Lifflande<br>vergleichung/                                                                                                                           | 171                                |                                                                          |       |
| Schwedische vnd Moschowitische ge-<br>sandten tractiren vom Friede/                                                                                       | 177   | <b>T.</b>                                                                                                                                                                  |                                    |                                                                          |       |
| Dessen einfall in Liffland/                                                                                                                               | 178   | Taub vnd Krauß entziehen de Mo-<br>schowiter/                                                                                                                              | 56                                 |                                                                          |       |
| Schwedische vñnd Moschowitische<br>Gesandten ziehen vnverrichter sa-<br>chen von einander/                                                                | 180   | Tartarn dreyerley art/                                                                                                                                                     | 77                                 |                                                                          |       |
| Schweden rücken in die Moschaw/<br>180. Legen sich in Wesenberg/                                                                                          | 181   | Tartaren einfall in Podolien/                                                                                                                                              | 176                                |                                                                          |       |
| Schweden wird hülf wider den Mo-<br>schowiter abgeschlagen/90. Conti-<br>nuirt den Krieg wider den Moscho-<br>witer/                                      | 195   | Tartaren auß Türcken befehl streiffen<br>durch Podolien/                                                                                                                   | ibid.                              |                                                                          |       |
| Schwedische Krieg mit dem Moscho-<br>witer/                                                                                                               | 21    | Tartaren von den Kusacken geplün-<br>dert/                                                                                                                                 | ibid.                              |                                                                          |       |
| Statt Kyoff gelegenheit/                                                                                                                                  | 30    | Tartaren vntrew/                                                                                                                                                           | 15. 16. 26                         |                                                                          |       |
| Statt Wenden gelegenheit/                                                                                                                                 | 9     | Tartarey ist ein gut fruchtbar Land/                                                                                                                                       | 78.                                |                                                                          |       |
| Statt Plezkow gelegenheit/                                                                                                                                | 20    | Tassius auß der verstrickung entkom-<br>men/vnd vom Königlischen Statt-<br>halter geschützet/                                                                              | 105. Gefangen<br>gen Riga geführt/ | 112. Befende<br>sein vnd seiner Consorten vntrew<br>in ihren Legationen/ | ibid. |
| Stephanus I. vom geschlechte der Va-<br>thori/durch der Sborowsky stimm<br>in die Wahl kommen/1. Schweret<br>den Polnischen ihre Privilegia zu<br>halten/ | 3     | Theologi zu Riga verdammen die herg-<br>hafftigkeit der Frawen zu Wendē/                                                                                                   | 7                                  |                                                                          |       |
| Stephaniten eilen mit der Krönn-<br>ge/                                                                                                                   | ibid. | Türcken einfall in die Walachen/                                                                                                                                           | 176                                |                                                                          |       |
|                                                                                                                                                           |       | Türcken vnd Tartaren einfall in Po-<br>len/                                                                                                                                | 177                                |                                                                          |       |
|                                                                                                                                                           |       |                                                                                                                                                                            | Türk                               |                                                                          |       |

## Register.

|                                                                                     |                                                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| Türk wider die Polen entrüstet / 183.                                               | Unverschene Fenersbrunnst zu Petero-<br>law/148. Ursach derselben/ <i>ibid.</i>      |
| Ist im Harnisch wider die Polen/ 184                                                | Unwill Königs in Schweden wegen<br>der verwilligten Esthen/ 159                      |
| Türcken Schagung in Polen/ 185                                                      | Unverschamte anhalten der Pfaffen<br>wege des Religionsfrieden/ 159                  |
| Türk durch vorbitt der Königin in<br>Engellandt gegen den Polen ver-<br>söhnet/ 186 | Uneinigkeit in dem Maximilianschē<br>Lager zwischen den Polen vñ Teut-<br>schen/ 169 |
| Türk ist mit des Polnischen Königs<br>Sigismundi Heyrath nicht zu frie-<br>den/ 191 | Ursach des Danziger Kriegß/ 4                                                        |
| Türkische Werbung an König inn<br>Polen/ 83                                         | Ursachen vmb welcher willen der<br>Schwedische Prinz zu wehlen/ 126                  |
| Türcken beginnen sich vollzufauffen/<br><i>ibid.</i>                                | Ursach des Tumults zu Danzig/198                                                     |
| Türkischen Gesandten Iudicium von<br>Christo/ 85                                    |                                                                                      |

### W.

|                                                                                      |                                                                              |
|--------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| <b>W.</b>                                                                            |                                                                              |
| Bereinigung Schweden vnd Polen/ 22.                                                  | Wahltag zu Warschau/ 119                                                     |
| Verhör der Legatē bey dem Wahltag<br>der Königen in Polen/ 124                       | Walachische Botschafft an König<br>in Polen/ 76                              |
| Verglichene Friedensarticul zwischē<br>dem Hauß Osterreich vñ der Kron<br>Polen/ 173 | Wendischer Weiber Harnhaftigkeit/<br>fol. 7.                                 |
| Unglücklicher Zustand der Schwedi-<br>schē Gesandte auff der Narva/110               | Wenden erstiegen/ 8                                                          |
| Unterhandlung des Herzog zu Chur-<br>ländischen den zwischē Rügischē/113             | Werbung der Legation des Königs<br>in Polen an König in Schweden/<br>fol. 35 |
| Unmuth vnd zweiffel des Königs in<br>Schwedē über seines Sohns wahl/<br>fol. 137.    | Westphalen haben das Eißland an<br>meisten regiert/ 33                       |
|                                                                                      | Wittenstein erobert/ 24                                                      |
|                                                                                      | <b>Z.</b>                                                                    |
|                                                                                      | Zusammentunfft beyder K. Schwe-<br>den vnd Polen zu Reuell/ 177              |

### ERRATA TYPOGRAPHICA

Pag. 9. lin. 7. Danzische corr. Deutsche. Pag. 11. lin. 8. schiffens. corr. schießens / Pag. 117.  
lin. 5. Orden corr. Ordnen / Pag. 130. lin. 7. zu berichten. corr. zu beruhen / Pag. 159. lin. 3.  
inglossirt corr. ingrossirt.

Handwritten text in a Gothic script, likely a list or index, with some lines appearing to be bleed-through from the reverse side.

Handwritten text in a Gothic script, continuing the list or index from the left column.

BIBLIOTHECA

ACCORON

Handwritten text in a Gothic script, possibly a list of names or titles, with some lines appearing to be bleed-through from the reverse side.

Handwritten text in a Gothic script, continuing the list or index from the left column.

ERRATA TYPOGRAPHICA

Printed text at the bottom of the page, likely a notice or errata, containing several lines of Latin text.

100  
101  
102  
103  
104  
105  
106  
107  
108  
109  
110  
111  
112  
113  
114  
115  
116  
117  
118  
119  
120  
121  
122  
123  
124  
125  
126  
127  
128  
129  
130  
131  
132  
133  
134  
135  
136  
137  
138  
139  
140  
141  
142  
143  
144  
145  
146  
147  
148  
149  
150  
151  
152  
153  
154  
155  
156  
157  
158  
159  
160  
161  
162  
163  
164  
165  
166  
167  
168  
169  
170  
171  
172  
173  
174  
175  
176  
177  
178  
179  
180  
181  
182  
183  
184  
185  
186  
187  
188  
189  
190  
191  
192  
193  
194  
195  
196  
197  
198  
199  
200

